



EQUIPAMIENTOS PROFESIONALES FOOD SERVICE EQUIPMENT

CATÁLOGO Nº 39
CATALOG NO 39



191144, Санкт-Петербург , ул.Моисеенко, д. 5
Телефон: (812) 335-21-16, (812) 335-21-17
Почта: mail@mirposudy.ru
www.mirposudy.ru



artículos de servicio
en melamina
serving items
melamine

7 - 52



Chafing Dish
chafing dish

163 - 180



GastroNorm
para cocina
transporte y
almacenaje
GastroNorm
roasting tin
transport
store

181 - 198



repostería
pizza
baking
pizza

267 - 280



cucharones
espátulas
batidores . pinzas
ladles
stirrer . carver
turner . tongs

281 - 310



artículos de servicio
en inox, porcelana,
vidrio, madera y la pizarra

serving items
stainless steel, porcelain,
glass, wood and slate

53 - 88



buffet y catering
dispensadores de zumos
expositores

buffet & banquet
juice dispenser
etagèren

89 - 162



artículos para el bar
y el vino
portavelas y
candelabros

bar & wine
smoking
candleholder

199 - 238



café - té
vinagre y
aceite
cestas

coffee & tea
menage
basket

239 - 266



utensilios de cocina
coladores
bols

kitchenware
strainer
bowls

311 - 332



recambios
spare parts

333 - 338

ESPAÑOL

artículos	pág.
A	
abrazaderas para tarros weck	86, 87
abreostras	286, 306
abridor de botellas	217
abridor de pared	217
acesorio, porcelana	175
acumulador de frío	99, 338
adaptador gn/listón intermedio	183
alfombrilla bar	212
alfombrilla de secado	212
aplastador de carne	301
arandela de goma para tarros weck	86, 87
aro pastelero	268, 271
aro/molde para mousse	317, 318, 319
artículos de melamina	9-51
asas para cubeta GN	177
azucarero	258
B	
bandeja	74
bandeja	46, 76, 88, 110, 111, 112, 113
bandeja antideslizante	88
bandeja bufé	75
bandeja camarero	223
bandeja con cubierta	63
bandeja con quemador	179, 180
bandeja de bufé, acero inoxidable	56, 61, 77
bandeja de frío, acero inoxidable	135, 137
bandeja de frío, melamina	135
bandeja para factura	81
bandeja para horno eléctrico	185
bandeja para mariscos	69
bandeja para repostería	113
bandeja para snacks	134
bandeja pastelera	74, 75, 77, 269
bandeja pastelera, melamina	36, 75
bandeja pizarra	55
bandeja, acero inoxidable	37, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 72, 80, 81, 99, 136, 209
bandeja, antideslizante	88
bandeja, melamina	10, 14, 18, 23, 24, 27, 29, 33, 34, 35, 36, 42, 45, 47
bandeja, plástico	52
bandejas de espejo	66
bandejas de madera para cuencos, frames	100
banderitas indicadoras	230
báscula	330
base para tarta de pisos	271
batidor	300
bialetti moka-express	261
bomba de vacío	218
bomba de vacío champán/cava	220
boquillas	273
boquillas con forma de estrella	273
borde del enfriador	209
bordeadores	212
bote	198, 329
botella dosificadora/contenedora/dispensadora	214, 326
botella exprimible	326
botella flair	214
botellas weck	87
botellero	223
C	
caballete	224
cacerola	280
caja de acero inoxidable	329
caja de azucarillos	258
caja de condimentos	215, 329
caja de cubiertos	197
caja de frío, frames	99
caja de huevos, cesta de huevos	194, 248
caja para transportar copas	195
caja universal	134
cajas de madera para cuencos, frames	101

cajitas de tés	260
calentador	180
campana	223
campana, acero inoxidable	78
candelabros	234, 235, 236
carro de servicio	192, 193
carro de servicio, cubo	192
carros de corredera	193
cartelitos	230
cazo	189, 190, 191, 295, 297, 298, 299
cazo	307
cenicero, acero inoxidable	227
cenicero, giratorio	226
cenicero, melamina	48, 225
cenicero, plástico	225
cenicero, vertical	226
centrifugador de lechuga	321
cepillo de harina	276
cepillo para horno	276
cepillo para vertederos	211
cesta para cubiertos	196, 246
cesta para vaporera	321
cesta, acero inoxidable	249, 250
cesta, metal	250
cesta, mimbre natural	247, 248
cesta, polipropileno	240, 241, 243, 244, 245, 246
cestas, frames	101
chafing dish	164, 165, 166, 167
chafing dish globe	173, 174, 175
chafing dish rolltop	166, 168
chafing dish rolltop, eléctrico	169
chafing dish royal	172
chafing dish sopa, eléctrico	170
chafing dish, eléctrico	169, 170
coctelera	210
colador	313, 315
colador chino	314
colador de gusanillo	213
colador de malla para tés	259, 304
contenedor isotérmico	194
copa para helado y postre	80
cortador de manzanas y cebollas	289
cortador de masa	274, 294
cortador de pizza	279, 284, 293, 294
cortador juliana	288
cortador manual de salchichas	325
cortador para borde de la masa	284
cortahuevos	325
cortapastas	272, 274
cuartero	196
cubeta	195
cubeta gn, acero inoxidable	182, 183, 184
cubeta gn, elemento auxiliar del vertido	177
cubeta gn, melamina	15, 188
cubeta gn, policarbonato	186
cubeta gn, porcelana	188
cubeta, poliestireno	100
cubierto	337
cubierta abovedada	243, 335
cubierta apilable	36, 42, 334
cubierta de protección	142
cubierta GN	183, 184
cubierta GN	60, 336
cubierta GN hermética	184
cubierta GN sellado de silicona	184
cubierta GN, policarbonato	187
cubierta hochstapler	336
cubierta plegable	335
cubierta roll top	36, 99, 101, 243, 334, 335, 336
cubierta roll top, acero inoxidable	170
cubierta san, serie float	10
cubitera	131, 207, 208, 215
cubo	280
cuchara gourmet	82
cuchara para canapés, melamina	41, 51, 83
cuchara parisien	282
cuchara, aliño	303

cuchara, delicatessen	302
cuchara, melamina	51, 303
cuchara, salsas	307
cuchara, san	51
cuchara/tenedor/cubiertos/pinzas para ensalada	297, 303, 305, 306, 309
cucharita batidora	212
cucharón	189, 190, 191, 295, 297, 298, 299, 307
cucharón perforado	312
cucharón ranurado	189, 190, 191, 295, 298, 299, 306
cuchillo	212, 288
cuchillo curvado	287
cuchillo de pomelo	286
cuchillo decoración	283
cuchillo para decorar	285, 287
cuchillo para gyros/kebab	301
cuchillo para verdura	287
cuelganotas	331
cuenco para baño maría	313
cuenco para batir	316
cuenco para ensalada	133, 321
cuenco, doble pared	71
cuquito para salsas, melamina	44
D	
decorador	286
descorazonador	285
descorazonador de manzanas	285
descorchador	215, 218
dispensador bar	215
dispensador café	175, 176
dispensador de bollitos	133
dispensador de cubiertos	196, 197, 245
dispensador de pirámide	156, 157, 158, 159, 161, 162
dispensador en escalera	114, 115
dispensador en escalera, frames	100
dispensador iso	145
dispensador leche, acero inoxidable	152, 153
dispensador leche, porcelana	150
dispensador para bufé	11, 104, 105, 116, 137, 142, 143, 242
dispensador zumo/leche	146, 147, 148, 149, 151, 154
dispensador/dosificador de azúcar	257, 262
dispensadores	257, 261
dispensadores de cereales	117, 119, 120
distanciadores, silicona	332
divisor para tartas	269
dosificador	220
dosificador de licores	221
E	
elevador pastelero	269
embudo automático/para licores	271
enfriador de botellas	205, 206
enfriador de caviar	69
enfriador de vino/champán	201, 202, 203
enfriador múltiple	204
enfriador/champanera	200, 201
escamador de pescado	289
escurrucuchillos	277, 332
escurridor	327
escurridor patatas fritas	327
espátula	278, 291
espátula	190, 191, 278, 279, 291, 292, 294, 296, 298, 299
espátula	277, 278, 178, 290, 291, 293
espátula para masa	278, 293
espátula perforada para pizza	279, 294
especiero	256
espumadera	190, 297, 298, 312
espumadera con red	312
espumadera-pala patatas fritas	302
espumador/jarrita de leche	261
estante servicio	39, 108, 109
estantería de vino	208
estuche	214
estuches de boquillas	272
expositor de mostrador	133, 134
expositor en escalera	105

expositor gourmet	160
expositor vitrina	126, 128, 129, 131, 132
expositores para bandejas	65
exprimidor de limas	219
exprimidor para cítricos	216
exprimidor para limones	214
exprimidor para rodajas de limón	259, 309
F	
faroles	236, 237, 238
florero	233
frames	90-101
fuelle	65, 79
fuelle bufé, frames	98
fuelle de cristal para bufé	73
fuelle de hoja, melamina	25
fuelle de pizarra melamina	31
fuelle de pizarra natural	54, 55
fuelle para asado	77
fuelle para carne/verduras, acero inoxidable	59, 62, 64
fuelle para guarnición	67, 79
fuelle para guarnición/bufé, porcelana	73
fuelle para horno	185, 268
fuelle para pescado	68
fuelle, acero inoxidable	59, 80, 99, 195, 250
fuelle, cristal	99, 337
fuelle, polietileno	195
fuelle/bandeja de pescado, melamina	46
fuelle/cuenco, melamina	10, 14, 18, 19, 21, 22, 23, 27, 34, 35, 40, 43, 44, 47, 99, 125
fundas para cartas	228
G	
granulado térmico	188
grifo, latón, barril	224
grifo, madera	224
guantes	280
H	
hot plate	178
huevera, acero inoxidable	79
huevera, melamina	47, 79
J	
jarra de aliño, melamina	47
jarra de aliño, porcelana	73
jarra de cereales	118
jarra para café	263
jarra universal/graduada	263, 328
jarra universal/para leche	263
jarra/taza	144, 145
jarrita para el aceite de oliva	198, 276, 328
jarrita para leche/hata	262, 263
juego de bandeja de campana para queso	126, 127
juego de bar	209
juego de bufé	55, 60, 126, 127, 130, 247
juego de bufé	68
juego de cucharas de medición	304
juego de jarrita de leche y azucarero	258
juego roll top	127
juego termo	128, 129, 139
juego top fresh	130, 132, 138, 139
L	
llavero de cordón	215
M	
maletín bar	217
manga	273
mantequillera	70
máquina para pasta	321
martillo, madera	224
módulo de madera para cuencos, frames	99
molde	268, 316
molde cilíndrico	319
molde de pizza	275, 323
molde nido	312
molde para bizcochos	273, 316, 320
molde para tartas y quiches	274
molde redondo para arroz	319
moldes para hielo	103
multi rack	121, 122, 123

O
olla baño maría 171
olla de doble pared 71
olla para mejillones 69
olla para sopa, eléctrica 171

P
pala para harina 310
pala para pizza 275
pala patatas fritas 301, 312
paleta de hielo 216, 310
paleta para tartas 306
paleta recogedora para gyros/kebab 301
palita para mantequilla 293
panera 329
papelera 265, 266
pasapurés 315
pelador 284, 285, 288, 289
pelador de espárragos 283
pelador de naranjas 284
picos vertedores para vino 220
pie para bufé 108
pincel 270
pinchanotas 331
pinzas 309
pinzas para fiambre 308
pinzas para hielo 213, 308
pinzas para marisco 306
pinzas para pescado 308
pinzas para repostería 305, 308
pinzas para tostadas 297
pinzas universales 305, 309
pinzas/cuchara para espaguetis 191, 297, 299, 303, 307, 309
pisón 211, 212
placa de inducción 178
placa pastelera 268
placa plástico 49
placa portátil para chafing dish 178
placa, eléctrica 177
placas para las puertas 232
plaquitas con el número de mesa 228
plaquitas mesa 228
platito para mantequilla 70
plato concha 68
plato para el saquito de infusión 259
plato, melamina 46
plato/cuenco hoja de palma, melamina 25
portacubiertos 185
portacuencos 124, 125
portarrollos 280
portarrollos vertical para papel de cocina 330
portaservilletas 264
portatarta 74, 75, 269

Q
quemador de seguridad 176

R
racionadores/racionadores de helado 304
rallador decorador/acanalador 283
rallador para queso y chocolate 85, 325
rallador para spätzle 324
rallador para verdura, mandolina 325
rallador/cuchillo para cortar queso 288, 289
rascador para mantequilla 284
recipiente de frío 140, 141
recipiente para chapas 217
recogegotas 222
recogemigas 231, 266
rejilla de enfriamiento 268
rejilla de secado gn, policarbonato 186
rejilla GN 185
reposa-cuchara 177, 332
rodiales 270
rodillo 270
rodillo cortador 270
rodillos 270

S
sacapuntas para verdura sin fin 304
salero 257
salsera 71
salsera termo 71
salvamanteles 78

salvamanteles, corcho 323
saquito para pan, algodón 250
sartén 67
sartén de hierro 323
sartén, hierro forjado 322
sartén/plancha de gratinado 67
servicio de mesa 38, 251, 252, 253, 254, 255, 256
servilleteros 231, 265
sistema de bandejas, acero inoxidable 57, 58, 59
sistema dispensador 327
sistema pour check 217
sopera 69
soporte bufé 49, 50, 69, 106, 107, 116
soporte cereales 118
soporte de broquetas 303
soporte de mesa para cartas de menú 228
soporte para botellas con dosificador 221
soporte para botellas de vino 208
soporte para copas 221
soporte para copas/soporte para platos 208
soporte para cubiertos 196
soporte para cuchillos, magnético 331
soporte para cucuruchos 133, 198, 331
soporte para cuencos 316
soporte para enfriadores de vino 203
soporte para palitos de pan 249
soporte para pizzas y tartas 276
soporte para placas 49
soporte para salchichas y pretzels 85
soporte para sterno 176
soporte para tablas 198, 331
soporte para tarjetas/cartelitos 228, 229, 230, 231

spirit-boy 221

T
tabla para bufé, madera natural 84
tabla para cortar pan 144
tabla, frames 98
tapa baño maría 171
tapa de protección 99, 334, 337, 338
tapa protectora 218
tapón para vino 222
tapones de repuesto para bombas de vacío 218
taza para café, melamina 47
tenedor de carne 189, 191, 295, 299
tenedor para trinchar 307
tenedor sujeta-patatas 285
tenedores para canapé 82
tritador de hielo 209

V
vacador de calabacín 287
vasito medidor 213
vaso de chupito de hielo 211
vaso graduado 263, 328
vaso mezclador 211
vasos weck 86
vertedores 257
vertedores continuos 219
vinagrera 254

índice artículos-no. 341 - 346

ENGLISH

item page
A
apple corer 285
apple/onion divider 289
ashtray 226
ashtray 227
ashtray, melamin 48, 225
ashtray, plastic 225
asparagus knife 283

B
bain marie bailing bowl 313
bain marie cover 171
bain marie pot 171
baking mittens 280
baking sheet 185, 268
baking tray 268
bar caddy 215
bar case 217
bar knife 212, 288
bar mat 212
bar spoon 212
bar strainer 213
bar-set 209
barblade 217
basket 250
basket, frames 101
basket, nature rattan 247, 248
basket, polypropylen 240, 241, 243, 244, 245, 246
basket, stainless steel 249, 250
beer rack 223
bialetti moka-express 261
bill rail 331
bill spike 331
bill tray 81
birds nest fryer 312
board wood 84
booze pistol 220
bottle 144, 145
bottle cap holder 217
bottle cap opener 217
bottle cooler 205, 206
bottle rack 223
bowl 133, 321
bowl boards frames 100
bowl box, frames 101
bowl double wall 71
bowl double wall 71
bowl holder 124, 125
bowl module frames 99
bowl stand 114, 115
bowl stand, frames 100
bowl, glass 99, 337
bowl, melamin 10, 14, 18, 19, 21, 22, 23, 27, 34, 35, 40, 43, 44, 47, 99, 125
bowl, melamin 44
bowl, stainless steel 80, 99, 195, 250
box / sweetbox 134
bread bin 329
bread bin 329
breadsticks holder 249
brush 270
brush 276
bucket 280
buffet glass plate 73
buffet pyramid 156, 157, 158, 159, 161, 162
buffet set 55, 60, 126, 127, 130, 247
buffet set 68
buffet sing 230
buffet stand 11, 104, 105, 108, 116, 137, 142, 143, 242
buffet stand 49, 50, 69, 106, 107, 116
buffet tray, stainless steel 56, 61, 77
burner holder 176
butter curler 284
butter dish 70

C

cake lifter 269, 306
cake marker 269
cake plate 74, 75, 269
cake setting ring 268
cake stand 271
cake tray 74, 75, 77, 269
cake tray, melamin 36, 75
cake/quiche mould 274
canape forks 82
candleholder 234, 235, 236
canister with spoon 198, 329
canvas bag 250
card holder 228, 229, 230, 231
caviar cooler 69
cereal dispenser 117, 119, 120
cereal pitcher 118
cereal-bar 118
chafing dish 164, 165, 166, 167
chafing dish globe 173, 174, 175
chafing dish rolltop 166, 168
chafing dish rolltop, electric 169
chafing dish royal 172
chafing dish soup warmer, electric 170
chafing dish, electric 169, 170
champagne bowl 200, 201
champagne conservator 220
cheese dish 126, 127
cheese knife/slicer 288, 289
chip bagger 301
chip shovel 302
chip shovel 312
chopping board frames 98
citrus squeezer 214
clingfilm tear-off-dispenser 280
cloche/dome cover 78
coaster 78
coffee cup, melamin 47
coffee pot 263
condiment container 329
condiment holder 215
confectionery funnel 271
conference bottle cooler 204
conical strainer 314
conical strainer with wire gauze 314
container 185, 192, 195
convection oven tray 185
cool bowl 140, 141
cool collar 209
cool plates frames 98
cool shooters 211
coolbox frames 99
cooler 99, 338
cooling box, melamin 135
cooling box, stainless steel 135, 137
cooling plate set 130, 132, 138, 139
cooling rack 268
corer 285
cork mat 323
corkscrew 215, 218
cornet stand 133, 198, 331
courgette 287
cover 10, 99, 243, 334, 335, 336, 337, 338
cover clamps for weck-glasses 86, 87
cover GN 60, 336
cover rolltop 36, 99, 101, 243, 334, 335, 336
cover rolltop, stainless steel 170
cover stackable 36, 42, 334
crumber 231, 266
curier for cheese and choco 85, 325
cutlery basket 196
cutlery box 197
cutlery dispenser 196, 197, 245, 246
cutlery rest 177, 332
cutting board 144, 198, 331
cutting roller 270

D
dariol mould 319
decorating knife 283
decorator 286

artículos de servicio
en melamina

melamine food
service equipment





FLOAT

designed by Esser Design





Se pueden apilar: esencial para el profesional.




- apilables
- con tapa apilable
- la base se fija a la tapa
- resistentes al deslizamiento (pies antideslizantes)
- stackable
- with spoon and cover stackable
- nonslip feet

tapa, SAN, transparentes, con espacio para la cuchara
 cover, SAN transparent, with notched for spoons



designed by EsserDesign

FLOAT	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
						
bandeja GN GN tray						
	GN 1/1 53 x 32,5	3		83923	83924	28,00
bandeja GN GN tray						
	GN 1/2 32,5 x 26,5	3		83925	83926	17,00
cuenco, redondo bowl, round						
	Ø 5,5 Ø 9	3 4,5	0,05 0,17	83900 83902	83901 83903	1,20 2,20
cuenco, redondo bowl, round						
	Ø 13 Ø 15 Ø 20,5	6,5 7,5 10	0,45 0,70 2,00	83904 83906 83908	83905 83907 83909	5,20 7,50 13,00
cuenco, cuadrado bowl, square						
	5,5 x 5,5 9 x 9	3 4,5	0,05 0,17	83910 83912	83911 83913	1,20 2,40
cuenco, cuadrado bowl, square						
	12,5 x 12,5 19 x 19 25 x 25	6 9,5 12	0,05 1,50 4,00	83914 83916 83918	83915 83917 83919	5,00 12,00 22,00
tapa, SAN cover, SAN						
	Ø 20,5	1,3		83920		7,00
tapa, SAN cover, SAN						
	19 x 19 25 x 25	1,3 1,3		83921 83922		7,00 9,00

FLOAT

tamaño cm
size cm

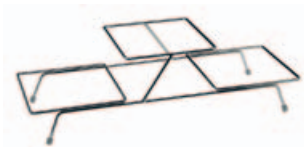
altura cm
height cm

descripción
description

Nº
No.

precio €
price €

soporte bufé, „FLOAT SMALL“
buffet stand, „FLOAT SMALL“



55,5 x 19

15,5

metal cromado
para 3 cuencos
Nº 83912, 83913

metal chrome plated
for 3 bowls
no. 83912, 83913

33241 29,00

soporte bufé, „FLOAT BIG“
buffet stand, „FLOAT BIG“



39 x 39

17

metal cromado
para 3 cuencos
Nº 83912, 83913
para 1 cuenco Nº 83916, 83917

metal chrome plated
for 3 bowls
no. 83912, 83913
for 1 bowl no. 83916, 83917

33242 44,00



- versátil
- antideslizante
- multi usable
- nonslip





BASKET

designed by CULTURE FORM

En esta serie orgánica, de grandes y suaves esquinas, se ocultan múltiples funcionalidades. Las bandejas y los cuencos, grandes y pequeños, funcionan de forma independiente y también en armoniosa combinación formando un sistema GN. La bandeja puede funcionar además como tapa del cuenco. La forma del cuenco recuerda a la de las cestas clásicas. Esta asociación se acentúa con su excepcional combinación cromática.

In this organic Series, with its large rounded corners, the organic look and feel of this endearing Gastro Norm series disguises the functional and versatile features. The large and small sized trays and bowls work well individually and also harmonize as a GN system. Additionally the tray acts as a lid and positions itself in the bowl. The bowl shape is reminiscent of a classic basket. This association is strengthened through the unique colour combination.





Gastronorm – Medidas exteriores











El sistema **BASKET**

¡La bandeja se puede usar como tapa!
tray is also usable as a cover!



- apilables
- apilables también con tapa
- stackable
- stackable with cover

designed by **CULTURE FORM**

BASKET	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	blanco N° white No.	bicolor N° bi-color No.	precio € price €	
							
fuelle bowl		GN 1/2 32,5 x 26,5	8,5	3,50	84000	84001	16,00
fuelle bowl		GN 2/4 53 x 16,2	8,5	3,20	84002	84003	19,00
fuelle bowl		GN 1/4 26,5 x 16,2	8,5	1,40	84004	84005	8,00
cuenco, cuadrado bowl, square		25 x 25	10	2,80	84006	84007	14,00
bandeja tray		GN 1/1 53 x 32,5 GN 1/2 32,5 x 26,5			84008 84010		24,00 12,00
bandeja tray		GN 2/4 53 x 16,2			84012		13,00
bandeja tray		GN 1/4 26,5 x 16,2			84014		6,00
bandeja, cuadrada tray, square		25 x 25			84016		12,00

FUENTE GASTRONORM



altura/height 6,5 cm
altura/height 10 cm

FUENTE GN

tamaño cm
size cm

altura cm
height cm

litros
liters

blanco N°
white No.

precio €
price €

Fuente GN
GN container



tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	blanco N° white No.	precio € price €
GN 1/1 53 x 32,5	6,5	7,1	83772	30,00
GN 2/3 35 x 32,5	6,5	4,6	83770	27,00
GN 1/2 32,5 x 26,5	6,5	3,4	83768	18,00
GN 2/4 53 x 16	6,5	3	83766	19,50
GN 1/3 32,5 x 17,5	6,5	2	83764	12,00
GN 1/4 26,5 x 16	6,5	1,35	83762	14,00
GN 1/6 17,5 x 16	6,5	0,8	83760	9,00

Fuente GN
GN container



GN 1/1 53 x 32,5	10	11	83773	34,00
GN 1/2 32,5 x 26,5	10	5,5	83769	21,00
GN 1/3 32,5 x 17,5	10	3,15	83765	13,40
GN 1/4 26,5 x 16	10	2,2	83763	15,90
GN 1/6 17,5 x 16	10	1,25	83761	10,00



- melamina, blanco
- con borde para apilamiento
- muy fáciles de apilar y desapilar
- no recomendado para su uso en marmitas u ollas (baño maría, chaffing dish etc)

Las cubetas se pueden usar para todo tipo de bufé (para encastrar o colocar sobre placas lisas).

- melamin, white
- with notching edge
- clean ladling and pouring
- not recommend in cockware (such as bain marie / chafing dish ect.)



DIRECT HEAT



MICROWAVE



OVEN



CASCADE

designed by **CULTURE FORM**



Gastronorm – Medidas exteriores

El sistema **CASCADE**

¡La bandeja se puede usar como tapa!
tray is also useable as a cover!



apilables
stackable

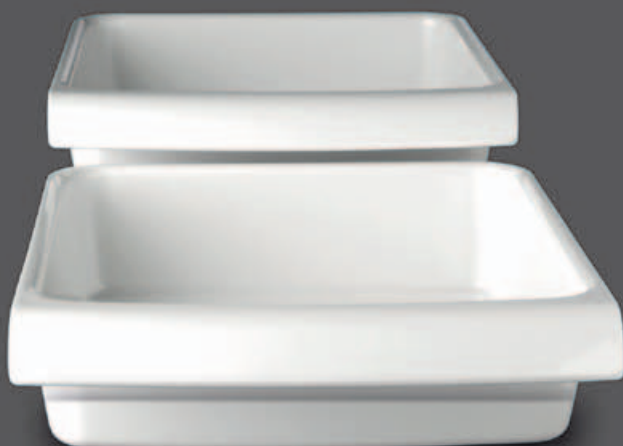


apilables también con tapa
stackable with cover



apilables
stackable

designed by **CULTURE FORM**



CASCADE	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	blanco N° white No.	precio € price €
fuelle bowl				<input type="checkbox"/>	
	GN 1/2 32,5 x 26,5	7,5	3,65	83960	15,00
fuelle bowl					
	GN 2/4 53 x 16,2	7,5	3,65	83961	16,00
fuelle bowl					
	GN 1/4 26,5 x 16,2	7,5	1,50	83962	8,00
fuelle bowl					
	28,5 x 25	7,5	2,90	83963	14,00
bandeja tray					
	32 x 27	2,4		83965	12,00
bandeja tray					
	52 x 16	2,4		83966	13,00
bandeja tray					
	26 x 16	2,4		83967	6,00
bandeja tray					
	25 x 28	2,4		83964	10,00



**CLASSIC
WAVE**

**tamaño cm
size cm**

**altura cm
height cm**

**litros
liters**

**blanco N°
white No.**

**precio €
price €**

fuelle, ovalada
bowl, round



27 x 17
34 x 21
47 x 29

4
4,5
5

0,80
1,30
3,20

83875
83876
83877

10,00
13,00
19,00

Versátil, ideal para uso en bufés, mostradores, bandejas de aperitivos.

Versatile - ideal for use on buffets, salad bars or appetizer trays.

apilables
stackable



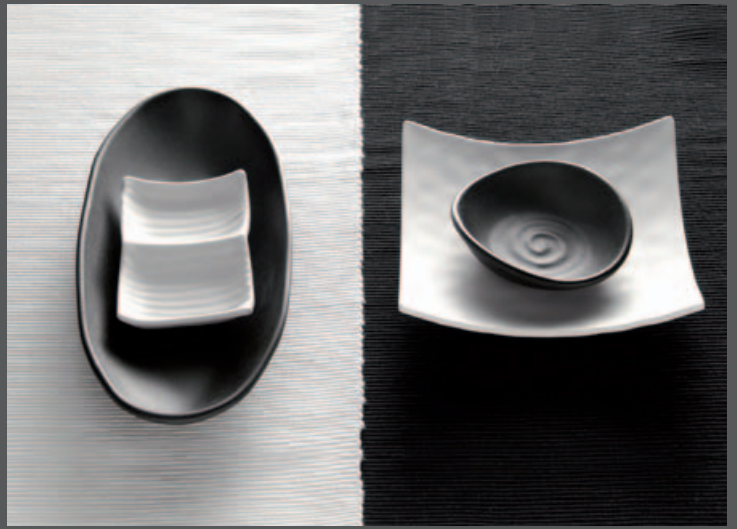
¡No aptas para el horno!
Do not use in oven!



ZEN

blanco
negro

black
white



La colección **ZEN** presenta artículos de bufé y mesa del Lejano Oriente. Las delicias japonesas y chinas se pueden poner en escena siguiendo la tradición. Su aspecto recuerda al gres japonés.

The **ZEN** series presents Far Eastern table and buffet articles. Japanese and Chinese specialities can be served in a traditional setting. The appearance is that of Japanese stoneware.



ZEN

tamaño cm
size cm

altura cm
height cm

litros
liters

blanco N°
white No.

negro N°
black No.

precio €
price €



cuenco, cuadrado
bowl, square



21 x 21

11

1,4

83710

83712

9,00

cuenco, cuadrado
bowl, square



12 x 12

4

0,2

83718

83720

3,40

cuenco, cuadrado
bowl, square



17,5 x 17,5

7

0,5

83714

83716

5,40

cuenco, redondo
bowl, round











Ø 31

8,5



83928

83929


18,00

ZEN	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €	
						
fuelle bowl		11 x 10	3	83730	83732	1,90
fuelle bowl		13 x 11	3,5	83726	83728	2,10
fuelle bowl		17,5 x 15,5	5,5	83722	83724	5,00
fuelle bowl		14,5 x 12,5	5	83934	83935	3,80
fuelle, redondo bowl, round		Ø 11,5	4	83932	83933	3,60
fuelle bowl		9 x 7	2,5	83946	83947	2,60










ZEN	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
fuente bowl 	14 x 9	2,5	83948	83949	3,00
fuente bowl 	32,5 x 14	4	83938	83939	9,00
fuente bowl 	30 x 30	7	83930	83931	14,00
bandeja tray 	23 x 23,5	5,5	83734	83736	6,90
bandeja, bandeja para sushi rectangular tray, sushiboard rectangular 	22,5 x 9,5	3	83742	83744	3,40
bandeja, bandeja para sushi rectangular tray, sushiboard rectangular 	22 x 12	3	83738	83740	4,50



ZEN	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
bandeja tray			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Ø 28	3	83940	83941	8,00
bandeja tray					
	24 x 12,5	2	83936	83937	7,00
bandeja, cuadrada tray, square					
	20 x 20	4,5	83942	83943	8,00
bandeja, cuadrada tray, square					
	25 x 25	5,5	83944	83945	10,00

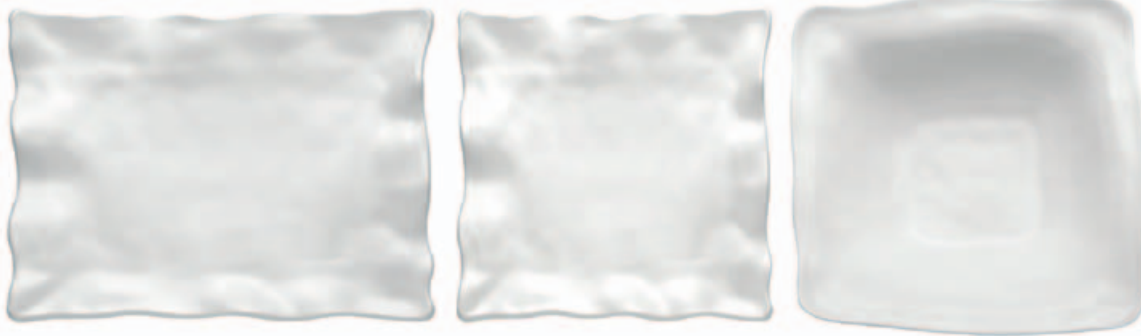


NATURAL COLLECTION

	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	verde N° green No.	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
							
fuelle en forma de hoja leaf							
	34,5 x 8	2,5		83862	83864	83863	7,90
fuelle en forma de hoja leaf							
	36 x 16 45 x 24 53 x 29	3 3 3,5		83437 83440 83443	83435 83438 83441	83436 83439 83442	9,90 12,90 14,90
fuelle en forma de hoja de palmera tray							
	27 x 27 35 x 34 42 x 42	4,5 4,5 4,5		83865 83446 83866	83871 83444 83873	83872 83445 83874	12,00 14,90 22,00
fuelle en forma de hoja de palmera bowl							
	Ø 30 Ø 35	10 12,5	1,5 4,5	83449 83894	83447 83896	83448 83895	12,90 29,00



GLOBAL BUFFET



**GLOBAL
BUFFET**

**tamaño cm
size cm**

**altura cm
height cm**

**litros
liters**

**blanco N°
white No.**

**precio €
price €**

bandeja, cuadrada
tray, square



30,5 x 30,5
36 x 36

4
5

83794
83795

18,00
24,00

bandeja, rectangular
tray, rectangular



38,5 x 29,5
44 x 34,5

5
5

83796
83797

24,00
29,00

fuelle
bowl



32 x 32
36 x 36
40 x 40

12
12,5
14

2,5
4,0
5,5

83791
83792
83793

18,00
22,00
28,00

fuelle
bowl



Ø 32
Ø 35
Ø 40

16,5
17
17,5

4,5
6,0
8,0

83788
83789
83790

18,00
22,00
28,00

fuelle
bowl



32,5 x 32,5
35 x 35
40 x 40

12
12,5
13,5

83785
83786
83787

18,00
22,00
28,00



ASIA LINE

designed by CULTURE FORM



ASIA LINE

**tamaño cm
size cm**

**altura cm
height cm**

**blanco / decor N°
white / decor No.**

**precio €
price €**

bandeja GN
GN tray



GN 1/1 53 x 32,5

2,8

83970

36,00

bandeja GN
GN tray



GN 1/2 32,5 x 26,5

2,8

83972

18,00

bandeja GN
GN tray



GN 2/4 53 x 16,2

2,8

83974

21,00

bandeja GN
GN tray



GN 1/4 26,5 x 16,2

2,8

83976

10,00

bandeja, cuadrada
tray, square



26,5 x 26,5

2,8

83978

16,50



SLATE

Las bandejas de melamina negras ofrecen un aspecto de pizarra elegante y discreto.

Fantastic imitation of slate.
This plates add a rustic feel to your display. Perfect Presentation for cheese, chocolates, pastry and meat.

SLATE

tamaño cm
size cm

altura cm
height cm

negro N°
black No.

precio €
price €

bandeja
tray



GN 1/1	53 x 32,5	1,2	83955	30,00
GN 1/2	32,5 x 26,5	1,2	83956	16,00
GN 1/3	32,5 x 17,5	1,2	83957	11,00
GN 1/4	26,5 x 16,2	1,2	83958	7,00



El sistema **SLATE**

“aspecto de pizarra”
„slate effect”



con pies antideslizantes
non-slip feet








PURE

BANDEJAS GASTRONORM PURE












PURE









	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
bandeja GN GN tray			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	GN 1/1 53 x 32,5	3	83401		34,50
	GN 1/2 32,5 x 26,5	3	83480		17,70
	GN 1/3 32,5 x 17,5	3	83481		12,70
	GN 1/4 26,5 x 16,2	3	83482		8,80
	GN 2/4 53 x 16,2	3	83433		19,00
bandeja GN GN tray				<input type="checkbox"/>	
	GN 1/1 53 x 32,5	3		83479	34,50
	GN 1/2 32,5 x 26,5	3		83490	17,70
	GN 1/3 32,5 x 17,5	3		83491	12,70
	GN 1/4 26,5 x 16,2	3		83492	8,80
	GN 2/4 53 x 16,2	3		83434	19,00
bandeja, rectangular tray, rectangular					
	65 x 26,5	3	83882		34,50
Nuevo New					



forma clásica
classic design

PURE	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
bandeja/ bandeja para sushi tray						
	53 x 18 35,5 x 18 30 x 21	3 3 3		83402 83403 83417	83483	21,50 10,80 11,90
bandeja, cuadrada tray, square						
	18 x 18 21 x 21 26,5 x 26,5 37 x 37 51 x 51	3 3 3 3 3		83418 83407 83406 83405 83404	83400	5,90 8,20 12,90 17,50 37,00
cuenco, plato para pasta plate, pasta-bowl						
	Ø 32 Ø 45,5	7,5 9,0		83412 83411		14,70 40,00
cuenco, redondo bowl, round						
	Ø 5,5 Ø 9 Ø 13 Ø 15 Ø 20	4 4,5 6,5 7,5 10,5	0,02 0,09 0,3 0,45 1,25	83450 83419 83453 83455 83415		1,30 2,40 5,60 8,90 16,00
cuenco, redondo bowl, round						
	Ø 5,5 Ø 9 Ø 13 Ø 15 Ø 20	4 4,5 6,5 7,5 10,5	0,02 0,09 0,3 0,45 1,25		83451 83452 83454 83456 83457	1,30 2,40 5,60 8,90 16,00
cuenco, cuadrado bowl, square						
	9 x 9 12,5 x 12,5 19 x 19 25 x 25	4 6,5 9 12	0,14 0,4 1,5 3,8	83414 83410 83409 83408		3,00 4,90 16,80 27,00
cuenco, cuadrado bowl, square						
	9 x 9 12,5 x 12,5 19 x 19 25 x 25	4 6,5 9 12	0,14 0,4 1,5 3,8		83466 83467 83468 83469	3,00 4,90 16,80 27,00

PURE COLOR	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	limón / verde N° lemon / green No.	taupe N° taupe No.	precio € price €
						
bandeja tray						
	GN 1/1 53 x 32,5	3			83560	34,50
	GN 1/2 32,5 x 26,5	3			83562	17,50
bandeja tray						
	GN 1/1 53 x 32,5	3		83561		34,50
	GN 1/2 32,5 x 26,5	3		83563		17,50
bandeja tray						
	53 x 18	3			83564	21,50
	35,5 x 18	3			83566	10,80
bandeja tray						
	53 x 18	3		83565		21,50
	35,5 x 18	3		83567		10,80
cuenco, cuadrado bowl, square						
	9 x 9	4	0,14		83568	3,00
	12,5 x 12,5	6,5	0,4		83570	4,90
	19 x 19	9	1,5		83572	16,80
	25 x 25	12	3,8		83574	27,00
cuenco, cuadrado bowl, square						
	9 x 9	4	0,14	83569		3,00
	12,5 x 12,5	6,5	0,4	83571		4,90
	19 x 19	9	1,5	83573		16,80
	25 x 25	12	3,8	83575		27,00

PURE	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
					
bandeja, redonda tray, round					
	Ø 51		83484	83485	23,70
bandeja para pasteles con pies antideslizantes cake, tray non-slip feet					
	Ø 31	4	00468		12,00
Tapa plástico transparente, diseño resistente y estable, apilable cover plastic, clear, heavy stable quality, stackable					
	Ø 30 Ø 30 Ø 30	11,5 11,5 11,5	06510 06511 asa negra 06512 asa cromada		3,95 4,95 5,40
bandeja para servir con pies antideslizantes plate non-slip feet					
	Ø 38	2	83869	83870	18,00
tapa roll top trolltop cover					
	Ø 38	20	18388 transparente asa cromada		18,90
					



PURE	tamaño cm size cm	descripción description	Nº No.	precio € price €
------	----------------------	----------------------------	-----------	---------------------

bandeja "S"
tray "S"



20 x 11

acero inoxidable mate
apta para 2 cuencos de melamina
(Nº 83414 o 83466)

stainless steel for 2 melamin bowls
(No 83414 or 83466)

30120

4,90

bandeja "L"
tray "L"



29 x 20

acero inoxidable mate
apta para 6 cuencos de melamina
(Nº 83414 o 83466)

stainless steel for 6 melamin bowls
(No 83414 or 83466)

30121

9,90

bandeja "Cuadrada"
tray "Square"



20 x 20

acero inoxidable mate
apta para 4 cuencos de melamina
(Nº 83414 o 83466)

stainless steel for 4 melamin bowls
(No 83414 or 83466)

30122

7,90

bandeja "Cuadrada"
tray "Square"



33 x 33

acero inoxidable pulido
apta para 9 cuencos de melamina
(Nº 83414 o 83466)

stainless steel for 9 melamin bowls
(No 83414 or 83466)

35733

18,90

PURE

tamaño cm
size cm

descripción
description

blanco N°
white No.

precio €
price €

menaje 5 unidades
menage 5 pcs set



17 x 17 x 16

1 soporte, acero inoxidable mate
4 cuencos de melamina
blancos redondos (N° 83414)

1 stainless stand
4 square white bowls (No.83414)

09923

21,50

menaje 4 unidades
menage 4 pcs set



14 x 14 x 16

1 soporte, acero inoxidable mate
3 cuencos de melamina
blancos redondos (N° 83419)

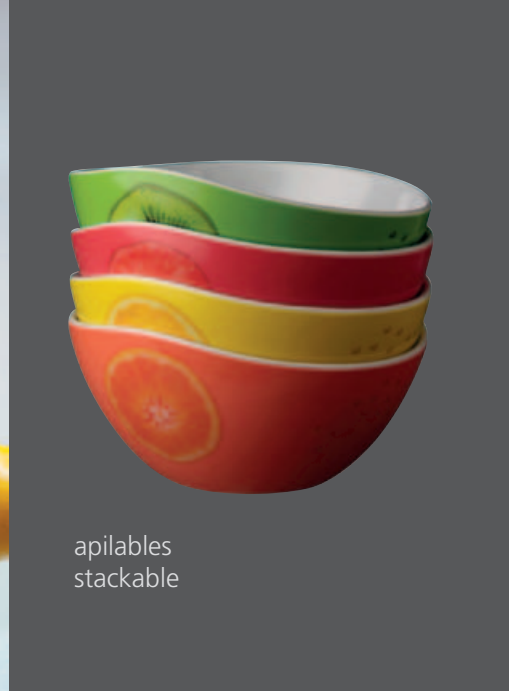
1 stainless stand
3 square white bowls (No.83419)

09924

19,40







PURE	tamaño cm size cm	descripción description	Nº No.	precio € price €
soporte "Cuadrado S" serving stand "Square S"				
		metal cromado para 3 bandejas cuadrado (Nº 83407 o 83418) múltiples presentaciones		
	29 x 17 x 41	metal chrome plated for 3 trays square (No. 83407 or 83418)	33226	28,80
soporte "Cuadrado M" serving stand "Square M"				
		metal cromado para 3 bandejas cuadrado (Nº 83406 o 83407) múltiples presentaciones		
	33 x 21 x 44	metal chrome plated for 3 trays square (No. 83406 or 83407)	33227	34,80
soporte "Rectangular" serving stand "Rectangular"				
		metal cromado para 3 bandejas rectangulares (Nº 83417) múltiples presentaciones		
	37 x 21 x 44	metal chrome plated for 3 trays rectangular (No. 83417)	33228	38,40
soporte GN, rectangular serving stand GN				
		aptas para bandejas GN 1/1 - GN1/2 - GN 2/4 metal cromado para 2 bandejas GN (Nº 83401, 83479, 83480, 83490, 83433, 83434) múltiples presentaciones		
	63 x 27 x 44,5	suitable for tray GN 1/1 - GN1/2 - GN 2/4 metal chrome plated for 2 GN trays (No. 83401, 83479, 83480, 83490, 83433, 83434)	33222	46,80



apilables
stackable

designed by EsserDesign

FRUITS	tamaño cm size cm	altura cm height cm	descripción description	Nº No.	precio € price €
cuenco, fresa bowl					
	Ø 15	7,5	interior blanco, exterior motivo de fresa white inside, outside strawberry decor	83951	4,40
cuenco, naranja bowl					
	Ø 15	7,5	interior blanco, exterior motivo de naranja white inside, outside orange decor	83952	4,40
cuenco, limón bowl					
	Ø 15	7,5	interior blanco, exterior motivo de limón white inside, outside kiwi decor	83953	4,40
cuenco, kiwi bowl					
	Ø 15	7,5	interior blanco, exterior motivo de kiwi white inside, outside kiwi decor	83954	4,40



Cucharas Party



taupe Nr.
taupe No.
83424



tamaño/size cm
13 x 4,5

precio/price € 0,90



limón/verde N°
lemon / green No.
83426



tamaño/size cm
13 x 4,5

precio/price € 0,90



blanco N°
white No.
83486



tamaño/size cm
13 x 4,5

precio/price € 0,90



negro N°
black No.
83487



tamaño/size cm
13 x 4,5

precio/price € 0,90



blanco N°
white No.
83844



tamaño/size cm
10 x 4,5
altura/height cm

precio/price € 0,80



negro N°
black No.
83845



tamaño/size cm
10 x 4,5
altura/height cm

precio/price € 0,80



blanco N°
white No.
83842



tamaño/size cm
11 x 4,5

precio/price € 0,80



negro N°
black No.
83843







tamaño/size cm
11 x 4,5






precio/price € 0,80



Cuchara Finger food Cuchara Gourmet



APART	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	precio € price €
bandeja GN tray GN			<input type="checkbox"/>	
	GN 1/1 53 x 32,5	2,5	83828	26,00
	GN 1/2 32,5 x 26,5	2,5	83830	15,00
	GN 1/3 32,5 x 17,5	2,5	83832	11,00
bandeja, cuadrada tray square				
	23 x 23	2,5	83834	8,00
	33 x 33	2,5	83836	16,00
	53 x 53	2,5	83838	39,00
bandeja, redonda tray, round				
	Ø 37	2,5	83840	25,00
Tapa plástico transparente, diseño resistente y estable, apilable cover plastic, clear, heavy stable quality, stackable				
	Ø 33	12,5	06515	4,95
	Ø 33	12,5	06516 asa negra	5,95
	Ø 33	12,5	06517 asa cromada	6,40

APART	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	blanco N° white No.	precio € price €
				<input type="checkbox"/>	
cuenco, redondo bowl, round					
	Ø 6,5	3	0,045	83800	1,00
	Ø 10	4,5	0,13	83802	2,20
	Ø 15	6,5	0,5	83804	4,90
	Ø 20	9	1,2	83806	11,40
cuenco, cuadrado bowl, square					
	6,6 x 6,6	3	0,050	83808	1,10
	10 x 10	4,5	0,17	83810	2,50
	15 x 15	6,5	0,5	83812	6,00
	20 x 20	9	1,6	83814	14,00
	25 x 25	9	2,6	83816	19,00
cuenco, cuadrado bowl, square					
	25 x 25	12,5	3,8	83818	24,00
	30 x 30	12,5	4,5	83820	29,00
fuelle, rectangular bowl, rectangular					
	30 x 15	6,5	1,2	83822	11,00
	40 x 20	6,5	2,4	83824	21,00
fuelle, rectangular bowl, rectangular					
	53 x 16,5	6,5	3	83826	18,00





CASUAL

tamaño cm
size cm

altura cm
height cm

litros
liters

blanco N°
white No.

negro N°
black No.

precio €
price €

cuenco, redondo
bowl, round



tamaño cm	altura cm	litros	blanco N°	negro N°	precio €
Ø 10	4,5	0,15	83696		2,10
Ø 12	5,5	0,25	83698		2,50
Ø 14	6,5	0,5	83700		3,00
Ø 20	9,2	1,8	83704		6,50
Ø 23	10,5	2,5	83702		7,40

cuenco, redondo
bowl, round



tamaño cm	altura cm	litros	blanco N°	negro N°	precio €
Ø 10	4,5	0,15		83697	2,10
Ø 12	5,5	0,25		83699	2,50
Ø 14	6,5	0,5		83701	3,00
Ø 20	9,2	1,8		83705	6,50
Ø 23	10,5	2,5		83703	7,40

cuenquitos
bowl



tamaño cm	altura cm	litros	blanco N°	negro N°	precio €
Ø 6	2,5	0,02	83880		1,00
Ø 7,5	3,5	0,05	83881		1,30

cuencos para salsas
bowl



tamaño cm	altura cm	litros	blanco N°	negro N°	precio €
Ø 6	3,7	0,040	83780		0,60
Ø 7	3,7	0,050	83781		0,80
Ø 7,8	4	0,080	83782		1,10
Ø 8,5	4,5	0,110	83783		1,20
Ø 9,8	4,5	0,140	83784		1,40

CASUALtamaño cm
size cmaltura cm
height cmblanco N°
white No.precio €
price €bandeja para servir
bandeja para pasteles
plate
cake plate

Ø 31

8

83890

22,00

bandeja para servir
bandeja para pasteles
plate
cake plate

Ø 31

16

83891

27,00

bandeja para servir
bandeja para pasteles
plate
cake plate

31 x 31

8

83892

24,00

bandeja para servir
bandeja para pasteles
plate
cake plate

31 x 31

16

83893

29,00



CASUAL

tamaño cm
size cm

altura cm
height cm

blanco N°
white No.

precio €
price €



bandeja de 3 niveles
con placa
etagère 3- tier
incl. sign



Ø 31 - 41 - 51

55

34248

89,00

bandeja de 2 niveles
con placa
etagère 2- tier
incl. sign



Ø 31 - 41

35

34247

54,00

fuelle para pescado
fish platter



28 x 17
48 x 22,5

2,5
2,5

83995
83997

8,00
12,00

cuenco para pescado
fish bowl



24 x 27
30 x 35

5,5
7,5

83991
83993

12,00
19,00

Plato redondo, calidad reforzada
plate round, heavy quality



Ø 22,5
Ø 26,5

2,5
2,5

83500
83514

5,90
6,90

CASUAL

tamaño cm
size cm

altura cm
height cm

litros
liters

blanco N°
white No.

negro N°
black No.

precio €
price €

bandeja/cuenco, ovalado
tray, oval



30,5 x 21
35 x 24
41 x 28

3
3,5
4

84030
84031
84032

8,00
11,00
14,00

fuelle
bowl



22,5 x 20

9

1,4

84033

8,00

bandeja, juego 3 unidades
3 pcs set, bowl



15 x 12
20 x 16,5
22,5 x 20

6
8
9

0,3
0,85
1,4

84034

14,90

jarrita de aliño
dressing pot



Ø 12

21,5

1

83867

20,00

jarrita de aliño
dressing pot



Ø 12

21,5

1

83868

20,00

taza de café
coffe cup



Ø 9,5

10

0,4

83513

4,90

soporte para huevo,
juego 4 unidades



egg holder,
4 pcs. set

Ø 8,5

2

83848

5,00

CASUAL	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
Wind-cenicero ashtray					
	Ø 11,5	5	83488		4,40
Wind-cenicero ashtray					
	Ø 11,5	5		83489	4,40
cenicero, juego 3 unidades ashtray, 3 pcs set					
	Ø 8	3		00576	2,20
Wind-cenicero, apilable ashtray					
	Ø 10 Ø 12	4,0 4,3	83610 83612		3,60 4,00
Wind-cenicero, apilable ashtray					
	Ø 10 Ø 12	4,0 4,3		83611 83613	3,60 4,00
cenicero ashtray					
	Ø 9,5	4	83614	83616	2,40








Nr. No. 83610
Nr. No. 83612

antideslizante, apilable
non slip, stackable



Nr. No. 83614
Nr. No. 83616

antideslizante, apilable
non slip, stackable

CASUAL	tamaño cm size cm	altura cm height cm	descripción description	anthrazit N° anthracite No.	precio € price €
soporte para bufé "MULTI" buffet riser "MULTI"			metal con revestimiento de goma antideslizante apilables		
	18 x 18	8	metal with anti-slide coating stackable	33250	10,00
soporte para bufé "MULTI" buffet riser "MULTI"			metal con revestimiento de goma antideslizante apilables		
	18 x 18	10	metal with anti-slide coating stackable	33251	12,00
soporte para bufé "MULTI" buffet riser "MULTI"			metal con revestimiento de goma antideslizante apilables		
	18 x 18	18	metal with anti-slide coating stackable	33252	14,00
soporte para placas, FLEXIBLE sign holder, FLEXIBEL			alambre flexible con dos clips, disponible en 2 tamaños, metálico, altamente flexible, los clips se pueden abrir completamente por lo que se pueden utilizar perfectamente en llaves, cestas, bandejas y mostradores.		
		12 22	platters and display pieces bedable metal coil adds visual interes, two metals clip open, great for bowls,	71470 71471	2,80 3,40
cartelito de plástico, juego 10 unidades plastic, sign, 10 pcs set			placas aptas para la inscripción plástico blanco		
	7,7 x 5,2 4,7 x 2,8		signs, white, plastic, grease pencils	11879 11879 / S	4,10 3,80
ejemplo/sample					

Soporte bufé KING

2 alturas
2 heights



designed by CULTURE FORM

KING	tamaño cm size cm	altura cm height cm	descripción description	Nº No.	precio € price €
------	----------------------	------------------------	----------------------------	-----------	---------------------

soportes para bufé "M"
stand "M"



Ø 15

14

Fundición inyectada de cinc, cromado duro, los brazos y la base disponen de bases antideslizantes, calidad estable y resistente, el pie sirve como soporte para la cuchara, apilable, cuencos, platos y bandejas se convierten en el punto de atracción en un espacio mínimo. Los dos modelos con las dos alturas disponibles se han diseñado para poder utilizar prácticamente todos los tamaños estándar habituales del mercado. Aptos para cualquier presentación de comidas y bufés.

03622

29,00

soportes para bufé "L"
stand "L"



Ø 15

21

Zinc die-cast, hard chrome-plated, the arms and base are equipped with non-slip surfaces (no slipping !), heavy, stable quality; base serves as spoon holder; stackable; bowls, dishes, plates and trays are presented as a highlight in a very compact space. The two height variants were developed to enable use with practically all standard dishes. Can be used for every conceivable buffet and food presentation.

03623

32,00



apilables
stackable



Superficie antideslizante



CUCHARAS







	tamaño cm size cm	altura cm height cm	blanco N° white No.	negro N° black No.	precio € price €
					
cucharas, melamina, calidad reforzada spoon, heavy quality					
	24 x 7	4	84036		3,20
cucharas, melamina spoon					
	24 x 7	4,5	84035		2,00
cucharas, SAN transparente, juego 6 unidades spoon, san clear, 6pcs set					
	6 x 23		88626		7,00
cucharas, SAN blanco, juego 6 unidades spoon, san white, 6pcs set					
	6 x 23		88627		7,00
cucharas, SAN negro, juego 6 unidades spoon, black, 6pcs set					
	6 x 23			88628	7,00
cucharas con orificios, SAN negro, juego 6 unidades spoon withholes, san black, 6pcs set					
	6 x 23			88598	8,00




- plástico
- muy resistente a las roturas
- resistente al lavavajillas
- borde alto para una sujeción segura

- plastic
- durable
- dishwasher safe
- high edge

MOTIVOS BANDEJAS DE SERVIR

MOTIVOS	tamaño cm size cm	altura cm height cm	motivo motiv	Nº No.	precio € price €
	41 x 33 50,5 x 37,5	4 5	pasta pasta	83590 83595	8,- 11,-
	41 x 33 50,5 x 37,5	4 5	cocktail cocktail	83591 83596	8,- 11,-
	41 x 33 50,5 x 37,5	4 5	desayuno breakfast	83577 83581	8,- 11,-
	41 x 33 50,5 x 37,5	4 5	té tea	83578 83582	8,- 11,-
	41 x 33 50,5 x 37,5	4 5	tomates tomato	83579 83583	8,- 11,-
	41 x 33 50,5 x 37,5	4 5	agua water	83576 83580	8,- 11,-



artículos de servicio
en inox, porcelana,
vidrio, madera y pizarra

serving items
stainless steel, porcelain,
glass, wood and slate



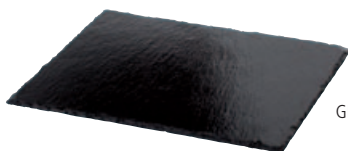
GN-tamaños / gastronorm-sizes



GN 1/1



GN 1/2



GN 1/3



GN 1/4



bandeja de pizarra natural

excelente conservador del frio
sellado con barniz transparente
apto para alimentos
superficie lavable
repelente de aceites y líquidos
Bordes rotos irregulares para ofrecer el
aspecto típico de la pizarra natural

natural slate tray

excellent coldness store
sealed with clear vanish
food safe
waterproofed surface
oil- and liquid-repellemd
not dishwasher proof
The edges of the trays are broken
to show the typical structure of the
natural material

bandeja de pizarra natural GN

natural slate tray GN

No.	tamaño cm size cm	espesor del material mm material thickness mm		€
00990	53 x 32,5	5 - 8	GN 1/1	15,00
00991	32,5 x 26,5	4 - 7	GN 1/2	8,00
00992	32,5 x 17,5	4 - 7	GN 1/3	5,00
00993	26,5 x 16,2	4 - 7	GN 1/4	4,60

bandeja de pizarra natural rectangular

natural slate tray rectangular

No.	tamaño cm size cm	espesor del material mm material thickness mm		€
00996	45 x 30	4 - 7		12,00

bandeja de pizarra natural cuadrada

natural slate tray quadrate

No.	tamaño cm size cm	espesor del material mm material thickness mm		€
00994	25 x 25	4 - 7		6,00
00995	30 x 30	4 - 7		9,00



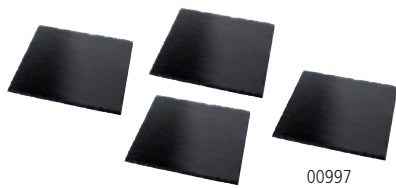
NUEVO
NEW



bandeja de 2 niveles

2 tier tray

No.	tamaño cm size cm	espesor del material mm material thickness mm	altura cm height cm	€
00989	Ø 25 / Ø 20	4 - 7	24	12,50



00997

bandejas de pizarra natural, 4 pzs.

natural slate tray, 4 pcs. set

No.	tamaño cm size cm	espesor del material mm material thickness mm	€
00997	10 x 10	4 - 7	8,00



bandeja de pizarra natural redondo

natural slate tray round

No.	tamaño cm size cm	espesor del material mm material thickness mm	€
00998	Ø 33	4 - 7	8,00
00999	Ø 38	4 - 7	12,00



set 3 piezas roll-top

bandeja inox Ø 38 cm
pizarra natural Ø 33 cm
1 cúpula rolltop Ø 38cm

rolltop-set, 3 pcs.

1 stainless tray Ø 38 cm
1 natural slate tray Ø 33 cm
1 rolltop cover Ø 38 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
01000	Ø 38	24	39,00



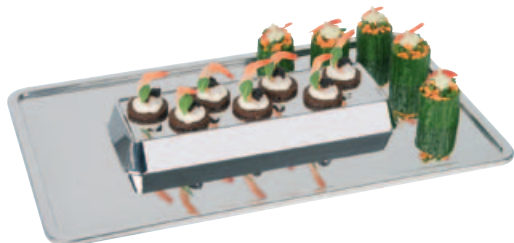
bandeja para buffet

acero inoxidable
3 niveles
redonda
apilable

buffet tray

stainless steel polished
3 steps or 2 steps
stackable
made out of one piece
perfect for the buffet and party service

No.	tamaño cm size cm	altura cm total height cm	€
11470	Ø 48	4,4	34,75



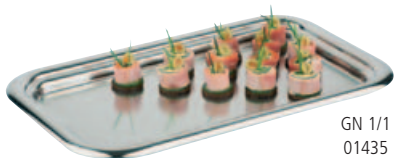
bandeja para buffet GN 1/1

acero inoxidable
2 niveles
apilable

buffet tray GN 1/1

stainless steel
2 steps
stackable

No.	tamaño cm size cm	€
11475	53 x 32,5	GN 1/1 32,00



GN 1/1
01435

bandeja "BRAZIL"

acero inoxidable
brillante, borde liso
redondo alta calidad

tray "BRAZIL"

stainless steel
polished edge, rolled edge
high quality

No.	tamaño cm size cm	€
01435	53 x 32,5	GN 1/1 33,00
01439	60 x 40	43,00
01440	65 x 53	GN 2/1 90,00
01437	Ø 45	31,50



GN 2/1
60 x 40
01440
01439

redondo
01437



redondo
01437



bandeja "SWING"

acero inoxidable,
brillante en el centro, bordes mates

tray "SWING"

stainless steel
matt finish edge, inside highly polished

No.	tamaño cm size cm	€
01416	32,5 x 32,5	18,90



01415

bandeja "SWING"

acero inoxidable
brillante en el centro, bordes mates

tray "SWING"

stainless steel
matt finish edge, inside highly polished

No.	tamaño cm size cm	€
01415	28,5 x 20	14,40
01420	53 x 32,5	GN 1/1 31,00



GN 1/1
01420



**bandeja GN 1/1
"CATERING"**
18/10 acero inoxidable
con decorado relieve en los bordes

**tray GN 1/1
"CATERING"**
18/10 stainless steel
with decor-edge

No.	tamaño cm size cm		€
11250	53 x 32,5	GN 1/1	26,40



PATENT

**bandeja GN 1/1
"CATERING"**
18/10 acero inoxidable
apilable con distancia útil 4 cm
alas lisas
con borde decorado relieve
asas macizas cromadas

**tray GN 1/1
"CATERING"**
18/10 stainless steel
stackable approx. 4 cm
with decor-edge
chrome handle

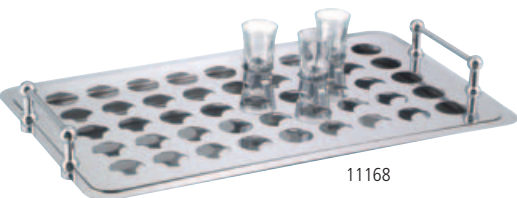
No.	tamaño cm size cm		€
11270	53 x 32,5	GN 1/1	35,90



**bandeja
"TOP LINE"**
GN 1/1 Alta calidad
apilable sobre las asas
apilado muy estable
acero inoxidable
centro con brillo y borde mate
apto lavavajillas

**tray
"TOP LINE"**
GN 1/1
stainless steel
dishwasher proof
inside highly polished
stackable

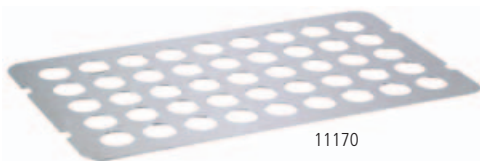
No.	tamaño cm size cm			€
11400	53 x 32,5	GN 1/1	sin asas / without handles	29,40
11410	61,5 x 32,5	con asas cromadas / with chrome plated handles		43,20



11168

**sistema bandeja servicio, 2 pzs.
"BUFFET-STAR"**
acero inoxidable
conj. 2 piezas
- 1 bandeja con asas, apilable
- 1 placa con 45 agujeros Ø 3,7 cm
(Nr. 11170)
altura útil entre bandejas aprox. 4 cm
servicio seguro por ej. para
vasitos y aperitivos
ideal para catering, buffet, etc.

**tray 2 pcs. set
"BUFFET-STAR"**
stainless steel
set, 2 pcs.:
- 1 tray with handles, stackable
- 1 hole plate with 45 holes
Ø 3,7 cm (No. 11170)
distance between the trays
approx. 4 cm,
fixes e.g. glasses save on the tray,
ideal for serving appetiser
exceptional



11170

No.	tamaño cm size cm			€
11168	53 x 32,5	GN 1/1	sistema bandeja 2 pzs. tray 2 pcs. set	68,00
11170	50,5 x 29,5		placa con agujeros, sola hole plate for tray set	39,00



bandeja GN 1/1
"PROFI LINE"
 18/10 acero inoxidable
 apilable
 con distancia útil 4 cm
 borde liso y asas doradas

tray GN 1/1
"PROFI LINE"
 stainless steel
 stackable approx. 4 cm
 without decor-edge
 gold plated handles

No.	tamaño cm size cm		€
11290	53 x 32,5	GN 1/1	30,25
piezas sueltas / spare parts			
11252	set de apiladores (4 pzs.) para una altura efectiva de 8 cm, dorado / distance piece (4 pcs.) for effective height of 8 cm, gold plated		18,35



bandeja GN 1/1
"CLASSIC"
 acero inoxidable apilable
 alt. útil 3,5 cm
 alas lisas

tray GN 1/1
"CLASSIC"
 stainless steel, stackable
 smooth edge
 incl. screwed handles and
 distance pillars
 approx. 3,5 cm distance between
 the trays

No.	tamaño cm size cm		€
11295	53 x 32,5	GN 1/1	30,25



bandeja
"SWING"
 acero inoxidable
 borde mate,
 apilable alt. 4 cm
 asas macizas cromadas

tray
"SWING"
 stainless steel
 matt finish edge
 stackable 4 cm
 chrome handle

No.	tamaño cm size cm		€
01425	53 x 32,5	GN 1/1	39,00



bandeja
"BUFFET-STAR"
 acero inoxidable
 apilable, alt. 4 cm
 asas cromadas o doradas

tray
"BUFFET-STAR"
 stainless steel, stackable
 incl. screwed handles and
 distance pieces
 approx. 4 cm distance between
 the trays

No.	tamaño cm size cm		€
11150	53 x 32,5	GN 1/1	con asas cromadas / with chrome plated handles 29,50
11155	53 x 32,5	GN 1/1	con asas doradas / with gold plated handles 32,05
11160	Ø 48cm		con asas cromadas / with chrome plated handles 41,90
11165	Ø 48cm		con asas doradas / with gold plated handles 45,00



PATENT

11310
Los apiladores pueden ser
atornillados a mano.
Distance pieces can be bolted by hand.

bandeja GN 1/1
"PROFI LINE"

18/10 acero inoxidable
apilable con distancia útil 4 cm
alzas lisas
con borde decorado relieve
asas macizas cromadas

tray GN 1/1
"PROFI LINE"

stackable
18/10 stainless steel
effective height approx. 4 cm
with decor edge
chrome plated handles
incl. mounted distance pieces

No.	tamaño cm size cm		€
11300	53 x 32,5	GN 1/1	36,50
piezas sueltas / spare parts			
11310	conjunto 4 distanciadores adicionales de 4 cm (para altura útil 8 cm en total)		19,00
	distance piece (4 pcs.) for effective height of 8 cm, chrome plated		



con borde liso

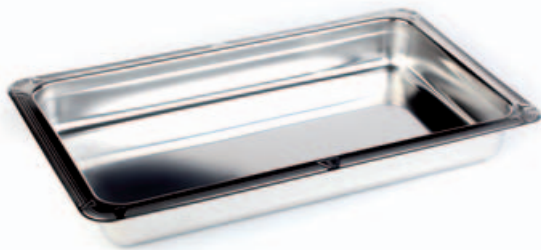
bandeja GN 1/1, GN 1/2
"PROFI LINE"

18/10 acero inoxidable pulido

tray GN 1/1, GN 1/2
"PROFI LINE"

18/10 stainless steel polished

No.	tamaño cm size cm			€
11100	53 x 32,5	GN 1/1	con borde liso / without decor-edge	25,70
11000	53 x 32,5	GN 1/1	con borde decorado / with decor-edge	26,40
11110		GN 1/1	bandeja, 0,8 mm plana, borde pequeño	15,10
12100	32,5 x 26,5	GN 1/2	con borde liso / without decor-edge	15,00
12000	32,5 x 26,5	GN 1/2	con borde decorado / with decor-edge	16,20



GN 1/1
y
GN 1/2

GN cubeta
"PROFI LINE"

18/10 acero inoxidable pulido
apilable
con borde relieve

pan GN 1/1, GN 1/2
"PROFI LINE"

18/10 stainless steel polished
stackable
with decor edge

No.	tamaño cm size cm		altura cm height cm	litros liters	€
11020	53 x 32,5	GN 1/1	2,0	1,7	29,40
11040	53 x 32,5	GN 1/1	4,0	3,4	32,15
11065	53 x 32,5	GN 1/1	6,5	7,0	35,60
12040	32,5 x 26,5	GN 1/2	4,0	2,0	19,45
12065	32,5 x 26,5	GN 1/2	6,5	3,3	22,20



redondo / round

oval

bandeja
"PROFI LINE"

18/10 acero inoxidable pulido
con borde relieve

tray
"PROFI LINE"

18/10 stainless steel polished
with decor-edge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11032	Ø 32	2,6 cm	redondo / round	17,30
11038	Ø 38	2,6 cm	redondo / round	25,90
11048	Ø 48	2,6 cm	redondo / round	34,55
11023	50 x 36	2,6 cm	oval	32,90
11024	60 x 41	2,6 cm	oval	44,90
11025	70 x 46	2,6 cm	oval	62,30

set de dos piezas, bandeja + tapa
Nr. 11195



apilable
y
ajustable



GN 1/2
Nr. 11001

GN 1/1
Nr. 11003

**2 pzs. buffet set GN 1/1
"CATERER"**

conjunto 2 piezas
1 bandeja GN 1/1 acero inoxidable
(No. 11100)
+ 1 campana GN 1/1
apilable

¡La bandeja se ajusta a la campana y no se mueve!
Transporte y almacenaje seguro.

**2 pcs. buffet set GN 1/1
"CATERER"**

2 pcs. set:
1 GN 1/1 tray stainless steel
(No. 11100)
+ 1 GN 1/1 cover
stackable and place saving

Tray fixes itself on the cover and can not slip off!
Safety mounting and transporting!

No.	tamaño cm size cm		altura cm height cm	€
11195	53 x 33	GN 1/1	10,5	60,60

campana GN

plástico (soporta hasta +60°C)
para bandejas GN
apilable

cover GN

suitable for GN trays
clear plastic
nearly nonbreakable
stackable

No.	tamaño cm size cm		altura cm height cm	€
11001	32,5 x 26,5	GN 1/2	9,5	17,90
11003	53 x 32,5	GN 1/1	9,5	25,80



apilable
y
ajustable

GN 1/1 set de 2 piezas,
bandeja y campana

**2 pzs. buffet set GN 1/1
"HOCHSTAPLER"**

bandeja, acero inoxidable (No. 11300)
+ campana plástico (No. 11305)
apilable y muy estable
¡La bandeja se ajusta a la campana y no se mueve!
plástico transparente
muy resistente a la rotura

**2 pcs. buffet set GN 1/1
"HOCHSTAPLER"**

stainless steel tray (No. 11300)
and plastic cover (No. 11305)
stackable
Tray fixes itself on the cover and can not slip off!
clear plastic
nearly nonbreakable

No.	tamaño cm size cm		altura cm height cm	€
11302	53 x 32,5	GN 1/1	10,5	64,80



sistema de campana para bandejas apilables números 11300, 11290 o 11295

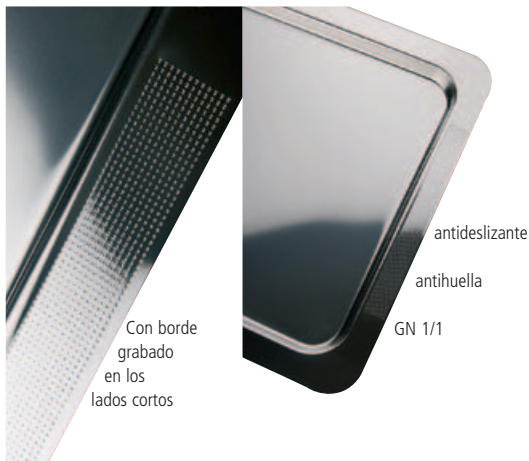
**tapa GN 1/1
"HOCHSTAPLER"**

tapa para bandeja apilable (No. 11300, 11290, 11295)
GN 1/1
plástico
muy resistente a la rotura
¡La bandeja se ajusta a la campana y no se mueve!

**cover GN 1/1
"HOCHSTAPLER"**

cover for stackable trays
No. 11300, 11290, 11295
GN 1/1, clear plastic
stackable
nearly nonbreakable
Tray fixes itself on the cover and can not slip off!

No.	tamaño cm size cm		altura cm height cm	€
11305	53 x 32,5	GN 1/1	9	30,00



**bandeja GN 1/1
"STAR"**

acero inoxidable
con borde liso
(formado)

**tray GN 1/1
"STAR"**

stainless steel
polished edge
with decor edge

No.	tamaño cm size cm		€
11115	53 x 32,5	GN 1/1	26,75



**bandeja
"MEDIA LUNA"**

acero inoxidable
con borde relieve
apto para Thermobox GN 1/1

**tray
"HALFMOON"**

stainless steel
with decor edge
usable in thermoboxes GN 1/1
many possibilities
of decoration!

No.	tamaño cm size cm		€
11111	53 x 32,5	(exterior GN 1/1)	17,50

con cenefa hoja de
parra en el borde



bandeja

acero inoxidable
rectangular borde
decorado relieve

tray

stainless steel
rectangular
with decor edge

No.	tamaño cm size cm		€
01412	42 x 31		12,10
01411	50 x 38		16,10
01409	68 x 48		40,45



**bandeja
"FINESSE"**

acero inoxidable, rectangular
sin asas, borde liso

**tray
"FINESSE"**

stainless steel, rectangular
without handles, plane seam

No.	tamaño cm size cm		€
01314	30 x 24		7,30
01313	35 x 24		8,40
01317	39 x 26		9,70
01312	42 x 31		10,80
01318	48 x 30		10,30
01311	50 x 38		15,25
01310	58 x 42		25,70
01309	68 x 48		36,60



**fuelle de servicio mesa
"FINESSE"**

acero inoxidable, sin asas

**tray
"FINESSE"**

stainless steel, without handles

No.	tamaño cm size cm	litros liters	€
01322	42 x 30 profundidad extra / extra deep 24 mm	1,3 oval	12,60
01323	50 x 36 profundidad extra / extra deep 26 mm	2,0 oval	18,55
01324	60 x 41 profundidad extra / extra deep 26 mm	3,0 oval	26,65
01325	70 x 46 profundidad extra / extra deep 26 mm	4,0 oval	37,30
01332	Ø 32	redondo / round	8,10
01335	Ø 35	redondo / round	9,70
01338	Ø 38	redondo / round	10,90
01348	Ø 48	redondo / round	20,15
01358	Ø 58	redondo / round	45,30



**bandeja
"FINESSE"**

acero inoxidable
borde brillante
con borde decorado

**tray
"FINESSE"**

stainless steel
polished edge
with decor edge

No.	tamaño cm size cm	€
asas cromadas / chrome plated brass handles		
01712	44 x 31	19,80
01711	52 x 38	25,70
01710	60 x 42	37,90
01709	70 x 48	50,00
asas doradas / gold plated brass handles		
01812	44 x 31	19,80
01811	52 x 38	25,70
01810	60 x 42	37,90
01809	70 x 48	50,00

oval on
asas doradas
o cromadas



**bandeja
"FINESSE"**

acero inoxidable

**tray
"FINESSE"**

stainless steel, extra deep

No.	tamaño cm size cm	litros liters	€
asas cromadas / chrome plated brass handles			
01723	51 x 36 x 2,6	2,0 oval	28,90
01725	71,5 x 46 x 2,6	4,0 oval	53,15
01738	Ø 38 x 2,6	redondo / round	20,50
01748	Ø 48 x 2,6	redondo / round	33,55
01758	Ø 58 x 2,6	redondo / round	66,10
asas doradas / gold plated brass handles			
01823	51 x 36 x 2,6	2,0 oval	28,90
01825	71,5 x 46 x 2,6	4,0 oval	53,15
01838	Ø 38 x 2,6	redondo / round	20,50
01848	Ø 48 x 2,6	redondo / round	33,55
01858	Ø 58 x 2,6	redondo / round	67,20



campana
18121

bandeja con campana
18122 (con asas)
13122 (sin asas)



campana
18621

bandeja redonda +
campana sin asas
18622 (con asas)
13622 (sin asas)

**bandeja rect. + campana
"FINESSE"**
acero inoxidable, con campana

**tray with cover, 2 pcs.
"FINESSE"**
stainless steel, cover transparent

No.	tamaño cm size cm		€
18122	exterior 44 x 31	bandeja con asas doradas	21,70
	interior 35 x 22	tray with gold plated brass handles	
18622	Ø 22 x 9,5	bandeja redonda + campana con asas doradas	11,30
		tray round with gold plated brass handles	
13122	exterior 42 x 31	bandeja sin asas	17,15
	interior 35 x 22	tray without handles	
13622	Ø 22 x 9,5	bandeja redonda + campana sin asas	6,00
		tray without handles round	



02310
02311
02312

campana
18641

23642
bandeja

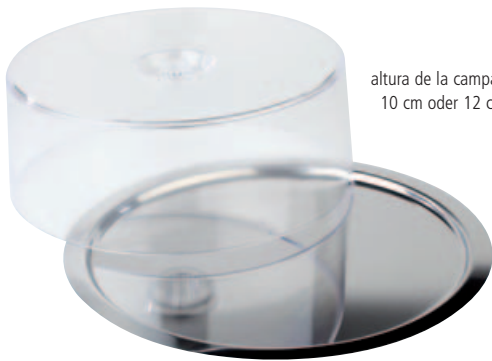
**bandeja
"ELEGANCE"**
rectangular
acero inoxidable

**tray
"ELEGANCE"**
rectangular
stainless steel

No.	tamaño cm size cm	€
02310	41x 26	12,00
02311	48 x 30	15,30
02312	60 x 37	22,90

bandeja para pastel con campana / rectangular cake plate with cover

23642	35 x 19	altura de la campana 10 cm, acero inoxidable, plástico	8,40
		cover height 10 cm, stainless steel, plastic	



altura de la campana
10 cm oder 12 cm

**bandeja, 2 pzs.
"FINESSE"**
acero inoxidable, redondo
con campana PS

**tray with cover, 2 pcs.
"FINESSE"**
stainless steel, round
with cover PS

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
13382	Ø 38	10	sin asas / without handles	17,65
13385	Ø 38	12	sin asas / without handles	19,10
piezas sueltas / spare parts				
06515	Ø 33	12,5	campana / cover	4,95



campana
08201

**bandeja, 2 pzs.
"SCHÖNER ESSEN"**
acero inoxidable
con campana PS
rectangular
con borde decorado

**tray with cover, 2 pcs.
"SCHÖNER ESSEN"**
stainless steel
with cover PS, height 6,5 cm
rectangular
decor edge

No.	tamaño cm size cm		€
38202	42 x 31	con campana polystyrol / cover polystyrol	13,30



**bandeja
"SCHÖNER ESSEN"**

acero inoxidable
rectangular
borde decorado asas
cromadas

**serving tray
"SCHÖNER ESSEN"**

stainless steel
rectangular
with decor edge
handles zinc alloy chrome plated,
riveted

No.	tamaño cm size cm		€
00082	52 x 31		13,85
00081	60 x 36		19,45
00084	75 x 44,5	formato extra grande para buffet / extra big tray for buffet	32,95



6 tamaños

**bandeja
"SCHÖNER ESSEN"**

acero inoxidable
rectangular, borde decorado

**serving tray
"SCHÖNER ESSEN"**

stainless steel
rectangular, with decor edge

No.	tamaño cm size cm		€
00383	35 x 24		6,40
00382	42 x 31		9,00
03824	42 x 31	modelo eco grosor 0,5 mm / extra light model 0,5 mm	8,20
00381	50 x 36		13,20
03814	50 x 36	modelo eco grosor 0,5 mm / extra light model 0,5 mm	9,35
00384	63,5 x 44,5	grande para buffet / big tray for buffet	25,30
00385	60 x 40	repostería / baker size	23,60
00388	53 x 32,5	GN 1/1	14,35



rectangular
00086
00087



oval
00089

**bandeja
"SCHÖNER ESSEN"**

acero inoxidable
borde decorado

**serving tray
"SCHÖNER ESSEN"**

stainless steel
with decor edge

No.	tamaño cm size cm		€
00087	38 x 23	rectangular	7,45
00086	47 x 31	rectangular	11,40
00089	50 x 39,5	oval	13,70



con asas
00080

sin asas
00075
00085



**bandeja
"SCHÖNER ESSEN"**

acero inoxidable redondo
borde decorado

**tray
"SCHÖNER ESSEN"**

stainless steel
without handles

No.	tamaño cm size cm		€
00080	Ø 35	asas cromadas handles zinc alloy chrome plated, riveted	10,50
00075	Ø 31	sin asas / without handles	5,90
00085	Ø 35	sin asas / without handles	8,00

GN 1/1



i muy buen precio
top price

bandeja GN 1/1

metal cromado
con borde
redondo

partytray GN 1/1

metal chrome plated
rolled edge
decorated surface

No.	tamaño cm size cm			€
00394	53 x 32,5	GN 1/1	caja x 36 (indiv. en bolsa) / unit 36	4,45



00391



00393



00392

i muy buen precio
top price

bandeja

metal cromado
decor "encaje" en el centro
con borde
redondo

partytray

metal chrome plated
rolled edge
decorated surface

No.	tamaño cm size cm			€
00391	46 x 34	oval	caja x 48 (indiv. en bolsa) / unit 48	2,90
00392	41 x 31	rectangular	caja x 48 (indiv. en bolsa) / unit 48	2,90
00393	Ø 35	redondo / round	caja x 48 (indiv. en bolsa) / unit 48	2,90



Art-Nr 00393 - 96 x
o

Art-Nr 00396 - 96 x

Art-Nr 00391 - 96 x
o

Art-Nr 00398 - 96 x

Art-Nr 00392 - 96 x
o

Art-Nr 00399 - 96 x

Art-Nr 00394 - 72 x
o

Art-Nr 00395 - 72 x

disponible en blanco
solamente!

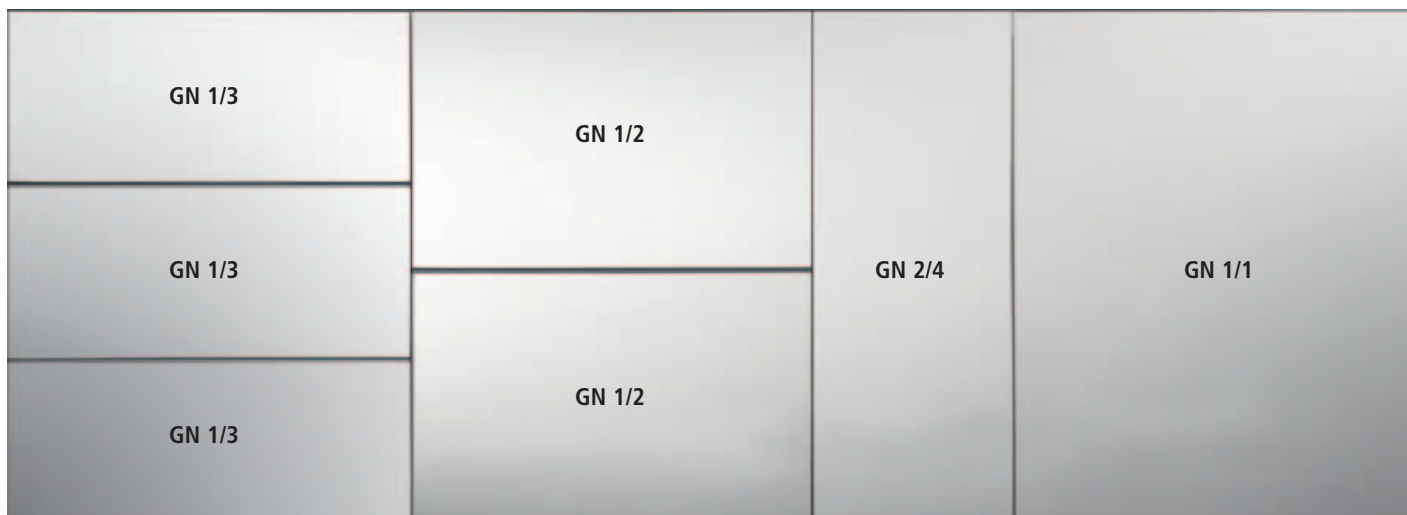
expositor

de venta para bandejas de catering
presentación flexible,
ocupa poco espacio

display

for partytrays
sales-promotional presentation:
- space saving presentation
- small size
- mobile rack with wheels

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	color colour
00397	55 x 65	190	blanco / white



BANDEJA DE CRISTAL GN / GN MIRROR GLASS PLATTER

NUEVO
NEW



bandeja de cristal GN "MIRROR SILVER"

crystal reflector plateado
con pies antideslizantes
muy decorativo

GN mirror glass platter "MIRROR SILVER"

silver mirror glass
non-slip feet
very decorative

No.	tamaño cm size cm			€
00961	53 x 32,5	GN 1/1	rectangular	19,00
00962	32,5 x 26,5	GN 1/2	rectangular	10,00
00963	32,5 x 17,5	GN 1/3	rectangular	8,50
00964	53 x 16,2	GN 2/4	rectangular	9,50

NUEVO
NEW



bandeja de cristal GN "MIRROR BLACK"

negro reflector plateado
con pies antideslizantes
muy decorativo

GN mirror glass platter "MIRROR BLACK"

black mirror glass
non-slip feet
very decorative

No.	tamaño cm size cm			€
00929	53 x 32,5	GN 1/1	rectangular	19,00
00930	32,5 x 26,5	GN 1/2	rectangular	10,00
00931	32,5 x 17,5	GN 1/3	rectangular	8,50
00932	53 x 16,2	GN 2/4	rectangular	9,50

GN 1/1
00985



negro
reflector
plateado

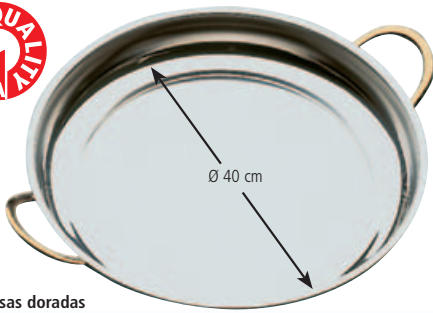
No.	tamaño cm size cm			€
00985	53 x 32,5	GN 1/1	ola / wave	22,00

Ø 50 cm
00983



negro
reflector
plateado

No.	tamaño cm size cm			€
00983	Ø 50		redondo / round	29,80



con asas doradas

paellera para buffet y servicio

redonda
acero inoxidable
asas doradas
alta calidad

pan, big

round
stainless steel
with gold plated handles
high quality, 1 mm thickness

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
61400	Ø 40	5	4,5	48,00



con asas doradas

fuelle

acero inoxidable pulido
redonda
asas doradas

serving dish

stainless steel polished
round
with gold plated handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
61150	Ø 15	4	0,3	10,80
61190	Ø 19	3,5	0,5	12,40
61280	Ø 28	4	2	17,60



con asas doradas

fuelle de servicio

acero inoxidable pulido
oval
asas doradas

gratin pan

stainless steel polished
oval
with gold plated handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
60270	26,5 x 19,5	3,5	0,6	13,80
60310	31 x 21,5	3,5	0,8	16,90
60380	37 x 26,5	3,5	1,2	20,00



con asas
acero inoxidable

61195

fuelle de servicio

acero inoxidable pulido
redondo
asas acero inoxidable

serving dish

stainless steel polished
round
with stainless steel handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
61155	Ø 15	4		10,80
61195	Ø 19	4		12,40
61285	Ø 28	4		17,60



con asas
acero inoxidable

fuelle de servicio

acero inoxidable pulido
oval
asas acero inoxidable

serving dish

stainless steel polished
oval
with stainless steel handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
60275	26,5 x 19,5	2,5	0,6	13,80
60315	31 x 21,5	2,5	0,8	16,90
60385	37 x 26,5	3	1,2	20,00



conjunto de buffet

18/10 acero inoxidable
conjunto 13 pzs. set:
- 2 bandejas, 50 cm
- 1 bandeja, 40 x 30 cm
- 10 pies

buffet set

18/10 stainless steel
13 pcs. set:
- 2 trays halfmoon, 50 cm
- 1 tray eye, 40 x 30 cm
- 10 feet, brass gold plated

No.		altura cm height cm	€
13323	13 pzs. set (3 bandejas, 10 asas) 13 pcs. set (3 trays, 10 feet)	15	124,00
Piezas sueltas / spare parts			
13324	1 bandeja / tray - 50 cm	2,5	40,20
13325	1 bandeja / tray - 40 x 30 cm	2,5	24,95



salmonera

vidrio y metal cromado
en caja de regalo

fish platter

glass
zinc alloy, chrome plated
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
01329	57,5 x 19,5	2,5	33,00



salmonera

18/10 acero inoxidable pulido

fish tray

18/10 stainless steel polished

No.	tamaño cm size cm	€
01328	66 x 22,5	31,50



fuelle pescado

acero inoxidable pulido oval

fish tray

stainless polished oval

No.	tamaño cm size cm	€
13361	60 x 27,5	56,80
13362	80 x 31	75,60
13363	100 x 35	99,00



fuelle concha

18/10 acero inoxidable pulido
casi para mejillones,
mariscos, pescado.

mussel bowl

18/10 stainless steel polished
perfect for mussels
eyecatcher for counter and buffet
suitable for seafood, salads, meat,
cheese, fruits etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
01340	35 x 34	5	2	26,35



bandeja de marisco

acero inoxidable altamente pulido
canto redondo
calidad muy resistente

seafood tray

stainless steel highly polished
rolled edge
heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
01336	Ø 35	3	21,00



soporte

para bandeja de marisco
cromado

seafood stand

for seafood tray
metal chrome plated

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
74207	Ø 20 - 25	19	8,00



enfriador de caviar

acero inoxidable pulido
4 pzs.
fuente de vidrio Ø 10 cm
con campana acero

caviar cooler

stainless steel highly polished
4 pcs.
glass bowl Ø 10 cm
cover 18/10 stainless steel

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
01699	Ø 18	12	44,00



sopera

acero inoxidable 18/8
interior y exterior pulido brillante
incluye tapa

soup tureen

18/8 stainless steel
in- and outside highly polished
incl. cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
40106	Ø 15,5	9,5	1	14,00
40107	Ø 19	11,5	1,5	19,00
40108	Ø 23	13,5	3	26,00

para preparar y servir en
la misma cacerola



cazuela mejillones

cazuela para mejillones

mussel pot

black enamelled sheet steel with
stainless steel rim

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad capacity	€
00623	Ø 13,5	9	aprox. 0,5 kg de mejillones / mussel	5,15
00625	Ø 18	12	aprox. 1,0 kg de mejillones / mussel	8,70
00626	Ø 20	13	aprox. 1,5 kg de mejillones / mussel	9,30
00627	Ø 24	13,5	aprox. 2,0 kg de mejillones / mussel	10,20



mantequera
 acero inoxidable porcelana
 tapa acero inox
 en caja de regalo

butter dish
 stainless steel cover
 porcelain
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
15921	Ø 9	7	9,90



caja para mantequilla
 con tapa
 18/8 acero inoxidable pulido

butter dish
 with cover
 18/8 stainless steel polished
 in colour box

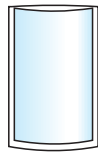
No.	tamaño cm size cm	€
00062	18 x 12,5	7,80



caja para mantequilla
 acero inoxidable
 con campana para conservar
 la mantequilla

butter dish
 stainless steel
 refrigerator butter dish
 with coloured banderole

No.	tamaño cm size cm	€
00063	16 x 9,5	2,10



doble pared
double wall

salsera isotérmica

acero inoxidable
doble pared
pico vertedor, asa y contra-tapa
en plástico ABS
tapa con bisagra
manejeable con una mano

insulated sauce boat

stainless steel
double wall
nozzle, handle and base of the
cover ABS-plastic
hinged cover
one-hand operation

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
40207	19 x 12,5	13	0,4	12,00



3 tamaños



salsera

18/8 acero inoxidable pulido
alta calidad

gravy boat

18/8 stainless steel polished
high quality
with heavy feet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
40204	15,8 x 7,3	9,5	0,15	5,20
40205	19 x 8,8	13,5	0,25	6,70
40206	22 x 10,3	13,8	0,45	8,75



4 tamaños

salsera

acero inoxidable pulido

gravy boat

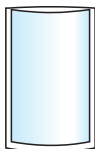
stainless steel polished

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
40200	14 x 6	7	0,1	4,00
40201	22 x 9,5	10	0,2	4,80
40202	20 x 9	10,5	0,3	5,70
40203	17 x 7,5	8,7	0,15	4,50



con frío

3 tamaños



doble pared
double wall



30043
1,8 litros
ideal para aliños de
ensaladas, salsas frías
o calientes etc

salsera doble pared

18/8 acero inoxidable
borde pulido - doble pared

bowl, double wall

stainless steel satin finish
edge polished
double wall
best insulating properties

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		litros liters	€
30040	Ø 14	6,5	salsera / bowl	0,5	14,60
30041	Ø 20	9	salsera / bowl	1,5	19,30
30042	Ø 23	10	salsera / bowl	2,5	24,00
30043	Ø 15	18	salsera / bowl	1,8	34,00



designed by **Kirchhoff & Euwens**

bandeja GN 1/1
"SUNDAY"
 acero inoxidable pulido
 brillante con borde ancho

tray GN 1/1
"SUNDAY"
 stainless steel highly polished
 with wide edge

No.	tamaño cm size cm		€
11220	53 x 32,5	GN 1/1	27,50



designed by **Kirchhoff & Euwens**

bandeja GN 1/2
"SUNDAY"
 acero inoxidable
 pulido brillante con
 borde ancho

tray GN 1/2
"SUNDAY"
 stainless steel highly polished
 with wide edge

No.	tamaño cm size cm		dim° interiores cm inner surface cm	€
11210	32,5 x 26,5	GN 1/2	25,5 x 20	15,20



designed by **Kirchhoff & Euwens**

bandeja GN 1/1
"SUNDAY"
 acero inoxidable pulido brillante
 con asas para apilado de
 altura 40 mm
 con borde ancho

tray GN 1/1
"SUNDAY"
 stainless steel highly polished
 with stackable handles
 distance: 40 mm
 with wide edge

No.	tamaño cm size cm		€
11222	53 x 32,5	GN 1/1	39,90



designed by **Kirchhoff & Euwens**

bandeja GN 1/2
"SUNDAY"
 acero inoxidable pulido brillante
 con asas para apilado de
 altura 40 mm
 con borde ancho
 medidas con asas: 33,5 x 27 cm

tray GN 1/2
"SUNDAY"
 stainless steel highly polished
 with stackable handles
 with wide edge
 distance: 40 mm
 measure with handle: 33,5 x 27 cm

No.	tamaño cm size cm		dim° interiores cm inner surface cm	€
11212	32,5 x 26,5	GN 1/2	25,5 x 20	22,00



fuelle
porcelana
apta para horno y microondas
apta para lavavajillas

dish
porcelain, white
fireproof, kilned at 1300°C
suitable for oven, microwave
and freezer
dishwasher proof, tasteless
available in different
GN-sizes

Buffet-Line



GN 1/1

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83301	53 x 32,5	2	GN 1/1	29,90

GN 1/2

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83305	32,5 x 26,5	2	GN 1/2	17,90

GN 1/3

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83304	32,5 x 17,5	2	GN 1/3	10,40

GN 2/4

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83303	53 x 16,2	2	GN 2/4	18,80



bol para salsas o cereales
porcelana blanca
acero inoxidable

dressing pot
porcelain, white
stainless cover
notched for spoon

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
83309	Ø 18,5	17	2,3	13,60
83310	Ø 17	15	2,0	12,70
83311	Ø 13	13	0,8	6,70



bandeja de vidrio para buffet
bandeja plana de vidrio resistente a
golpes y ralladuras
pies antideslizantes
apilable
limpieza fácil

buffet glass plate
glass boards, robust
scratch-resistant chopping board
non-slip feet
stackable
low-maintenance

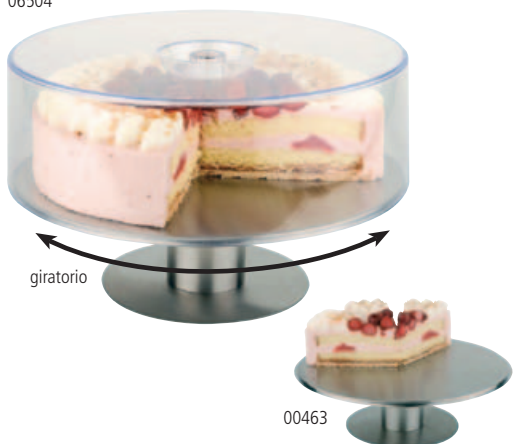


No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00970	53 x 32,5	3	GN 1/1	11,00



00972	Ø 38	3		8,90
00974	Ø 48	3		11,90

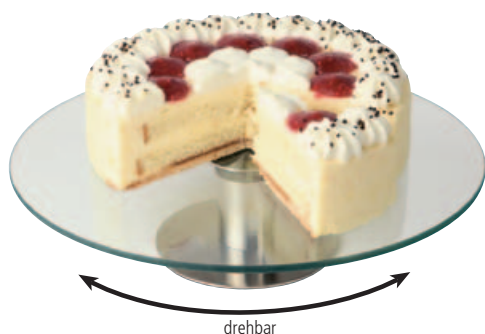
campana por separado
06504



**porta tartas
"INOX"**
giratorio
acero inoxidable mate
base forrada antiralladuras
(sin campana)
en caja de regalo

**plate / cake plate
"INOX"**
rotating
stainless steel matt finish
foam rubber below to
save your furniture
to present canapés,
pastries and cake
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00463	Ø 31	7	31,40
piezas sueltas / spare parts			
06510	Ø 30	11,5	campana / cover 3,95



porta tartas
giratorio
plato cristal
pie acero inoxidable mate
en caja de regalo

plate / cake plate
rotating
glass plate
stainless steel satin finish
foam rubber below to
save your furniture
to present canapés,
pastries and cake
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00444	Ø 30	7	17,60



porta tartas
plato cristal transparente
pie acero inoxidable mate
alta calidad
en caja de regalo

plate
glass plate
stainless steel satin finish
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00464	Ø 30	11	14,80



porta tartas
18/8 acero inoxidable redondo
con pie inox brillante
alta calidad (sin campana)

cake plate
18/8 stainless steel
with foot, top satin polished
feet highly polished

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00462	Ø 30	11	38,40
piezas sueltas / spare parts			
06501	Ø 30	9,5	campana (por separado) / extra cover 2,60



porta tartas
acero inoxidable mate
con pie fijo

cake plate
stainless steel, top satin finish
with foot

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00046	Ø 31	3	11,30



porta tarta

melamina
aspecto porcelánico de primera calidad
muy resistente a la rotura
la tapa se ajusta al borde
pie antideslizante

cake tray

melamine
premium porcelain look
break-resistant
the edge fixed the cover
non-slip feet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00468	Ø 31	4		12,00
piezas sueltas / spare parts				
06504	Ø 30	9,5	campana / cover	4,55



porta tartas "PRO"

18/8 acero inoxidable
alta calidad
apto para lavavajillas

cake plate "PRO"

18/8 stainless steel, satin finish
high quality
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	peso g weight g	€
00465	Ø 31	4	1130	29,90



Campana alt.7 cm + Campana alt.11 cm

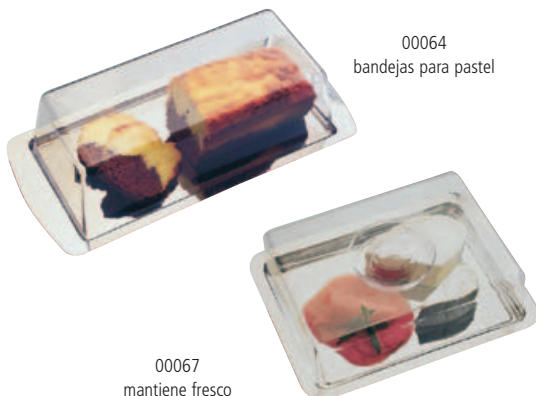
porta tartas

acero inoxidable
bandeja con campana
redonda

cake plate

stainless steel tray
with cover
with colour inlay

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00065	Ø 30	11	con 1 campana / with 1 cover	5,75
00652	Ø 30	7 - 11	con 2 campana / with 2 cover	6,95



00064
bandejas para pastel

00067
mantiene fresco

plato tarta

acero inoxidable
bandeja con campana

plate

stainless steel tray
with cover
with colour inlay

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00064	34 x 16,5	10		5,65
00067	25 x 19	7		5,65

piezas sueltas / spare parts

06401	tapa para 00064 / cover for 00064			2,60
06701	tapa para 00067 / cover for 00067			1,80



plato
acero inoxidable
redondo
borde redondo

plate tray
stainless steel
round
rolled edge

No.	tamaño cm size cm		€
35930	Ø 31	mate / matt finish	11,65
35735	Ø 31	pulido / highly polished	12,50



plato
18/8 acero inoxidable pulido
redondo
con borde con relieve "Línea"

plate tray
18/8 stainless steel highly polished
round
with line edge

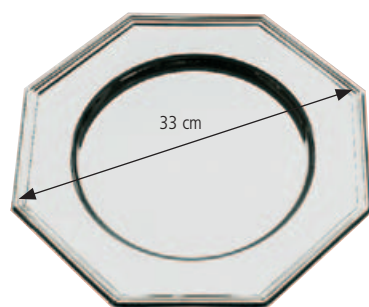
No.	tamaño cm size cm		€
35730	Ø 30,5		12,60
36233	Ø 33		16,20



plato
18/8 acero inoxidable pulido
redondo
con borde perlado

plate tray
18/8 stainless steel highly polished
round
with pearl edge

No.	tamaño cm size cm		€
35720	Ø 30,5		12,85
36323	Ø 33		16,20



plato
18/8 acero inoxidable pulido
octogonal

plate tray
18/8 stainless steel highly polished
octogonal

No.	tamaño cm size cm		€
35633	33 x 33		12,85



plato
18/8 acero inoxidable
alta calidad
en caja de regalo

plate tray
18/8 stainless steel highly polished
high quality
in color box

No.	tamaño cm size cm		€
35733	33 x 33		18,90





**plato tarta, 2 pzs.
"BAROCK"**

acero inoxidable redondo
con campana, PS
con borde "Barock"

**cake plate, 2 pcs.
"BAROCK"**

stainless steel
round
with cover, PS (extra robust Ø 30 cm)
with decor edge "Barock"

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
06503	Ø 32	10	campana PS / cover PS	9,35
piezas sueltas / spare parts				
06504	Ø 30	9,5	campana reserves cover	4,55



muy brillante



fuelle

18/8 acero inoxidable pulido
oval
borde redondo

meat platter

18/8 stainless steel highly polished
oval
rolled edge

No.	tamaño cm size cm	€
30004	31 x 22	9,70
30005	41,5 x 30	14,90
30006	46,5 x 33,5	20,80



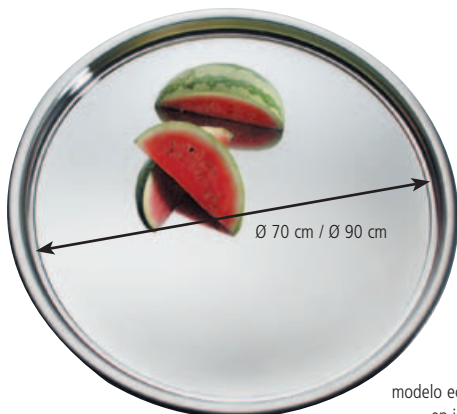
fuelle

18/8 acero inoxidable pulido
oval
borde redondo

meat platter

18/8 stainless steel polished
oval
rolled edge

No.	tamaño cm size cm	€
30100	25 x 18	5,70
30101	30 x 22	7,45
30102	35 x 22	8,95
30103	40 x 26	13,50
30104	45 x 30	15,60
30105	50 x 35	22,30
30106	56 x 38	25,55



modelo económico
en inox

**bandeja
"GRAND PLATEAU"**

acero inoxidable
redondo
0,5 mm
borde redond

**tray
"GRAND PLATEAU"**

stainless steel
round
0,5 mm strong
rolled edge

No.	tamaño cm size cm	€
01392	Ø 90	58,20



cubreplato
acero inoxidable
botón cromado

cloche/dome cover
stainless steel
outside highly polished
inside satin finished
with chromeplated handle

No.	tamaño exterior cm size outside cm	tamaño interior cm size inside cm	altura cm height cm	€
35734	Ø 29,5	Ø 28	18	34,70



6 posa-vasos
conj. 6 pzs.
acero inoxidable pulido
borde redondo
en caja de regalo

6 coaster
6 pcs. set (without glasses)
stainless steel highly polished
soft harmonic design
rolled edge
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
35713	Ø 12	11,05



6 posa-vasos
conj. 6 pzs.
acero inoxidable mate
borde redondo
en caja de regalo

6 coaster
6 pcs. Set
stainless steel matt finished
soft harmonic design
rolled edge
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
35714	Ø 12	11,05



posa-vaso
18/8 acero inoxidable pulido
alta calidad
borde redondo

coaster
18/8 stainless steel polished
heavy quality
rolled edge

No.	tamaño cm size cm	€
35711	Ø 10	6 posavasos / 6 pcs. for glasses 10,75
35712	Ø 11,5	2 posabotellas / 2 pcs. for bottles 5,50



borde redondo
35912

con borde
35812

6 posa-vasos
conj. 6 pzs.
18/8 acero inoxidable pulido
redondos

6 coaster
6 pcs. set
18/8 stainless steel polished
round

No.	tamaño cm size cm	€
35912	Ø 11	borde redondo / rolled edge 10,50
35812	Ø 11	con borde línea / with line decor 10,50



**bandeja para catering
"CLASSIC"**
metal cromado
con borde
redondo
"Patent design"

**partytray
"CLASSIC"**
metal chrome plated
with line decor
rolled edge
"Patent design"

No.	tamaño cm size cm			€
00395	53 x 32,5	GN 1/1	unit 36, envoltorio individual en bolsa de plástico	4,45
00399	41 x 31		unit 48, envoltorio individual en bolsa de plástico	2,90
00396	Ø 35	redondo / round	caja de 48 ud. (bolsa indiv.) / unit 48	2,90
00398	46 x 34	oval	caja de 48 ud. (bolsa indiv.) / unit 48	2,90



**bandeja para catering
"CLASSIC"**
metal cromado
con borde
redondo
"Patent design"

**partytray
"CLASSIC"**
metal chrome plated
with line decor
rolled edge
simple quality
one-way-tray for party service
"Patent design"

No.	tamaño cm size cm		€
00389	35,2 x 32,5	GN 2/3	2,70



huevera, 4 pzs.
melamina, blanco
apilable

egg holder, 4 pcs. set
melamine, white
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
83848	Ø 8,5	2	5,00



huevera
acero inoxidable
apilable

egg holder
stainless steel
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00032	Ø 8,5	2	1,25



fuelle honda
acero inoxidable pulido
redonda

serving dish
stainless steel polished
round

No.	tamaño cm size cm	litros liters	€
40100	Ø 12	0,2	2,90
40101	Ø 14	0,4	3,55
40102	Ø 16	0,6	4,30
40103	Ø 18	0,8	4,80
40104	Ø 20	1,0	6,00
40105	Ø 22	1,5	8,45



borde redondo
rolled edge

**bandeja
"KAFFEEHAUS"**
cuadrada
acero inoxidable
borde redondo

**tray
"KAFFEEHAUS"**
square
stainless steel satin finish
perfect to serve coffee,
tea or water

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30119	23 x 23	1,5	6,90



**bandeja
"PRO"**
acero inoxidable
borde redondo reforzado

**tray
"PRO"**
stainless steel
rolled edge
heavy quality

No.	tamaño cm size cm	€
01300	40 x 32	22,00
01305	48 x 37	25,00
01306	53 x 32,5	GN 1/1 32,00



copa para helado
18/8 acero inoxidable pulido
para helado y postre

sundae cup
18/8 stainless steel polished
for ice and dessert

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
71951	Ø 10	6,5	6,50



copa para helado
18/8 acero inoxidable pulido
para helado y postre

sundae cup
18/8 stainless steel polished
for ice and dessert

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
71952	Ø 9	10	9,90



bol
acero inoxidable, labrado
doble pared

bowl
stainless steel, hammered
double wall

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09942	30 x 18	6,5	19,20



**bandeja
"KAFFEEHAUS"**
oval, acero inoxidable
borde redondo

**tray
"KAFFEEHAUS"**
oval, stainless steel
rolled edge

No.	tamaño cm size cm			€
30111	19 x 15	para azúcar y crema	mate / satin finish	3,50
30112	26,5 x 19	para una taza	mate / satin finish	5,30
30113	29 x 22	para dos tazas	mate / satin finish	5,70
30115	19 x 15	para azúcar y crema	brillante / highly polished	3,50
30116	26,5 x 19	para una taza	brillante / highly polished	5,30
30117	29 x 22	para dos tazas	brillante / highly polished	5,75

medidor de helado / icecream pralor size

30123	23 x 17,5		mate / satin finish	5,00
30124	23 x 17,5		brillante / highly polished	5,00



i muy buen precio
top price

**bandeja
"KAFFEEHAUS"**
ovalada
metal cromado
borde con relieve
perfecto para servir café o té
VE 48

**tray
"KAFFEEHAUS"**
oval, metal chrome plated
rolled edge
perfect to serve coffee or tea
bulk packed with colour inlay
unit 48

No.	tamaño cm size cm	€
30114	30 x 22	2,30



bandeja para la cuenta
acero inoxidable
con clip para la cuenta

bill tray
stainless steel
with clip for bill

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30110	17 x 11	1	4,90



borde redondo
rolled edge

**bandeja
"KAFFEEHAUS"**
rectangular
acero inoxidable
borde redondo

**tray
"KAFFEEHAUS"**
rectangular
stainless steel satin finish
perfect to serve coffee,
tea or water

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30118	21,5 x 13	1,5	5,50



6 cucharas
6 spoons

cucharas gourmet set de 6 piezas

acero inoxidable pulido
juego de 6 cucharas
ideal para aperitivos,
buffet o fiestas en casa

gourmet spoon, 6 pcs. set

stainless steel, polished
6 pcs. spoons
perfect to present appetiser
for buffet or party at home

No.	tamaño cm size cm		€
00683	10 x 4,5	6 pzs. set / 6 pcs. set	15,00



6 cucharas
6 spoons

cucharas gourmet set de 6 piezas

acero inoxidable pulido
juego de 6 cucharas
ideal para aperitivos,
buffet o fiestas en casa

gourmet spoon, 6 pcs. set

stainless steel, polished
6 pcs. spoons
perfect to present appetiser
for buffet or party at home

No.	tamaño cm size cm		€
00682	11 x 4	6 pzs. set / 6 pcs. set	9,00



10 cucharas
10 spoons

cucharas gourmet set de 10 piezas

acero inoxidable pulido
perfecto para tapas como queso,
pescado, verduras o snacks para
buffet o fiestas en casa
una bonita decoración
en cada buffet

gourmet spoon, 10 pcs. set

stainless steel polished
perfect for tapas like cheese,
fish, vegetables or snacks
for buffet or party at home
nice eyecatcher on every buffet

No.	tamaño cm size cm		€
00680	11 x 4	10 pzs. set / 10 pcs. set	14,00



set: 3 tenedores de pie y 3 tenedores tumbados
6 pcs. set: 3 forks standing + 3 forks lying

set de 6 tenedores para canapés

set: 3 tenedores de pie y
3 tenedores tumbados
acero inoxidable
en caja de regalo

canapé forks, 6 pcs. set

set: 3 forks standing and
3 forks lying
stainless steel
set in colour box

No.	tenedores de pie forks standing	tenedores tumbados forks lying	€
16905	7 x 3 x 4 cm	11,5 x 2,5 x 1,5 cm	9,00



Nr. 83486
blanco / white

cucharita

aspecto porcelánico, robusto y estable, apto lavavajillas y congeladores resistente a temperaturas entre -50°C y +100°C, para uso alimenticio, higiénico, sin olores y sin sabores

party spoon

melamine, premium porcelain look break proof, dishwasher proof heat-resistance -50°C to 100°C tasteless

No.	tamaño cm size cm	color colour	€
83486	13 x 4,5	blanco / white	0,90
83487	13 x 4,5	negro / black	0,90
83424	13 x 4,5	taupe	0,90
83426	13 x 4,5	limón / lemon	0,90



Nr. 83424
taupe



Nr. 83426
limón / lemon



designed by EsserKnop
Industriedesigner

cucharita
"YING YANG"

aspecto porcelánico, robusto y estable, apto lavavajillas y congeladores resistente a temperaturas entre -50°C y +100°C, para uso alimenticio, higiénico, sin olores y sin sabores

party spoon
"YING YANG"

melamine, premium porcelain look break proof, dishwasher proof heat-resistance -50°C to 100°C tasteless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	color colour	€
83844	10 x 4,5	1,4 cm	blanco / white	0,80
83845	10 x 4,5	1,4 cm	negro / black	0,80



designed by EsserKnop
Industriedesigner

cucharita
"MING HING"

aspecto porcelánico, robusto y estable, apto lavavajillas y congeladores resistente a temperaturas entre -50°C y +100°C, para uso alimenticio, higiénico, sin olores y sin sabores

party spoon
"MING HING"

melamine, premium porcelain look break proof, dishwasher proof heat-resistance -50°C to 100°C tasteless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	color colour	€
83842	11 x 4,3	4	blanco / white	0,80
83843	10 x 4,5	4	negro / black	0,80



**bandeja para carne
"CERDO"**

madera maciza / metal
apto para alimentos

**board
"PIG"**

wood with sealed
cast aluminium decoration
best for sausages and meat

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00802	60 x 25,5	2	25,40



redondo o
oval

**bandeja de buffet
"RACIMO"**

madera maciza / metal
apto para alimentos

**board
"GRAPES"**

wood with sealed
cast aluminium decoration
best for canapés and snacks

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00803	Ø 40	2	redondo / round	22,00
00804	50 x 30	2	oval	23,80



**bandeja salmonera
"PEZ"**

madera maciza / metal
apto para alimentos

**board
"FISH"**

wood with sealed
cast aluminium decoration
best for salmon and fish

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00800	76 x 20	2	24,00



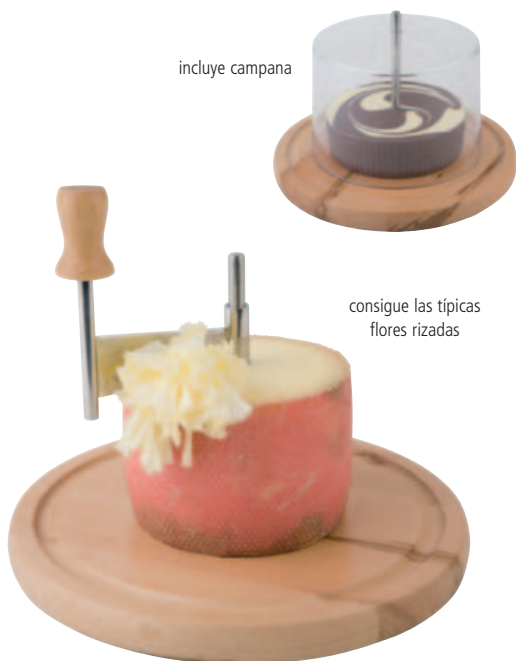
**bandeja para carne
"RIND"**

madera maciza / metal
apto para alimentos

**board
"BEEF"**

wood with sealed
cast aluminium decoration
best for sausages and meat

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00801	48 x 32	2	25,40



rizador

para queso o chocolate
 set de tres piezas:
 - base de madera resistente con eje
 - lama de inox
 - tapa de plástico
 ideal para queso "Tête de Moine" o chocolate
 en caja de regalo

curler

for cheese and choco
 3 pcs. set:
 - sturdy wooden base with vertical bolt in the middle
 - stainless steel plough
 - plastic cover
 ideal to shape curls of e.g. Tête-de-Moine or Choc l'Roll-Chocolade in colour box

No.	base de madera cm wooden base cm	lama cm blade cm	tapa cm cover cm	€
50002	Ø 22	7	Ø 15 x 10	12,40



soporte para embutidos

madera de haya
 ideal para presentar fiambres, salchichones etc.

pretzel stand

beech wood
 ideal to present pretzels, sausages, etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
79553	Ø 22	50	14,90





80 ml

vasito con tapa

mini vasito de vidrio con tapa
Ideal para entrantes, postres buffets
y cualquier creación culinaria
Estos vasitos son pequeños pero
generosos. Son ideales para presentar
delicias pequeñas e invitar a los
comensales a una degustación de
entrantes o postres.

Weck-glass with cover

Small glass with cover
These preserving glasses are small,
but rich in content: ideal for exclusive
delicacies or to indulge your guests
with starter and dessert creations
prepared in fancy jars.

vasito set, 24 pzs.

- 12 vasos
- 12 tapas

Weck-glasses set, 24 pcs.

- 12 glasses
- 12 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml	€
82310	Ø 6	5,5	80	16,40



140 ml

vasito set, 24 pzs.

- 12 vasos
- 12 tapas

Weck-glasses set, 24 pcs.

- 12 glasses
- 12 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml	€
82312	Ø 6	7	140	17,90



160 ml

vasito set, 24 pzs.

- 12 vasos
- 12 tapas

Weck-glasses set, 24 pcs.

- 12 glasses
- 12 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml	€
82314	Ø 6	8	160	17,90



220 ml

vasito set, 24 pzs.

- 12 vasos
- 12 tapas

Weck-glasses set, 24 pcs.

- 12 glasses
- 12 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml	€
82316	Ø 7	8	220	17,90

piezas sueltas / spare parts

No.		€
82318	set de 10 juntas de goma para la tapa 10 pcs. rubber washer for covers of Weck-glasses	0,95
82319	set de 8 clips para tapa para 4 vasitos 8 pcs. cover clamps for 4 Weck-glasses	2,10



250 ml



500 ml



1000 ml

Botellas Weck con tapa

Pequeñas botellas de cristal con tapa
Estos botes de conserva son pequeños
pero ricos en contenido: ideales para
recetas exclusivas o para deleitar a
sus huéspedes con entrantes o postres
preparados en imaginativos recipientes.

Weck-bottles with cover

Small bottles with cover.
Ideal for sauces, fine soaps...
Each bottle includes cover.

Botellas Weck set de 12 pcs.

- 6 botes
- 6 tapas

Weck-bottles set, 12 pcs.

- 6 glasses
- 6 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros volume liters	€
82307	Ø 6,5	14,5	0,25	9,90

Botellas Weck set de 12 pcs.

- 6 botes
- 6 tapas

Weck-bottles set, 12 pcs.

- 6 glasses
- 6 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros volume liters	€
82308	Ø 6,5	19	0,50	11,00

Botellas Weck set de 12 pcs.

- 6 botes
- 6 tapas

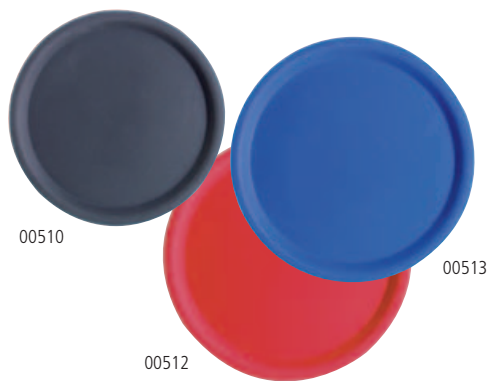
Weck-bottles set, 12 pcs.

- 6 glasses
- 6 cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros volume liters	€
82309	Ø 6,5	25,5	1	12,90

piezas sueltas / spare parts

No.		€
82318	10 juntas de goma para las tapas de las botellas Weck 10 pcs. rubber washer for covers of Weck-bottles	0,95
82319	8 abrazaderas para 4 tapas 8 pcs. cover clamps for 4 Weck-bottles	2,10



antideslizante bandeja "HAPPY HOUR"

redonda, antideslizante
irrompible, apilable

non slip tray "HAPPY HOUR"

round, non slip, stackable
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	color colour	€
00510	Ø 32	negro / black	15,60
00511	Ø 38	negro / black	19,20
00512	Ø 38	rojo / red	19,20
00513	Ø 38	azul / blue	19,20
00515	Ø 43	negro / black	22,20



bandeja

"ANTIDESLIZANTE"

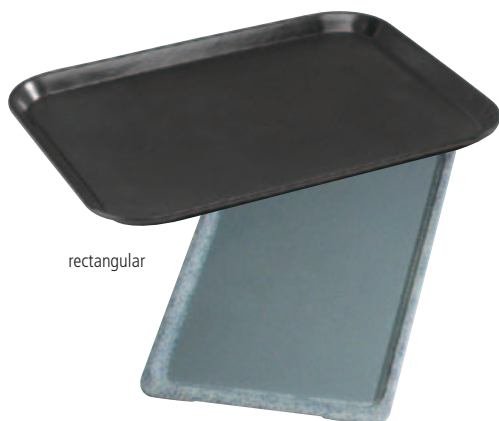
poliéster y fibra de vidrio
recestim, coucho natural
5 años garantía - irrompible
apilable, apto lavavajillas
temperatura de -50° a +140°C

tray

"NON SLIP"

fibreglass reforad polyester
stackable
5 years guarantee
dishwasher proof
heat-resistant from -50°C to +140°C

No.	tamaño cm size cm	randaltura cm edge height cm	color colour	€
00500	Ø 36 redondo / round	3	negro / anthracite	14,60
00501	Ø 36 redondo / round	3	gris claro / grey	14,60
00506	29 x 21 oval		negro / anthracite	6,30
00507	29 x 21 oval		gris claro / grey	6,30



bandeja

"ANTIDESLIZANTE"

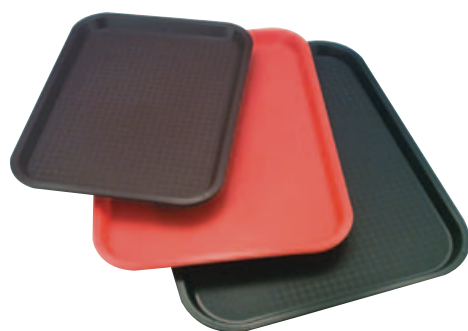
poliéster y fibra de vidrio
recestim, coucho natural
5 años garantía - irrompible
apilable, apto lavavajillas
temperatura de -50° a +140°C

tray

"NON SLIP"

fibreglass reforad polyester
stackable
5 years guarantee
dishwasher proof
heat-resistant from -50°C to +140°C

No.	tamaño cm size cm	GN	color colour	€
00502	53 x 32,5	GN 1/1	negro / anthracite	18,30
00508	46 x 36		negro / anthracite	17,00
00505	53 x 32,5	GN 1/1	gris claro / grey	18,30
00503	53 x 37	EuroNorm	gris claro / grey	21,00



bandeja

de plástico PP (polipropileno)
apilable, apta lavavajillas

snack tray

polypropylene
stackable, dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	color colour	€
00530	35 x 27	rojo / red	2,50
00531	35 x 27	negro / black	2,50
00532	35 x 27	marrón / brown	2,50
00533	35 x 27	gris claro / grey	2,50
00535	41 x 30,5	rojo / red	3,40
00536	41 x 30,5	negro / black	3,40
00537	41 x 30,5	marrón / brown	3,40
00538	41 x 30,5	gris claro / grey	3,40
00540	45 x 35,5	rojo / red	4,40
00541	45 x 35,5	negro / black	4,40
00542	45 x 35,5	marrón / brown	4,40
00543	45 x 35,5	gris claro / grey	4,40

buffet y catering
dispensadores de zumos
expositores

buffet & banquet
juice dispenser
etagèren



El nuevo
sistema de buffet
diseñado por
sieger design –
Funcionalidad
Universalidad
Estilo

La idea básica de FRAMES es sencilla: un marco atractivo para ofrecer comidas exquisitas, en el sentido literal de la palabra. Las bandejas de acero inoxidable del sistema de buffet están diseñadas como marcos valiosos de un cuadro.

Al mismo tiempo, FRAMES cumple todos los requisitos del día a día de la gastronomía moderna. La funcionalidad de los productos fue un concepto fundamental en el desarrollo del diseño.

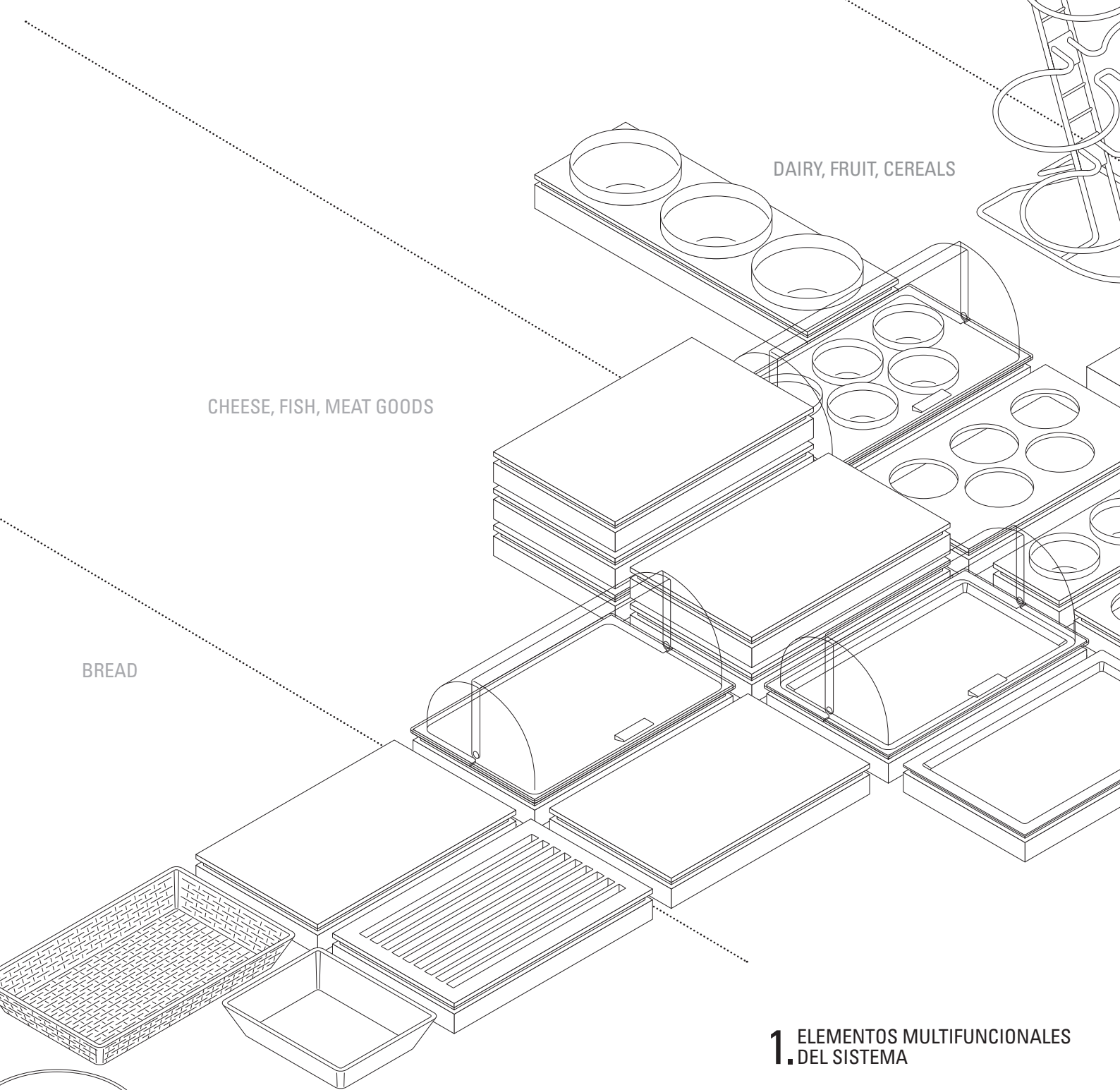
The basic idea behind FRAMES is a simple one: framing delicious food in an attractive setting. It's a concept we've taken literally to create the stainless steel platters in our new buffet range, platters which work in the same way as high-quality picture frames. At the same time, FRAMES meets all the requirements of contemporary kitchens. Indeed, functionality was a core consideration throughout the design and development stages.



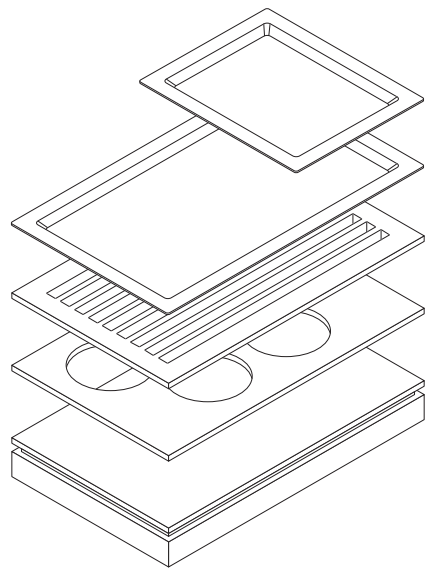


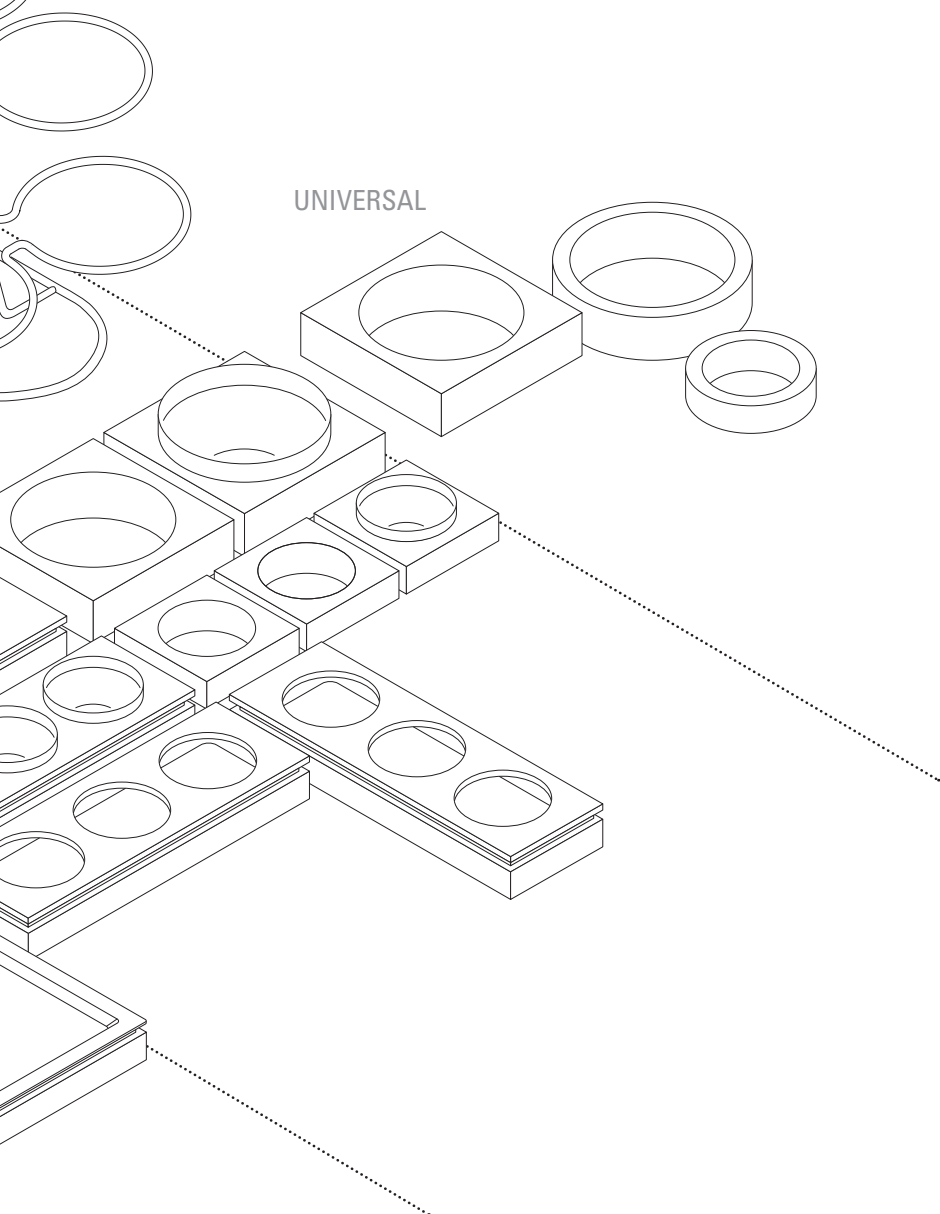
FRAMES

THE CONTEMPORARY DESIGN BUFFET SYSTEM *by* sieger design



1. ELEMENTOS MULTIFUNCIONALES DEL SISTEMA





“Un buffet debe tener una estructura inteligente, no sólo en interés del cliente, sino también del gastrónomo. Sin embargo, la sistemática no debe ser demasiado rígida, para servir también como complemento visual al espacio en el que se vive la experiencia culinaria”.

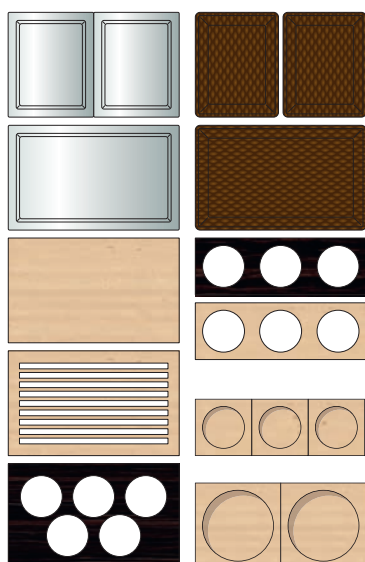
Benedikt Sauerland / sieger design

SISTEMA Y SOLITARIO

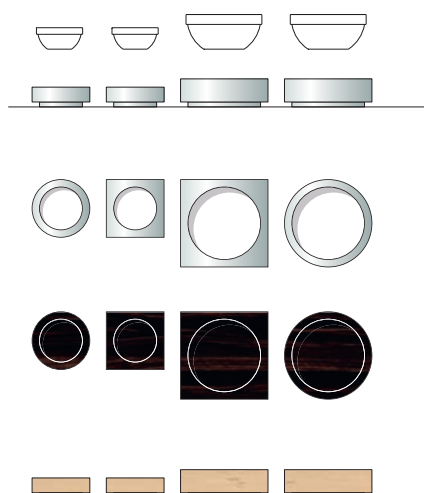
La estructura clara del sistema de buffet FRAMES facilita al comensal la orientación en el buffet. Asimismo, los complementos modulares también ofrecen margen para individualizar el buffet propio.

The clear structure of the FRAMES buffet range helps diners find their way around the buffet. A number of additional modules are also available, providing ample potential for creating customised buffet displays.

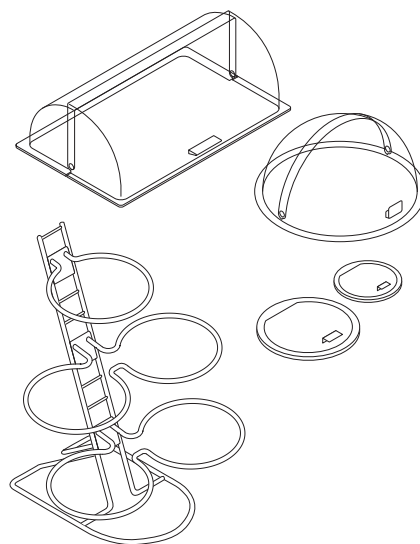
2. REFERENCIAS DE MEDIDAS DE LOS ELEMENTOS DEL SISTEMA



3. COMPLEMENTOS INDIVIDUALES DEL SISTEMA



4. CAPACIDAD DE AMPLIACIÓN MEDIANTE ACCESORIOS



DISEÑO AL DETALLE

El lenguaje formal reducido y arquetípico de FRAMES es discreto y elegante, y deja un gran margen para la puesta en escena de los platos del buffet. De este modo se resuelve una contradicción aparente: el diseño es actual y atemporal al mismo tiempo.

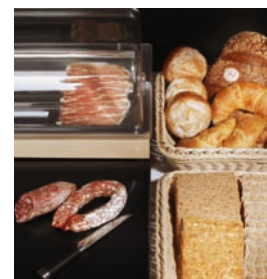
Design in detail – The classic minimalist visual style of FRAMES is elegantly understated, leaving plenty of potential for creating appealing buffet arrangements. Its design transcends what at first seems to be an irreconcilable paradox, being at once both timeless and highly contemporary.

“Además de los aspectos formales, la sensibilidad en la elección de los materiales es decisiva para desarrollar un diseño con éxito”.

Michael Sieger / sieger design

La opulencia de los mercados orientales inspiró a sieger design para desarrollar un sistema que también permitiera el apilamiento a varias alturas.

Inspired by the opulence of Middle Eastern markets, sieger design has created a range which is also stackable.





Destacan por su belleza las bandejas de acero inoxidable de FRAMES, diseñadas para ofrecer un marco digno a los platos del buffet. **The attractive** FRAMES stainless steel platters provide buffet food with a setting that truly does it justice.

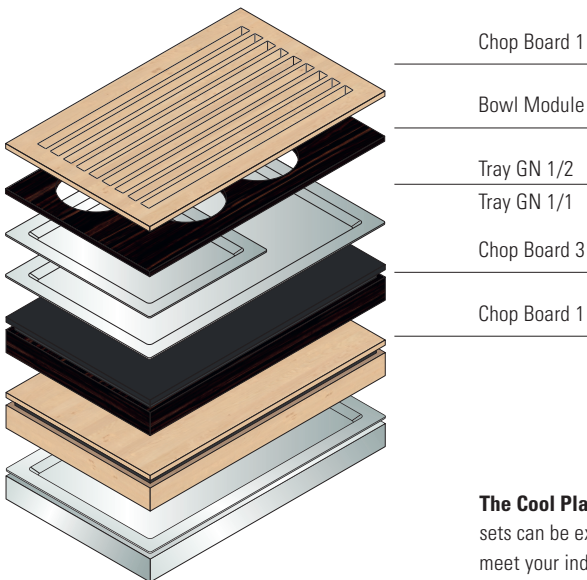


MULTIFUNCIONAL



Los elementos del sistema tienen una estructura modular y, por tanto multifuncional. Se pueden colocar diferentes módulos y combinarse o utilizarse de diferentes maneras.

The system elements feature a modular construction, making them extremely versatile. Various modules can be mixed and matched for a range of different applications.



Los juegos básicos de las bandejas de refrigeración se pueden ampliar individualmente y utilizarse de forma individual en cualquier momento.

La misma base con el complemento adecuado se puede utilizar como bandeja de refrigeración, tabla para cortar o soporte para fuente.

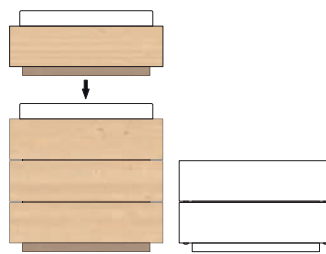
The Cool Plate base sets can be expanded to meet your individual requirements and arranged in a host of different ways. Depending on the cover panel, a single base can serve as a cool plate, a chopping board or a bowl holder.

ERGONÓMICOS Y APILABLES



Todos los elementos son apilables. Sin embargo, el hueco entre las bandejas de refrigeración se mantiene y sirve como borde para sujeción. Los golpes y arañazos se evitan con separadores.

All elements are stackable. Even when stacked, the cool plates' shadow gaps remain accessible, making them easier to grip. Scuffs and scratches are prevented through the use of spacers.



La capacidad de apilamiento de todos los elementos permite su almacenamiento ahorrando espacio. Las cajas para cuencos se pueden apilar con o sin fuentes.

The stackable nature of every element enables space-efficient storage. Bowl Boxes can even be stacked with or without bowls.



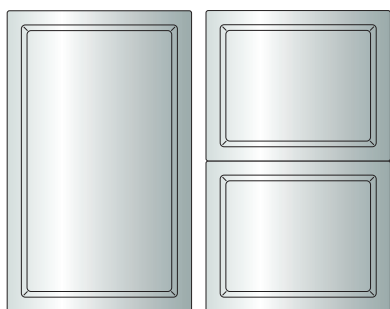
Todos los elementos del sistema se pueden manejar de forma rápida y sencilla gracias a bordes de sujeción debajo de los complementos, así como debajo de los propios módulos de refrigeración.

All the system elements are quick and simple to use, with easy-to-grip edges both underneath the cover panels and underneath the base modules themselves.

COMPATIBLE

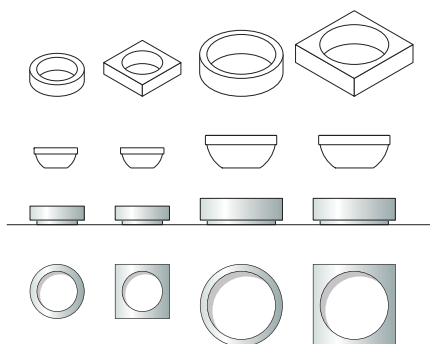
La estructura de FRAMES se basa en las medidas estándar de la gastronomía, por lo que es compatible universalmente. Esto es aplicable tanto a todos los elementos del sistema como a los cuencos. Las cajas y bandejas para cuencos se pueden combinar con fuentes estándar en cristal y melamina.

FRAMES' structure is based on Gastronorm standard dimensions, making it universally compatible. This applies to all system elements and baskets. The Bowl Boxes and Bowl Boards can be used with standard bowls made from either glass or melamine resin.



La compatibilidad sin complicaciones es una base fundamental del sistema de buffet.

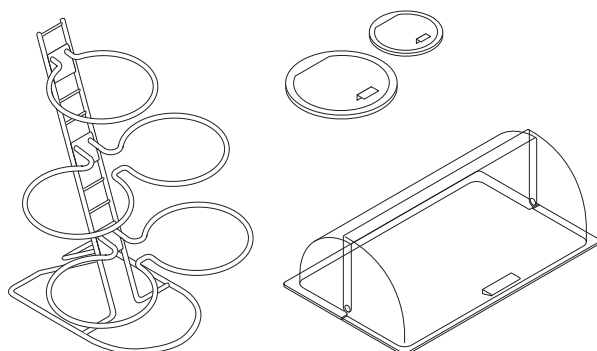
Problem-free compatibility with other manufacturers' products comes as standard with the FRAMES buffet range.



AMPLIABLE

Accesorios como pies para fuentes, campanas y tapaderas complementan y amplían las posibilidades del sistema de buffet.

Accessories such as bowl stands, covers and lids enhance and extend the buffet range's potential.



FUNCIONAL Y EFICIENTE

Un buen diseño, especialmente en la gastronomía, equivale a una síntesis de forma y función.

El aspecto de la funcionalidad, y por tanto de la idoneidad para el uso diario en la gastronomía, es una pretensión fundamental del sistema de buffet profesional FRAMES. Esta pretensión se cumple con creces mediante numerosas soluciones de detalles realmente inteligentes.

Functional and efficient – In the field of catering more than anywhere else, good design is about creating a synthesis of form and function. As a professional buffet range, functionality and hence suitability for everyday use are central to the FRAMES concept – and are comprehensively met through the inclusion of numerous ingenious details and solutions.

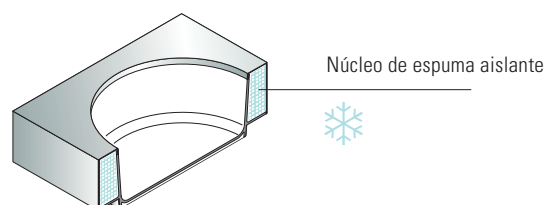
“Independientemente del diseño, FRAMES ofrece una grandísima funcionalidad para su uso profesional”.

Reinhold Pott / Assheuer & Pott

DETALLES INTELIGENTES

FRAMES destaca por sus múltiples detalles de soluciones realmente inteligentes. Así, por ejemplo, las bandejas refrigeradas también se pueden utilizar como lecho de hielo picado sin necesidad de añadir ningún módulo. Las cajas para cuencos de acero inoxidable no son sólo decorativas, sino que tienen un efecto aislante. De este modo, las comidas se mantienen calientes o frías durante más tiempo.

FRAMES features a host of ingenious details and solutions. Cool Plates, for example, can be used without modular cover panels for a bed of crushed ice. Stainless steel Bowl Boxes are not only attractive, but also insulated, allowing food to maintain its temperature for longer.



COOL PLATES

Sets

ACERO INOXIDABLE 18/10
stainless steel



12940 **219,- €**



12941 **279,- €**



12942 **224,- €**

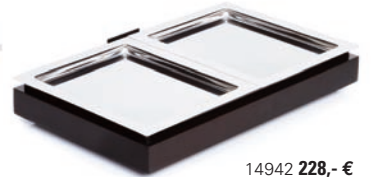
WENGÉ
wenge



14940 **222,- €**



14941 **282,- €**



14942 **228,- €**

ARCE
maple



13940 **220,- €**



13941 **282,- €**



13942 **228,- €**

SET 1

53 x 32,5 x 8,5 cm

GN 1/1 elemento de base
GN 1/1 bandeja acero inoxidable
18/10
acumulador de refrigeración
*GN 1/1 base element
GN 1/1 stainless steel platter 18/10
cooler*

SET 2

53 x 32,5 x 25,5 cm

GN 1/1 elemento de base
GN 1/1 bandeja acero inoxidable
18/10
bandeja de plástico, acumulador de
refrigeracion
*GN 1/1 base element
GN 1/1 stainless steel platter 18/10
rolltop cover, cooler*

SET 3

53 x 32,5 x 8,5 cm

GN 1/1 elemento de base
2 x GN 1/2 bandeja acero inoxidable
18/10
acumulador de refrigeracion
*GN 1/1 base element
2 x GN 1/2 stainless steel platters 18/10
cooler*

Chop Modules



13955 **50,- €**



13960 **54,- €**



17910 **50,- €**

CHOPPING BOARD 1

arce, macizo
solid maple

GN 1/1

CHOPPING BOARD 2

arce, macizo, acanalado
solid maple

GN 1/1

CHOPPING BOARD 3

polietileno, negro
polyethylene, black

GN 1/1

COOL PLATES

Bowl Modules

WENGÉ
wenge14950 **64,- €**14951 **79,- €**14952 **124,- €**ARCE
maple13950 **64,- €**13951 **79,- €**13952 **124,- €****BOWL MODULE**

GN 1/1 soporte de fuentes individual
con 5 agujeros, ø 13,2 cm
*GN 1/1 bowl module, each with
five holes, ø 13,2 cm*

BOWL MODULE SET 1

GN 1/1 juego de soporte de fuentes
con 5 fuentes blancas de melamina
*GN 1/1 bowl module set with 5 white
melamine resin bowls*

BOWL MODULE SET 2

GN 1/1 juego de soporte de fuentes
con 5 fuentes blancas de melamina y
5 tapaderas
*GN 1/1 bowl module set with 5 white
melamine resin bowls and 5 lids*

Components

TRAYS

GN 1/1 bandeja acero inoxidable 18/10
GN 1/1 stainless steel platter 18/10

GN 1/2 bandeja acero inoxidable 18/10
GN 1/2 stainless steel platter 18/10

11119 **26,- €**11118 **15,40 €**

acumulador de refrigeración
cooler

bandeja de poliestireno GN 1/1, negra
polystyrene tray GN 1/1, black

10782 **12,- €**17922 **50,- €****COVER**

GN 1/1 campana rolltop
rolltop cover

campana para Basket Round
rolltop cover

Bowl L campana ø 23 cm *lid*
Bowl S campana ø 14,5 cm *lid*
– con junta anular para cierre
hermético
– 2 posiciones de apertura
fijables ajustable

11018 **59,90 €**10887 **16,80 €** 10890 **9,- €**18389 **21,- €****COOLBOX**

cupitera juego de 3 unidades
ice box 3pcs set
53 x 32,5 x 12,5 cm

GN 1/1 elemento de base
cubeta de poliestireno
rejilla para cubitera
GN 1/1 base element
polystyrol box
drainer

Wengé/wenge 14970 **179,00 €**
Arce/maple 13970 **179,00 €**

soporte

stand

41 x 25 x 6,5 cm

Wengé/wenge 14945 **49,00 €**
Arce/maple 13945 **49,00 €**

**BOWLS**

fuelle de melamina blanca
melamine resin bowl white
ø 14 cm, altura 6,5 83700 **3,- €**
ø 23 cm, altura 10 83702 **7,40 €**

fuelle de melamina, negra
melamine resin bowl black
ø 14 cm, altura 6,5 83701 **3,- €**
ø 23 cm, altura 10 83703 **7,40 €**

fuelle de acero inoxidable
stainless steel bowl
ø 14 cm, altura 6,5 30040 **14,60 €**
ø 23 cm, altura 10 30042 **24,- €**

fuelle de cristal
glass bowl
ø 14 cm, altura 6,5 11865 **1,80 €**
ø 23 cm, altura 10 11875 **3,35 €**



BOWL BOARDS

WENGÉ
wenge



14935 **248,- €**

14936 **298,- €**

14930 **174,- €**



14931 **199,- €**

ARCE
maple



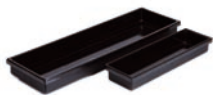
13935 **248,- €**

13936 **298,- €**

13930 **174,- €**



13931 **199,- €**



bandeja de poliestireno L,
negro polystyrene tray L, black
17921 **44,- €**
bandeja de poliestireno S,
negro polystyrene tray S, black
17920 **34,- €**

BOWL BOARD L

SET 1 6 piezas 6 pcs.

elemento de base con bandeja de plástico, placa de cubierta para 3 fuentes (ø 23 cm), 3 fuentes blancas de melamina (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)
base element, polystyrene tray L, cover panel to hold 3 bowls (ø 23 cm), 3 melamine resin bowls, white (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)

BOWL BOARD L

SET 2 9 piezas 9 pcs.

elemento de base con bandeja de plástico, placa de cubierta para 3 fuentes (ø 23 cm), 3 fuentes blancas de melamina con tapaderas (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)
base element, polystyrene tray L, cover panel to hold 3 bowls (ø 23 cm), 3 melamine resin bowls, white (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)

BOWL BOARD S

SET 1 6 piezas 6 pcs.

elemento de base con bandeja de plástico, placa de cubierta para 3 fuentes (ø 14 cm), 3 fuentes blancas de melamina (53 x 17,6 x 8,5 cm)
base element, polystyrene tray S, cover panel to hold 3 bowls (ø 14 cm), 3 melamine resin bowls, white (53 x 17,6 x 8,5 cm)

BOWL BOARD S

SET 2 9 piezas 9 pcs.

elemento de base con bandeja de plástico, placa de cubierta para 3 fuentes (ø 14 cm), 3 fuentes blancas de melamina con tapaderas (53 x 17,6 x 8,5 cm)
base element, polystyrene tray S, cover panel to hold 3 bowls (ø 14 cm), 3 melamine resin bowls, white, with lids (53 x 17,6 x 8,5 cm)

BOWL STANDS



11398 **240,- €**

SET 1

escalera de buffet para 5 fuentes (ø 23 cm), fuentes blancas de melamina y tapaderas
bowl stand for 5 bowls (ø 23 cm), melamine resin bowls, white, with lids



11399 **190,- €**

SET 2

escalera de buffet para 7 fuentes (ø 23 cm), fuentes blancas de melamina
bowl stand for 7 bowls (ø 23 cm), melamine resin bowls, white



11395 **74,- €**

Components

conductor ladder 11395
anillo sencillo single 11396
anillo doble double 11397



11396 **9,50 €**

11397 **19,- €**

BOWL BOXES

**BOWL BOX L**
angular *square*

elemento de base aislante (26,5 x 26,5 cm, altura 8,5 cm) con fuentes de melamina, blancas, con o sin tapadera
insulating base element (26,5 x 26,5 cm, height 8,5 cm) with melamine resin bowls, white, lid optional

BOWL BOX S
angular *square*

elemento de base aislante (17,4 x 17,4 cm, altura 6 cm) con fuentes de melamina, blancas, con o sin tapadera
insulating base element (17,4 x 17,4 cm, height 6 cm) with melamine resin bowls, white, lid optional

BOWL BOX L
redondo *round*

elemento de base aislante (ø 26,5 cm, altura 8,5 cm) con fuentes de melamina, blancas, con o sin tapadera
insulating base element (ø 26,5 cm, height 8,5 cm) with melamine resin bowl, white, lid optional

BOWL BOX S
redondo *round*

elemento de base aislante (ø 17,4 cm, altura 6 cm) con fuentes de melamina, blancas, con o sin tapadera
insulating base element (ø 17,4 cm, height 6 cm) with melamine resin bowl, white, lid optional

BASKETS



40293 20,- €

GN 1/1

40291 16,- €

BASKET L

polirattán, marrón oscuro
polyrattan, dark brown

GN 1/1, 53 x 32,5 x 10 cm
GN 1/1, 53 x 32,5 x 6,5 cm

GN 1/1, 53 x 32,5 x 6,5 cm
con marco para fijar la campana
(sin campana 11018)
*with frame to fix the cover
(without cover 11018)*

40294 26,- €

40292 12,- €

GN 1/2

40290 10,- €

BASKET S

polirattán, marrón oscuro
polyrattan, dark brown

GN 1/2, 32,5 x 26,5 x 10 cm
GN 1/2, 32,5 x 26,5 x 6,5 cm

40295 18,- €

BASKET ROUND

polirattán, marrón oscuro
polyrattan, dark brown

ø 40 cm, altura *height* 10 cm
con marco para fijar la campana
(sin campana 18389)
*with frame to fix the cover
(without cover 18389)*

Molde para escultura de hielo

ice sculpture mold

cisne / swan



do it yourself



concha / shell



tarta / cake



Cree estas esculturas en cualquier momento con estos moldes 3D. Las figuras de **cisne**, **pastel** o **concha** son complementos perfectos para su buffet.

Conjure ice sculptures anytime with these 3D-mold. The figures **swan**, **cake** and **shell** are perfect complements on your buffet.



Molde para escultura de hielo

- El molde de hielo esta hecho de plástico.
- Hacer una escultura de hielo de un cisne es tan sencillo como hacer cubitos de hielo.
- El molde esta constituido por dos piezas y es reutilizable
- reutilizables

También esculturas de hielo de colores:
Mezcle por ejemplo zumo de manzana (cisne dorado) o zumo de cerezas (cisnerojo) con agua.
También pueden añadir frutas o flores en el molde.

Es así de fácil:

The ice sculpture molds

- are made of plastic
- making a ice sculpture is as easy as making ice cubes.
- 2 part molds
- reusable

Coloured ice-sculptures possible:
Mix for example apple juice (golden sculpture) or cherry juice (red sculpture) with water.
You can also put fruits or flowers in the mold.

It's as simple as that:



No. 12997 **tarta / cake**
Ø 28 x 15,5 cm



No. 12998 **concha / shell**
31 x 28 x 9 cm



No. 12999 **cisne / swan**
30 x 24 x 7,5 cm



Es tan sencillo como ajustar los cierres y llenar completamente el molde con agua.

Put all the locking clips in the closed position and fill the mold completely with water.



Colocar el molde en el congelador y dejarlo al menos 24 horas.

Insert the mold into the freezer and let it freeze for at least 24 hours.



Antes de sacar la escultura dejar el molde a temperatura ambiente por unos minutos.

Before remove the sculpture let the mold sit at room temperature for a few minutes.

No.		tamaño cm size cm	€
12997	tarta / cake	Ø 28 x 15,5	24,00
12998	concha / shell	31 x 28 x 9	24,00
12999	cisne / swan	30 x 24 x 7,5	24,00



expositor para buffet para cestas

2 alturas
metal cromado, preparado para 2 cestas
redondas Ø 38-40 cm, por ejemplo
APS-No. 40144, 40149, 30298
las cestas se pueden combinar con
tapas abatibles (APS-No. 18387 o
18388) se pueden colocar en columna
para ahorrar espacio
se sirve SIN cestas

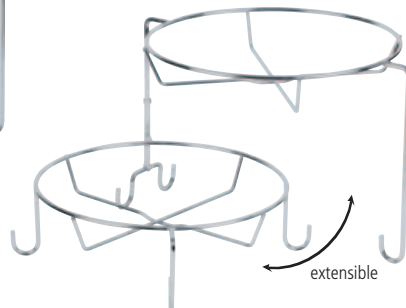
buffet stand for baskets

2-tier
metal chrome plated
made for 2 round baskets Ø 38-40 cm,
for example APS-No. 40144, 40149, 30298
baskets can be combined with
rolltop-cover (APS-No. 18387 or 18388)
can be pushed together,
place saving
delivery without baskets

No.	max. tamaño cm max. size cm	aro interior cm ring inside cm	altura cm height cm	€
33223	92 x 47	Ø 36	30	54,00

piezas sueltas / spare parts

18388	Ø 38	tapa / cover		18,90
30298	Ø 40	cesta / basket	8	10,75
40144	Ø 39	cesta / basket	10	11,35
40149	Ø 40	cesta / basket	20	14,40



expositor para buffet para cestas

3 alturas
metal cromado, preparado para 3 cestas
redondas Ø 38-40 cm, por ejemplo
APS-No. 40144, 40149, 30298
las cestas se pueden combinar con tapas
abatibles (APS-No. 18387 o 18388)
se pueden colocar en columna para
ahorrar espacio, se sirve SIN cestas

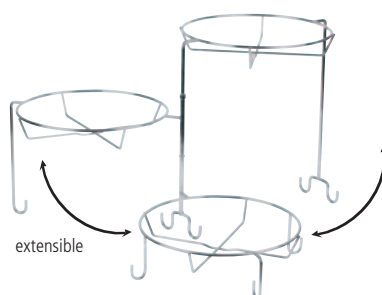
buffet stand for baskets

3-tier
metal chrome plated
made for 3 round baskets Ø 38-40 cm,
for example APS-No. 40144, 40149, 30298
baskets can be combined with rolltop-cover
(18387 / 18388) can be pushed together.
place saving
delivery without baskets and rolltop-cover

No.	max. tamaño cm max. size cm	aro interior cm ring inside cm	altura cm height cm	€
33224	92 x 77	Ø 36	50	85,00

piezas sueltas / spare parts

18388	Ø 38	tapa / cover		18,90
30298	Ø 40	cesta / basket	8	10,75
40144	Ø 39	cesta / basket	10	11,35
40149	Ø 40	cesta / basket	20	13,80
18387	Ø 38	tapa con botón dorado cover with gold handle	20	18,90
18388	Ø 38	tapa con botón cromado cover with chrome handle	20	18,90





estructura
33232

expositor para buffet

3 alturas, madera
multifuncional
utilizable con bandejas redondas
(No. 40144)
o rectangulares (No. 40240 y 40270)
no ocupa espacio a la hora
de almacenar.
se sirve SIN cestas

buffet stand

3-tier
wood
multifuncional
usable for round basket (No. 40144)
and rectangular basket (No. 40240
and 40270)
can be pushed together, place saving
delivery without baskets

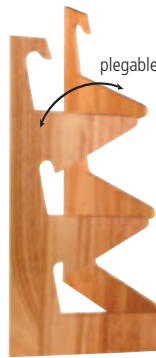
No.	dimensiones cerrado cm size hinged cm	altura cm height cm	€
33232	59 x 30,5 x 2		14,40

passende Körbe / baskets

40144	Ø 39	10	redondo, natur / round, nature	11,35
40240	53 x 32,5	10	GN 1/1, natur / GN 1/1, nature	18,00
40270	53 x 32,5	10	GN 1/1, marrón / GN 1/1, brown	18,00



estructura
33232

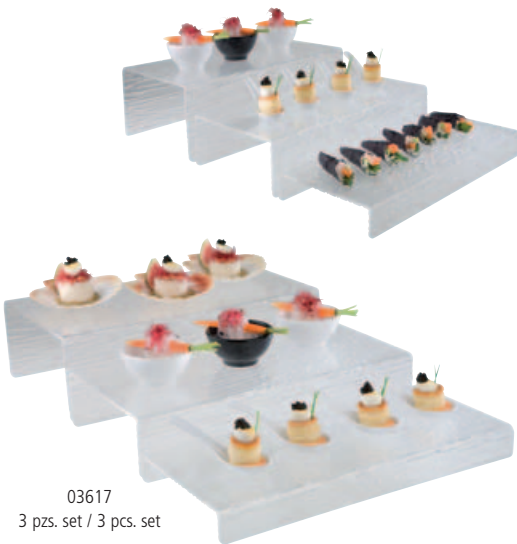


plegable



se puede plegar para
ahorrar espacio

can be pushed together,
place saving



03617
3 pzs. set / 3 pcs. set

expositor en varias alturas

metacrilato PMMA con relieve rugoso
ideal para buffet
disponible en 3 alturas: 4, 8, 12 cm
apto para todos tipos de
bols y recipientes
para mostradores y buffets
las bandejas se apilan entre sí
para almacenarlas en poco espacio

tier display

acrylic glass (PMMA)
with slate structure
ideal for buffet
3 heights available: 4, 8 and 12 cm
suited for every kind of bowls and
shapes, for counters and buffets
The tiers are stackable and therefore
can be stored space-saving.
Single or as set available.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03614	40 x 18	4	16,80
03615	40 x 20	8	20,40
03616	40 x 22	12	22,80
03617	3 pzs. set / 3 pcs. set (03614 + 03615 + 03616)		58,80



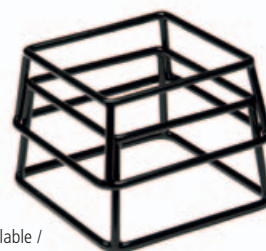
03621
3 pzs. set / 3 pcs. set

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03618	20 x 18	4	9,90
03619	20 x 20	8	12,00
03620	20 x 22	12	14,40
03621	3 pzs. set / 3 pcs. set (03618 + 03619 + 03620)		34,80

NUEVO
NEW



apto para todo tipo de
bandejas / fuentes y cuencos /
suitable for every kind of
plates / trays and bowls



apilable /
stackable

soporte bufé "MULTI"

Metal con revestimiento
de goma antideslizante
apilable



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
33250	18 x 18	8	10,00



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
33251	18 x 18	10	12,00



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
33252	18 x 18	18	14,00

NUEVO
NEW



altura "M" /
height "M"

Nr. 03622



altura "L" /
height "L"

Nr. 03623

designed by CULTURE FORM



apilable /
stackable

**soporte bufé
"KING"**

Fundición inyectada de cinc, cromado duro
Antideslizante, los brazos y la base
disponen de superficies antideslizantes
Calidad estable y resistente
El pie sirve como soporte para la cuchara

En el soporte, los cuencos, los platos y
las bandejas se convierten en el punto de
atracción en un espacio mínimo. Los dos
modelos con diferentes alturas disponibles
se han diseñado para poder utilizar
prácticamente todos los tamaños de loza
habituales del mercado.

**buffet stand
"KING"**

zinc die-cast, hard chrome-plated
no slipping, the arms and base
are quipped with non-slip surfaces
stable quality
base serves as spoon holder

bowls, dishes, plates and trays are
presented as a highlight in a very
compact space. The two height variants
were developed to enable use with
practically all standard dishes.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
03622	Ø 15	14	altura "M" / height "M"	29,00
03623	Ø 15	21	altura "L" / height "L"	32,00



En el soporte, los cuencos, los platos y
las bandejas se convierten en el punto de
atracción en un espacio mínimo /
bowls, dishes, plates and trays are presented
as a highlight in a very compact space





**servidor
metal plateado**
para tres platos llanos
sin platos

**servicing stand
metal chrome plated, flat**
for 3 plates
without dishes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	interior ring cm circle inside cm	€
33216	22,5 x 16,5	25,5	Ø 11	18,00



**servidor
metal plateado**
para tres platos llanos
sin platos

**servicing stand
metal chrome plated, flat**
for 3 plates
without dishes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	interior ring cm circle inside cm	€
33217	33 x 24	43	Ø 18	30,00



**servidor
metal plateado**
para tres platos llanos
sin platos

**servicing stand
metal chrome plated, wire**
for 3 plates
without dishes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	interior ring cm circle inside cm	€
33215	18,5 x 16	26	Ø 10,5	14,90
33220	29 x 20	44	Ø 18	26,90



**alizador para buffet
(sin bol)**
metal cromado
adaptado para
bol arcoroc Ø 23 cm
o bol acero Ø 23 cm

**buffet stand
(without bowls)**
metal chrome plated, stackable
2 heights: 12 cm and 18 cm
suitable for Ø 23 cm stainless bowl
suitable for Ø 23 cm glass bowl

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03612	Ø 23	12	21,00
03613	Ø 23	18	24,70

piezas sueltas / spare parts			
30042	Ø 23	bol acero / stainless bowl	24,00
11875	Ø 23	bol arcoroc (arcoroc) / glass bowl	3,35



expositor, 3 pisos

ideal para buffets
para una presentación atractiva
metal cromado plateado
para 3 bandejas cuadradas
en 3 diferentes formatos:
por ejemplo APS-No. 83407 +
83406 + 83405 (melamina)
se sirve sin bandejas

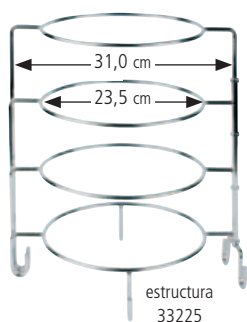
serving stand, 3-tier

ideal for buffets
for attractive presentation
metal chrome plated
for 3 square dishes/plates
in 3 different sizes:
for example APS-No. 83407 +
83406 + 83405 (melamine)
delivery without dishes/plates

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
33231	37,5 x 37,5	50	64,00

piezas sueltas / spare parts

83405	37 x 37	bandeja de melamina / tray melamine	17,50
83406	26,5 x 26,5	bandeja de melamina / tray melamine	12,90
83407	21 x 21	bandeja de melamina / tray melamine	8,20
84405	38 x 38	plato acrilico / plate acryl	32,00
84406	30,5 x 30,5	plato acrilico / plate acryl	28,00
84407	23 x 23	plato acrilico / plate acryl	18,00



soporte plato postre

para 4 platos (max. Ø 31 cm)
metal cromado

serving stand

for 4 plates (max. Ø 31 cm)
metal chrome plated
place saving, can be pushed together
without dishes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
33225	Ø 34	37	49,50



múltiples posibilidades
de presentación





24336



frutero
"ROYAL"
18/8 acero inoxidable

5-teiliges Set
- 3 bandejas
- 2 piezas de soporte

etagère
"ROYAL"
18/8 stainless steel
bowls highly polished inside
matt polished outside

5 pcs. set
- 3 bowls
- 2 frames
easy to assemble
single usable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
24336	Ø 24 - 33 - 42	43,5	conj. 5 pzs. / 5 pcs. set	129,00

24338	Ø 20	19	soporte solo / frame separate	8,20
-------	------	----	-------------------------------	------

24339	Ø 27	20	soporte solo / frame separate	11,60
-------	------	----	-------------------------------	-------



24335
24334

conj. 3 pzs.
- 2 bandejas
- 1 soporte

3 pcs. set
- 2 bowls stainless steel
- 1 frame steel
easy to assemble
single usable

No.	tamaño cm size cm		€
24335	Ø 33 - 42	conj. 3 pzs. / 3 pcs. set	87,50

24334	Ø 24 - 33	conj. 3 pzs. / 3 pcs. set	55,40
-------	-----------	---------------------------	-------

24330
24331
24332



24330	Ø 24	soporte solo / bowl separate	19,50
-------	------	------------------------------	-------

24331	Ø 33	soporte solo / bowl separate	30,90
-------	------	------------------------------	-------

24332	Ø 42	soporte solo / bowl separate	47,40
-------	------	------------------------------	-------

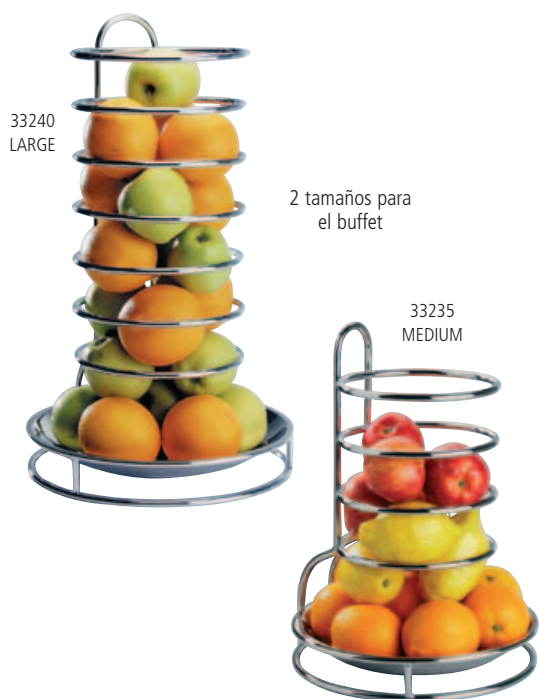


altura 55 cm

frutero
rattan + metal cromado
trensado a mano

Etagère
rattan
wire chromplated rack
4 pcs., easy to assemble
"handmade"

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
34050	Ø 30 / 40 / 50	55		57,00



frutero
"FRUITS BUFFET"
acero inoxidable
metal cromado

Etagère
"FRUITS BUFFET"
stainless steel
wire chrome plated
bowl separated
best for buffet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
33235	Ø 27,5	32	para aprox. 20 naranjas / manzanas for approx. 20 oranges / apples	47,00
33240	Ø 32	53	para aprox. 25 naranjas / manzanas for approx. 25 oranges / apples	77,00



frutero
acero inoxidable pulido
botón dorado
en caja de regalo

Etagère
stainless steel polished
gold plated knob
tube chrome plated highly polished
in colour box

No.	bol tamaño cm bowl size cm	altura cm height cm	€
3 pisos / 3-tier tray			
32238	Ø 38 x 9 - Ø 30 x 7 - Ø 22 x 5	50	94,00
2 pisos / 2-tier tray			
31622	Ø 22 x 5 - Ø 16 x 3,5	20	33,00



frutero
"FINESSE"
2 pisos / 3 pisos
botón dorado

Etagère
"FINESSE"
2-tier / 3-tier tray
gold plated knob
tube chrome plated highly polished
easy to assemble

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
33238	Ø 38 / 32	30	2 pisos / 2-tier	56,00
33248	Ø 48 / 38 / 32	50	3 pisos / 3-tier	91,00



bombonera
2 alturas
18/8 acero inoxidable pulido
en caja de cartón
fácil montaje

Etagère
2 - tier
18/8 stainless steel polished
in colour box
easy to assemble

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00195	Ø 15 / 10,5	22	9,90



porta-pastas
metal cromado
2 piezas
en caja de regalo

2-tier tray
metal chrome plated
Ø 11 cm and 14 cm
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00193	Ø 14 / 11	16	4,00



porta-aperitivos
acero inoxidable pulido
4 bols, Ø 11 cm
en caja de regalo

party stand
stainless steel polished
with 4 bowls, Ø 11 cm
with handle
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09917	Ø 24	35	44,00



porta-aperitivos
acero inoxidable
2 bols o 3 bols
en caja de regalo

party stand
stainless steel polished
with 2 bowls or 3 bowls Ø 12 cm
with handle
in colour giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09919	Ø 12	30	27,00



porta-bombones
18/8 acero inoxidable pulido
en caja de regalo

pastry stand
18/8 stainless steel highly polished
edge satin finish
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09920	Ø 20	8	13,50

para
múltiples
usos en
cocina
y buffet



frutero
doble bandeja
metal cromado

etagère
2 - tier
metal chrome plated
ergonomic handle
anti-slip-feets

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30325	30 x 30	35,5	bols / bowls Ø 24	9,00



frutero
2 bandejas de vidrio
Ø 21 y 25 cm
eje de acero inoxidable
en caja de regalo

etagère, 2-tier
2 glass tiers (clear),
Ø 21 and 25 cm
frame stainless steel matt finished
easy to assemble
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09927	Ø 25 / 21	28	19,00

**dispensador en escalera
"BIG"**

muchas combinaciones posibles para la presentación de buffet

ideal para cereales, mueslis, fruta, ensaladas

fácil de montar

**buffet ladder
"BIG"**

single and double rings to assemble easily and individually

many combinations possible

best for muesli, cereals, fruits, salads, etc.

easy to carry

easy and individual to use

**set 12 piezas, con 3 altonas
"BIG"**

- 4 bols 23 cm (Arcone)
- 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta
- 1 soporte escalera, cromado
- 1 aro doble
- 2 aros individuales

**set, 3-tier, 12 pcs.
"BIG"**

- 4 glas bowls Ø 23 cm, 2.5 liters
- 4 covers, hinged with card for inscription
- 1 ladder, metal chrome plated
- 1 double ring
- 2 single rings

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11598	39 x 31	66	130,00

**set 11 piezas, con 4 altonas
"BIG"**

- 6 bols 23 cm (Arcone)
- 1 soporte escalera, cromado
- 2 aros individuales
- 2 aros dobles

**set, 4-tier, 11 pcs.
"BIG"**

- 6 glas bowls Ø 23 cm, 2.5 liters
- 1 ladder, metal chrome plated
- 2 double rings
- 2 single rings

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11599	39 x 31	66	114,00

piezas sueltas / spare parts

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11595			escalera / frame	44,00
11596			aro indiv. / single ring	9,50
11597			aro doble / double ring	18,00
11875	Ø 23,5	11	bol vichio / bowl 2,5l	3,35
11877	Ø 23,5		campana con botòn dorado cover with gold handle	10,45
11878	Ø 23,5		campana con botòn cromado cover with chrome handle	10,45



set 12 piezas
11498

capacidad
aproximada de cada
bol 0.5 litros

**dispensador en escalera
"LITTLE"**

muchas combinaciones posibles para la presentación de buffet

ideal para mermelada, miel, ...

aros individuales o dobles

varias combinaciones posibles

fácil de llevar

**buffet ladder
"LITTLE"**

easy to use

individual
to be suitable for jam, honey, dips, ...

single and double rings
to assemble easily and individually

many combinations possible

easy to carry



set 11 piezas
11499

**set 12 piezas, con 3 alturas
"LITTLE"**

- 4 bols 14 cm (Arcone)
- 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta
- 1 soporte escalera, cromado
- 1 aro doble
- 2 aros individuales

**set, 3-tier, 12 pcs.
"LITTLE"**

- 4 glas bowls (arcoroc) Ø 14 cm
- 4 covers, hinged with card for inscription
- 1 ladder, metal chrome plated
- 1 double ring
- 2 single rings

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11498	30 x 30	48	84,00

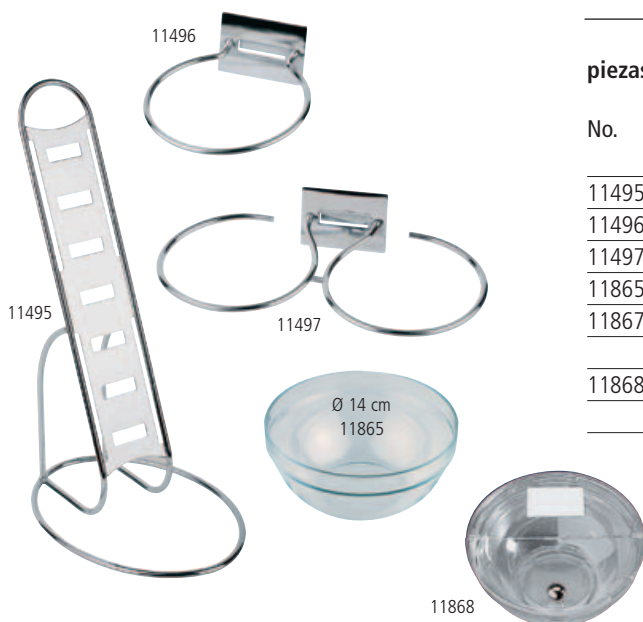
**set 11 piezas, con 4 alturas
"LITTLE"**

- 6 bols 14 cm (Arcone)
- 1 soporte escalera, cromado
- 2 aros individuales
- 2 aros dobles

**set, 4-tier, 11 pcs.
"LITTLE"**

- 6 glas bowls (arcoroc) Ø 14 cm
- 1 ladder, metal chrome plated
- 2 double rings
- 2 single rings

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11499	30 x 30	48	69,00



piezas sueltas / spare parts

No.	tamaño cm size cm	litros liters		€
11495			escalera / frame	22,00
11496			aro indiv. / single ring	6,50
11497			aro doble / double ring	12,00
11865	Ø 14,0	0,5	bol vichio / glas bowl	1,80
11867	Ø 14,5		campana con botòn dorado cover with gold handle	9,50
11868	Ø 14,5		campana con botòn cromado cover with chrome handle	9,50



designed by **Kirchhoff & Euwens**

expositor 7 piezas

metal cromado
3 alturas, 7 pzs.:
- 3 cuencos de vidrio Ø 23 cm
- 3 tapas con bisagra
- 1 estructura de metal cromado sistema para ahorro de espacio

buffet stand, 7 pcs.

metal chrome plated
3 - tiers, 7 pcs.:
- 3 glass bowls Ø 23 cm, 2.5 liters
- 3 covers, hinged
- 1 metal chrome plated stand space-saving

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11795	61 x 24	35	99,00

expositor 3 piezas

metal cromado
1 altura, 3 pzs.:
- 1 bol de vidrio Ø 23 cm
- 1 tapa con bisagra
- 1 estructura de metal cromado

buffet stand, 3 pcs.

metal chrome plated
1 - tiers, 3 pcs.:
- 1 glass bowls Ø 23 cm, 2.5 liters
- 1 covers, hinged
- 1 metal chrome plated stand

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11794	Ø 24	17	29,00



dispensador "BIG"

7 pzs.:
- 3 bols de vidrio Ø 23 cm
- 3 tapas abatibles
- 1 soporte metal cromado

buffet stand "BIG"

2 - tier tray, 7 pcs.:
- 3 glass bowls Ø 23 cm, 2.5 liters
- 3 covers, hinged with cards for inscription
- 1 metal chrome plated stand

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11892	50 x 50	18	set 7 pzs. / set 7 pcs. 96,00
piezas sueltas / spare parts			
11792			escalera / frame 84,80
11875	Ø 23		bol vichio / glass bowl 3,35



dispensador "LITTLE"

7 pzs.:
- 3 bols de vidrio Ø 14 cm
- 3 tapas abatibles
- 1 soporte metal cromado

buffet stand "LITTLE"

2 - tier tray, 7 pcs.:
- 3 glass bowls Ø 14 cm, 0.5 liters
- 3 covers, hinged with cards for inscription
- 1 metal chrome plated stand

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11893	30 x 30	14	set 7 pzs. / set 7 pcs. 71,00
piezas sueltas / spare parts			
11793			escalera / frame 54,20
11865	Ø 14		bol vichio / glass bowl 1,80



4,5 Liter

simplemente accionar la rueda

11805



alta calidad polycarbonato muy resistente

highest quality unbreakable polycarbonate

dispensador de cereales

"FRESH & EASY"

tapa acero inoxidable
 contenedor policarbonato
 capacidad 4,5 litros
 contenedor fácil de sacar
 irrompible

tapa "de noche" para la boca inferior
 base fundición cromada
 rueda para dosificar los cereales:
 sencillo, práctico e higiénico

cereal dispenser

"FRESH & EASY"

stainless steel cover
 zinc alloy chrome plated
 polycarbonate canister, removable
 black paddle wheel
 special lid to keep the cereals fresh
 capacity 4,5 liters

Proquality - cornflakes- and muesliserver
 Easy and clean. The intelligent function offers your guests an easy use. Rotate the button and you get your muesli, cornflakes, ...

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11805	22 x 17,5	52	4,5	56,00
11807	22 x 35	2 x 4,5	105,00	

piezas sueltas / spare parts

11808	contenedor / canister	4,5	20,00
-------	-----------------------	-----	-------

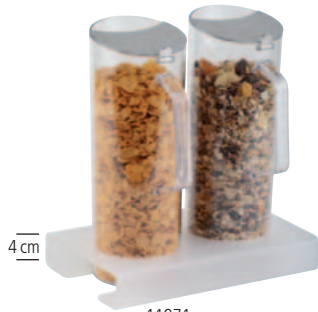


11807

**2x
4,5 Liter**



incluye tapa hermética para mantener los cereals frescos
special lid to keep the cereals fresh



11971



11972



11973



11974



ideal para una presentación ordenada
los 4 juegos, presentados en 2 alturas,
pueden ser combinados los unos
con los otros



best for staged presentations
the 4 sets in 2 heights
can be combined
with each other

dispensador de cereales, 5 pzs.

- 5 unidades:
- 1 expositor de acrílico mate
- 2 Jarras policarbonato
con tapa inox
- 2 tapas herméticas
expositor en 2 alturas: 4 o 8 cm

Cereal-bar, 5 pcs.

- 5 piezas:
- 1 stand, plexiglas frosted
and anti-slip
- 2 pitchers, polycarbonate with
stainless steel flap lid
- 2 airtight covers
2 heights available: 4 or 8 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11971	26 x 16,5	16,5	2 x 1,5	54,00
11972	26 x 17	17	2 x 1,5	74,00

dispensador de cereales, 7 pzs.

- 7 piezas:
- 1 expositor de plexiglas antideslizante
- 3 jarras de policarbonato con la tapa
de acero inoxidable
- 3 cubiertas herméticas
disponible en 2 alturas: 4 o 8 cm

Cereal-bar, 7 pcs.

- 7 piezas:
- 1 stand, Plexiglas frosted
and anti-slip
- 3 pitchers, polycarbonate with
stainless steel flap lid
- 3 airtight covers
2 heights available: 4 or 8 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11973	38 x 17	16,5	3 x 1,5	74,00
11974	38 x 17	17	3 x 1,5	97,00

incluye tapa hermética "ideal para almacenar"



jarra de cereales

- para muesli, cereales, etc.
tapa de acero inoxidable
muy resistente
apto para lavavajillas
incluye 1 tapa hermética

cereal pitcher

- for muesli, cornflakes, etc.
stainless steel flap lid
polycarbonate, break-proof
dishwasher proof
included 1 airtight cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10778	Ø 10	28	1,5	16,00
piezas sueltas / spare parts				
10668	tapa / cover			2,00



8 litros

simplemente
accionar la rueda

**dispensador de cereales
"CLASSIC"**
18/8 acero inoxidable
aprox. 8 litros
contenedor fácil de sacar y
apto lavavajillas

**cereal dispenser
"CLASSIC"**
18/8 stainless steel
canister removable
dishwasher proof
capacity approx. 8 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11833	35 x 26,5	68	8	164,00



2 x 8 litros

simplemente
accionar la rueda

**dispensador de cereales
"CLASSIC DUO"**
18/8 acero inoxidable
con tapas
aprox. 2 x 8 litros
contenedor fácil de sacar y
apto lavavajillas

**cereal dispenser
"CLASSIC DUO"**
18/8 stainless steel
canister removable
dishwasher proof
capacity 2 x approx. 8 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11834	35 x 50	68	2 x 8	297,00



4,5 litros

**dispensador de cereales
"TOP FRESH"**
acero inoxidable
recipiente plástico
blanco transparente
fácil de sacar para
limpiar en lavavajillas 4,5 litros

**cereal dispenser
"TOP FRESH"**
stainless steel
white transparent acrylic
capacity approx. 4,5 liters
removable container
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Inhalt litros capacity liters	€
11831	29 x 21	50	4,5	99,00

**FRESH
+
EASY**



Nr. 11823

Nr. 11824

**dispensador de cereales
"FRESH + EASY"**
fresco a cada vuelta
2 x 500 gr. (3,5 l)
plastico
sistema de repartición
de cereales

**cereal dispenser
"FRESH + EASY"**
keeps cereals fresh
a fresh turn every time
canister capacity: 500g / 3,5 l
canister made of
hard-wearing plastic
frame plastic

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11823	31	46	negro / black	19,90
11824	31	46	blanco / white	19,90

2 x 3,5 litros



dispensador de cereales "ROTATION"

pie macizo
giratorio
acero inoxidable mate
recipiente policarbonato
irrompible y lavable en lavavajillas
tapa inferior para la noche
sencillo, práctico e higiénico

cereal dispenser "ROTATION"

stainless steel
polycarbonate
rotating foot
canister removable
unbreakable
easy to use and easy to clean
dishwasher proof
incl. special lid to keep the cereals fresh

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11970	Ø 38	54	3 x 4,5	274,00

piezas sueltas / spare parts

11808	recipiente sin rueda / canister without paddel	4,5	20,00
-------	---------------------------------------------------	-----	-------

alta calidad polycarbonato muy resistente
highest quality unbreakable polycarbonate



dispensador de cereales "ROTATION"

pie madera
giratorio
recipiente policarbonato
irrompible y lavable en lavavajillas
tapa inferior para la noche
sencillo, práctico e higiénico

cereal dispenser "ROTATION"

wood beech, covered waterproof
canister removable
rotating foot
funnel polycarbonate
dishwasher proof
unbreakable
incl. special lid to keep the cereals fresh

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11975	Ø 38	54	3 x 4,5	279,00

piezas sueltas / spare parts

11808	recipiente sin rueda / canister without paddel	4,5	20,00
-------	---------------------------------------------------	-----	-------

alta calidad polycarbonato muy resistente
highest quality unbreakable polycarbonate



Made
in Germany

dispensador en escalera

dispensador profesional
estructura de acero inoxidable
satinado para cafeterías, bares,
catering, buffet, etc.

fácil montaje

estructura con acabado satinado
cuencos de plástico satinados
cada cuenco con capacidad 1 litro
fácil de manejar, todas las piezas estan
aptas para el lavavajillas

bonito, práctico y organizador
ideal para monoporciones: mermelada,
nata, mantequilla, azúcar, ketchup, etc.

multi rack

professional container-system
frame stainless steel
containers in frosted look
for cafés, bars, catering, buffet, etc.

to assemble easily and individually

frame satin finish
bowls and slides plastic, frosted look,
each bowl ca. 1 liter
easy to handle
all parts dishwasher proof

nice and practical „organizer“
for snack bars, café, canteen
or the buffet. Ideal for portion packets
or marmalade, jam, cream, butter,
sugar, ketchup, etc.



dispensador, 2 alturas, 3 piezas

- 1 estructura de acero inoxidable con
acabado satinado
- 2 cuencos de plástico de aprox. 1
litro, satinados

set, 2-tier, 3 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 2 bowls approx. 1 liter, plastic,
frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11442	19 x 24	28	36,60



dispensador, 2 alturas, 3 piezas

- 1 estructura de acero inoxidable con
acabado satinado
- 1 cuenco de plástico de aprox.
1 litro, satinado
- 1 tobogán de plástico satinado

set, 2-tier, 3 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 1 bowl approx. 1 liter, plastic,
frosted look
- 1 slide, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11443	19 x 24	28	36,60



dispensador con 3 bandejas

- 1 soporte, acero inoxidable
- 3 bandejas plástico
(3 x 1 litro)

set, 3-tier, 4 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 3 bowls approx. 1 liter, plastic,
frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11444	19 x 24	41	42,90

**dispensador, 3 alturas, 4 piezas**

- 1 estructura de acero inoxidable con acabado satinado
- 2 cuencos de plástico de aprox. 1 litro, efecto satinado
- 1 tobogán de plástico satinado

set, 3-tier, 4 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 2 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look
- 1 slide, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11447	19 x 24	41	42,90

**dispensador, 3 alturas, 4 piezas**

- 1 estructura de acero inoxidable con acabo satinado
- 1 cuenco de plástico de aprox. 1 litro, satinado
- 2 toboganes de plástico satinado

set, 3-tier, 4 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 1 bowl approx. 1 liter, plastic, frosted look
- 2 slides, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11449	19 x 24	41	42,90

**dispensador con 4 bandejas**

- 1 soporte, acero inoxidable
- 4 bandejas plástico (4 x 1 litro)

set, 4-tier, 5 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 4 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11446	19 x 31	53	54,00

**dispensador, 4 alturas, 5 piezas**

- 1 estructura de acero inoxidable con acabado satinado
- 3 Cuencos de plásticos de aprox. 1 litro, satinados
- 1 dispensador tobogán de plástico satinado

set, 4-tier, 5 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 3 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look
- 1 slide, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11451	19 x 31	53	54,00



dispensador, 4 alturas, 5 piezas

- 1 estructura de acero inoxidable con acabado satinado
- 2 cuencos de plástico de aprox. 1 litro, satinados
- 2 toboganes de plástico satinados

set, 4-tier, 5 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 2 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look
- 2 slides, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11457	19 x 31	53	54,00



dispensador, 2 alturas, 5 piezas

- 1 estructura de acero inoxidable con acabado satinado
- 3 cuencos de plástico de aprox. 1 litro, satinados
- 1 tobogán de plástico satinado

set, 2-tier, 5 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 3 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look
- 1 slide plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11461	39 x 27	28	54,00



dispensador, 2 caras, 2 alturas, 5 pzs.

- 1 estructura de acero inoxidable con acabado satinado
- 4 cuencos de plástico de aprox. 1 litro, satinados

set, 2-sided, 2-tier, 5 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 4 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11458	41 x 26	28	54,00



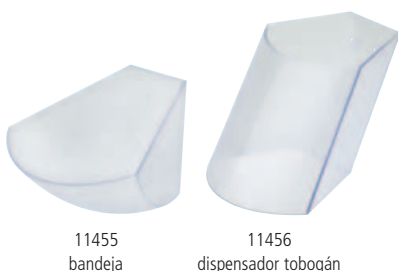
dispensador, 2 caras, 2 alturas, 5 pzs.

- 1 estructura de acero inoxidable con acabo satinado
- 3 cuencos de plástico de aprox. 1 litro, satinados
- 1 tobogán de plástico satinado

set, 2-sided, 2-tier, 5 pcs.

- 1 frame stainless steel, satin finished
- 3 bowls approx. 1 liter, plastic, frosted look
- 1 slide plastic, frosted look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11462	41 x 26	28	54,00



11455
bandeja

11456
dispensador tobogán

suplemento aptos para todos los multi racks

supplement for all multi racks

No.			€
11452	estructura sola para 2 bandejas / frame, 2 tier	acero inoxidable / stainless steel	23,60
11453	estructura sola para 3 bandejas / frame, 3 tier	acero inoxidable / stainless steel	24,50
11454	estructura sola para 4 bandejas / frame, 4 tier	acero inoxidable / stainless steel	28,30
11455	bandeja / canister single	plástico sola / plastic	6,50
11456	dispensador tobogán / slide	plástico sola / plastic	6,50



**soporte
"MINI"**
metal cromado
para bols Ø 6 cm
para máximo 36 bols

**bowl holder
"MINI"**
stand metal chrome plated
for bowls Ø 6 cm
suitable for 36 bowls
best for marmelade,
jam or spread

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
11980	Ø 14	25,5	estructura para bols, Ø 6 cm frame without bowls, Ø 6 cm	39,00
11981	Ø 14	25,5	set con 36 bols, Ø 6 cm frame with 36 bowls, Ø 6 cm	79,80



**soporte
"MEDIUM"**
metal cromado
para bols Ø 7,5 cm
para máximo 36 bols

**bowl holder
"MEDIUM"**
stand metal chrome plated
for bowls Ø 7,5 cm
suitable for 36 bowls
best for marmelade,
jam or spread

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11990	Ø 17,5	25,5	estructura para bols, Ø 7,5 cm frame without bowls, Ø 7,5 cm	40,00
11991	Ø 17,5	25,5	set con 36 bols, Ø 7,5 cm frame with 36 bowls, Ø 7,5 cm	82,00



**soporte
"MAXI"**
metal cromado
para bols Ø 14 cm
para máximo 15 bols

**bowl holder
"MAXI"**
stand metal chrome plated
for bowls Ø 14 cm
suitable for 15 bowls
best for muesli, cereals,
yoghurt, fruitsalad etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11992	Ø 17,5	36,5	estructura para bols, Ø 14 cm frame without bowls, Ø 14 cm	34,00
11993	Ø 17,5	36,5	set con 15 bols, Ø 14 cm frame with 15 bowls, Ø 14 cm	55,60



soporte
soporte para platos
sin bols

bowl holder
beech wood / stainless steel
without bowls

Nr. No.	Größe cm size cm	Höhe cm height cm		€
11830	Ø 20	40	para max. 18 bols, Ø 14 cm for max. 18 bowls, Ø 14 cm	59,90
11835	Ø 20	25	para max. 40 bols, Ø 7,5 cm for max. 40 bowls, Ø 7,5 cm	44,10

piezas sueltas / spare parts

11859	Ø 6		bol vidrio / glass bowl	1,15
11866	Ø 7,5		bol vidrio / glass bowl	1,20
11865	Ø 14		bol vidrio / glass bowl	1,80



**soporte
"MINI"**
metal cromado
para bols Ø 6 cm
para máximo 36 bols

**bowl holder
"MINI"**
stand metal chrome plated
for bowls Ø 6 cm
suitable for 36 bowls
best for marmelade,
jam or spread

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
11980	Ø 14	25,5	estructura para bols, Ø 6 cm frame without melamine bowls, Ø 6 cm	39,00
11986	Ø 14	25,5	set con 36 bols, Ø 6 cm frame with 36 melamine bowls, Ø 6 cm	74,00



**soporte
"MEDIUM"**
metal cromado
para bols Ø 7,5 cm
para máximo 36 bols

**bowl holder
"MEDIUM"**
stand metal chrome plated
for bowls Ø 7,5 cm
suitable for 36 bowls
best for marmelade,
jam or spread

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11990	Ø 17,5	25,5	estructura para bols, Ø 7,5 cm frame without melamine bowls, Ø 7,5 cm	40,00
11987	Ø 17,5	25,5	set con 36 bols, Ø 7,5 cm frame with 36 melamine bowls, Ø 7,5 cm	85,00



**soporte
"MAXI"**
metal cromado
para bols Ø 14 cm
para máximo 15 bols

**bowl holder
"MAXI"**
stand metal chrome plated
for bowls Ø 14 cm
suitable for 15 bowls
best for muesli, cereals,
yoghurt, fruitsalad etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11992	Ø 17,5	36,5	estructura para bols, Ø 14 cm frame without melamine bowls, Ø 14 cm	34,00
11989	Ø 17,5	36,5	set con 15 bols, Ø 14 cm frame with 15 melamine bowls white, Ø 14 cm	78,00



bol, redondo
melamine

bowl, round
melamine

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros volume liters	color colour	€
83700	Ø 14	6,5	0,5	blanco / white	3,00
83701	Ø 14	6,5	0,5	negro / black	3,00



bol
melamine

bowl
melamine

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	color colour	€
83880	Ø 6	2,5	blanco / white	1,00
83881	Ø 7,5	3,5	blanco / white	1,30

**quesera**

- giratoria, 3 pzs.:
 - 1 bandeja madera
 con asas doradas
 - 1 tabla para trinchar
 - 1 campana

cheese dish

- rotating, 3 pcs. set:
 - 1 tray, beech wood (waterproof)
 - 1 plastic board
 - 1 rolltop cover
 handles brass gold plated

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm	€
11560	Ø 55	30	284,00
piezas sueltas / spare parts			
18588	Ø 50	campana / cover	94,80
00944	Ø 42	tabla / board	69,05

**vitrina de buffet**

- 3 pzs.:
 - 1 vitrina madera
 - 1 GN 1/1 bandeja acero
 - 1 GN 1/1 tabla para trinchar

showcase

- 3 pzs.:
 - 1 tray, beech wood,
 (waterproof, food safe)
 - 1 GN 1/1 chopping board
 - 1 GN 1/1 stainless tray, decor edge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11820	63 x 41	23	expositor en Madera de haya, 3 pzs. 250,00
piezas sueltas / spare parts			
11020	53 x 32,5	2	GN 1/1 - bandeja acero inox 18/10 con borde decorado "Profi line" 29,40
00900	53 x 32,5	1,5	GN 1/1 tabla de trinchar de plástico plástico PE 550 41,20

**conjunto de buffet**

- GN 1/1
 18/10 acero inoxidable
 de 3 pzs.:
 - tabla GN 1/1 (No. 11100)
 - tabla para trinchar
 - GN 1/1 campana (No. 11008)

buffet-set

- GN 1/1
 18/10 stainless steel
 3 pcs. set:
 - GN 1/1 tray (No. 11100)
 - chopping board
 - GN 1/1 rolltop cover (No. 11008)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11193	53 x 32,5	17	138,00
piezas sueltas / spare parts			
00901	47,5 x 26,5	1	tabla para trinchar / chopping board 26,15

**quesera**

- de 3 pzs.:
 - bandeja con asas doradas
 - tabla para trinchar
 - campana

cheese dish

- 3 pcs. set:
 - stainless tray with gold handles
 - chopping board, Ø 40 cm
 - cover with golden knob

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
14982	Ø 48	20	144,00
piezas sueltas / spare parts			
00948	Ø 40	1	tabla para trinchar / chopping board 30,10

**conjunto de buffet 3 piezas "BRAZIL"**

3 pzs.:
 - bandeja redondo acero, Ø 45 cm (No. 01437)
 - bandeja madera (No. 00837)
 - campana (No. 18388)

rolltop-set, 3 pcs. "BRAZIL"

3 pcs. set:
 - stainless tray, Ø 45 cm (No. 01437)
 - wooden board (No. 00837)
 - rolltop cover (No. 18388)
 cover non-slip fixed

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09085	Ø 45	24	66,00



Nr. 09080
 2-tlg. Set Kunststoff /
 2 pcs. set plastic

conjunto de buffet 2 piezas

2 pzs.:
 - bandeja redondo acero
 - campana (No. 18388)

rolltop-set, 2 pcs.

2 pcs. set:
 - stainless tray (No. 09084)
 - rolltop cover (No. 18388)
 cover non-slip fixed

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09080	Ø 38	24	31,80

conjunto de buffet 2 piezas

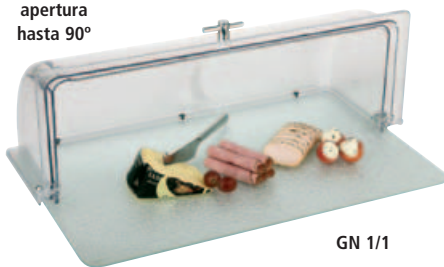
2 pzs.:
 - tabla para trinchar
 - campana (No. 18388)

rolltop-set, 2 pcs.

2 pcs. set:
 - plastic board, cut-proof (No. 09088)
 - rolltop cover (No. 18388)
 - cover non-slip fixed

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
09081	Ø 38	24	43,30

apertura
 hasta 90°



GN 1/1
 bandeja de cristal
 para buffet /
 glass plate

2 pzs. buffet-set GN 1/1

2 pzs.:
 - tabla GN 1/1
 - campana (No. 11010)

buffet-set, 2 pcs.

GN 1/1
 2 pcs. set:
 - glass board GN 1/1
 - rolltop cover (No. 11010)
 - scratch-resistant surface
 - cover non-slip fixed
 - non-slip feet

No.	bandeja de cristal cm size glass board cm	altura cm height cm	tamaño cm campana size rolltop cover cm	€
00976	53 x 32,5	17	53 x 33,5	78,00

bandeja de cristal
 para buffet /
 glass plate

Nr. 00978
 Ø 38 cm



apertura
 hasta 90°

Nr. 00980
 Ø 48 cm

2 pzs. buffet-set

2 pzs.:
 - tabla
 - campana

buffet-set, 2 pcs.

2 pcs. set:
 - glass board
 - rolltop cover
 - scratch-resistant surface
 - cover non-slip fixed
 - non-slip feet

No.	bandeja de cristal cm size glass board cm	altura cm height cm	tamaño cm tapa size rolltop cover cm	€
00978	Ø 38	23	Ø 38 (Nr. 18388)	28,00
00980	Ø 48	26	Ø 48 (Nr. 18489)	78,00
piezas sueltas / spare parts				
18589	Ø 48,5	23	campana / rolltop cover	94,80



con frío



09100

Made in Germany

bandeja de frío

conj. 4 pzs.

- 1 bandeja inox (39 x 28 cm)
- 2 acumuladores (No. 11101)
- 1 campana abatible apto lavavajillas

showcase

4 pcs. cooling plate set:

- 1 transparent plastic rolltop cover robust plastic (SAN)
- 1 plastic tray white (ABS)
- 1 stainless tray (39 x 28 cm)
- 2 coolers (No. 11101) to open at both sides demountable, space saving dishwasher safe in colour box

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
09100	44 x 32	20,5	blanco / white	34,00



con frío



Nr. 09102

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
09102	44 x 32	20,5	azul / blue	34,00



con frío



Nr. 09104

2 acumuladores mantienen sus platos fríos hasta 6 horas

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
09104	44 x 32	20,5	negro / black	34,00

piezas sueltas / spare parts

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
90902	39 x 28		bandeja / tray	4,20
11101	16 x 7,5	1,7	acumulador de frío, azul / cooler, blue	4,30



con frío

**bandeja isotérmica**

rectangular

5 pzs.:

- 1 bandeja alta calidad acero inoxidable
- 1 campana
- 2 acumuladores de frío
- 1 bandeja de plástico azul en caja de regalo

thermo tray set

rectangular

5 pcs.:

- 1 stainless tray
- 1 cover, clear, PS material
- 2 coolers (No. 11101)
- 1 plastic tray blue (ABS) in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09090	43 x 29	14		18,40

piezas sueltas / spare parts

90901		campana / cover	4,20
90902		bandeja / tray	4,20



con frío

09200

4 acumuladores mantienen
Sus platos fríos
hasta 6 horas

Made in Germany

expositor "DOPPELDECKER"

conj. 8 pzs.:
- 2 bandejas inox (39 x 28 cm)
- 4 acumuladores (No. 11101)
- 2 campanas

showcase "DOPPELDECKER"

8 pcs. cooling plate set
- 2 transparent plastic rolltop covers
to open at both sides (SAN)
- 2 stainless trays (39 x 28 cm)
- 4 coolers (No. 11101)
demountable
space saving
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09200	44 x 32	44	blanco / white	68,00



con frío

09202

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09202	44 x 32	44	azul / blue	68,00



con frío

09204

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09204	44 x 32	44	negro / black	68,00

piezas sueltas / spare parts

No.	tamaño cm height cm	altura cm height cm		€
90902	39 x 28		bandeja / tray	4,20
11101	16 x 7,5	1,7	acumulador de frío, azul / cooler, blue	4,30



con frío

bandeja isotérmica

redonda
5 pzs.:
- 1 bandeja acero inoxidable
- 1 campana
- 2 acumuladores de frío
- 1 fuente de plástico azul
en caja de regalo

thermo tray set

round
5 pcs.:
- 1 stainless tray
- 1 cover, clear, PS material (No. 06501)
- 2 coolers
- 1 plastic tray blue
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09093	Ø 35	15		18,40

NUEVO
NEW



asa de cristal cromada /
"diamant" handle, chrom plated

juego de bufé, 2 unidades "DIAMANT"

bandeja de cristal GN 1/1
con tapa roll top y asa de cristal,
bandeja y tapa con antideslizamiento /
fijador para la tapa
con pies antideslizamiento

buffet set, 2 pcs. "DIAMANT"

GN 1/1 mirror glass plate
rolltop cover with "diamant" handle
plate and cover with non-slip
protection / cover non-slip fixed
non-slip feet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00977	53 x 32,5	18	bandeja de cristal reflector silver mirror glass	84,00
00979	53 x 32,5	18	plateada negra bandeja de cristal reflector black mirror glass	84,00
piezas sueltas / spare parts				
00965	53 x 32,5		bandeja de cristal reflector silver mirror glass	21,00
00933	53 x 32,5		plateada negra bandeja de cristal reflector black mirror glass	21,00
11050	53 x 32,5	17	tapa roll top / rolltop cover	63,00



Made in Germany

con frío



Nr. 11530



GN 1/1

bandeja de frío GN 1/1 "TOP FRESH"

18/10 acero inoxidable
rectangular
madera
4 pzs.:
- base de madera
- bandeja inox GN 1/1 (No. 11100)
- 2 acumuladores de frío (No. 10779)

cooling plate set GN 1/1 "TOP FRESH"

18/10 stainless steel
rectangular
beech wood, waterproof
4 pieces:
- woodbox with plastic insert
- GN 1/1 tray (No. 11100)
- 2 coolers (No. 10779)

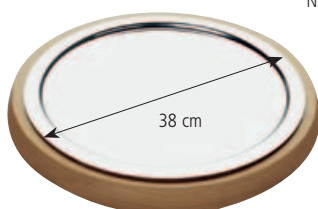
No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11530	59 x 39	4,5	set 4 pzs. / set, 4 pcs.	170,00
piezas sueltas / spare parts				
11008	53 x 32,5	17	campana con asas doradas cover with gold handles	59,90
11010	53 x 32,5	17	campana con asas cromadas cover with chrome handles	59,90
10779	25 x 19	2,5	acumulador / cooler	6,35



con frío



Nr. 11535



38 cm

caja de frío redondo "TOP FRESH"

acero inoxidable, redondo
madera
3 pzs.:
- box (madera)
- bandeja acero Ø 38 cm (9084)
- 1 acumulador de frío

cooling plate set round "TOP FRESH"

stainless steel, round
beech wood, waterproof
3 pieces:
- woodbox with plastic insert
- Ø 38 cm tray (No. 09084)
- 1 cooler (No. 10779)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11535	Ø 43	4,5	set 3 pzs. / set, 3 pcs.	170,00
piezas sueltas / spare parts				
18387	Ø 38		campana con asas doradas cover with gold handles	18,90
18388	Ø 38		campana con asas cromadas cover with chrome handles	18,90
10779	25 x 19	2,5	acumulador / cooler	6,35

NUEVO
NEW



*

designed by sieger design

**cupitera juego de 3 unidades
"FRAMES"**

elemento base GN 1/1
cubeta de poliestireno
rejilla para cupitera

**ice box set 3pcs.
"FRAMES"**

GN 1/1 base element
polystyrene tray
drainer

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
14970	53 x 32,5	12,5	wenge (oscuro) / wenge (dark)	179,00
13970	53 x 32,5	12,5	arce (rubio) / maple (light)	179,00



con frío

**bandeja de frío redonda doble
"DOPPELDECKER"**

acero inoxidable
bandeja de frío 2 pisos para buffet sin
campana
11 pzs.:
- 2 bases madera
- 2 pzs. bandejas Ø aprox. 38 cm
(No. 09084)
- 2 acumuladores (No. 10779)
- 2 bandejas
- 3 pies
entregado sin campana

**showcase, round
"DOPPELDECKER"**

stainless steel
cooling showcase
beech wood, waterproof
11 pcs.:
- 2 boxes (beech wood)
- 2 trays Ø 38 cm stainless steel
(No. 09084)
- 2 cooler (No. 10779)
- 2 plastic deep trays
- 3 fittings
without covers

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11587	Ø 44	38	pies cromados / chrome plated	268,00
11586	Ø 44	38	pies dorados / gold plated	274,80
piezas sueltas / spare parts				
18388	Ø 38		asas cromadas / chrome handles	18,90
18387	Ø 38		asas doradas / gold handles	18,90

el enfriador pasa
directamente el frío hacia
las bandejas



con frío

**vitrina GN 1/1
"DOPPELDECKER"**

18/10 acero inoxidable
bandeja de frío
12 pzs.:
- 2 bases madera
- 2 pzs. bandejas GN 1/1 (No. 11100)
- 4 acumuladores (11101)
- 4 pies
entrega sin campana

**showcase GN 1/1
"DOPPELDECKER"**

18/10 stainless steel
beech wood
cooling showcase
12 pcs.:
- 2 boxes (beech wood)
- 2 trays GN 1/1 (No. 11100)
- 4 cooler (No. 11101)
- 4 fittings
without covers

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11580	62 x 36	38	pies dorados / gold plated	308,00
11585	62 x 36	38	pies cromados / chrome plated	299,90
piezas sueltas / spare parts				
11008	53 x 32,5	17	asas doradas / gold handle	59,90
11010	53 x 32,5	17	asas cromadas / chrom handle	59,90

haya (lacado resistente al agua)



con frío


**bandeja de frío GN 1/1
"TOP FRESH"**

5 pzs.:
- 1 GN 1/1-bandeja acero
(No. 11100)
- 2 acumuladores de frío (No. 10779)
- 1 bandeja inox
- 1 base
sin campana (no incluida)

**cooling plate set rectangular, GN 1/1
"TOP FRESH"**

5 pieces:
- 1 GN 1/1-tray
(No. 11100)
- 2 coolers (No. 10779)
- 1 stainless deep tray
- 1 frame acrylic
without cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11510	61 x 38	26	200,00
piezas sueltas / spare parts			
11010	53,3 x 32,5	GN 1/1 campana / cover	59,90



con frío


**bandeja de frío GN 1/1 doble
"DOPPELDECKER"**

14 pzs.:
- 2 bandeja acero GN 1/1 (No. 11100)
- 4 acumuladores de frío (No. 10779)
- 2 bandejas
- 2 bases
- 4 pies cromados
sin campanas (no incluidas)

**cooling plate set, GN 1/1
"DOPPELDECKER"**

14 pieces:
- 2 trays GN 1/1 (No. 11100)
- 4 coolers (No. 10779)
- 2 stainless deep trays
- 2 frames acrylic
- 4 fittings (chrome plated)
without covers

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11514	61 x 38	52	369,00
piezas sueltas / spare parts			
11010	53,5 x 32,5	GN 1/1 campana / cover	59,90



con frío


**bandeja de frío redonda
"TOP FRESH"**

4 pzs.:
- 1 bandeja acero Ø 38 cm (No. 9084)
- 1 acumulador de frío (No. 11101)
- 1 bandeja
- 1 base
sin campanas (No. incluidas)

**cooling plate set, round
"TOP FRESH"**

4 pieces:
- 1 tray Ø 38 cm (No. 9084)
- 1 cooler (No. 11101)
- 1 stainless deep tray
- 1 frame acrylic
without cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11512	Ø 43,5	26	169,00
piezas sueltas / spare parts			
18388	Ø 38	campana / cover	18,90



con frío


**top Fresh set, redondo
"DOPPELDECKER"**

11 pzs.:
- 2 bandejas inox Ø 38 cm (No. 9084)
- 2 acumuladores de frío (No. 11101)
- 3 pies cromados
- 2 bases
- 2 bandejas
sin campanas (no incluidas)

**cooling plate set, round
"DOPPELDECKER"**

11 pieces:
- 2 trays Ø 38 cm (No. 9084)
- 2 coolers (No. 11101)
- 2 stainless deep trays
- 2 frames acrylic
- 3 fittings (chrom plated)
without covers

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11516	33 x 19,5	8	314,00
18388	Ø 38	campana / cover	18,90



sopORTE cucuruchos
acero inoxidable
con 4 plazas

cornet stand
stainless steel matted
to place ice-cream cornets
with 4 holes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	plazas holes	€
11881	9,5 x 27,5	9	2 x Ø 31 mm - 2 x Ø 26 mm	16,00



dispensador de panecillos "INOX"
18/10 acero inoxidable / metacrilato
higiénico y fácil de limpiar. Ideal para
autoservicio, buffet, etc.

roll dispenser "INOX"
stainless steel, acryl
ideal for salad-bar, soupstation etc.
hygienic and easy to clean,
nearly unbreakable
with crumb tray

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11572	32,5 x 27,5	42	para 45 - 50 bocadillos for approx. 45 - 50 rolls	182,00
11573	32,5 x 27,5	56	para 65 - 70 bocadillos for approx. 65 - 70 rolls	204,00



vitrina "DOPPELDECKER"
2 pisos
metacrilato / polietileno
pies cromados

showcase "DOPPELDECKER"
two tiers
acryl / polyethylen
chrome / black
solid
food safe
With this showcase food can
be presented very decorative.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11899	60 x 30	35		179,00



4 - 8 - 14
litros / liters

transparente

bol ensaladera
plástico
transparente
apilable

bowl
SAN, stackable
crystal-clear
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30260	Ø 32,5	10	4	4,30
30263	Ø 40	12	8	8,50
30266	Ø 47	14,5	14	13,40



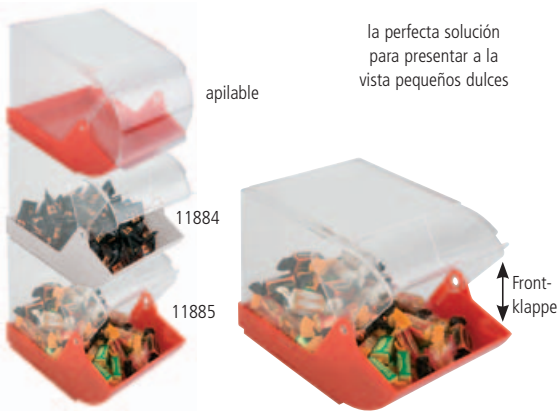
4 - 8 - 14
litros / liters

transparente

bol ensaladera
plástico
azul
apilable

bowl
SAN, stackable
iceblue
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30261	Ø 32,5	10	4	4,30
30264	Ø 40	12	8	8,50
30267	Ø 47	14,5	14	13,40



dispensador
plástico
con cierre frontal
apilable

box / sweetbox
plastic
stackable
best to present sweets etc.
all-purpose

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11884	23 x 14,5	15	blanco / white	9,00
11885	23 x 14,5	15	rojo / red	9,00



vitrina neutra de mostrador
transparente, plástico PS inyectado
de 1 sola pieza
usos múltiples
para mostrador, buffet etc.

showcase
plastic PS, clear, antislip
top quality
monoblock injection
all purpose

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11888	63,5 x 25	25		74,00
piezas sueltas / spare parts				
30296	cestas aptas / suitable showcase			5,20
30297	cestas aptas / suitable showcase			10,45



dispensador de bocadillos
acero inoxidable
ideal para hasta 7 bocadillos
en caja de regalo

snackpresenter
stainless steel polished
for presentation of sandwich,
baguette, etc.
with recessed grip
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11891	47,5 x 10,5	6	para 7 bocadillos / for 7 baguettes	22,00



dispensador de bocadillos
plástico PS negro
para 6 bocadillos o 12 panecillos
apt lavavajillas
en la vitrina no 11888

snackpresenter
plastic PS, black
for presentation
with recessed grip
antislip
dishwasher safe
suitable for showcase No. 11888

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11887	33 x 19,5	8	para 3 bocadillos / 3 Baguettes	17,50
11889	60 x 19,5	8	para 6 bocadillos / 6 Baguettes	21,60



con frío



MELAMIN

caja de frío melamina GN 1/1 "TOP FRESH"

set, 3 pzs.:
 - caja en melamina
 - bandeja GN 1/1 (nº 11100)
 - 1 enfriador blanco (nº 10782)
 apilable, apto para lavavajillas
 set sin la cúpula rolltop

melamine cooling box GN 1/1 "TOP FRESH"

Set, 3 pcs.:
 - box melamine
 - GN 1/1 stainless tray (No. 11100)
 - 1 cooler white (No. 10782)
 stackable, dishwasher proof
 (set without rolltop cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11490	56,5 x 36	8,5		147,00
piezas sueltas / spare parts				
11008	53 x 32,5	17	campana con asas doradas cover with gold handles	59,90
11010	53 x 32,5	17	campana con asas cromadas cover with chrome handles	59,90
00901	47,5 x 26,5	1	tabla de cortar chopping board	26,15



con frío

**18/10 bandeja de frío GN 1/1 "TOP FRESH"**

set, 4 pzs.:
 - caja acero inoxidable 18/10
 - bandeja GN 1/1 (11100)
 - 2 acumuladores de frío (10779)

18/10 cooling box GN 1/1 "TOP FRESH"

Set, 3 pcs.:
 - box 18/10 stainless steel
 - GN 1/1 tray (No. 11100)
 - 1 cooler (No. 10782)
 stackable, dishwasher proof
 (set without rolltop cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11590	56,5 x 36	8,5		199,00
piezas sueltas / spare parts				
11008	53 x 32,5	17	campana con asas doradas cover with gold handles	59,90
11010	53 x 32,5	17	campana con asas cromadas cover with chrome handles	59,90
00901	47,5 x 26,5	1	tabla de cortar chopping board	26,15



La unidad de frío de la caja
 mantiene los alimentos frescos.

The cooling element in the box
 keeps the food cold and fresh.

"SUNDAY"

designed by **Kirchhoff & Euwens****bandeja GN 1/1
"SUNDAY"**acero inoxidable pulido
brillante con borde ancho**tray GN 1/1
"SUNDAY"**stainless steel highly polished
with wide edge

No.	tamaño cm size cm		€
11220	53 x 32,5	GN 1/1	27,50

designed by **Kirchhoff & Euwens****bandeja GN 1/2
"SUNDAY"**acero inoxidable
pulido brillante con
borde ancho**tray GN 1/2
"SUNDAY"**stainless steel highly polished
with wide edge

No.	tamaño cm size cm		dimº interiores cm inner surface cm	€
11210	32,5 x 26,5	GN 1/2	25,5 x 20	15,20

designed by **Kirchhoff & Euwens****bandeja GN 1/1
"SUNDAY"**acero inoxidable pulido brillante
con asas para apilado de
altura 40 mm
con borde ancho**tray GN 1/1
"SUNDAY"**stainless steel highly polished
with stackable handles
distance: 40 mm
with wide edge

No.	tamaño cm size cm		€
11222	53 x 32,5	GN 1/1	39,90

designed by **Kirchhoff & Euwens****bandeja GN 1/2
"SUNDAY"**acero inoxidable pulido brillante
con asas para apilado de
altura 40 mm
con borde ancho
medidas con asas: 33,5 x 27 cm**tray GN 1/2
"SUNDAY"**stainless steel highly polished
with stackable handles
with wide edge
distance: 40 mm
measure with handle: 33,5 x 27 cm

No.	tamaño cm size cm		dimº interiores cm inner surface cm	€
11212	32,5 x 26,5	GN 1/2	25,5 x 20	22,00



designed by **Kirchhoff & Euwens**



**expositor 7 piezas
"SUNDAY"**

metal cromado
3 alturas, 7 pzs.:
- 3 cuencos de vidrio Ø 23 cm
- 3 tapas con bisagra
- 1 estructura de metal cromado sistema para ahorro de espacio

**buffet stand, 7 pcs.
"SUNDAY"**

metal chrome plated
3-tiers, 7 pcs.:
- 3 glass bowls Ø 23 cm
- 3 covers, hinged
- 1 metal chrome plated stand space-saving

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11795	61 x 24	35	99,00

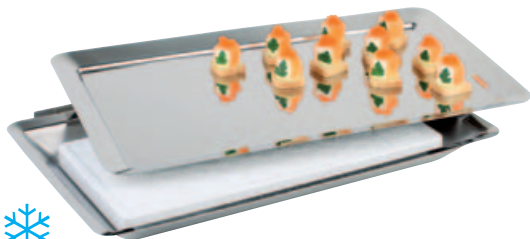
**expositor 3 piezas
"SUNDAY"**

metal cromado
1 altura, 3 pzs.:
- 1 bol de vidrio Ø 23 cm
- 1 tapa con bisagra
- 1 estructura de metal cromado

**buffet stand, 3 pcs.
"SUNDAY"**

metal chrome plated
1-tiers, 3 pcs.:
- 1 glass bowls Ø 23 cm
- 1 covers, hinged
- 1 metal chrome plated stand

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11794	Ø 24	17	29,00



con frío

designed by **Kirchhoff & Euwens**

**bandeja refrigerada, set 3 pzs.
"SUNDAY"**

acero inoxidable, brillante
set, 3 pzs.:
- 1 bandeja inox con fijaciones para campana
- 1 bandeja inox GN 1/1 (No. 11220)
- 1 acumulador de frío (No.10782)
(se sirve SIN la campana)

**cooling plate, set 3 pcs.
"SUNDAY"**

stainless steel, polished
set, 3 pcs.:
- 1 tray stainless steel with cover holder
- 1 tray stainless steel GN 1/1 (No. 11220)
- 1 cooler (No. 10782)
(set without rolltop cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11230	53 x 32,5	5	199,00

piezas sueltas / spare parts

11016	53 x 32,5	17	campana sola GN 1/1 policarbonato con asa cromada	59,90
			rolltop cover GN 1/1, polycarbonate with designer handle, chrome plated	
10782	41 x 21	2,5	acumulador de frío, blanco cooler, white	12,00

con campana abatible
with cover holder

11016



10782

designed by **Kirchhoff & Euwens**



la campana encaja en la cajón y no se mueve

**bandeja de frío GN 1/1
"NEW GENERATION"**

dos elementos de frío
en el cajón mantienen frescos
los alimentos.

**con frío****cooling plate set
"NEW GENERATION"**

Two cooling elements
in the box keep the food
cold and fresh.

campana por separado
11010conj. 4 pzs. blanco
sin campana
11503**4 pz, blanca:**

- caja plástico, blanca
 - bandeja inox GN1/1
(No. 11100)
 - 2 acumuladores de frío grandes
(No. 10779)
- (No. incluye la campana)

4 pieces set, white:

- box in white plastic
- GN 1/1 tray stainless steel
(No. 11100)
- 2 coolers (No. 10779)
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11503	56,5 x 35	6,5	blanco transparente / white	90,00

conj. negro 4 pzs.
11505**4 pz, negra:**

- caja plástico, negra
 - bandeja inox GN1/1
(No. 11100)
 - 2 acumuladores de frío grandes
(No. 10779)
- (No. incluye la campana)

4 pieces set, black:

- box in black plastic
- GN 1/1 tray stainless steel
(No. 11100)
- 2 coolers (No. 10779)
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11505	56,5 x 35	6,5	negro / black	90,00

campana por separado
11010bandeja adicional
11100

10779

piezas sueltas / spare parts

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11008	53 x 32,5	17	campana rolltop con asa dorada rolltop cover with gold handle	59,90
11010	53 x 32,5	17	campana rolltop con asa cromada rolltop-cover with chrome handle	59,90
10779	25 x 19	2,5	azul, contiene un liquido no tóxico blue, freeze it in freezer	6,35



con frio



sirve para 1 bandeja GN 1/1
o 2 x GN 1/2

**bandeja de frío GN 1/1
"TOP FRESH"**

- 4 pzs.:
- caja de plástico negro
- bandeja acero inoxidable 18/10
- acumuladores de frío

**cooling plate set
"TOP FRESH"**

- 4 pcs.: 18/10 stainless steel
- black stackable box
- stainless steel tray
- 2 or 4 cooler (No. 10779)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11500	53 x 32,5		rectangular	90,00
11548	Ø 48	9,5	redondo / round	90,00
piezas sueltas / spare parts				
11000	bandeja para 11500 / tray for 11500			26,40
11048	bandeja para 11548 / tray for 11548			34,55



con frio



**caja de frío
"TOP FRESH"**

- set, 3 pzs.:
- bandeja acero inoxidable
- acumuladore de frio (10779)
- box
(entregado sin campana)

**cooling plate set
"TOP FRESH"**

- Set, 3 pcs.:
- stainless steel tray, Ø 38 cm (No. 09084)
- cooler (No. 10779)
- box, stackable
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11538	Ø 42	6	blanco / white	74,00
11533	Ø 42	6	negro / black	74,00
piezas sueltas / spare parts				
18388	Ø 38	campana / cover	plástico / plastic	18,90

blanco transparente
o negro



con frio



bandeja isotérmica, 5 pzs.

- acero inoxidable
5 piezas:
- bandeja inferior honda Ø 38 cm
(No. 09084)
- bandeja superior plana Ø 38 cm
- 2 acumuladores (No. 11101)
- campana Ø 38 cm

thermo-set, 5 pcs.

- stainless steel
5 pcs. set:
- Ø 38 cm deep tray stainless steel
(No. 09084)
- Ø 38 cm tray stainless steel
- 2 cooler (No. 11101)
- 1 rolltop cover Ø 38 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09082	Ø 38	24		48,40
piezas sueltas / spare parts				
18388	Ø 38		campana / cover separate	18,90



con frio



bandeja isotérmica, 4 pzs.

- 18/10 acero inoxidable
4 pzs.:
- bandeja honda con pie Ø 38 cm
- bandeja superior plana Ø 38 cm
- 2 acumuladores (No. 11101)
entrega sin la campana

thermo-set, 4 pcs.

- 18/10 stainless steel
4 pcs. set:
- Ø 38 cm tray deep on feet
(No. 09087)
- Ø 38 cm tray (No. 09084)
- 2 cooler (No. 11103)
(set without cover)
with feet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
09083	Ø 38	14,5		48,40
piezas sueltas / spare parts				
18388	Ø 38		campana / cover separate	18,90



con frío

2,5 litros

bol vidrio
(arcoroc)

El acumulador
situado en la base enfría
directamente el bol.

**bol refrigerado para buffet MAXI
"TOP FRESH"**

acero inoxidable pulido 18/10

4 elementos:

- 1 base acero inox
- 1 acumulador de frío (No. 10777)
- 1 tapa con porta etiqueta
- 1 bol Ø 23 cm (arcoroc),
2,5 litros

apilable y apto lavavajillas

**cool bowl MAXI
"TOP FRESH"**

dishes for freshness at the buffet

4 pcs.:

- 18/10 stainless steel polished
- 1 cooler (No. 10777)
- 1 glass bowl Ø 23 cm (arcoroc),
2,5 liters (No. 11875)
- 1 cover with card, hinged
stackable, dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11845	Ø 23	14	2,5	70,00



con frío

2,5 litros



El bol de policarbonato
transparente reposa sobre el
acumulador de frío situado en la base.
El frío se transmite directamente al
contenido del bol.

**bol refrigerado para buffet MAXI
"TOP FRESH"**

acero inoxidable pulido 18/10

4 elementos:

- 1 base acero inox
- 1 acumulador de frío (No. 10777)
- 1 tapa con porta etiqueta
- 1 bol policarbonato
Ø 22 cm, 2,5 litros

apilable y apto lavavajillas

**cool bowl MAXI
"TOP FRESH"**
dishes for freshness at the buffet
stainless steel polished

4 pcs.:

- 1 stainless column
- 1 cooler (No. 10777)
- 1 bowl Ø 22 cm, 2,5 Liter
- 1 cover with card, hinged
stackable, dishwasher proof
bowl polycarbonat

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11847	Ø 22	14	2,5	90,00
piezas sueltas / spare parts				
11846	Ø 22	8	bol / spare bowl	32,40



con frío

4 litros



El bol de policarbonato
transparente reposa sobre el
acumulador de frío situado en la base.
El frío se transmite directamente al
contenido del bol.

**bol refrigerado para buffet MAXI
"TOP FRESH"**

18/10 acero inoxidable pulido

4 elementos:

- 1 base acero inox
- 1 acumulador de frío (No. 10777)
- 1 bol Ø 22 cm, 4 Litros
- 1 campana con porta etiqueta
- 1 bol policarbonato , 4 litros

apilable, apto para lavavajillas

**cool bowl MAXI
"TOP FRESH"**

dishes for freshness at the buffet

4 pcs. stainless steel polished

- 1 stainless column, polished
- 1 cooler (No. 10777)
- 1 bowl Ø 22 cm, 4 Liter
- 1 cover with card, hinged
stackable
dishwasher proof
bowl polycarbonat

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11849	Ø 22	18	4	96,00
piezas sueltas / spare parts				
11848	Ø 22	12	bol / spare bowl	41,40



con frío

11810
0,6 litros11815
1 litros

El bol de policarbonato transparente reposa sobre el acumulador de frío situado en la base.

El frío se transmite directamente al contenido del bol.

bol refrigerado para buffet MINI "TOP FRESH"

18/10 acero inoxidable pulido

4 elementos:

- 1 base acero
- 1 acumulador de frío (No. 10661)
- 1 campana con porta etiqueta apilable
- 1 bol policarbonato

apto para lavavajillas

cool bowl MINI "TOP FRESH"

dishes for freshness at the buffet

4 pcs. stainless steel polished

- 1 stainless column
- 1 cooler (No. 10661)
- 1 bowl polycarbonat
- 1 cover with card, hinged stackable

dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11810	Ø 14	9	0,6	38,00
11815	Ø 14	11,5	1	40,00

piezas sueltas / spare parts

11811	Ø 14	6,5	bol para / bowl for 11810	14,20
11816	Ø 14	9	bol para / bowl for 11815	19,40



con frío

11817
2,5 litros11818
4 litros

El bol de policarbonato transparente reposa sobre el acumulador de frío situado en la base.

El frío se transmite directamente al contenido del bol.

bol refrigerado para buffet MAXI MADERA "TOP FRESH"

4 elementos:

- 1 bol policarbonato
- 1 base madera
- 1 acumulador de frío (No. 10777)
- 1 campana con porta etiqueta apilable

cool bowl MAXI HOLZ "TOP FRESH"

dishes for freshness at the buffet

4 pcs.:

- 1 bowl, polycarbonat
- 1 column with wood base (beech), waterproof
- 1 cooler (No. 10777)
- 1 cover with card, hinged stackable, dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11817	Ø 22	14	2,5	86,00
11818	Ø 22	18	4	94,00

piezas sueltas / spare parts

11846	Ø 22	8	bol para / bowl for 11817	32,40
11848	Ø 22	12	bol para / bowl for 11818	41,40



con frío

11812
0,6 litros11813
1 litros

El bol de policarbonato transparente reposa sobre el acumulador de frío situado en la base.

El frío se transmite directamente al contenido del bol.

bol refrigerado para buffet MINI MADERA "TOP FRESH"

4 elementos:

- 1 bol policarbonato
- 1 base madera
- 1 acumulador de frío (No. 10661)
- 1 campana con porta etiqueta apilable, apto para lavavajillas

cool bowl MINI HOLZ "TOP FRESH"

dishes for freshness at the buffet

4 pcs.:

- 1 bowl, polycarbonat
- 1 column with wood base (beech) waterproof
- 1 cooler (No. 10661)
- 1 cover with card, hinged stackable, dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11812	Ø 14	9	0,6	35,00
11813	Ø 14	11,5	1	37,00

piezas sueltas / spare parts

11811	Ø 14	6,5	bol / bowl	14,20
11816	Ø 14	9	bol / bowl	19,40



cestas
40222

expositor para cestas
2 alturas
metal cromado
apto para 2 cestas
plegable para ahorrar espacio
se sirve sin cestas

buffet stand for baskets
2-tier
metal chrome plated
made for 2 baskets
can be folded, place saving
delivery without baskets

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
33221	46 x 24	18 - 21	29,90

cestas adaptadas / made for baskets

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	véase página look on page	€
30286	30 x 22	7	cesta, natural / basket, nature 194	3,00
30288	41 x 29	7	cesta, natural / basket, nature 194	5,90
30296	30 x 24,5	8	cesta, natural / basket, nature 195	5,20
30297	60 x 22	8	cesta, natural / basket, nature 195	10,45
40154	30 x 24,5	8	cesta, natural / basket, nature 188	7,20
40159	31,5 x 22	8,5	cesta, natural / basket, nature 188	4,70
40161	50 x 25	6	cesta, natural / basket, nature 192	11,00
40222	32,5 x 26,5	6,5	cesta, natural / basket, nature 189	8,40
40242	32,5 x 26,5	10	cesta, natural / basket, nature 189	10,80
40262	32,5 x 26,5	6,5	cesta, marrón / basket, brown 189	8,40
40272	32,5 x 26,5	10	cesta, marrón / basket, brown 189	10,80



cestas
40262



cestas
30296



plegable para guardar sin
ocupar espacio



cubierta higiénica
tapa de plástico transparente
estructura metal cromado alta calidad

hygienic cover
cover plastic, clear
stands stainless steel, chrome plated

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11556	65 x 39	42	149,00





disponible en dos
tamaños
múltiples usos

estructura GN 1/1
11555

estructura GN 1/2
11553

estructura para buffet "DOUBLE DECKER"

para GN
estructura para dos piezas
metal cromado
para 2 pisos
distancia entre pisos 26 cm
robusto
fácil de montar

buffet frame "DOPPELDECKER"

for GN
2 pieces frame, easy to assemble
wire chrome plated
with 2 tiers
distance between the tiers approx. 26 cm
robust
space-saving

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11555	50 x 34	37,5	GN 1/1 estructura, 2 pzs. / frame, 2 pcs.	46,00
11553	29 x 27	35	GN 1/2 estructura, 2 pzs. / frame, 2 pcs.	34,00

ejemplos / examples for usage

GN 1/2



cesta GN 1/2
40152

suplemento para GN 1/2

supplement for GN 1/2

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40152	32,5 x 26,5	8	cesta / basket	7,20
11001	32,5 x 26,5	9,5	campana / cover	17,90

GN 1/1



cesta
40154,
30296

campana GN 1/1
11015

bandeja GN 1/1
11100

suplemento para GN 1/1

supplement for GN 1/1

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40150	53 x 32,5	8	cesta, Polyrattan / basket	23,50
40148	53 x 32,5	9,5	cesta, Polyrattan / basket	18,95
40154	30 x 24,5	8	cesta, Polyrattan / basket	7,20
30296	30 x 24,5	8	cesta, Rattan / basket	5,20
11100	53 x 32,5	1,5	acero inoxidable bandeja / tray	25,70
11008	53 x 32,5	17	campana / cover	59,90
11010	53 x 32,5	17	campana / cover	59,90
11015	54 x 33	20	campana cerrada cover totally closed	48,95
11017	54 x 33	20	campana con apertura frontal cover with one long side cut out	53,90
11019	54 x 33	20	campana con apertura frontal cover with one small side cut out	53,90

GN 1/1



campana GN 1/1
11017

cesta GN 1/1
40148

**tabla para cortar pan 2 pzs.**

juego de 2 piezas:
 - bandeja GN 1/1, 20 mm
 - tabla de corte de madera
 la bandeja sirve para recoger las migas

cutting board, 2 pcs.

2 pcs. set:
 - GN 1/1 pan, 20 mm
 - wooden board
 with bread crumb shelf

No.	tamaño cm size cm			€
00951	53 x 32,5	GN 1/1	2 pzs. set / 2 pcs. set	26,50
tabla de corte sola, madera / suitable wooden board				
00952	53 x 32,5	GN 1/1	tabla por separado / separte board	13,40

**tabla para cortar pan**

madera tratada

cutting board

wooden chopping board
 with bread crump shelf
 anti slip-feet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00955	47,5 x 32	2		19,90
00956	53 x 32,5	2	GN 1/1	19,90
00957	60 x 40	2		24,00

**tabla para cortar pan 2 pzs.**

acero inoxidable
 madera tratada

cutting board, 2 pcs.

stainless steel crumb tray and
 wooden chopping board
 anti slip-feet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00950	48 x 32	2		41,00

**botella**

plástico transparente,
 policarbonato irrompible
 resistencia térmica -30°C a 120°C
 tapa de rosca
 1,6 litros
 en caja de regalo

bottle

clear plastic
 unbreakable
 heat-resistance from -30°C to 60°C
 shockproof
 tied cover
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros capacity liters	campana color colour of cover	€
10771	Ø 11	30	1,6	transparent	10,40
10772	Ø 11	30	1,6	azul / blue	10,40
10773	Ø 11	30	1,6	naranja / orange	10,40
10774	Ø 11	30	1,6	amarilla / yellow	10,40



2,4 / 2,8 litros



con frío

**jarra para zumo/aqua**

plástico
60% Acryl, 40% PS
con tubo para picado
en caja de regalo

juice/water pitcher

clear plastic
MS (60% acrylic, 40% polystyrol)
with water ice tube
in colour box
capacity with tube 2,4 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros capacity liters	€
10769	19 x 13	27	2,8	16,40



2,5 litros

**jarra**

plástico transparente
2,5 litros
para zumo, agua, etc.
en caja de regalo

juice pitcher

clear plastic
MS (60% acrylic, 40% polystyrol)
for juice, water, etc.
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros capacity liters	€
10776	Ø 14	29	2,5	12,60

3 litros
107702 litros
10775**jarra para zumo**

plástico
resistente a golpes y ralladuras
en caja de regalo

juice pitcher

clear plastic
MS (60% acrylic, 40% polystyrol)
heat-resistant up to +89°C
shockproof, scratchproof
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros capacity liters	€
10770	Ø 18	29	3 con tubo para hielo picado with crashed ice tube	19,20
10775	Ø 16,5	26	2 sin tubo para hielo picado without crashed ice tube	15,00

**dispensador isotérmico**

frasco interior 18/8 acero inoxidable
para bebidas frías o calientes
capacidad 9,5 Litros

insulated dispenser

inner-canister 18/8 stainless steel
for hot and cold drinks
capacity 9,5 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10788	Ø 24 cm	42	9,5	44,00
piezas sueltas / spare parts				
10789			grifo / tap	9,00



con frio



4 litros

**dispensador de zumo LITTLE
"TOP FRESH WOOD"**
madera con tratamiento
especial para liquidos
1 enfriador en la base
4 litros

**juice dispenser LITTLE
"TOP FRESH WOOD"**
beech wood
waterproof
1 cooler in the base
4 liters canister

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10820	21 x 31	44	4	224,00



con frio



6 litros

**dispensador de zumo WOOD
"TOP FRESH"**
madera contratamiento especial para
liquidos
6 litros

**juice dispenser WOOD
"TOP FRESH"**
beech wood
waterproof
6 liters canister

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10730	23 x 35	52	6	329,00



con frio

2 x
6 litros

**dispensador de zumo WOOD DUO
"TOP FRESH"**
2 dispensadores
madera de haya
2 x 6 litros

**juice dispenser WOOD DUO
"TOP FRESH"**
2 juice dispenser
beech wood
waterproof
2 x 6 liters canister

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10740	42 x 35	52	2 x 6	518,00



con frio

6 + 5
litros

**dispensador de zumo WOOD DUO
"TOP FRESH"**
18/10 acero inoxidable
madera tratada
6 litros de zumo
5 litros de leche

**juice dispenser WOOD DUO
"TOP FRESH"**
2 juice dispenser
beech wood
2 x 6 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10765	42 x 35	52	6 + 5	714,00



dispensador de zumo "TOP FRESH"

Enfria por abajo y por arriba. Los acumuladores de frio mantienen el zumo frio y fresco, y son fáciles de quitar y poner, tanto el elemento de la tapa como el de la base. Muy sencillo e higiénico. Evita tener que usar hielo. Recomendado según HACCP. Resiste al lavado en máquina, a los golpes y a las ralladuras. Contiene 4 o 6 litros. apta para lavavajillas

juice dispenser "TOP FRESH"

cooling from „the top and base“ Two cooling elements keep the juice cold and fresh. The cooler in the cover and the cooler in the base/column are easy to handle. Perfect cooling from the top and base. Simple handling of the exclusive nontrip tap with lever - it shuts by itself. Simple cleaning, fattening is not necessary. 4 liters or 6 liters container dishwasher proof, simple cleaning, shockproof, scratchproof



dispensador de zumo LITTLE "TOP FRESH"

18/10 acero inoxidable policarbonato 4 litros

juice dispenser LITTLE "TOP FRESH"

18/10 stainless steel 4 liters

4 litros

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10800	21 x 32	43	4	200,00



dispensador de zumo "TOP FRESH"

18/10 acero inoxidable policarbonato 6 litros

juice dispenser "TOP FRESH"

18/10 stainless steel 6 liters

6 litros

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10700	23 x 35	52	6	286,00



dispensador de zumo Duo "TOP FRESH"

2 dispensadores de zumo doble 18/10 acero inoxidable policarbonato 2 x 6 litros

juice dispenser DUO "TOP FRESH"

2 juice dispenser 18/10 stainless steel 2 x 6 liters

2 x 6 litros

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10720	42 x 32	52	2 x 6	432,00



con frio



6 litros

designed by **Kirchhoff & Euwens****dispensador de zumos
"SUNDAY"**18/10 acero inoxidable
1 recipiente policarbonato transparente
2 refrigeradores en la base y en la tapa**juice dispenser
"SUNDAY"**18/10 stainless steel
1 canister, transparent
2 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10860	21 x 35	48	6	239,00
piezas sueltas / spare parts				
10704	Ø 22	26	contenedor (transparente) sin grifo juice canister (transparent) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50



con frio



6 litros

designed by **Kirchhoff & Euwens****dispensador de leche
"SUNDAY"**18/10 acero inoxidable
1 recipiente policarbonato mate
2 refrigeradores, en la base y en la tapa**milk dispenser
"SUNDAY"**18/10 stainless steel
1 canister, frosted look
2 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10865	21 x 35	48	6	239,00
piezas sueltas / spare parts				
10805	Ø 22	26	contenedor de leche, satinado sin grifo milk canister (frosted look) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50



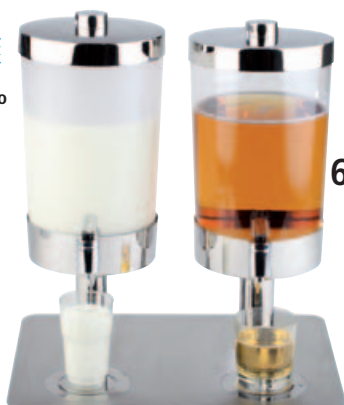
con frio

2 x
6 litrosdesigned by **Kirchhoff & Euwens****dispensador de zumos
"SUNDAY - DUO"**18/10 acero inoxidable
2 contenedores de policarbonato transparente
4 refrigeradores, en las bases y en las tapas**juice dispenser
"SUNDAY - DUO"**18/10 stainless steel
2 canisters, transparent
4 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10862	35 x 45	48	2 x 6	360,00
piezas sueltas / spare parts				
10704	Ø 22	26	contenedor de zumo (transparente) sin tapa juice canister (transparent) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50



con frio

2 x
6 litrosdesigned by **Kirchhoff & Euwens****dispensador de zumos y leche
"SUNDAY - DUO"**18/10 acero inoxidable
1 contenedor de policarbonato transparente
1 contenedor de policarbonato, efecto hielo
4 refrigeradores, en las bases y en las tapas**juice and milk dispenser
"SUNDAY - DUO"**18/10 stainless steel
1 canister, transparent
1 canister, frosted look
4 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10864	35 x 45	48	2 x 6	360,00
piezas sueltas / spare parts				
10704	Ø 22	26	contenedor de zumo (transparente) sin tapa juice canister (transparent) without tap	101,50
10805	Ø 22	26	contenedor de leche (efecto hielo) sin tapa milk canister (frosted look) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50



con frío



**dispensador de zumo
"TOP FRESH"**
acero inoxidable
plástico transparente
un enfriador en la base
6 litros

**juice dispenser
"TOP FRESH"**
stainless steel
white transparent acrylic
6 liters capacity
1 cooler in the base
canister dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10630	33,5 x 24	46	6	279,00

I muy buen precio
top-price



con frío



apta para
lavavajillas



10795

Enfriamiento
mediante tubo
de hielo picado,
fácil de rellenar.

**dispensador de zumo
"INOX STAR"**
18/10 acero inoxidable pulido
con cubitos de hielo
8 litros

**juice dispenser
"INOX STAR"**
18/10 stainless steel highly polished
stainless steel crash ice tube
8 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10795	36 x 26	55	8	160,00



10810

**dispensador de zumo
"INOX STAR DUO"**
18/10 acero inoxidable pulido
con cubitos de hielo
2 x 8 litros

**juice dispenser DUO
"INOX STAR"**
18/10 stainless steel highly polished
stainless steel crash ice tube
2 x 8 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10810	36 x 52	55	2 x 8	318,00

suplemento
para 10795, 10810

supplement
for 10795, 10810

No.		€
10796	recipiente 8 litros / container 8 liters	32,40
10797	campana 18/10 acero inoxidable tapa 18/10 stainless steel polished cover	27,00
10798	cubitos de hielo / crash ice tube	21,60
10799	grifo anti-goteo / Non-drip-tap	18,95
10793	arandela / sealing ring	
10794	junta / sealing	



con frío

**4 litros**

El enfriador transmite directamente el frío desde el interior del contenedor de porcelana.

dispensador de leche "TOP FRESH"

plástico blanco transparente
acero inoxidable
porcelana
4 litros

milk dispenser "TOP FRESH"

porcelain
transparent acrylic, frosted
stainless steel
incl. porcelain sign
1 cooler in base (No. 10777)
capacity approx. 4 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10850	31 x 21	42	4	224,40

piezas sueltas / spare parts

jarra de leche sin grifo / milkcan without tap, porcelain

10825	Ø 18	25	4	61,70
-------	------	----	---	-------



con frío

**2 tamaños:
4 litros
o
10 litros**

El enfriador transmite directamente el frío desde el interior del contenedor de porcelana.

dispensador de leche "TOP FRESH"

porcelana
madera de haya
acero inoxidable
incl. letrero de porcelana
1 acumulador de frío (No. 10777)

milk dispenser "TOP FRESH"

porcelain
beech wood, waterproof
stainless steel
incl. porcelain sign
1 cooler (No. 10777)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10840	23 x 32	42	4	224,40
10757	27 x 38,5	45	10	267,60

piezas sueltas / spare parts

jarra de leche sin grifo / milkcan without tap, porcelain

10825	Ø 18	25	4	61,70
-------	------	----	---	-------

jarra de leche sin grifo / milkcan without tap, porcelain

10758	Ø 22	26	10	73,20
-------	------	----	----	-------

10859	tapa para 10840 / cover for 10840			6,00
-------	-----------------------------------	--	--	------

10759	tapa para 10757 / cover for 10757			10,00
-------	-----------------------------------	--	--	-------

10756	escude			4,00
-------	--------	--	--	------

10907	grifo / tap			25,00
-------	-------------	--	--	-------

Muy llamativo para cualquier buffet.



con frío



apta para lavavajillas

**6 + 5
litros****dispensador de zumo o leche MIX
"TOP FRESH"**18/10 acero inoxidable
6 litros de zumo
5 litros de leche**juice- and milkdispenser MIX
"TOP FRESH"**18/10 stainless steel
6 liters juice container
5 liters milkcan

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10760	42 x 35	52	6 + 5	642,00



con frío



apta para lavavajillas



10780

10785

6 litros**2 x 6 litros****dispensador de zumo black
"ECONOMIC"**18/10 acero inoxidable / plástico
por recipiente 1 acumulador de frío
base negra**juice dispenser BLACK
"ECONOMIC"**18/10 stainless steel / acrylic
à 1 cooler in base
black foot

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10780	23 x 35	52	6	242,00
10785	42 x 35	52	2 x 6	384,00

piezas sueltas / spare parts

No.	para litros for liters		€
1) 10701	6	campana / cover	21,60
1) 10801	4	campana / cover	18,00
2) 10777	4 / 6	acumulador de frío / cooler	4,30
3) 10703	6	recipiente con grifo / container inc. tap	135,00
3) 10803	4	recipiente con grifo / container inc. tap	115,80
3) 10704	6	recipiente sin grifo / container without tap	101,50
3) 10804	4	recipiente sin grifo / container without tap	83,50
4) 10707	6	grifo anti-goteo / non-drip tap	39,10
4) 10807	4	grifo anti-goteo / non-drip tap	37,30
5) 10608	4 / 6	arandela / sealing ring	1,30
6) 10777	4 / 6	acumulador de frío / cooler	4,30
6.1) 10708	6	bol / insert	27,00
6.1) 10808	4	bol / insert	20,50
7) 10709	6	cupeta de 18/10 acero / column 18/10 stainless steel	60,85
7) 10809	4	cupeta de 18/10 acero / column 18/10 stainless steel	45,00
8) 10712	6	rejilla recoge gotas, 18/10 acero drip lattice 18/10 stainless steel	20,35
8) 10812	4	rejilla recoge gotas, 18/10 acero drip lattice 18/10 stainless steel	18,00
8) 10713	para/for Duo	rejilla recoge gotas, 18/10 acero drip lattice 18/10 stainless steel	33,80
9) 10710	6	base de 18/10 acero footing 18/10 stainless steel	40,70
9) 10814	4	base de 18/10 acero footing 18/10 stainless steel	28,30
9) 10711	para/for Duo 2 x 6	base de 18/10 acero footing 18/10 stainless steel	81,10



con frio



apta para lavavajillas



3 litros

**dispensador de leche LITTLE
"TOP FRESH"**18/8 acero inoxidable
1 acumulador de frio
3 litros**milk dispenser LITTLE
"TOP FRESH"**18/8 stainless steel
1 cooler in base
3 liters milkcan
best for milk, cream, etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10830	21 x 32	39	3	249,00

piezas sueltas / spare parts

jarro de leche sin grifo / milkcan without tap

10833	Ø 16	22	3	145,00
-------	------	----	---	--------



con frio



apta para lavavajillas



5 litros

**dispensador de leche BIG
"TOP FRESH"**18/8 acero inoxidable
1 acumulador de frio
5 litros**milk dispenser BIG
"TOP FRESH"**18/8 stainless steel
1 cooler in base
5 liters milkcan

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10750	23 x 35	52	5	396,00

piezas sueltas / spare parts

jarro de leche sin grifo / milkcan without tap

10663	Ø 22	26	5	177,50
-------	------	----	---	--------



con frio



apta para lavavajillas



3 litros

**dispensador de leche LITTLE
"TOP FRESH"**18/8 acero inoxidable
1 acumulador de frio
madera de haya
3 litros**milk dispenser LITTLE
"TOP FRESH"**WOOD
18/8 stainless steel
1 cooler in base
beech wood
3 liters milkcan

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10835	21 x 32	39	3	273,00



con frio



apta para lavavajillas



5 litros

**dispensador de leche BIG
"TOP FRESH"**18/8 acero inoxidable
1 acumulador de frio
madera de haya
5 litros**milk dispenser BIG
"TOP FRESH"**WOOD
18/8 stainless steel
1 cooler in base
beech wood
5 liters milkcan

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10755	23 x 35	52	5	445,00



con frío



6 litros

**dispensador de zumos
"SUNDAY"**

18/10 acero inoxidable
1 recipiente policarbonato transparente
2 refrigeradores en la base y en la tapa

**juice dispenser
"SUNDAY"**

18/10 stainless steel
1 canister polycarbonate, transparent
2 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10860	21 x 35	48	6	239,00
piezas sueltas / spare parts				
10704	Ø 22	26	contenedor (transparente) sin grifo juice canister (transparent) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50

designed by **Kirchhoff & Euwens**



con frío



6 litros

**dispensador de leche
"SUNDAY"**

18/10 acero inoxidable
1 recipiente policarbonato mate
2 refrigeradores, en la base y en la tapa

**milk dispenser
"SUNDAY"**

18/10 stainless steel
1 canister polycarbonate, frosted look
2 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10865	21 x 35	48	6	239,00
piezas sueltas / spare parts				
10805	Ø 22	26	contenedor de leche, satinado sin grifo milk canister (frosted look) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50

designed by **Kirchhoff & Euwens**



con frío



2 x
6 litros

**dispensador de zumos
"SUNDAY - DUO"**

18/10 acero inoxidable
2 contenedores de policarbonato transparente
4 refrigeradores, en las bases y en las tapas

**juice dispenser
"SUNDAY - DUO"**

18/10 stainless steel
2 canisters polycarbonate, transparent
4 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10862	35 x 45	48	2 x 6	360,00
piezas sueltas / spare parts				
10704	Ø 22	26	contenedor (transparente) sin grifo juice canister (transparent) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50

designed by **Kirchhoff & Euwens**



con frío



2 x
6 litros

**dispensador de zumos y leche
"SUNDAY - DUO"**

18/10 acero inoxidable
1 contenedor de policarbonato transparente
1 contenedor de policarbonato, efecto hielo
4 refrigeradores, en las bases y en las tapas

**juice and milk dispenser
"SUNDAY - DUO"**

18/10 stainless steel
1 canister polycarbonate, transparent
1 canister polycarbonate, frosted look
4 coolers in the base and in the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10864	35 x 45	48	2 x 6	360,00
piezas sueltas / spare parts				
10704	Ø 22	26	contenedor de zumo (transparente) sin tapa juice canister (transparent) without tap	101,50
10805	Ø 22	26	contenedor de leche (efecto hielo) sin tapa milk canister (frosted look) without tap	101,50
10867			grifo / tap	39,50

designed by **Kirchhoff & Euwens**

la pirámide buffet the buffet pyramid

Tapas
Canapés
Aperitivos
Mezze
Amuse Gueule
Mezedes
Appetizer
Antipasti
Botana

decorativo y compacto
decorative and space-saving



buffet pyramid set "LARGE"



"LARGE"

**108 ranuras para cucharas y
168 agujeros para pinchos**

conjunto:

- 1 pirámide buffet, acero inoxidable,
30 x 30 cm, altura 53 cm
- 1 base giratoria con rodamientos
- 1 bandeja, melamina blanca,
51 x 51 cm, altura 3 cm
- 1 bol, acero inoxidable,
11 x 11 cm, altura 1 cm
- 108 cucharas
- 200 pinchos, madera

"LARGE"

**108 slots for spoons and
168 holes for spits**

set:

- 1 buffet pyramid, stainless steel,
30 x 30 cm, H 53 cm
- 1 plate, rotating (with ball bearing)
- 1 tray, melamine white,
51 x 51 cm, h 3 cm
- 1 bowl, stainless steel,
11 x 11 cm, h 1 cm
- 108 party spoons
- 200 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12442	30 x 30	53	550,00

buffet pyramid set "MEDIUM"



"MEDIUM"

**48 ranuras para cucharas y
64 agujeros para pinchos**

conjunto:

- 1 pyrámide buffet, acero inoxidable,
- 1 base giratoria con rodamientos
- 1 bandeja, melamina blanca,
37 x 37 cm, altura 3 cm
- 1 bol, acero inoxidable,
11 x 11 cm, altura 1 cm
- 48 cucharas
- 70 pinchos, madera

"MEDIUM"

**48 slots for spoons and
64 holes for spits**

set:

- 1 buffet pyramid, stainless steel,
- 1 plate, rotating (with ball bearing)
- 1 tray, melamine white,
37 x 37 cm, H 3 cm
- 1 bowl, stainless steel,
11 x 11 cm, h 1 cm
- 48 party spoons
- 70 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12441	22 x 22	31	334,00

buffet pyramid set "SMALL"



"SMALL"

**24 ranuras para cucharas y
18 agujeros para pinchos**

conjunto:

- 1 pyrámide buffet, acero inoxidable,
17 x 17 cm, altura 17 cm
- 1 bol, acero inoxidable,
11 x 11 cm, altura 1 cm
- 24 cucharas
- 20 pinchos, madera

"SMALL"

**24 slots for spoons and
18 holes for spits**

set:

- 1 buffet pyramid, stainless steel,
17 x 17 cm, h 17 cm
- 1 bowl, stainless steel,
11 x 11 cm, h 1 cm
- 24 party spoons
- 20 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12440	17 x 17	17	88,80

shining-pyramid set "LARGE"

iluminada
lighted



La pirámide se ilumina para crear ambiente con una unidad de iluminación de alimentación por red eléctrica o por batería.

The pyramid can be enhanced by illuminating it with a battery or mains operated lighting unit.

No



"LARGE"

108 ranuras para cucharas y
168 agujeros para pinchos

conjunto:

- 1 pirámide buffet, acero inoxidable, 30 x 30 cm, altura 53 cm
- 1 plato, acryl blanco, 11,5 x 11,5 cm
- 1 base, giratoria, acryl blanco, 38 x 38 cm
- 108 cucharas
- 200 pinchos, madera

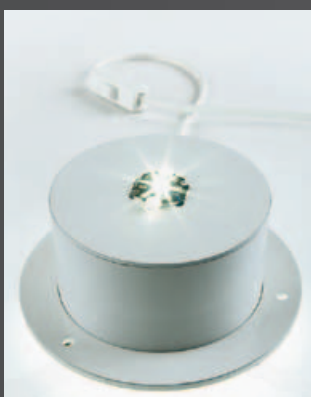
"LARGE"

108 slots for spoons and
168 holes for spits

set:

- 1 buffet pyramid, stainless steel, 30 x 30 cm, H 53 cm
- 1 plate, acrylic white, 11,5 x 11,5 cm
- 1 plate, rotating, acrylic white, 38 x 38 cm
- 108 party spoons
- 200 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12410	30 x 30	53	con batería / battery-operated	615,00
12445	30 x 30	53	con alimentación por red eléctrica mains-operated	588,00



Módulo de iluminación LED con alimentación por red eléctrica

- Con cable de conexión e interruptor de cable
- Potencia luminosa LED 1 x 1 watio
- Color de la luz blanco
- Tiempo de vida 20.000 horas
- Tipo de protección 2, IP 23 CE

LED mains operated light module

- Cord and cord switch included
- Luminous power: LED 2 x 1 Watt
- White light
- Life of bulbs: 20,000 hours
- Protection class 2, IP 23 CE

No.		€
12446		79,20

shining-pyramid set "MEDIUM"

iluminada
lighted



La pirámide se ilumina para crear ambiente con una unidad de iluminación de alimentación por red eléctrica o por batería.

The pyramid can be enhanced by illuminating it with a battery or mains operated lighting unit.



"MEDIUM"

48 ranuras para cucharas y
64 agujeros para pinchos

conjunto:

- 1 pirámide buffet, acero inoxidable, 22 x 22 cm, altura 31 cm
- 1 plato, acryl blanco, 11,5 x 11,5 cm
- 1 base, giratoria, acryl blanco, 31 x 31 cm
- 48 cucharas
- 70 pinchos, madera

"MEDIUM"

48 slots for spoons and
64 holes for spits

set:

- 1 buffet pyramid, stainless steel, 22 x 22 cm, h 31 cm
- 1 plate, acrylic white, 11,5 x 11,5 cm
- 1 plate, rotating, acrylic white, 31 x 31 cm
- 48 party spoons
- 70 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12420	22 x 22	31	con batería / battery-operated	386,00
12439	22 x 22	31	con alimentación por red eléctrica mains-operated	358,00



Módulo de iluminación LED con batería

- Con unidad de batería de carga
- Con cargador separado
- Potencia luminosa LED 1 x 1 vatio
- Color de la luz blanco
- Tiempo de vida 20.000 horas
- Tipo de protección 2, IP 23 CE

LED battery operated light module

- Rechargeable battery unit included
- Separate charging unit included
- Luminous power: LED 2 x 1 Watt
- White light
- Life of bulbs: 20,000 hours
- Protection class 2, IP 23 CE

No.	€
12449	106,80

gourmet-display "FLIRT"



gourmet-display "FLIRT"

12 ranuras para cucharas y
12 agujeros para pinchos
conjunto:
- 1 display, acero inoxidable,
- 12 cucharas
- 20 pinchos, madera

Gourmet-Display "FLIRT"

12 slots for spoons and
12 holes for spits
set:
- 1 display, stainless steel,
- 12 party spoons
- 20 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12428	30 x 14	26	42,00

gourmet-display "TRIANGOLO"



gourmet-display "TRIANGOLO"

12 ranuras para cucharas y
13 agujeros para pinchos
conjunto:
- 1 display, acero inoxidable,
- 12 cucharas
- 20 pinchos, madera

Gourmet-Display "TRIANGOLO"

12 slots for spoons and
13 holes for spits
set:
- 1 display, stainless steel,
- 12 party spoons
- 20 spits, wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12429	21,5 x 14	27	42,00



artículo de melamina

alta calidad
irrompible
no guarda olores
sin sabor
higiénica
apta para lavavajillas
duradera

melamine serving items

top quality
unbreakable
non-odiferous
tasteless
hygienic
dishwasher safe
white

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83405	37 x 37	3	bandeja / tray	17,50
83404	51 x 51	3	bandeja / tray	37,00
83410	12,5 x 12,5	6,5	bol / bowl	4,90



vielseitig einsetzbar bei Buffet-Platten,
rutschsicher und
kugellagert

drehbar
rotating

base

acero inoxidable, mate
giratoria con rodamientos

plate, rotating

stainless steel, matt finish
with ball bearing

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12435	Ø 23	1,5		36,00
12436	Ø 33	1,5		48,00



pirámide buffet

buffet pyramid

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12432	30 x 30	53	"Large"	237,60
108 ranuras para cucharas / 168 agujeros para pinchos				
12431	22 x 22	31	"Medium"	178,80
48 ranuras para cucharas / 64 agujeros para pinchos				
12430	17 x 17	17	"Small"	36,00
24 ranuras para cucharas / 18 agujeros para pinchos				

bandeja para cobertura

tray for top cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00676	11 x 11	1	para todos los tamaños	7,80

bandeja

tray

No.	tamaño cm size cm		€
11477	40 x 40		46,80
11478	50 x 50		58,80

cuchara

party spoon

No.	largo cm length cm	€
00677	10	2,05

200 pinchos

200 spits

No.	largo cm length cm	€
00679	15	1,30

chafing dish



NUEVO
NEW



**chafing dish
"KLAPPBAR"**
acero inoxidable pulido
bastidor compacto abatible
1 fuente GN 1/1, 65 mm
9 litros, 2 quemadores
tapa opcional
individual en caja de cartón
en color

**chafing dish
"FOLDABLE"**
stainless steel polished
space-saving storage, foldable
1 pcs. GN 1/1 pan, 65 mm
9 liters, 2 burners
coverholder
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11708	56 x 36	32	9	44,00

NUEVO
NEW



**chafing dish
"CLASSIC"**
acero inoxidable pulido
1 fuente GN 1/1, 65 mm
9 litros, 2 quemadores
bastidor con soporte para tapa
en caja de cartón de color

**chafing dish
"CHEF"**
stainless steel polished
1 pcs. GN 1/1 pan, 65 mm
9 liters, 2 burners
coverholder
frame stackable, in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11652	61 x 36,5	31	9	47,40



**chafing dish
"THERMO"**
acero inoxidable
chafer set:
- 1 GN 1/1 cubeta, 65 mm
- 2 quemadores
- 1 recipiente agua
- 1 cubeta

**chafing dish
"THERMO"**
with heat-resistance handles
(black silicone)
stainless steel
chafer set:
- 1 foodpan GN 1/1, 65 mm
- 2 burner holders
- 1 waterpan
- 1 cover highly polished,
frame with coverholder

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11681	61 x 36	30	9	52,80



**chafing dish
"CHEF"**
acero inoxidable pulido
1 pz. GN 1/1 cubeta, 65 mm
9 litros, 2 quemadores
tapa con tirador
estructura apilable, caja de regalo

**chafing dish
"CHEF"**
stainless steel polished
1 pcs. GN 1/1 pan, 65 mm
9 liters, 2 burners
coverholder
frame stackable, in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11675	61 x 31	30	9	52,80

piezas sueltas / spare parts				
11655	sustitución de la tapa / replacement cover			14,00



I muy buen precio
top-price

2 modelos

**chafing dish
"ECONOMIC"**

acero inoxidable pulido
1 pz. GN 1/1 cubeta, 65 mm
9 litros
2 quemadores
en caja de regalo

**chafing dish
"ECONOMIC"**

stainless steel polished
1 GN 1/1 pan, 65 mm
9 liters, 2 burners
with coverholder at the frame
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11680	61 x 36	30	9	49,90
11680	61 x 36	30	9 up 21 pzs./21 pcs.	47,40
11618	61 x 36	30	sin GN 1/1 cubeta without GN 1/1 pan	34,30

piezas sueltas / spare parts

11656	sustitución de la tapa / replacement cover			14,00
-------	--------------------------------------------	--	--	-------



2 x GN 1/2

I muy buen precio
top-price

**chafing dish
"BUFFET"**

acero inoxidable pulido
2 pzs. GN 1/2 cubeta
2 x 3,5 litros
2 quemadores
tapa sujeta a la estructura
en caja de regalo

**chafing dish
"BUFFET"**

stainless steel polished
2 pcs. GN 1/2 pans
2 x 3,5 liters
2 burners
with coverholder at the frame
21 pc. / palette
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11685	61 x 36	30	2 x 3,5	58,80



3 x GN 1/3

I muy buen precio
top-price

**chafing dish
"TRIO"**

acero inoxidable
set:
3 GN 1/3 cubetas,
ca. 2,5 litros cada una
- estructura con una tapa
- 1 baño maria
- 1 tapa pulida
- 2 quemadores
en caja de regalo

**chafing dish
"TRIO"**

stainless steel
Set:
- 3 GN 1/3 foodpans,
each ca. 2,5 liters
- 1 frame with cover holder
- 1 waterpan
- 1 cover, polished
- 2 burners
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11674	61 x 36	29	3 x 2,5	56,40



+

2 inserts
GN 1/2

chafing dish Set

chafer GN 1/1 set
incl. GN 1/1 insert
+ 2 x GN 1/2 inserts
acero inoxidable
en caja de regalo

chafing dish set

chafer GN 1/1 set
incl. GN 1/1 insert
+ 2 x GN 1/2 inserts
stainless steel
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11686	61 x 31	30	9	64,80



**chafing dish
"CATERER"**

acero inoxidable
cubeta GN 1/1, 65 mm
2 quemadores
recipiente bañomaria con fijaciones
para resistencia mòvil
9 litros, resistencia no incluida

**chafing dish
"CATERER"**

foodpan GN 1/1, stainless steel
waterpan with screws for
heating unit, cover with cover holder
frame
2 burner holders
9 liters, (without heating unit)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12240	67 x 35	35	9	140,00
piezas sueltas / spare parts				
12260	sustitución de la tapa / replacement cover			30,00



apilable
stackable



apilado estable
poniendo la tapa al revés

**chafing dish
"CATERER PRO"**

acero inoxidable
tapa pulido brillante
recipiente inferior con tornillos
para fijar resistencia
sistema bloqueo p/ tapa abierta
tapa con asa "fría"
estructura apilable
2 hornillos para pasta
(se sirve SIN la cubeta superior GN 1/1)

**chafing dish
"CATERER PRO"**

stainless steel
cover highly polished
1 waterpan with screws
for heating unit
coverholder
cover knob heat-resistant
frame stackable
2 burners
(without GN 1/1 pan)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12233	64 x 35	34	132,00
piezas sueltas / spare parts			
12236	tapa / cover		25,00



**rolltop chafing dish
"CATERER"**

acero inoxidable campana 90°
GN 1/1 tipo rolltop cubeta
2 quemadores
(resistencia no incluida)
recipiente bañomaria con fijaciones
para resistencia mòvil
9 litros

**rolltop chafing dish
"CATERER"**

stainless steel, foodpan GN 1/1
waterpan with screws for heating unit
rolltop cover 90°
frame
2 burner holders
(without heating unit)
9 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12245	67 x 35	45	9	210,00



**rolltop chafing dish
"MAESTRO"**

acero inoxidable tipo rolltop 90°
cubeta GN 1/1, 65 mm
calidad fuerte
2 quemadores
recipiente bañomaria
con fijaciones
para resistencia mòvil
9 litros

**rolltop chafing dish
"MAESTRO"**

stainless steel
rolltop cover 90°
foodpan GN 1/1
usable with GN-pan
100 mm depth
waterpan with screws for heating-
element
2 burners
9 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12300	67 x 35	45	9	180,00



I muy buen precio
top-price

"CHEF"
11692
7,5 litros

chafing dish

acero inoxidable pulido
con cubeta, redondo incl. 1
quemador
en caja de regalo

chafing dish

stainless steel polished
with foodpan, round
incl. 1 burner
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	altura cubeta cm height foodpan cm	litros liters	€
11695	Ø 34	26	6	3,5	39,00
11692	Ø 34	34	12	7,5	56,40



11696

11678

hot pot / olla para buffet

acero inoxidable
cubeta, redondo
1 quemador
en caja de regalo

hot pot / soup pot

stainless steel
food pan, round
1 burner included
best for soups
and sauces
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11696	Ø 30	36	11	58,80
11678	Ø 33	35	13,5	68,40



2x

I muy buen precio
top-price

chafing dish

acero inoxidable pulido
2 sets cubeta GN 1/1, 65 mm
2 quemadores
tapa sujeta a la estructura
en caja de regalo

chafing dish

stainless steel polished
with foodpan
incl. 2 burners
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11699	61 x 36	30	9	86,40



I muy buen precio
top-price

**2 pzs. chafing dish
"ECONOMIC DUO"**

acero inoxidable
- 1 set GN 1/1 chafer - 9 litros
- 1 set redondo - 3,5 litros
en caja de regalo

**2 pcs. set chafing dish
"ECONOMIC DUO"**

stainless steel
- 1 set GN 1/1 chafer - 9 liters
- 1 set round - 3,5 Liter
colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11698	61 x 31	30	9	75,60
	Ø 34	24	3,5	

apertura desde 90° hasta 180°
alta calidad



rolltop chafing dish "ELITE"

acero inoxidable
calidad fuerte
campana rolltop de 90° a 180°
GN 1/1 tipo rolltop
cubeta GN 1/1, 65 mm
2 quemadores
9 litros

rolltop chafing dish "ELITE"

stainless steel
rolltop cover, at 90° and 180°
condensed water can not be led back into the waterpan
heavy quality/solid
foodpan GN 1/1
waterpan
2 burners

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12350	67 x 47	45	9	199,00



apilable
stackable

apertura desde 90° hasta 180°
alta calidad



rolltop chafing dish "ELITE"

acero inoxidable
calidad fuerte
campana rolltop de 90° a 180°
cubeta, 5 litros
2 quemadores

rolltop chafing dish "ELITE"

stainless steel
rolltop cover at 90° and 180°
condensed water can not be led back into the waterpan
heavy quality/solid
incl. foodpan, 5 liters
2 burners

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12355	Ø 45	45	5	167,00



180°



90°

chafing dish con rolltop "HOME"

acero inoxidable
redondo
rolltop tapa 90° y 180°
1 cubeta, 3,5 litros
1 cubeta inferior
1 quemador
1 estructura inox
en caja de regalo

rolltop chafing dish "HOME"

stainless steel, round
rolltop cover 90° and 180°
condensed water can not be led back into the waterpan
1 foodpan, ca. 3,5 liters
1 waterpan
1 burner
1 stainless steel frame
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12340	exteriorn Ø 36 interior Ø 28	exteriorn 38 interior 6	3,5	86,40



chafing dish eléctrico roll top "ELITE"

con termostato eléctrico
acero inoxidable
GN 1/1 cubeta, 100 mm
11 litros
voltage 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
consumo 60 - 900 Watt

electric rolltop chafing dish "ELITE"

adjustable electric heatcontrol
stainless steel
solid quality
incl. GN 1/1 foodpan, 100 mm
approx. 11 liters
cover adjustable 90° / 180°
voltage 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
power consumption 760 - 900 Watt

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12360	67 x 47	45	11	358,00



chafing dish eléctrico roll top "ELITE"

con termostato eléctrico
acero inoxidable
baño maría eléctrico, exterior de plástico negro resistente al calor.
cubeta
6,8 litros aprox.
voltaje 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
consumo 420 - 500 Watt

electric rolltop chafing dish "ELITE"

adjustable electric heatcontrol
stainless steel
electric-waterpan made out of black heat-resistant plastic
incl. foodpan, approx. 6,8 liters
cover adjustable 90° / 180°
voltage 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
power consumption 420 - 500 Watt

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12356	Ø 45	45	6,8	280,00

piezas sueltas / spare parts

12357	cubeta / foodpan			34,00
-------	------------------	--	--	-------



chafing dish eléctrico "ECO"

con termostato eléctrico, negro
acero inoxidable
baño maría eléctrico, exterior de plástico negro resistente al calor
GN 1/1 cubeta
8,5 litros aprox.
voltaje 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
consumo 760 - 900 Watt

electric chafing dish "ECO"

adjustable electric heatcontrol
stainless steel
electric-waterpan made out of black heat-resistant plastic
incl. GN 1/1 foodpan
approx. 8,5 liters
voltage 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
power consumption 760 - 900 Watt

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12232	63 x 36	29	8,5	108,00



chafing dish eléctrico "ECO"

con termostato eléctrico
acero inoxidable
baño maría eléctrico, exterior de plástico negro resistente al calor
cubeta
6,8 litros aprox.
voltaje 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
consumo 420 - 500 Watt

electric chafing dish "ECO"

adjustable electric heatcontrol
stainless steel
electric-waterpan made out of black heat-resistant plastic
incl. foodpan
approx. 6,8 liters
voltage 220 - 240 Volt ~ 50 Hz
power consumption 420 - 500 Watt

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12221	Ø 36	25	6,8	100,00



chafing dish set eléctrico "INOXSTAR"

acero inoxidable
con termostato
13,5 litros aprox.
GN 1/1 - 100 mm
consumo 840 - 1000 Watt
voltaje 210 - 240 V ~ 50 Hz

electric-chafing dish set "INOXSTAR"

stainless steel
mit Thermostat-Regelung
mit Deckelhalter
approx. 13,5 liters
incl. 100 mm GN 1/1 pan
900 Watt, 230 Volt

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12222	62 x 35	29	13,5	177,00



chafing dish "SUNNEX"

acero inoxidable eléctrico
cubeta inferior plástico negro
resistente cubeta superior GN 1/1
con termostato
230 V
9 litros

chafing dish "SUNNEX"

stainless steel
electric
waterpan made out of black heat-resistant plastic
included coverholder and foodpan GN 1/1
with adjustable heatcontrol
900 Watt, 230 Volt
9 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12225	63 x 36	29	9	137,00

piezas sueltas / spare parts

12235	tapa / cover			25,00
-------	--------------	--	--	-------



chafing dish "SUNNEX"

incluye 2 ollas de sopa 4 litros dos cucharones y reposatapa de alambre
bañomaria eléctrico
2 x 4,5 litros
acero inoxidable
220 - 240 V AC 50 Hz
1850 - 2200 W

soup warmer "SUNNEX"

incl. 2 soup pots à 4 liters, 2 soup ladles and 1 wire lid holder
with adjustable heatcontrol
stainless steel
900 Watt, 230 Volt

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12228	65 x 35,5	31	2 x 4	191,00



campana rolltop "SWISS"

acero inoxidable
alta calidad
sólida estabilidad
campana 90°

rolltop cover "SWISS"

stainless steel
pro quality
stable/solid
cover 90°
usable for all commercial chafing dishes

No.	tamaño cm size cm	€
12310	55 x 34	apilado estable poniendo la tapa al revés 79,00



12243

tapa para bañomaría
acero inoxidable

cover for bain marie
stainless steel

No.	tamaño cm size cm	€
12243	54 x 33,5	20,80



12244

olla bañomaría
18/10 acero inoxidable
con tapa

bain marie pot
18/10 stainless steel
included cover, notched for spoon

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12244	Ø 20	18	4,5	20,20



incluye cucharón
incl. ladle

marmita de sopa
"SUNNEX"
eléctrica
marmita negra
redonda
incluye cucharón
tapa acero inoxidable
80°C ± 10°C
220 - 240 V
10 litros

soup warmer
"SUNNEX"
electric, with waterpan
black, round
ladle included
stainless steel lid
80°C ± 10°C
220-240 V

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11910	Ø 40	37	10	112,00
piezas sueltas / spare parts				
11911		recipiente inox	10	46,80
11912		tapa inox		27,85
11913		cable eléctrico		12,50
11914		termostato		13,10



I muy buen precio
top-price

marmita de sopa
"ECONOMIC"
eléctrica
negra, redonda
tapa inox
9 litros
30° - 90° C
0,4 kW / 230 V

soup warmer
"ECONOMIC"
black, round
bain marie pot (removable)
with stainless steel highend lid
incl. 8 magnetic signs
stainless steel lid
30° - 90° C
0,4 kW / 230 V

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11915	Ø 32	36	9	98,00
piezas sueltas / spare parts				
11916		insert		20,00
11917		tapa / cover		13,00



evacuación del vapor a través de los agujeros de la tapa

steam release holes on cover

Una ranura devuelve el agua de condensación de la tapa a la cubeta de agua!

A special channel leads condensed water from the lid back into the waterpan

La placa que soporta los quemadores se puede quitar y el bañomaría se puede usar con pasta o con resistencia eléctrica.

The plate for the fuel holders can be taken off, the chafer can be used either with fuel or with electric heating plates



Royal

eje de rotación muy resistente
La tapa se maneja cómodamente gracias al especial diseño del eje



chafing dish redondo de tapa rolltop "ROYAL"

acero inoxidable, tapa rolltop incluye cubeta superior quemador para pasta alta calidad el eje de rotación de la tapa es de alta calidad. Además la apertura y el cierre se realizan con suavidad gracias a los frenos incorporados sobre el eje

rolltop chafing dish, round "ROYAL"

stainless steel, rolltop with foodpan with burner top quality axle resistance: the revolving cover opens gently, thanks to a special built-in axle resistance

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12395	Ø 51	46	6	384,00
piezas sueltas / spare parts				
12289	elemento eléctrico heating unit		200 Watt - 220 V - 50 Hz	78,00
12365	insert			16,00
12361	cazuela agua / waterpan			21,00



rolltop chafing dish rectangular "ROYAL"

acero inoxidable, 2 quemadores cubeta GN 1/1, 65 mm alta calidad resistencia del eje: la tapa giratoria se abre suavemente, gracias a la resistencia especial incorporada del eje

rolltop chafing dish, rectangular "ROYAL"

stainless steel, rolltop with 2 burners with GN pan top quality axle resistance: the revolving cover opens gently, thanks to a special built-in axle resistance

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12358	66 x 45	43	9	462,00
piezas sueltas / spare parts				
12292	elemento eléctrico heating unit		600 Watt - 230 V	116,00
12368	insert			18,00
12361	cazuela agua / waterpan			21,00



los frenos del sistema garantizan un cierre suave de la tapa

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle resistance



tapa fácil de desmontar, y canal incorporado para recuperar el agua condensada
lid can be taken off, with water runback system



el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua

condensed water is led back into the waterpan



apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción

suitable for all kinds of ovens, even induction cookers



12399

marmita de sopa "GLOBE"

inox brillante
incluye cubeta (capacidad 10 l)
con soporte en el lateral para el cucharón
con base sandwich ideal para la difusión del calor
asas frías
(cucharón no incluido)

soup bowl "GLOBE"

stainless steel highly polished
incl. foodpan, 10 liters,
Ø 28,5 cm, height 22 cm
based on double-boiler method,
with fitting compartment for ladles
(delivery without ladle)
with sandwich base, optimum heat distribution
suitable for all kinds of oven,
cover easy to mount,
heat-resitant handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12399	Ø 48	32	10	330,00
piezas sueltas / spare parts				
12396	estructura incluyendo quemador / frame incl. burner			42,00
12397	insert / food insert			15,00



12398

12295

12291

chafing dish con estructura "GLOBE"

acero inoxidable pulido brillante incluye cubeta superior, 10 litros, Ø 28,5 cm, 22 cm de altura
basado en el método de ollas a vapor, con soporte para cucharón (se sirve sin cucharón)
con el fondo "SANDWICH", la óptima distribución del calor es la idonea para todos las fuentes de calor
tapa fácil de montar/desmontar
asas "frías"
incluye quemador para pasta combustible

soup bowl incl. frame "GLOBE"

stainless steel highly polished
incl. foodpan, 10 liters,
Ø 28,5 cm, height 22 cm
based on double-boiler method,
with fitting compartment for ladles
(delivery without ladle)
with sandwich base,
optimum heat distribution
suitable for all kinds of oven,
cover easy to mount,
incl. burner and frame for induction plate

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
12398	Ø 48	45	10	372,00
piezas sueltas / spare parts				
12291	marco para placa inducción / frame for induction plate			14,40
12295	placa de inducción con control de potencia, 900 Watt induction plate with power control, 900 Watt			114,00

NEU
NEW

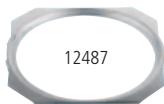


12485



12295

placa de inducción sólo se puede utilizar en conjunción con el marco correspondiente



12487

**chafing dish GN 2/3
"GLOBE"**

acero inoxidable pulido al brillo con tapa de acero inoxidable hidráulica extraíble la base sándwich garantiza una óptima conducción térmica apto para las placas de inducción incluye:
- 1 bastidor
- 1 depósito para agua
- 1 soporte GN-2/3, 65 mm, 5,5 l
- 1 soporte para cuchara (sin cuchara)
- 1 soporte para el sterno
- bastidor metálico para la placa de inducción

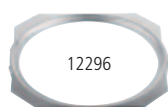
**chafing dish GN 2/3
"GLOBE"**

Removable hydraulic cover stainless steel Sandwich base, optimum heat distribution Incl.:
- 1 frame
- 1 waterpan
- GN 2/3 container, 65 mm, 5,5 l
- 1 cuttlery compartment for ladles (without ladle)
- 1 burner holder
- frame for induction plate

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12483	44 x 41	34	con tapa de acero inoxidable with cover stainless steel	348,00
12484	44 x 41	34	con tapa de acero inoxidable y vidrio with cover stainless steel / glass	354,00

piezas sueltas / spare parts

12485	tapa de acero inoxidable / cover with glass insert	174,00
12486	tapa de acero inoxidable/cristal / cover stainless steel	174,00
12487	bastidor metálico para la placa de inducción frame for induction plate	14,40
12295	placa de inducción / induction plate	114,00



12391



12295



12391

**chafing dish GN 1/1
"GLOBE"**

tapa hidráulica desmontable acero inoxidable fondo "SANDWICH" óptimo para la distribución del calor incluye:
- 1 estructura
- 1 cubeta inferior
- 1 cubeta superior GN 1/1, 65 mm, 4 l
- 1 compartimento para cucharones (se sirve sin cucharón)
- 1 quemador para pasta

**chafing dish GN 1/1
"GLOBE"**

Removable hydraulic cover stainless steel Sandwich base, optimum heat distribution incl.:
- 1 frame
- 1 waterpan
- GN 1/1 container, 65 mm, 4 l
- 1 cuttlery compartment for ladles (without ladle)
- 1 burner holder
- 1 frame for induction plate

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12394	59 x 43,5	34	con tapa de acero inoxidable with cover stainless steel	468,00
12404	59 x 43,5	34	con tapa de acero inoxidable y vidrio with cover stainless steel / glass	474,00

piezas sueltas / spare parts

12391	tapa con vidrio / cover with glass insert	194,00
12386	tapa de acero inoxidable / cover stainless steel	194,00
12296	estructura o marco para placa de inducción frame for induction plate	14,40
12295	placa de inducción con control de potencia, 900 Watt induction plate with power control, 900 Watt	114,00
Sólo puede utilizarse con la estructura para inducción Can only be used with the frame for induction plate (12296)		



chafing dish, redondo "GLOBE"

acero inoxidable pulido brillante
tapa hidráulica desmontable en acero inoxidable
fondo "SANDWICH" óptimo para la distribución del calor
incluye:
- 1 estructura
- 1 cubeta inferior
- 1 cubeta superior, 65 mm, 6 l
- 1 compartimento para cucharones (se sirve sin cucharón)
- 1 quemador de pasta

chafing dish, round "GLOBE"

Stainless steel highly polished
Removable hydraulic cover, stainless steel
Sandwich base, optimum heat distribution
Incl.:
- 1 frame
- 1 waterpan
- 1 food pan round, 65 mm, 6 l
- 1 cutlery compartment for ladles (without ladle)
- 1 burner holder
- 1 frame for induction plate

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12393	Ø 35, 50 x 45	34	con tapa de acero inoxidable with cover stainless steel	418,00
12403	Ø 35, 50 x 45	34	con tapa de acero inoxidable y vidrio with cover stainless steel / glass	424,00
piezas sueltas / spare parts				
12390	tapa con vidrio / cover with glass insert			184,00
12385	tapa de acero inoxidable / cover stainless steel			184,00
12291	estructura para placa de inducción frame for induction plate			14,40
12295	placa de inducción con control de potencia 900 Watt induction plate with power control, 900 Watt			114,00
Sólo puede utilizarse con la estructura para inducción Can only be used with the frame for induction plate (12291)				
12366	insert			20,00

porcelana
porcelain



82210



82215



bandeja interior de porcelana

blanca
apta para horno y microondas
apta para lavavajillas
resistente al calor

porcelain insert

white, suitable for oven
and microwave
dishwasher proof, fireproof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
82210	Ø 39	6	redondo / round	87,00
82215	39 x 19,5	6	2 pzs. / 2 pcs.	89,00



12 litros

dispensador de café "ROYAL"

acero inoxidable 18/8
para café, té u otras bebidas calientes
sólido y estable
incluye un calentador
apto para el lavavajillas
aproximadamente 12 litros

coffee dispenser "ROYAL"

18/8 stainless steel
for coffee, tea or
other warm drinks
solid and stable
incl. 1 burner
dishwasher proof
approx. 12 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11667	28 x 28	64	12	224,00



10,5 litros

Top-Preis
top-price

12298

**dispensador de café
"HAPPY HOUR"**

18/8 acero inoxidable
para café, té otras
bebidas calientes
1 quemador
apto para lavavajillas
10,5 litros aprox

**coffee dispenser
"HAPPY HOUR"**

18/8 stainless steel
for coffee, tea or
other warm drinks
solid and stable
incl. 1 burner
dishwasher proof
approx. 10,5 liters

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11672	31 x 33,5	54,5	10,5	169,00
piezas sueltas / spare parts				
11671	grifo			21,00

resistencia de calentamiento

170 W - 220 V - 50 Hz
inox en forma de disco
para insertar en el marco
del dispensador

fitting heating unit

170 W - 220 V - 50 Hz
incl. round stainless steel blank
to insert into the frame of the
dispenser

No.	tamaño cm size cm	€
12298	Ø 16,5	82,80

**resistencia de calentamiento**

acero inoxidable
quemador para combustible
de chafing dish, en caja de regalo

burner holder

stainless steel
without burner
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11683	Ø 9	6	5,50



Alta seguridad gracias
a que el combustible no
puede derramarse
a prueba de accidentes!

00208



No tóxico!

00100

**quemador recargable
"HOT & SAFE"**

Calor sin riesgo
Este quemador de seguridad
regulable está adaptado
especialmente a las recargas de
liquido de quemar "HOT & SAFE"
(Patente No.. 00108134)
Este quemador se adapta a todos
tipos de chafing-dish.
Se quema entero al 100 %,
sin dejar residuo.
Especialmente económico en el uso.
Prácticamente sin olor.
El líquido se quema sin desprender
olor, y casi sin manchar el recipiente
de arriba, lo que facilita la limpieza.

**refillable burner
"HOT & SAFE"**

A special splash guard prevents
any unintentional fuel leakage.
An adapter ring allows you to use
the burner in any type of chafing
dish equipment.
Since the new fuel burns cleanly,
no soot or smoke is produced.
Since more intense heat is generated
than with conventional fuel paste,
your foods remain hot longer.
The fuel is easy to measure,
non-toxic.
á 200 ml: 2 to 2,5 hours

Nr. No.	Größe cm size cm	Höhe cm height cm	litros liters	€
00100	Ø 9	6		10,50

botella de liquido / bottle fuel

00208			1	5,00
-------	--	--	---	------



reposa-cuchara
 acero inoxidable, brillante
 (sin cuchara)
 en caja de regalo

cutlery rest
 stainless steel polished
 ideal for lay down spoon
 in the kitchen or at the buffet
 (delivery without spoon)
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00650	27 x 11	3,5	7,20



**colador para cubetas GN
"EASY"**
 acero inoxidable
 uso sencillo y seguro
 para medidas GN
 muy práctico para verter salsas,
 agua caliente, etc.

**GN pan strainer
"EASY"**
 stainless steel
 easy handling
 suitable for all GN pans

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
81110	23 x 38,5	6	16,80



**2 asas
"EASY LIFT"**
 acero inoxidable
 2 pzs.
 juego de 2 asas para quitar
 o poner la cubeta en el chafing dish
 herramienta que evita accidentes y
 favorece el manejo de las cubetas

**2 GN pan removers
"EASY LIFT"**
 2 pieces, stainless steel
 Lock-on when pushed inward and won't slip.
 Prevents burns and pinched at hot tables.
 A tool that ends the injuries and food
 contamination that may occur when kitchen
 stuff and food servers switch out pans at
 steam tables and buffet lines.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
81111	10 x 8,5	2	13,10



elemento eléctrico
 todos los GN 1/1 chafing dishes

heating unit
 for GN 1/1 chafing dish

No.			€
12290	apto para chafing dish cerrados chafer covers are closed most of the time	360 Watt - 140-250 V	116,00
12292	apto para chafing dish abiertos chafer covers are opened most of the time	600 Watt - 230 V	116,00
12294	apto para chafing dish abiertos con termostato with adjustable control - powerful chafer covers are opened most of the time	800 Watt - 230 V	154,00
12289	apto para sólo en "Royal" chafer (No. 12395) only for "ROYAL" chafer (No. 12395)	200 Watt - 220 V - 50 Hz	78,00
12298	para dispensador de café (No. 11672) for coffee dispenser (No. 11672)	170 Watt - 220 V	82,80



CE
SCHOTT
glass made of ideas

Plato de inducción para empotrar

Enchufe EU
Voltaje 230VAC
5 niveles desde 60° hasta 240°C
Vitrocerámica Schott

built-in induction plate

plug EU
voltage 230 VAC
5 levels, range from 60° - 240°C
Schott ceramic glass

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
12285	35,5 x 35,5	6	2000 Watt	199,00



CE
SCHOTT
glass made of ideas

palca de inducción para chaffing dish "GLOBE"

con control de potencia, sólo puede utilizarse con la estructura para la placa de inducción.

induction plate for chaffing dish "GLOBE"

with power control, can only be used with the fitting frame for induction plate

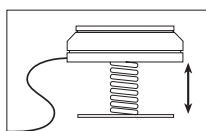
No.	tamaño cm size cm		€
12295	Ø 20	900 Watt	114,00



estructura metálica para plato de inducción

frame metal for induction plate

No.		€
12296	para GN 1/1 chaffing dish / for GN 1/1 chaffing dish	14,40
12291	para chaffing dish redondo / for chaffing dish, round	14,40
12487	para GN 2/3 chaffing Dish / for GN 2/3 chaffing dish	14,40



elemento eléctrico

220 V / 500 W
para todos los chaffing dish mas corrientes

heating element

220 V / 500 W
suitable for all current popular chaffing dishes with special spring

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
12299	Ø 14	9 - 11	76,80



placa caliente "ECONOMIC"

eléctrico
GN 1/1
control automático de temperatura.
mantiene los alimentos en temperatura constante la placa de aluminio llega a 75°C en aprox 5 minutos
280 W, 230 V

hot plate "ECONOMIC"

GN 1/1 size
with automatic power supply gets up to 75°C in 5 minutes
keeps food on continous temperature
280 W, 230 V

No.	tamaño cm size cm	€
11920	53 x 32,5	superficie activa GN 1/1 158,40



para dispensador de café (nº 11672)



65065



65066

calentador
"FEUERZANGENBOWLE"

para preparar bebidas calientes tipo vino, con azúcar o quemadas
acero inoxidable, redondo, metal cromado, fuente de vidrio, 4 litros
incluye cucharón y soporte para el bloque de azúcar, incl. 1 vela, no incl. azúcar

warmer
"FIRE TONGS PUNCH"

stainless steel
round, 4 liters
frame chrome plated
incl. ladle and sugar holder
incl. 1 tealight, without sugar

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
65065	Ø 23	26	4	33,60

soporte
en caja de regalo

fire tong
separately in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
65066	31 x 7		acero inoxidable / stainless steel	4,15



calentador
"HOT POT"

acero inoxidable
redondo
acero / metal cromado
fuente de vidrio, incl. cucharón
4 litros
incl. 1 vela

warmer
"HOT POT"

stainless steel, round
frame chrome plated
4 liters
incl. 1 tealight and incl. ladle
cover stainless steel polished
suitable for oven and microwave

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
65035	Ø 23	26	4	29,05
piezas sueltas / spare parts				
64201	vidrio de recambio / spare glass		4	11,65



65010

calentador
acero inoxidable / vidrio cromado
incl. 2 velas

warmer
stainless steel / glass
frame chrome plated
suitable for oven and microwave
cover stainless steel
incl. 2 tealights

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
65010	47 x 24	13	3	30,00
piezas sueltas / spare parts				
64001	vidrio de recambio / spare glass		3	11,65



65020

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
65020	44 x 25 oval	13	3	30,00
piezas sueltas / spare parts				
64051	vidrio de recambio / spare glass		3	11,65



65030

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
65030	45 x 29	12	2 x 1,5	34,20
piezas sueltas / spare parts				
64151	vidrio de recambio / spare glass		1,5	8,30

redondo
65033**calentador**

con soporte quemador
fuente de vidrio
tapadera acero inoxidable
montura cromada
incl. 1 vela
apta para lavavajillas

warmer

glas bowl, fireproof
cover stainless steel
frame chrome plated
incl. 1 tealight
suitable for oven and microwave
dishwasher proof
in colour box

rectangular
65034

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters		€
65033	Ø 26	22	2	redondo / round	17,40
65034	29,5 x 18	12	1,5	rectangular / rectangular	20,10

**calentador**

2 quemadores
acero inoxidable acabado mate
incluye 2 velas de hornillos

warmer

2 lights
stainless steel matt finish
incl. 2 tealight candles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
35343	34 x 13	6		9,90

**calientaplatos de mesa**

3 tapas
incluye 3 velas
marco de metal cromado
bandeja de vidrio resistente al calor
para mantener los alimentos calientes
en la mesa, diseño actual

warmer

3 lights
incl. 3 tealight candles
frame metal chrome plated
heat-resistant glass tray
to keep food warm at table
modern design

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
35065	34 x 18	6		14,40

**rechaud**

rechaud, acero inoxidable
2 tamaños
con 2 o 3 candelos

plate warmer

frame, stainless steel
thick aluminium plate
2 sizes: 2 or 3 holders

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
35050	33 x 18	7	2 candelos / 2 tealights	37,00
35070	45 x 18	7	3 candelos / 3 tealights	49,00



35340

rechaud

acero inoxidable
con 1 o 2 candelos
en caja de regalo

warmer

stainless steel
in colour box
incl. tealight candles



35345

No.	tamaño cm size cm			€
35340	23,5 x 15,5	1 candela / 1 light	negro / black	14,50
35342	23,5 x 15,5	1 candela / 1 light	chrom / chrome	16,55
35345	37,5 x 15,5	2 candelos / 2 lights	negro / black	20,05
35347	37,5 x 15,5	2 candelos / 2 lights	chrom / chrome	21,85

gastroNorm
para cocina
transporte y almacenaje

GastroNorm
roasting tin
transport . store





GN-container

De conformidad con la norma europea EN 631 todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional

GN-container

According to EN 631 All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.



Ventajas de los cantos redondeados en forma de U:

Estabilidad reforzada debido a su exclusivo diseño que permite un vertido limpio y un manejo y almacenamiento perfecto de los contenedores. Resistencia mejorada para los golpes.

Advantages of the round-shaped U-Corners:

- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

EN 631 Gastronorm

	Largo x Ancho
GN 2/1	530 x 650 mm
GN 1/1	530 x 325 mm
GN 1/2	325 x 265 mm
GN 1/3	325 x 176 mm
GN 1/4	265 x 162 mm
GN 1/6	176 x 162 mm
GN 1/9	108 x 176 mm
GN 2/3	325 x 354 mm
GN 2/4	530 x 162 mm

Gastronorm-container

de conformidad con la norma europea EN 631 todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional duradero y resistente a la deformación gracias al diseño del borde su superficie y bordes lisos permiten una fácil limpieza, resistencia térmica desde -40°C hasta +280°C

gastronorm-container

according to EN 631 chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) highly suitable for professional operation heat-resistant from -40°C to +280°C

No.	GN	profundidad mm depth mm	litros liters	€
81000	GN 2/1	20	5	33,10
81095	GN 1/1	10	—	11,90
81100	GN 1/1	20	2,5	13,30
81101	GN 1/1	40	5	15,00
81109	GN 1/1	55	6,5	15,60
81102	GN 1/1	65	9	15,85
81104	GN 1/1	100	14	19,60
81106	GN 1/1	150	21	29,50
81108	GN 1/1	200	28	35,65
81201	GN 1/2	40	2	8,15
81209	GN 1/2	55	2,8	8,40
81202	GN 1/2	65	4	8,65
81204	GN 1/2	100	6,5	11,75
81206	GN 1/2	150	9,5	18,50
81208	GN 1/2	200	12,5	23,90
81302	GN 1/3	65	2,5	6,60
81304	GN 1/3	100	4	9,25
81306	GN 1/3	150	5,7	12,60
81308	GN 1/3	200	7,8	16,70
81400	GN 1/4	20	0,5	4,40
81401	GN 1/4	40	1	5,00
81402	GN 1/4	65	1,8	6,00
81404	GN 1/4	100	2,8	7,90
81406	GN 1/4	150	4	12,10
81408	GN 1/4	200	5,5	15,10
81602	GN 1/6	65	1	4,30
81604	GN 1/6	100	1,6	6,00
81606	GN 1/6	150	2,4	9,60
81608	GN 1/6	200	3,4	11,90
81502	GN 1/9	65	0,6	3,10
81504	GN 1/9	100	1	4,80
81506	GN 1/9	150	1,5	6,85
81700	GN 2/3	20	1,5	9,50
81701	GN 2/3	40	3	12,60
81702	GN 2/3	65	5,5	14,60
81704	GN 2/3	100	9	19,20
81706	GN 2/3	150	13	27,85
81707	GN 2/3	200	18	30,00
81800	GN 2/4	20	1,2	8,00
81801	GN 2/4	40	2,4	10,50
81802	GN 2/4	65	3,6	12,25
81804	GN 2/4	100	5,6	17,15
81806	GN 2/4	150	8,7	20,00

**contenedor GN perforado**

acero inoxidable
pulido por electrolisis (mate)
apto para uso profesional.
dimensiones según normativa EN631

perforated GN-container

chrome / nickel stainless steel
with a surface polished
by electrolysis (satin-matt)
highly suitable for professional
operation
according to EN 631

No.		profundidad mm depth mm		€
81911	GN 1/1	40	perforado / perforated	15,60
81907	GN 1/1	65	perforado / perforated	15,85
81908	GN 1/1	100	perforado / perforated	19,60
81909	GN 1/1	150	perforado / perforated	29,50
81910	GN 1/1	200	perforado / perforated	35,65
81901	GN 1/2	65	perforado / perforated	8,65
81902	GN 1/2	100	perforado / perforated	11,75
81903	GN 1/2	150	perforado / perforated	18,50
81904	GN 1/2	200	perforado / perforated	23,90
81906	GN 2/3	100	perforado / perforated	19,20
81905	GN 2/3	65	perforado / perforated	14,60

**tapas GN**

acero inoxidable
pulido por electrolisis (mate)
apto para uso profesional.
dimensiones según normativa EN631

GN-lids

chrome / nickel stainless steel
with a surface polished
by electrolysis (satin-matt)
highly suitable for professional
operation
according to EN 631

No.			€
sin agujero para cucharón / without notched for spoons			
81195	GN 1/1		12,25
81295	GN 1/2		6,25
81395	GN 1/3		4,70
81495	GN 1/4		4,45
81695	GN 1/6		2,50
81591	GN 1/9		2,65
81795	GN 2/3		13,50
81895	GN 2/4		9,70
con agujero para cucharón / with notched for spoons			
81191	GN 1/1		13,30
81292	GN 1/2		7,00
81391	GN 1/3		5,30
81492	GN 1/4		5,00
81692	GN 1/6		2,95
81595	GN 1/9		2,80
81791	GN 2/3		14,60
81891	GN 2/4		10,80

agujero para cucharón
with notched for spoons



2 larguras

**seperador GN**

acero inoxidable
barra intermedia para soportar las
cubetas GN por ej.
en chafing dishes

adapter

for fixing GN pans
chrome/nickel stainless steel

No.	tamaño mm size mm	posicionamiento positioning	€
81999	325	de ancho GN 1/1 / crosswise GN 1/1	2,65
81998	530	longitud GN 1/1 / lengthwise GN 1/1	5,30



Tapa G/N ranurada
acero inoxidable
con borde en silicona, rojo

GN-lid with rubber seal
stainless steel
with handle and vent to compensate
for pressure, dishwasher safe
heat-resistant up to +180°C
not useable for steam oven

No.		€
80023	GN 1/1	24,00
80024	GN 1/2	15,00
80025	GN 1/3	13,00
80026	GN 1/4	11,00
80027	GN 1/6	9,00



cubeta GN con asas abatibles
acero inoxidable
asas redondeadas ergonómicas

GN-pans with folding handles
stainless steel
round ergonomic handles

No.		profundidad mm depth mm	€
82502	GN 1/1	65	19,20
82504	GN 1/1	100	23,90
82506	GN 1/1	150	35,90
82508	GN 1/2	65	12,60
82510	GN 1/2	100	15,00
82512	GN 1/2	150	23,90
82514	GN 1/3	65	9,30
82516	GN 1/3	100	12,60
82518	GN 1/3	150	17,40
82520	GN 2/3	65	16,80
82522	GN 2/3	100	21,60
82524	GN 2/3	150	28,80

Tapa GN con corte para las cubetas
con asas abatibles También
sirve para cucharas.



tapa para GN cubetas
con asas
acero inoxidable
se adapta a las cubetas
con asas abatibles

GN-lid with cut out
stainless steel
suitable for all GN-pans with folding
handles

No.		€
82526	GN 1/1	14,40
82528	GN 1/2	8,40
82530	GN 1/3	6,00
82532	GN 2/3	11,40



tapa GN hermética
material PE
para cubetas inox
GN 1/1 y 1/2

GN-cover, airtight
Material PE
for the stainless steel pans GN 1/1
and GN 1/2
temperature resistance from -40°C up
to 95°C

No.	para GN for GN	€
80021	GN 1/1	6,80
80022	GN 1/2	4,60

GN 1/1 y GN 1/2



88248

cubetja GN antiadherente para hornos de convección
inox
interior con revestimiento antiadherente negro
alta calidad

GN-convection oven trays - non-stick
stainless steel
coated black non stick
heavy gauge

No.	GN GN	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88246	1/1	53 x 32,5	2	34,80
88247	1/1	53 x 32,5	4	40,80
88248	1/1	53 x 32,5	6,5	46,80
88249	1/2	26,5 x 32,5	1	22,80
88250	1/2	26,5 x 32,5	2	26,80

GN 1/1



88245

cubeta GN esmaltada para hornos de convección
chapa de hierro esmaltada por ambas caras, color granito negro, perforado en dos esquinas, alta calidad

GN-convection oven trays - enamelled
mild steel, both sides coated with black granite enamel, perforated at 2 corners, heavy gauge

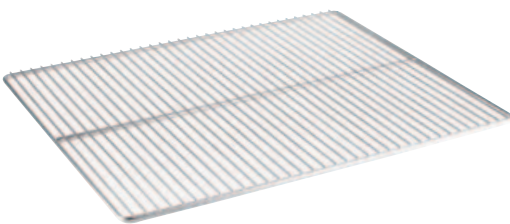
No.	GN GN	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88244	1/1	53 x 32,5	2	21,50
88144	1/1	53 x 32,5	4	24,00
88245	1/1	53 x 32,5	6,5	25,90



placa pastelera
aluminio con revestimiento de silicona, perforada

baking sheet
aluminum, coated with silicone perforated

No.	tamaño cm size cm		€
88285	53 x 32,5	GN 1/1	27,00
88291	60 x 40		39,00



rejillas GN
acero inoxidable pulido por electrolisis
grosor del alambre 3 mm, grosor del marco 6 mm
calidad reforzada

GN-grids / -shelves
stainless steel, electro-polished
wire thickness 3 mm
frame wire 6 mm
extra heavy quality

No.		tamaño cm size cm	€
81199	GN 2/1	65 x 53	39,00
81198	GN 1/1	53 x 32,5	17,90
81296	GN 1/2	32,5 x 26,5	9,50
81796	GN 2/3	32,5 x 35,4	11,90



cubeta GN 1/3
acero inoxidable
cubeta con dos agujeros para colgar en carros para cubiertos

container GN 1/3
stainless steel
pan with 2 hooks
to hang on trolleys for cuterly

No.		tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11978	GN 1/3	32,5 x 17,5	15	15,60

**policarbonato
polycarbonate****EN 631 Gastronorm**

	Largo x Ancho
GN 2/1	530 x 650 mm
GN 1/1	530 x 325 mm
GN 1/2	325 x 265 mm
GN 1/3	325 x 175 mm
GN 1/4	264 x 162 mm
GN 1/6	176 x 162 mm
GN 1/9	108 x 176 mm
GN 2/3	325 x 354 mm
GN 2/4	530 x 162 mm

cubeta GN policarbonato

Recipientes gastronorm fabricados en policarbonato, ligeros, indeformables y apilables. Apto para su utilización en procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos.

Utilización en condiciones extremas, de -100°C a +100°C.

Higiénicos y fácilmente lavables, apto para el uso en lavavajillas. Utilizables en hornos microondas.

GN-container polycarbonate

according to EN 631
dishwasher safe
suitable for freezers
not suitable for microwaves
odourless
tightly fitting lids, clear
virtually unbreakable
stackable
temperature resistance from -100°C
up to 100°C

No.		profundidad mm depth mm	litros liters	€
82004	GN 1/1	65	8,5	14,50
82006	GN 1/1	100	13	17,65
82008	GN 1/1	150	19,5	22,70
82010	GN 1/1	200	26	28,80
82012	GN 1/2	65	3,9	7,90
82014	GN 1/2	100	5,9	10,10
82016	GN 1/2	150	8,9	12,95
82018	GN 1/3	65	2,4	6,35
82020	GN 1/3	100	3,6	7,90
82022	GN 1/3	150	5,3	10,10
82023	GN 1/3	200	7,0	12,65
82028	GN 1/4	65	1,7	5,50
82030	GN 1/4	100	2,5	6,60
82032	GN 1/4	150	3,7	8,20
82036	GN 1/6	65	1	4,70
82038	GN 1/6	100	1,5	5,05
82040	GN 1/6	150	2,2	6,00
82050	GN 1/9	65	0,6	3,60
82051	GN 1/9	100	1	4,10

**escurridor GN de policarbonato**

medidas conformes con EN 631

apto para lavavajillas

apto para el congelador

no apto para microondas

sin olor

tapas herméticas, transparente

calidad profesional duradera

apilable

resistencia térmica desde

-100°C hasta +100°C

GN-drainer polycarbonate

according to EN 631

dishwasher safe

suitable for freezers

not suitable for microwaves

odourless

tightly fitting lids, clear

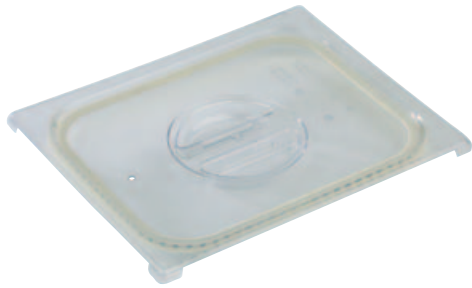
virtually unbreakable

stackable

temperature resistance from -100°C

up to 100°C

No.		€
82003	GN 1/1	8,40
82005	GN 1/2	5,40
82007	GN 1/3	3,25

**GN-tapa PC hermética**

conforme norm. EN 631
tapa transparente policarbonato
para cierre hermético
resistencia térmica de -40°C a -100°C
neutra a olores y sabores
apta para congelador y lavavajillas
no apta para microondas.

GN-lid with sealing

according to EN 631
transparent polycarbonate with sealing
airtight
temperature resistance from -40°C
up to 100°C
odourless
suitable for freezers
dishwasher safe
not suitable for microwaves

No.

€

82002	GN 1/1	con junta / with sealing	30,00
82015	GN 1/2	con junta / with sealing	14,40

**GN-tapa PC**

policarbonato
dim° GN según norm. EN 631
apto lavavajillas y congelador
no apto microondas
neutro a sabores
tapa anti-salpicaduras transparente
robusta para uso profesional
apilable
soporta temperaturas
de -100°C a +100°C

GN-lid polycarbonate

according to EN 631
dishwasher safe
suitable for freezers
not suitable for microwaves
odourless
tightly fitting lids, clear
virtually unbreakable
stackable
temperature resistance from -100°C
up to 100°C

No.

€

82001	GN 1/1		10,45
82013	GN 1/2		6,35
82019	GN 1/3		4,70
82029	GN 1/4		3,70
82037	GN 1/6		3,00
82059	GN 1/9		2,65



MELAMIN

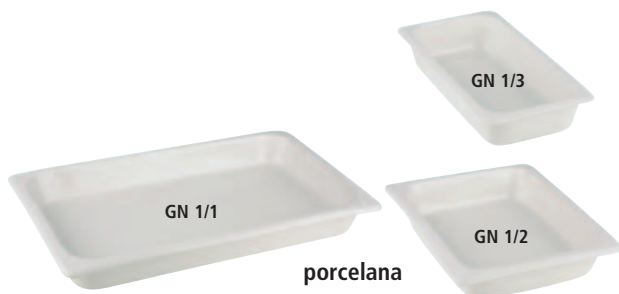
GN-cubetas

Melamina, blanco
 aspecto porcelánico
 duradera
 alta calidad
 superficie brillante y resistente
 apto para lavavajillas
 apto para uso alimenticio
 resistencia térmica -50°C a +100°C

GN-container

melamine, white
 durable
 top quality
 hard, glossy surface
 dishwasher proof
 foodproof
 not suitable for the oven
 avoid thermal shocks
 heat-resistance -50°C to +100°C
 Do not leave on hot surfaces!
 max. 15 minutes - 100°C

No.		tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
83772	GN 1/1	53 x 32,5	6,5	7,1	30,00
83770	GN 2/3	35 x 32,5	6,5	4,6	27,00
83768	GN 1/2	32,5 x 26,5	6,5	3,4	18,00
83766	GN 2/4	53 x 16	6,5	3	19,50
83764	GN 1/3	32,5 x 17,5	6,5	2	12,00
83762	GN 1/4	26,5 x 16	6,5	1,35	14,00
83760	GN 1/6	17,5 x 16	6,5	0,8	9,00
83773	GN 1/1	53 x 32,5	10	11	34,00
83769	GN 1/2	32,5 x 26,5	10	5,5	21,00
83765	GN 1/3	32,5 x 17,5	10	3,15	13,40
83763	GN 1/4	26,5 x 16	10	2,2	15,90
83761	GN 1/6	17,5 x 16	10	1,25	10,00

**bandeja de porcelana GN**

porcelana blanca
 apta para horno y microondas
 apta para lavavajillas

GN-container

porcelain, white
 suitable for oven and microwave
 dishwasher proof, fireproof

No.		tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
82100	GN 1/1	53 x 32,5	6,5	35,30
82200	GN 1/2	32,5 x 26,5	6,5	16,40
82300	GN 1/3	32,5 x 17,5	6,5	11,35



7 kg cubo /
7 kg bucket

granulado térmico

para chafing dishes
 gravilla de granito limpia fina (granulado fino)
 elevado almacenamiento térmico
 no se adhiere como la sal térmica
 ideal para mantener los huevos cocidos calientes

granite chips

fine and clean granite chippings
 ideal for keeping eggs warm

No.		volumen kg volume kg	€
81116		7	16,00



función de parada

función de parada

designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGNdesigned by **formel²³**
PRODUKTDESIGN**tenedor de carne**

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

meat fork

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	largo pua prongs length cm	largo cm length cm	€
00831	10,5	38,5	7,40

designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN**cucharón**

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

ladle

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	litros liters	€
00832	Ø 9	35	0,08	9,90

designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN**cuchara de servicio**

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

slotted spoon

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	€
00833	10 x 7,5	37,5	7,40

designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN**cuchara de servicio**

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

spoon

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	€
00834	10 x 7,5	37,5	7,40



"PROFI"
18/8 acero inoxidable
18/8 stainless steel
antislip

**cacillo**

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

ladle

18/8 stainless steel
one piece
extra heavy quality

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	litros liters	€
00710	Ø 5	32	0,03	9,50
00711	Ø 6	34	0,05	10,00
00712	Ø 7	35,5	0,08	10,45
00713	Ø 8	38	0,125	11,30
00714	Ø 9	42	0,15	12,70
00715	Ø 10	43,5	0,25	13,25
00716	Ø 11	45	0,30	14,00
00717	Ø 14,5	48	0,55	14,80

**espumadera**

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

skimmer

18/8 stainless steel
slotted, one piece
extra heavy quality

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	€
00720	Ø 8	37	9,60
00721	Ø 10	40,5	10,80
00722	Ø 12	46	11,40
00723	Ø 14	50,5	12,50

**espátula**

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

turner

18/8 stainless steel
slotted, one piece
extra heavy quality

No.	tamaño hoja cm blade cm	largo cm length cm	€
00730	10 x 11,5	52	12,50

**cuchara de servicio**

18/8 acero inoxidable
alta calidad
hecho en una
sola pieza

spoon

18/8 stainless steel
extra heavy quality
made of one piece
antislip handle

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	€
00672	10,5 x 7	41	7,40

**cuchara de servicio**

18/8 acero inoxidable
alta calidad
hecho en una
sola pieza

slotted spoon

18/8 stainless steel
extra heavy quality
made of one piece
antislip handle

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	€
00671	10,5 x 7	41	7,40

**cuchara de spaghetti**

18/8 acero inoxidable
alta calidad
hecho en una
sola pieza

spaghetti spoon

18/8 stainless steel
extra heavy quality
made of one piece
antislip handle

No.	medidas tamaño bowl size cm	largo cm length cm	€
00673	11 x 6,5	39	8,00

**"PROFI"**

18/8 acero inoxidable

18/8 stainless steel
antislip

tenedor para carne

acero inoxidable
mango negro

meat fork

stainless steel, handle polypropylene
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C



No.	largo puas cm prongs length cm	largo cm length cm	€
00666	7 / 10	34	5,40

**cucharón**

acero inoxidable
mango negro

ladle

stainless steel, handle polypropylene
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	litros liters	€
00670	9 x 9	34	0,15	6,10

**cuchara de servicio**

acero inoxidable
mango negro

spoon

stainless steel, handle polypropylene
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	€
00662	10,5 x 7	34	5,40

**cuchara de servicio**

acero inoxidable
mango negro

slotted spoon

stainless steel, handle polypropylene
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largo cm length cm	€
00664	10,5 x 7	34	5,40

**espátula para plancha**

acero inoxidable
mango negro

slotted turner

stainless steel, handle polypropylene
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largo cm length cm	€
00668	10 x 8	36	6,10

4 funciones
con frenos**carro de servicio**

polipropileno gris
estructura aluminio 3 pisos
distancia entre cada piso 31 cm
4 ruedas giratorias
carga max. por bandeja: 150 kg
(450 kg en total)
se sirve desmontado, fácil montaje
se sirve sin contenedores ni decoración

serving trolley

polypropylene, grey
frame aluminium, 3 shelves
distance between shelves: 31 cm
4 swivel wheels, all equipped with brakes
max. load per shelf: 150 kg
(450 kg total)
demounted, easy to mount
distance between shelves: 31 cm
delivery without containers
and decoration

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11945	108 x 50	96	99,00

**contenedor
"XXL"**

para colgar, adaptado para
el carro ref. 11945
plástico, negro

**container
"XXL"**

to hang up, suitable serving trolley
No. 11945
plastic, black

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11946	33 x 23	56,5	42	30,00

**contenedor
"L"**

para colgar
plástico, negro

**container
"L"**

to hang up
plastic, black

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11947	33 x 23	17,5	13	15,00



se entrega desmontado

carro servicio

con 2 niveles
acero inoxidable mate
util ca. 83 x 51 cm
distancia entre niveles ca. 56 cm
capacidad de carga ca. 80 kg
4 ruedas giratorias
construcción robusta
montaje fácil

service trolley

with 2 trays
stainless steel
trays approx. 83 x 51 cm
size between the trays: ca. 56 cm
total load capacity 80 kg
4 wheels with 2 brakes
unassembled, simple assembly

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11977	91 x 59	93	124,80



se entrega desmontado

carro servicio

con 3 niveles
acero inoxidable mate
util ca. 83 x 51 cm
distancia entre niveles ca. 26 cm
capacidad de carga ca. 120 kg
4 ruedas giratorias
construcción robusta
montaje fácil

service trolley

with 3 trays
stainless steel
trays approx. 83 x 51 cm
size between the trays: per ca. 26 cm
total load capacity 120 kg
4 wheels with 2 brakes
unassembled, simple assembly

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11979	91 x 59	93	145,20



se entrega desmontado

funciones
Ø 12,5 cm

carro de servicio

acero inoxidable
estructura tubo cuadrado 25x25 mm
dim° útiles int. por piso: 84x44,5 cm
dim° ext. (al suelo): 90x50 cm
revestimiento para absorber ruidos
distancia entre pisos: 31 cm
4 ruedas giratorias con frenos
se sirve desmontado, fácil montaje
carga max. 33 kg por piso

servicing trolley

stainless steel
frame rectangular bar, 25x25 mm
shelf board inside: 84 x 44,5 cm
shelf board outside: 90 x 50 cm
undersurface coated sound-damping
distance between the boards: 31 cm
with 4 swivel wheels, all with brakes
wheels Ø 12,5 cm
unassembled
simple assembly
max load: 33 kg per shelf

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
71440	96 x 50	94	160,00



carro GN 1/1

acero inoxidable
con 15 pares de rieles dobles
para el transporte de hasta 30
bandejas o 15 cubetas GN 1/1
(apertura por el lado estrecho)
distancia entre las bandejas de 75 mm,
4 ruedas giratorias con frenos
carga máxima 100 kg

trolley GN 1/1

stainless steel
15 double bars
for transporting up to
30 trays GN 1/2 or 15 GN-containers
up to GN 1/1
size between the trays: 75 mm
4 swivel wheels, all equipped with brakes
total load capacity 100 kg

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
71441	55 x 38,5	177	229,00





restauración, catering y entregas

campo amplio para texto



thermobox GN 1/1

thermobox GN 1/1 negro
apilable, muy aislante, irrompible,
higiénico, lavable en lavavajillas
recomendado según HACCP
de - 40° hasta +120° C
doble función: cada recipiente
sirve también
de tapa para el recipiente de abajo

thermobox GN 1/1

stackable
best isolation quality
black, unbreakable, hygienic,
dishwasher proof, HACCP standards
double function: box 2 in 1 = cover and box
usable from -40°C to +120°C



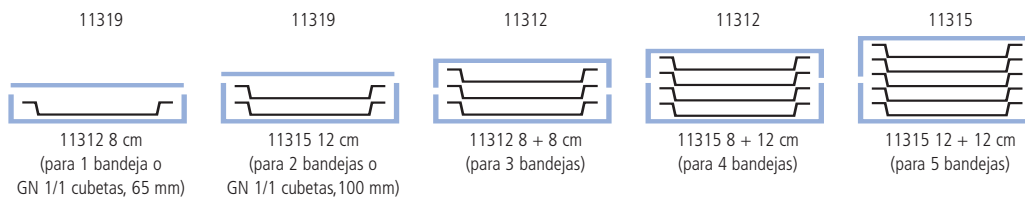
Thermo-Box con doble función
cada caja sirve como caja y como
tapa de la caja inferior

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11312	59,5 x 39	12	altura útil 8 cm	31,80
11315	59,5 x 39	16,5	altura útil 12 cm	32,40
11319	59,5 x 39		tapa auxiliar	14,15

piezas sueltas / spare parts

11290	bandejas adaptadas / matching trays			30,25
11300	bandejas adaptadas / matching trays			36,50

Así se consiguen cubrir 5
necesidades diferentes de
alturas y contenido.



caja para huevos

polietileno
con tapa hermética
capacidad para 4 bandejas de 30
huevos (= 120 huevos)
se sirve con 8 bandejas
formato bandejas 28 x 28 cm
apto para lavavajillas

Eggs-box

polyethylen
with airtight cover
capacity container: 4 trays á 30 eggs
(= 120 eggs)
delivery with 8 trays
size tray: 28 x 28 cm
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	profundidad cm depth cm		€
82419	35,4 x 32,5	20	GN 2/3	29,00
piezas sueltas / spare parts				
82420	1 set = 10 fueron			13,50

rustidera

acero inoxidable
rectangular
apilable
alta calidad

pan

stainless steel polished
rectangular
stackable
multifunctional usable
(in the bar or as casserole)
high quality



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
13370	25 x 19	5	2	10,30
13372	30 x 23	5	3	13,10
13374	35 x 27	5	4,5	17,40
13376	40 x 31	5	5,5	21,85

cubetas

polietileno (PE), blanco
apilable

container

polyethylene (PE), white
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
11941	30 x 20,5	6	2	3,40
11942	34,5 x 23,5	7,5	3	4,50
11943	48,5 x 33,5	8	8	9,50

contenedor en polipropileno

polipropileno (PP), blanco

container

polypropylene (PP), white
robust
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11940	61 x 44	15	18,35

caja

de plástico gris
apilable

container

grey plastic
stackable



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11950	55 x 42	14	8,40

caja para transporte de vasos

plástico
apilable

glass carry box

plastic
stackable



No.	tamaño cm size cm	vasos glass	ramo cm	€
00888	74 x 38,5 x 19	50 x 0,2 Liter	6,8 x 6,8	rojo / red 42,00
00889	74 x 38,5 x 24	32 x 0,3 / 0,4 Liter	8,5 x 8,5	azul / blue 48,00

NUEVO
NEW

Nr. 11921

Nr. 11922

dispensador de cubiertosacero inoxidable
mate**cutlery basket**stainless steel
matt finish

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11921	Ø 10	10	ideal para cuchara, tenedor, cuchillo for spoons, forks, knives	6,00
11922	Ø 12	13,5	ideal para cucharilla de café, cucharilla de postre for coffeespoons, small forks	8,00



40130

40131

dispensador de cubiertoscesta de poly rattan
polipropilene
irrompible
lavable**cutlery dispenser**poly rattan basket
polypropylene
unbreakable
washable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40130	Ø 12	15	redondo / round	2,40
40131	27 x 10	4,5	rectangular	2,40

11994
con cestas /
included dispenser11996
sin cestas /
without dispenser11997
sin cestas**Besteckbehälter**Edelstahl
4 oder 6 Löcher (Ø 10 cm)**cutlery dispenser**stainless steel
4 or 6 holes (Ø 10 cm)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Köcher dispenser		€
11994	26 x 30	20	incl. / incl.	4 agujeros / holes	64,80
11996	26 x 30	20	sin / without	4 agujeros / holes	57,00
11997	37,5 x 30	20	sin / without	6 agujeros / holes	69,60

11998
cesta decubiertos
blanca11999
cesta de cubiertos
en inox**cesta para cubiertos**

acero inoxidable o plástico

cutlery basketstainless steel or plastic
matt finish

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11998	Ø 9,7	13,7	plástico blanco / white plastic	2,05
11999	Ø 9,7	13,7	acero inoxidable / stainless steel	6,70

NUEVO
NEW



sopORTE para cubiertos GN 1/1

4 huecos
cesta de mimbre con bastidor cromado
estructura estable
apta para tapa roll top 11008 y 11010

dispenser GN 1/1

4 troughs
poly rattan basket
wire chrome plated
fitting for rolltop cover No. 11010
and No. 11008

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11966	53 x 32,5	9	marrón-negra / brown-black	28,00
tapa roll top / fitting rolltop covers				
11008	53 x 32,5	17	asa dorada / gold handle	59,90
11010	53 x 32,5	17	asa cromada / chrome handle	59,90

LAVABLE
RESISTENTE



GN 1/1
higiénico y lavable

**dispensador de cubiertos GN 1/1
"BUFFET"**

4 agujeros
poly rattan (polipropilene)
metal cromado

**cutlery dispenser GN 1/1
"BUFFET"**

4 troughs
poly rattan basket
wire chrome plated
easy to carry

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11965	53 x 32,5	10		18,00



Made in Germany

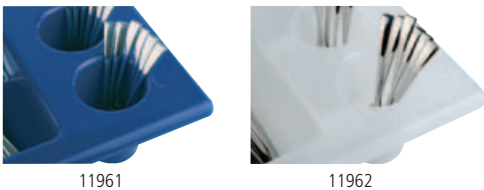
caja de cubiertos GN 1/1

de plástico gris
apilable
apto lavavajillas

cutlery tray / box stand

4 troughs
stackable
dishwasher proof
3 colours deliverable
suitable for cutlery boxes:
11955, 11956, 11957 and
11960, 11961, 11962

No.	tamaño cm size cm		€
11955	53 x 32,5	gris / grey	5,00
11956	53 x 32,5	azul / blue	5,00
11957	53 x 32,5	blanco-transparente / white-transparent	5,00



11961

11962

Made in Germany



dispensador de cubiertos GN 1/1

6 orificios plástico
3 colores, apilable
apto lavavajillas

cutlery box GN 1/1

6 troughs
plastic
3 colours deliverable
stackable
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11960	53 x 32,5	10	gris / grey	5,50
11961	53 x 32,5	10	azul / blue	5,50
11962	53 x 32,5	10	blanco-transparente / white-transparent	5,50

**soporte cucuruchos**

acero inoxidable
con 4 plazas

cornet stand

stainless steel matted
to place ice-cream cornets
with 4 holes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	plazas holes	€
11881	9,5 x 27,5	9	2 x Ø 31 mm - 2 x Ø 26 mm	16,00

**soporte para tablas**

acero inoxidable
para 6 tablas de corte

cutting board rack

stainless steel
for 6 chopping boards
up to 25 mm thickness

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88903	27 x 31	28	23,90

**bote con cuchara**

acero inoxidable
tapa de vidrio ajustable
cuchara inox con mango
magético de silicona

canister with spoon

stainless steel / glass
tight cover
stainless steel spoon with
magnetic silicone handle
multifunctional usable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00636	Ø 20	18	6,05

**aceitera**

acero inoxidable
en caja de regalo
tapa independiente

olive-oil can

stainless steel
with removable cover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40305	22 x 6,8	17	12,60

artículos para el bar
y el vino
portavelas y
candelabros

bar & wine
smoking
candleholder





cubo champañera
18/8 acero inoxidable

champagne bowl
stainless steel polished

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36045	Ø 37	24	13,5	49,90

piezas sueltas / spare parts
aro / marco
metal plateado
para 12 vasos
apto para la champañera 36045

ring / holder
metal chrome plated
usable for 12 glasses
suitable for champagne bowl 36045

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36065	Ø 48,5	4		18,00

entregado sin boles / vasos

delivery without bowl / glasses



cubo champañera
acero inoxidable
con doble pared
en caja de regalo

champagne bowl
stainless steel polished
double wall
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36044	Ø 44	24	10,5	88,00



cubo champañera
acero inoxidable
en caja de regalo

champagne bowl
stainless steel polished
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36046	Ø 45	23	12	34,00



cubo champañera
acero inoxidable
con asas doradas

champagne bowl
outside stainless steel polished
inside stainless steel matt finish
with gold plated handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36047	Ø 42	30	20	66,00

NUEVO
NEW



champañera
acrílico, transparente
para un máximo de 6 botellas

wine / champagne bowl
plastic transparent
suitable for up to 6 bottles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36057	47 x 28	23	10	30,00



36048

champañera
acrílico, transparente
para 1 o varias botellas

wine / champagne bowl
MS (60% acrylic, 40% polystyrol), transparent
with 2 handles on the side
suitable for several bottles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36048	35 x 27	25,5	6,2	21,40



36052

champañera
acrílico, transparente
para 1 botella

wine / champagne bowl
MS (60% acrylic, 40% polystyrol), transparent
with 2 handles on the side
suitable for one bottle

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36052	27 x 20	21		12,40



36054

champañera
acrílico negro
para 1 o varias botellas

wine / champagne bowl
MS (60% acrylic, 40% polystyrol), black
with 2 handles on the side
suitable for several bottles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36054	35 x 27	25,5		24,00



36053

champañera
acrílico negro
para 1 botella

wine / champagne bowl
MS (60% acrylic, 40% polystyrol), black
with 2 handles on the side
suitable for several bottles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36053	27 x 20	21		14,40

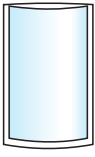


champañera
champañera de policarbonato
18/8 acero inoxidable
en caja de regalo

champagne bowl
break-resistant polycarbonat bowl
base stainless steel
each in giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad litros capacity liters	€
36049	Ø 44	25	15	68,00

NUEVO
NEW



doble pared
double wall



enfriador de vino/champán

enfriador de vino/champán
acero inoxidable pulido
asas metálicas cromadas macizas
doble pared para un aislamiento
perfecto, enfriamiento duradero
apilable

wine / champagne cooler

stainless steel polished
double wall
solid handle

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36058	Ø 20	21	39,00

NUEVO
NEW



enfriador de vino/champán

plástico SAN
borde transparente, helado transparente
apilable

wine / champagne cooler

plastic SAN
edge transparent, body transparent frosted
stackable

No.	medida superior cm size top cm	abajo superior cm size bottom cm	altura cm height cm	€
36066	Ø 22	13	23	7,90



cupitera para vino y cava

acrílico transparente
para una botella
con un asa en el lateral

wine / champagne bowl

acrylic, transparent
suitable for one bottle
handle on the side

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36055	23 x 22	27,5	12,40



champañera para vino o cava

acrílico transparente.
para dos botellas

wine / champagne bowl

acrylic, transparent
suitable for two bottles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36056	30,5 x 21,5	26	15,50



enfriador de vino

acero inoxidable
asas de botón robustas
borde vuelto
ideal para enfriar vino
y champagne / cava
apilable
alta calidad
en caja de regalo

wine cooler

stainless steel polished
with solid knob handles
rolled edge
optimally appropriate to cool wine and
champagne
stackable
heavy quality
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36028	Ø 21,5	22	16,00



cubo champán
"HAMMERSCHLAG"

acero inoxidable
pujado
con asas

wine cooler
"HAMMERSCHLAG"

stainless steel polished
with solid ring handles
rolled edge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36026	Ø 21	21,5	12,50



cubo champán
"MATT"

acero inoxidable
con asas

wine cooler
"MATT"

stainless steel
in- and outside matt finished
hollow handles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36021	Ø 19	20,5	11,00



36020

36025

cubo champán
acero inoxidable
apilable
2 asas en forma de anillos

wine cooler
stainless steel polished
with ring handles
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36020	Ø 20	19	9,95

cubo champán
acero inoxidable mate
apilable
asas inox macizas

wine cooler
stainless steel satin finished
with massive handles
rolled edge, stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36025	Ø 21	21	14,15



altura / height
68 cm

pie porta-cubos
acero inoxidable
robusto

stand for wine cooler
stainless steel polished
heavy foot
useable for all APS-
wine- and bottle-cooler
inner bowl Ø 15 cm

No.	tamaño bol cm size bowl cm	altura cm height cm	€
36068	Ø 15	68	68,00

NUEVO
NEW



Nr. 00620

**enfriador múltiple
"SIEGER DESIGN"**

plástico ABS, acero inoxidable
con acumulador de frío, abridor,
revestimiento de chapas
con 6 aberturas (Ø 6,7 cm) para
botellas de entre 0,25 y 0,5 litros
apilable

**conference bottle cooler
"SIEGER DESIGN"**

plastic ABS, stainless cover
included bottle cooler, bottle opener,
small cap bowl
6 holes (Ø 6,7 cm) for 0,25 to 0,5 liter
bottles
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00620	Ø 23	15	blanco / white	39,90
00621	Ø 23	15	negro / black	39,90
piezas sueltas / spare parts				
00615	Ø 7,5	11,5	acumulador de frío, negro / cooler black	9,00
00616	Ø 7,5	11,5	acumulador de frío, blanco / cooler white	9,00
00617	Ø 1,0	13,5	abridor / bottle opener	4,80
00618	Ø 6,5	3	cuenco para chapas, blanco / cap bowl white	1,90
00619	Ø 6,5	3	cuenco para chapas, negro / cap bowl black	1,90



Nr. 00621



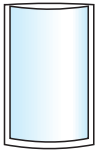
incluido el cuenco para chapas /
included small cap bowl



apilable / stackable



Nr. 00617
acumulador de frío / cooler



doble pared
double wall



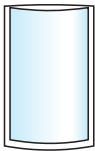
enfriador

acrílico
con doble pared para mantener
más tiempo
borde 18/8 acero inoxidable
para botellas de 0,7 a 1,5 L
en caja de regalo

bottle cooler

transparent acryl glass
with edge 18/8 stainless steel
for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
the double wall cooler keeps the
temperature for a long time
wine will be tempered very well,
water and champagne stay
cool and fresh.
in colour box

No.	tamaño exterior cm size outside cm	tamaño interior cm size inside cm	altura cm height cm	€
36050	Ø 11,5	Ø 9,5	23	16,90



doble pared
double wall



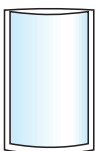
**enfriador
"ICE"**

la doble pared mantiene la
temperatura durante mucho tiempo
diseño redondeado ergonómico
para una mejor sujeción, plástico
transparente satinado
para botellas de 0,7 a 1,5 litros.
diseño patentado

**bottle cooler
"ICE"**

the double wall cooler keeps
the temperature for a long time
ergonomic rounded for
a better handling
plastic, transparent
for 0,7 - 1,5 liter bottles
design patented

No.	tamaño exterior cm size outside cm	tamaño interior cm size inside cm	altura cm height cm	€
36042	Ø 14	Ø 10	23,5	8,80



doble pared
double wall



36032

36034

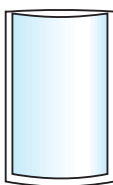
enfriador

metacrilato
con doble pared mantiene la temp
por largo tiempo
borde superior cromado
en caja de regalo

bottle cooler

transparent acryl glass
double wall container keeps the
temperature for a long time
with chrome edge
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36032	exterior Ø 12	23	metacrilato / clear
	interior Ø 10		
36034	exterior Ø 12	23	azul hielo / iceblue
	interior Ø 10		



doble pared
double wall



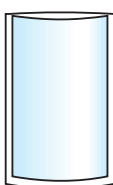
enfriador botella

acero inoxidable mate
con doble pared
para botellas de 0,5 a 1,5 l.
en caja de regalo

bottle cooler

18/8 stainless steel matt finish
double wall container keeps the
temperature for a long time
for 0,5 ltr. bottles
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36035	Ø 10	17	19,20
36030	Ø 12	20	17,30



doble pared
double wall



36038
"mate"

enfriador botella

acero inoxidable
con doble pared
para botellas de 0,5 a 1,5 l.
en caja de regalo

bottle cooler

stainless steel
waisted form
double wall
for 0,5 - 1,5 ltr. bottles
each in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
36038	Ø 12,5	19	mate / matt finish	18,60



**enfriador botella
"CLASSIC"**

plástico imitación
metal - aspecto mate
con borde brillante
elegante

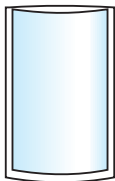
**bottle cooler
"CLASSIC"**

noble plastic jacket in
satin metal look
with highly polished edge
special insulated plastic insert
for 0,5 - 1,5 ltr. bottles

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36036	Ø 12,5	22	12,25

NUEVO
NEW**cubitera
"MAXI"**aluminio anodizado
contenedor interior de plástico**ice box
"MAXI"**aluminium anodised
inner container plastic

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36033	Ø 18,5	20	5	33,00
36037	Ø 27	20	8	42,00

2 tamaños
2 sizes5 litros
8 litrosdoble pared
double wall**cubitera isotérmica**18/8 acero inoxidable
con doble pared
1 litro
con pinza hielo
en caja de regalo**ice bucket**18/8 stainless steel
double wall
1 liter
incl. icetong
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36013	Ø 12	14	24,95



36024

36022

**cubitera
"CLASSIC"**exterior de plástico de
alta calidad de
aspecto metálico satinado
borde perfectamente pulido
asa transparente
interior plástico aislante especial
tapa de plástico transparente**ice bucket
"CLASSIC"**noble plastic jacket in
satin metal look
with highly polished edge
handle transparent
special insulated plastic insert
transparent plastic cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36022	Ø 15	15	1,5	17,00
36024	Ø 20	18	3	19,20

con pinza
with tong**cubitera clásica con pinza
"CLASSIC"**exterior de plástico de
alta calidad de
aspecto metálico mate
incluye pinza inox 18/8
interior plástico aislante especial**ice bucket set with tong
"CLASSIC"**stainless steel
noble plastic jacket, highly plated
incl. stainless steel tong and drainer
with handle
special insulated plastic insert
for best cooling

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36015	Ø 14	22	1,3	18,40



**cubitera
"BLANCA"**
exterior de plástico blanco
asa de plástico
interior plástico aislante especial
tapa de plástico transparente

**ice bucket
"WHITE"**
white plastic jacket
plastic handle
special insulated plastic insert
for best cooling
transparent plastic cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36027	Ø 15	15	1,5	14,00
36029	Ø 20	18	3	19,00



25 pinzas sujeta-copas
juego de 25 pinzas a fijar
en un plato para sujetar la copa
Ideal para fiestas
válido para cualquier
plato corriente
plástico blanco.

25 glass plate clips
25 pcs. set
to clip on a plate and
hold a glass
ideal for partys
useable for all current plates
plastic, white

No.	tamaño interior cm size inside cm	largo cm length cm	€
00111	Ø 3	8	11,90



rack de copas
metal cromado para 12 botellas
botellas 0,7 to 1,5 litro
incluye dos clips para
sujetar otro rack
en caja de regalo

wine rack
metal chrome plated
for 12 bottles
bottle size 1 liter
incl. 2 clips to attach another rack
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93100	38 x 23	34,5	37,00

incl- 2 pinzas para
juntar con otros
estantes



soporte
ratán / metal cromado

winebottle-stand
rattan / wire chrome
for serving and decanting

No.	tamaño cm size cm	€
30330	Ø 24	5,40

soporte
metal plateado cromado
en caja de regalo

winebottle-stand
metal chrome plated, stable
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30333	22 x 6	20,5	5,40

**picadora de hielo**

cuchillas metálicas
con depósito y
pala para el hielo
metal cromado plástico
en caja de regalo

ice crusher

with container and ice scoop
metal cutters
zinc alloy chrome plated
clear plastic
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36009	16 x 13	27	37,00

**picadora de hielo**

plástico
cuchillas de acero inoxidable
en caja de regalo

ice crusher

clear plastic
stainless steel cutters
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36017	10 x 10	24	13,00

**funda de frío**

para botellas de cava o champagne
simplemente congelándola en el
congelador, la botella entera se
enfriará en 5 minutos
funda de plástico muy robusta,
rellena con un gel congelante
reutilizable ilimitadamente

cool collar

for bottles of champagne
simply to freeze in the freezer
complete bottles will be cooled down
in only 5 minutes
tearproof cloth outside
plastic filled with gel inside
unlimited reusable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36075	Ø 11	18	5,10

**bandeja**

acero inoxidable
borde alto
en caja de regalo

tray

stainless steel
high edge
best for serving glasses,
cocktails, etc.
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
01336	Ø 35	3	21,00

**conjunto de bar 5 pzs.**

acero inoxidable
5 elementos:
- colador
- pinza para hielo
- abridor
- cuchillo
- soporte

5 pcs. bar-set

stainless steel
5 pcs.:
- strainer
- ice tong
- opener
- knife
- stand

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36012	13 x 7	20	21,60

NUEVO
NEW



Speed Shaker

acero inoxidable mate

boston shaker

stainless matt finish

No.	medida superior cm size top cm	abajo superior cm size bottom cm	altura cm height cm	Volumen ml volume ml	€
36007	Ø 8	Ø 6	11,5	400	6,40



NUEVO
NEW

Boston Shaker

conjunto de 2 piezas:

- vaso coctelero inox recubierto de goma antideslizante. negra
- vaso vidrio 800 ml
- altura completa aprox. 30 cm

boston shaker

2 pcs. set:

- beaker stainless steel, 700 ml rubberized, anti-slip
- glass, 400 ml
- complete height approx. 30 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml		€
93139	Ø 9	30	700	negro / black	12,50
93136	Ø 9	30	700	rojo / red	12,50
93137	Ø 9	30	700	azul / blue	12,50
vidrio de recambio / spare glass					
93138	Ø 8,5	14,5	400		7,20



coctelera

2 pzs. set:
acero inoxidable
con vidrio

boston shaker

2 pcs. set:

- beaker stainless steel, 700 ml
- glass, 400 ml
- complete height approx. 30 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml	€
93140	Ø 9	30	700	11,75
vidrio de recambio / spare glass				
93138	Ø 8,5	14,5	400	7,20



coctelera

acero inoxidable
500 ml o 700 ml
en caja de regalo

shaker

stainless steel
500 ml or 700 ml
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
36010	Ø 8,5	20	0,5	13,45
36011	Ø 9	23	0,7	17,40

NUEVO
NEW

Nr. 93182

pisón

plástico negro
pisón grueso
para exprimir frutas y
machacar azucarillos

muddler

black strong plastic
coarse notched
to press fruits or pound lump sugar

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	€
93182	Ø 4	24	6,40

NUEVO
NEW

Nr. 93183

**varilla
"BIG"**

plástico negro, tapa de acero inoxidable
pisón plano, liso
para exprimir frutas y machacar
azucarillos

**muddler
"BIG"**

black strong plastic, stainless head
flat surface
to press fruits or pound lump sugar

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	€
93183	Ø 4,5	25	12,00

NUEVO
NEW

Nr. 93101

vaso mezclador vertedor

calidad resistente

mixing glass with lip

heavy quality

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	volumen litros volume liter	€
93101	Ø 11,5	19	0,95	12,00

NUEVO
NEW

Nr. 93102

cepillo de limpieza para picos vertedores

acero inoxidable, cepillo negro

pourer cleaning brush

stainless steel, black brush

No.	largo cm length cm	€
93102	16,5	2,00

NUEVO
NEW

Nr. 93103

moldes para cubitos de hielo

vaso para chupito
molde de silicona para 4 medidas
llenar con agua y congelar

cool shooters for 4 coolers

silicon

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93103	12,5 x 12,5	6,5	22,00



pico
acabado ergonómico
para presionar frutas o azúcar

muddler
with handy end
to press fruits or pound lump sugar

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm		€
93180	Ø 2,5	21	madera / wood	2,90
93181	Ø 2,5	21	plástico, negro / plastic, black	2,90



cucharilla de cóctel
acero inoxidable
mango con final en mazo

bar spoon
stainless steel
with muddler at the top end

No.	largo cm length cm	€
93134	27	3,90



ribeteador de vasos
plástico negro
con esponja para zumo de lima
dos compartimentos para azúcar y sal

glass rimmer
plastic, black
with sponge for lime juice
2 cases for sugar and salt

No.	tamaño cm size cm	€
93175	20 x 7,5	10,80



esterilla escurridora
plástico flexible
para almacenar y escurrir vasos
expandible

drip mat
plastic, black
to store and drain glasses
expandable

No.	tamaño cm size cm	€
93303	33 x 33	negro / black 4,00
93304	33 x 33	transparente / transparent 4,00



alfombra para barra
plástico, negro
para escurrir vasos

bar mat
plastic, black
to drain glasses in a bar

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93173	52 x 8	1,7	7,50



cuchillo para cóctel
con 2 dientes para pinchar las
rodajas de limón, etc.
hoja de sierra
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

bar knife
with 2 prongs to
pick up slices of lemon etc.
serrated blade
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largo cm length cm	€
88846	21	3,00

**colador de cóctel**

acero inoxidable
con muelle para mantener los cubitos
en la coctelera
el muelle se desmonta para limpiar
adaptable a cualquier vaso y coctelera

bar strainer

stainless steel
coil spring keeps ice cubes in shaker
spring can be taken off for cleaning
suitable for all glasses and shakers

No.	tamaño cm size cm	€
93300	10 x 15	4,20

**medidor doble**

acero inoxidable
rápida y exacta medición
de licores y otros ingredientes

jigger

stainless steel
quick and exact measuring of spirits
and other ingredients

No.	capacidad cl volume cl	€
93116	2 / 4	3,60

**pinzas para cubitos de hielo**

acero inoxidable
forma ergonómica
ideal para cubitos de hielo y
láminas de fruta

ice tong

stainless steel
with handy end
ideal for ice cubes and fruit slice

No.	largo cm length cm	€
93190	20	4,70

**pinzas de hielo**

acero inoxidable brillante
sin soldaduras
de una pieza

ice cube tong

stainless steel highly polished
seamless
one piece

No.	tamaño cm size cm	€
75805	17,5 x 2	1,40



botella de flair

para entrenar al flair (lanzando botellas)
plástico de 480 g
con tapón vertedor.
las botellas Flair tienen el mismo peso y medidas que las botellas clásicas de bebidas, pero son irrompibles gracias a su forma estilizada y práctica son idóneas para las conocidas "exhibiciones Flair" y ensayos perfectas en peso y forma, equilibrio, lanzamientos y resistencia

flair bottle

for bar-tending (juggling)
plastic, 480 g
with pourer
Flair bottles have the same measure and weight as a normal bottle with the advantage to be unbreakable. Because of their slim and handy form they are ideal for so-called „exhibition flair“ - perfect in weight, form, balance, moment of force and endurance!

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93158	Ø 8	31,5	19,00



para dosificar
y almacenar

6 color



la base separable
sirve como tapa



estuche de 4 unidades
Nr. 93142

plástico

1 litro
para preparar con antelación y guardar, mezclas, jugos, salsas... incluye recipiente con tapa de color, cuello de botella ver colores a continuación

pouring container

plastic, PP
capacity 1 liter
set of 4 pieces
for storage, mixing and serving drinks
nozzle Ø 11 mm
useable for juice, dressing, dough, sugar, etc.
food safe

No.	capacidad litros volume liters	€
93144	1 amarilla / yellow	4,90
93145	1 rojo / red	4,90
93146	1 verde / green	4,90
93147	1 claro / clear	4,90
93148	1 naranja / orange	4,90
93149	1 marrón / brown	4,90
93142	estuche de 4 unidades / stopper, 4 pcs. set	5,80



la base separable
sirve como tapa



**NUEVO
NEW**

Nr. 93142

tapon para recipiente vertedor

plastico negro

pouring container

plastic black

No.	capacidad litros volume liters	€
93143	1	7,45

estuche de 4 unidades

silicona blanca
4 unidades en estuche

4pcs. set stopper

silicon white
4 pcs. in blister box

No.	€
93142	5,80



exprimidor

acero inoxidable
2 piezas
0,35 litros
alta calidad

citrus squeezer

stainless steel highly polished
2 pcs.
0,35 liters
heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	tamaño con asas size with handle	€
71431	Ø 12,3	11	Ø 16,7	11,00



cubitera
plástico negro

icebox
plastic black
(delivery without scoop)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
93200	20 x 20	17	3,4	24,00



organizador de bar "caddy"
plástico negro
para organizar pajitas, cucharillas,
servilletas, cerillas, etc.

bar caddy
plastic, black
to organize straws, stirrers, napkins,
matches, etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93174	24 x 15	11	6,40



dispensador de especias
plástico, negro
6 compartimentos para láminas de
fruta, azúcar, cerezas etc.
incluye tapa para almacenar

condiment holder
plastic, black
6 chambers for fruit slices, sugar,
cocktail cherries, etc.
incl. lid for storing

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93171	50 x 16	10	28,80



ilavero enrollable
set de dos piezas, acero inoxidable
65 cm longitud del cable
para fijar en una hebilla
cable enrollable automático con muelle

key board
2 pcs. set, stainless steel
65 cm long cord
to fix at waistbelt
strong pull-back spring

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93170	Ø 4	2	8,00



sacacorchos de camarero
acero inoxidable
con mecha de teflón para entrada
suave, palanca varios golpes para
apertura fácil con cuchilla
en la parte superior

waiter's corkscrew
stainless steel
easy moving Teflon coil
knife at the top end

No.	largo cm length cm	€
93301	12	4,00

NUEVO
NEW

48 cm



PROFI-QUALITY

Zitruspresse
"PROFI"

Gastroqualität
Zinkdruckguß verchromt, 18/8 Edelstahl
schwere, sehr stabile Ausführung
müheloses Entsaften durch
Hebelmechanismus
extra Ausgießtülle für tropffreies Pressen
Sieb fängt Kerne und Fruchtfleisch auf
Gummifüße schützen die Arbeitsfläche
im Farbkarton

juicer
"PROFI"

profi-quality
zinc alloy chrome plated, 18/8 steel
high quality
stable and robust mechanism
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36014	26 x 20	48	90,00

56 cm



exprimidor

exprimidor alto
fabricado con acero de
alta calidad
acabado cromado
mecanismo estable y robusto
en caja de regalo

juicer

large juicer
made from high quality steel
finished in chrome
stable and robust mechanism
non-scratching undersurface
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
36019	19 x 18	max. 56	49,00



pala para hielo

policarbonato negro

ice scoop

polycarbonate, black

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	capacidad capacity	€
93192	10 x 6	29	700 ml	6,10



pala para hielo

acero inoxidable
perforada
ideal para llenar vasos estrechos
el agua derretida cae en la caja de hielo

ice scoop

stainless steel
perforated
ideal to fill narrow glasses
melt water flews back into the ice box

No.	tamaño cm size cm	largo cm length cm	€
93191	Ø 5	19	6,60

NUEVO
NEW



Nr. 93104

pour check system

cilindro plástico con escalas graduadas en ml y onzas
colocar en la coctelera

pour check system

plastic, with ml and oz. scale

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93104	Ø 9,6	17,5	12,00

NUEVO
NEW



maletín de coctelería, 17 unidades

cuero negro con
coctelera, vaso, cuchara de coctel,
pisón, cuchillo de coctel, sacacorchos,
colador con gusanillo, medida de coctel
2/4 cl, 8 picos

bar case

leatherette bar case with 17 bar tools
shaker, glass, mulder, spoon, knife,
corkscrew, strainer, jigger, 8 pcs. pourer

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93106	35,6 x 33	18	169,00

NUEVO
NEW



abridor de camarero

acero inoxidable, mate

waiter's barblade

stainless steel matt finish

No.	tamaño cm size cm	€
93122	18 x 4	6,00



abrebotellas

acero inoxidable

waiter's barblade

stainless steel with gumming

No.	tamaño cm size cm	€
93125	11 x 4	4,80



abridor de botellas

para fijación en pared
metal macizo

bottle cap opener

for wall fastening
massive metal

No.	tamaño cm size cm	€
93124	7 x 8	8,15



recogedor de chapas

acero inoxidable
a fijar en la pared debajo del abridor
para recoger las chapas

bottle cap holder

stainless steel
for wall fastening beyond the opener
collects bottle caps

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93172	13,5 x 8	24	17,50



bomba al vacío para vino

acero inoxidable y plástico
incluye dos tapones
para cerrar perfectamente las botellas
abiertas y conservar el vino, se coloca
el tapón en la botella y luego con la
bomba se extrae el oxígeno
en caja de regalo

vacuum wine pump

stainless steel and plastic
incl. 2 stoppers
to reseal open wine bottles and
conserve the wine, put a stopper on
the bottle, then place the pump upon
and pump the oxygen out
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93123	Ø 3,5	15	16,20
piezas sueltas / spare parts			
93162	Ø 3	2 tapones / 2 pcs. pump stopper	4,20



tapones al vacío para vino

set de dos piezas (recambio para
usar con la bomba al vacío) plástico

wine pump stoppers

2 pcs. set
plastic

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93162	Ø 3	4,5	4,20



tapon

set de 2 piezas
plastico negro

dust & fly cap

2 pcs. set, black plastic
protects for dust and insects

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93161	Ø 4	8	3,10



sacacorchos

para profesionales de la
gastronomía y del vino
aleación de zinc y cromo plateado
una botella de vino se abre fácilmente
con sólo dos gestos
gracias a un eficaz mecanismo
y una cómoda palanca de madera
en caja de regalo

corkscrew

for gastronomy and wine connoisseurs
zinc alloy chrome plated
a wine bottle can easily be opened
with two quick actions due to the
sophisticated technique and the large
wooden lever
heavy professional quality
in colour box

No.	tamaño cm size cm	largo de la empuñadura cm handle length cm	€
93299	53	13,5	40,00

**vertedores continuos**set de 6 piezas
acero inoxidable**free flow pourers**6 pcs. set
stainless steel

No.	largo cm length cm	€
93110	6	11,30

**vertedores continuos**set de 6 piezas
cromado**free flow pourers**6 pcs. set
chrome plated

No.	altura cm height cm	€
93114	8	10,60

**vertedores continuos**set de 2 piezas
plástico
2 cl
medición rápida y exacta**free flow pourers**2 pcs. set
plastic
2 cl
quick and exact measuring

No.	altura cm height cm	€
93115	10	11,75

**vertedores continuos**set de 6 piezas á 2 pzs. blue, red, yellow
plastico**free flow pourers**6 pcs. set, á 2 pcs. blue, red, yellow
plastic

No.	€
93111	4,25

**prensa para lima**aleación de aluminio
abrir la lima y colocarla en la
prensa para extraer el zumo**lime press**aluminium alloy
split the lime, put it into the press
and press the juice out

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93189	21 x 7	5	9,50



pistola para licores

también para licores dulces apta para todas las botellas comerciales hermético capacidad 2 cl fácil de limpiar con agua templada

booze pistol

also for sweet liqueur useable for all commercial bottles airtight capacity 2 cl easy to clean with warm water

No.	tamaño cm size cm	€
93108	13 x 8	29,90



vertedor de vino, set de 2 piezas

acrílico baja altura para guardarlo mejor en la nevera boca ancha para un mejor vertido y aireado del vino la tapa integrada se abre y cierra automáticamente la botella incluye dos adaptadores

wine nozzle, 2 pcs. set

acrylic plastic, low height to keep it better in the cooling, wide stream for easy flow and vent the wine, integrated lid opens and closes bottle automatically, incl. 2 adapters

No.	tamaño cm size cm	altura cm length cm	€
93109	Ø 3	10	12,00



vertedor de vino set de 3 piezas

malla coladora inox, tapa hermética, tapón corta-gota posos y otras partículas no van a la copa de vino.

wine nozzle, 3 pcs. set

with stainless steel mesh airtight cover and drip-catcher cork, tartar and other particles will be kept outside the glass of wine

No.	tamaño cm size cm	altura cm length cm	Farbe colour	€
93117	Ø 4,5	11	rojo / red	14,90
93118	Ø 4,5	11	verde / green	14,90



tapón conservador para

cava o champagne conj. de 2 piezas: bomba a presión + tapón "swing" hermético con válvula de aire. acero inox y plástico el cava y las bebidas espumosas pueden conservarse y mantenerse por más tiempo
1) cerrar la botella con el tapón swing hermético.
2) colocar la bomba a presión
3) el volumen de líquido que falta queda compensado sin que se escapen las burbujas
avisos:
- nunca bombear botellas dañadas
- no bombear en exceso
- antes de abrir la botella usar la válvula de aire.
- limpiar el tapón sólo con agua templada
- limpiar la bomba sólo con un paño limpio y seco ¡Nunca con agua

champagne conservator

2 pcs. set: overpressure pump + airtight swing-top with air valve stainless steel, plastic
Opened champagne and sparkling wine can be kept fresh for a longer time.
1) close bottle with airtight swing-top
2) put over the overpressure pump
3) pump: the volume of missing liquidity will be compensated and no carbonic acid can pass off

Important advices:

- never pump up spoiled bottles
- do not pump too much
- use air valve before opening the bottle
- clean top only with warm water
- wipe pump only with a wet cleaning cloth, never put into water!

No.	tamaño cm size cm	altura cm length cm	€
93126	Ø 4,5	12	2 pcs. set / 2 pcs. set 22,00
93127			tapón individual / stopper single 12,00



spirit-boy, conj. 2 piezas

apto para todas las botellas comerciales, incluye adaptador para botellas más grandes
 cierre hermetico
 corta-gotas integrado
 fácil limpieza
 juego de 2 unidades en caja color

spirit boy, 2 pcs. set

useable for all commercial bottles, adapter for bigger bottles, airtight, integrated drip-catcher, easy to clean, 2 pcs. in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm length cm	€
93119	Ø 4	7	8,40



dosificador de licores, 2 cl

plástico con cuerpo cromado
 perfecta construcción
 porcionador exacto 2cl. garantizado
 adaptado para No. 93298

spirit measure, 2 cl

plastic with chrome plated body
 perfected construction
 guaranteed exact apportioning 2 cl
 adapted for No. 93298

No.	tamaño cm size cm	€
93297	14 x 10	29,00



soporte 1 botella con medidor licores 2 cl

aluminio anodizado
 adaptador para botella hecho de plástico con cuerpo cromado
 Incluye porcionador exacto 2cl muy alta calidad (ver descripción arriba)
 apto para botellas 0,7 - 2 litros
 fácil fijación al estante con brida

shelf bracket with spirit measure, 2 cl

anodized aluminium
 adapter for bottle made of plastic with chrome plated body
 perfected construction
 guaranteed exact apportioning 2 cl
 robust model
 usable for 0,7 - 2 liter bottles
 easily fixed at the rack/shelf by screw clamp

No.	tamaño cm size cm	€
93298	ajustable desde 32 a 45 cm adjusted from 32 to 45 cm	44,00



rack de copas

alambre cromado 6 mm
 puede instalarse bajo una estantería o en la pared para 20 copas

glass rack

6 mm chrome plated wire
 can be mounted under a shelf or on the wall for 20 glasses

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93400	45 x 32	6	36,00



tapón para el vino

acero inoxidable
acabado en acero inoxidable mate
para profesionales de la
gastronomía y del vino
presionar la palanca para sellar
la botella con el tapón de goma
en caja de regalo

wine stopper

stainless steel matt finished
for gastronomy and wine connoisseurs
press down the lever to seal the bottle
with the rubber stopper
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93202	Ø 4,3	6,3	8,30



capacidad: 2 pzs.
"WINE"

2 tapones para vino

set de dos piezas
acero inoxidable mate
interior de plástico
con la inscripción "WINE"
para el cierre elegante y
hermético de botellas
en caja de regalo

2 wine stopper

2 pieces set
stainless steel brushed
inside plastic
with inscription "WINE"
to seal bottles airtight in
an elegant way
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93206	Ø 4,3	4,5	7,20



capacidad: 2 pzs.

2 tapones

set de dos piezas
acero inoxidable mate
interior de plástico
con la inscripción "CHAMPAGNE"
para el cierre elegante y
hermético de botellas
en caja de regalo

2 stopper

2 pieces set
stainless steel brushed
inside plastic
with inscription
to seal bottles airtight in
an elegant way
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93207	Ø 4,5	4,5	tapones de champagne 7,45
93160	Ø 4	6	tapones para vino espumoso 7,45



capacidad:
2 pzs.

93208
mate

93209
pulido

2 aros antigoteo

set de 2 piezas
acero inoxidable, interior de fieltro
para colocar en el exterior del
cuello de la botella
apto para botellas de vino estándar
impide que las gotas se deslicen
por la botella
en caja de regalo

2 drip-catcher

2 pieces set
stainless steel, inside felt
to put on the bottle neck
suitable for standard wine bottles
avoids drips running down
the bottle
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
93208	Ø 4	1,5	mate / matted 5,90
93209	Ø 4	1,5	pulido / highly polished 5,90



2 tamaños

timbre de recepción

cromado
base de acero lacada en negro

ring bell

chrome plated highly polished
steel foot, black lacquered

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
71400	Ø 8,5	6	3,60
71433	Ø 10	7,5	4,90



para 0,2 - 0,3 ltr.

bandeja para cerveza

metal plateado
para vasos tamaño 0,2/0,3 litros
para 10 vasos

beer tray / beer rack

metal chrome plated
for glasses size 0.2 - 0.3 liter
for 10 glasses

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00632	40 x 16,5	29	14,00



porta botellas

metal cromado
para 6 botellas
en caja de color

bottle rack

metal chrome plated
for 6 bottles
in color box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Ø Ring cm Ø ring cm	€
00630	32 x 21,5	32,5	9,5	8,65



Ø 6,1 cm

porta-vasos de cerveza

para 10 vasos
plástico

beer tray

for 10 glasses
plastic

No.	tamaño cm size cm	tamaño del agujero cm hole size cm	altura cm height cm	€
88801	Ø 31,5	Ø 6,1	35	44,00



Ø 5,5 cm

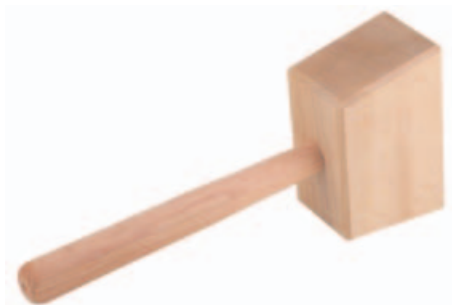
**porta-vasos de cerveza
"KÖLSCH"**

para 12 vasos
apto para vasos Kölsch
aluminio

**beer tray
"KÖLSCH"**

for 12 glasses
suitable for Kölsch-glasses
aluminium

No.	tamaño cm size cm	tamaño del agujero cm hole size cm	altura cm height cm	€
88800	Ø 31,5	Ø 5,5	35	79,00



martillo madera

sin lacar
mango recto

hammer wood

non lacquered
with straight grip

No.	tamaño cm size cm	€
88805	16 x 8	9,90



martillo madera

sin lacar
mango recto

hammer wood

non lacquered
with recessed grip

No.	tamaño cm size cm	€
88806	12 x 6	10,00



grifo de madera

roble
especial barricas

tap, wood

ash
with special safe tapping-system

No.	tamaño cm size cm	€
88803	19	4,20



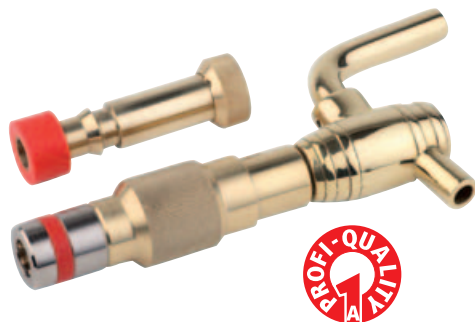
banqueta de madera

abeto, claro

timber trestle

spruce, light

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88802	35 x 35	27	36,00



tapón latón

calidad profesional
cierre automático y
válvula de aire

tap, brass

professional quality
with special automatic to arrest
with air bleed valve

No.	tamaño cm size cm	€
88804	21,5	94,00



NUEVO
NEW



Nr. 83613

Nr. 83610

cenicero
melamina

ashtray
melamine

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83610	Ø 10	4	blanco / white	3,60
83612	Ø 12	4,3	blanco / white	4,00
83611	Ø 10	4	negro / black	3,60
83613	Ø 12	4,3	negro / black	4,00



apilable /
stackable

NUEVO
NEW



Nr. 83616

cenicero
melamina

ashtray
melamine

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83614	Ø 12	4,3	blanco / white	2,40
83616	Ø 12	4,3	negro / black	2,40



apilable /
stackable



cenicero
melamina

ashtray
melamine

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
83488	Ø 11,5	5	blanco / white	4,40
83489	Ø 11,5	5	negro / black	4,40



cenicero, set de 3 piezas
melamina negra
apilable
apto lavavajillas

ashtray, 3 pcs. set
plastic black
stackable
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00576	Ø 8	3	3 pzs. set / 3 pcs. set	1,80



**cenicero
"SMOKERS POINT"**
acero inoxidable
con cenicero y papelera

**floor standing ashtray
"SMOKERS POINT"**
stainless steel
with ashtray insert and
with litter bin, easy to assemble

No.	tamaño cm size cm	tamaño pie cm size feet cm	altura cm height cm	capacidad litros capacity liters	€
00577	Ø 13	Ø 36	100	1,2	124,80



papelera con cenicero superior
acero inoxidable
con cenicero y papelera

litter bin / ashtray
stainless steel
with ashtray insert and
with litter bin

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00575	Ø 30	60	42,00



00054

**cenicero
"CLASSIC"**
en caja de regalo

**ashtray
"CLASSIC"**
with rotary button
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00054	Ø 13	10,5	metal cromado / metal chrome plated	6,65



00056

**cenicero
"CLASSIC"**
en caja de regalo

**ashtray
"CLASSIC"**
with rotary button
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00056	Ø 10,5	11	negro / black	5,40

perfectamente apilable

**cenicero**

acero inoxidable
apilable
tapa para el viento
en caja de regalo

ashtrays

stainless steel
stackable
with windcover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00090	Ø 10	4,5	6,70
00091	Ø 12	4,5	7,50

**cenicero**

acero inoxidable
apilable
tapa para el viento
en caja de regalo

ashtray

stainless steel
lid polished / container matted
with windcover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00052	Ø 12	5,5	7,45

**cenicero**

acero inoxidable
apilable

ashtray

stainless steel matted
high quality, heavy gauge
stackable

No.	tamaño cm size cm	€
00048	Ø 8	6,50
00050	Ø 10	7,45
00049	Ø 12	8,40

**cenicero**

acero inoxidable
apilable

ashtray

stainless steel
stackable

No.	tamaño cm size cm	€
00043	Ø 14	2,90
00044	Ø 16	3,25

NUEVO
NEW



sopORTE para bandeja / placa

pizarra natural
inscrito con tiza y lápiz lavable
placa fijada al zócalo

sign

slate
made out of one piece

No.	tamaño cm size cm	€
00060	12 x 8	6,00



numeros para mesa

inox acabado satinado
números serigrafiados en negro
grosor del acero 0,8 mm
serigrafía no apta lavavajillas
juego de 12 números seguidos
(no se suministran sueltos)

table numbers

stainless steel satin polished finish
numbers black screenprint
material 0,8 mm thick
heavy gauge
printing is not dishwasher proof
unit: set of 12 numbers only

No.	tamaño cm size cm		€
71450	5,3 x 4,5	1 - 12	12 pzs. / 12 pcs. 15,00
71451	5,3 x 4,5	13 - 24	12 pzs. / 12 pcs. 15,00
71452	5,3 x 4,5	25 - 36	12 pzs. / 12 pcs. 15,00
71453	5,3 x 4,5	37 - 48	12 pzs. / 12 pcs. 15,00
71454	5,3 x 4,5	49 - 60	12 pzs. / 12 pcs. 15,00
71455	5,3 x 4,5	61 - 72	12 pzs. / 12 pcs. 15,00



00017

Inhalt:
2 Stück
2 pcs.

00013

2 soportes

2 piezas
acero inoxidable
calidad alta
en caja de regalo

2 table stands

2 pieces
stainless steel
heavy gauge
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00017	5,5 x 5	3,5	"Reserviert"	4,45
00013	5,5 x 5	3,5	"Reserved"	4,45
00572	5,5 x 5	3,5	no fumar / no smoking	4,45
00573	5,5 x 5	3,5	fumar / smoker	4,45



00030

00036

sopORTE

acero inoxidable magnético
sopORTE mesa para carta

table stands

stainless steel
matt polished

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00030	8 x 7	2	3,00
00036	7 x 4,8	9	1,70



00362

00363

funda para carta

juego de 3 piezas apertura por
1 lado fabricación en alemania
(sopORTE inox Ref 00030 de la
foto NO incluido)

3 pcs. menu covers

3 pieces
open at one side
clear plastic
Made in Germany

No.	tamaño cm size cm	€
00362	16,5 x 11,5	6,00
00363	20 x 12	6,90

**NUEVO
NEW**



**soporte para placas
"FLEXIBEL"**

Metal, 2 tamaños disponibles
alambre flexible con dos pinzas
extraordinariamente flexible
las pinzas tiene una gran amplitud de
apertura
excelentes para colocar en cuencos, cestas,
bandejas y mostradores

**sign holder
"FLEXIBEL"**

metal, 2 sizes available
bedable metal coil adds visual interest
two metal clip open
great for bowls, platters and display
pieces

No.	largo cm length cm	€
71470	12	2,80
71471	22	3,40

passende Schilder / fitting signs

11879	8 x 5	10 pzs. / 10 pcs.	plástico blanco / plastic, white	4,10
11879/S	5 x 3	10 pzs. / 10 pcs.	plástico blanco / plastic, white	3,80



porta cartelitos

conjunto de 18 piezas
- 6 porta-cartelitos metal cromado
4 x 2,5 cm
- 12 carteles para inscripción,
plástico negro, 10 x 5,7 cm

card holder set, 18 pcs.

18 pcs. set:
- 6 card holder,
metal chrome plated, 4 x 2,5 cm
- 12 cards for inscription,
plastic, black, 10 x 5,7 cm

No.	tamaño del soporte size holder cm	tamaño de la carta size card cm	€
00022	4 x 2,5	10 x 5,7	10,00



2 porta-cartas de mesa

juego de 2 piezas
madera

2 menu holders

2 pcs. set
wood

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00023	8,5 x 6	4,5 / 8,5	6,00



2 porta-cartas de mesa

set de 2 piezas
inox acabado mate

2 menu holders

2 pcs. set
stainless steel, matt finish

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00021	8,5 x 4	4 / 8,5	7,20



soporte de mesa para carta

menú, Nº de mesa
acero inox, alta calidad

menu stand / table number

stainless steel highly polished
heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
71460	Ø 7,5	18,5	7,00
71461	Ø 7,5	29	8,00
71462	Ø 7,5	46	9,00



4 soportes de mesa

set de 4 piezas
para cartelitos
prácticos y decorativos
para fotos, etiquetas o tarjetas de visita
incluye 20 etiquetas en blanco
en caja de regalo

4 table stands

4 pcs. set
practical and decorative
for photos, labels or
business cards
incl. 20 white labels
in colour box

No.	tamaño cm size cm		€
00074	3 x 3 x 3	acryl transparente / acrylic transparent	7,20
00700	2,5 x 2,5 x 2,5	madera / wood	6,00



4 soportes para cartelitos

base de peso, set de 4 piezas
acero inoxidable
incluye 20 etiquetas en
blanco base pesada
práctico y decorativo
para fotos, etiquetas o
tarjetas de visita
en caja de regalo

4 table stands

4 pcs. set
stainless steel
incl. 20 white labels
heavy food
practical and decorative
for photos, labels or business cards
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00070	Ø 4	10	16,60



6 indicadores de porcelana

set de 7 piezas:
- 6 banners de porcelana
- 1 rotulador lavable con agua
el marcado puede
eliminarse fácilmente
para marcar queso, carne o ensaladas
permite una fácil identificación
sobre el buffet
en caja de regalo

6 porcelain signs

7 pcs. set:
- 6 porcelain bannerets
- 1 water-based felt marker
the marking can easily be removed
to mark cheese, meat or salads
permits an easy overview on
the buffet
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
00077	5,5 x 8	14,40



3 indicadores de buffet

set de 3 piezas
acero inoxidable
pueden marcarse con
rotuladores al agua

3 buffet signs

3 pcs. set
stainless steel
can be marked with water-based
felt markers

No.	tamaño cm size cm		€
03610	13 x 7	3 pzs. / 3 pcs.	12,35
03611	17 x 9	3 pzs. / 3 pcs.	18,55



4 soportes de mesa "DICE"

set de 4 piezas
incluye 20 etiquetas blancas
práctico y decorativo
para fotos, etiquetas o
tarjetas personales

4 table stands "DICE"

crystal acrylic
4 pcs. set
incl. 20 white labels
practical and decorative
for photos, labels or
business cards

No.	tamaño cm size cm		€
00078	3 x 3 x 3	acryl transparente / acrylic transparent	8,40



4 soportes de mesa "CYLINDER"

set de 4 piezas
incluye 20 etiquetas blancas
práctico y decorativo
para fotos, etiquetas o
tarjetas personales

4 table stands "CYLINDER"

crystal acrylic
4 pcs. set
incl. 20 white labels
practical and decorative
for photos, labels or
business cards

No.	tamaño cm size cm		€
00079	3 x 3 x 2,8	Acryl, transparent / acrylic transparent	8,40



4 servilleteros

acero inoxidable
set de 4 piezas

4 napkin rings

stainless steel, highly polished
set of 4 pieces in box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04446	Ø 4,7	2,5	5,20



quita migajas

acero inoxidable
acabado mate fácil
de usar mango hueco
en caja de regalo

crumber

stainless steel
matt polished
hollow handles
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
00058	22 x 6,5	11,80



recogemigas

inox mate
las migajas se recogen fácilmente
del mantel sin dejar restos
gracias a su borde plano
en caja color

crumber

stainless steel matt finished
Crums can easily be
removed from tablecloth.
No grain remains thanks
to the flat grinded stainless
steel edge.
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
00581	4,5 x 19 x 1	5,60



71401



71402



71403



71404



71405



71406



71407



71408



71409



71410



71411



71412



71413



71414



71415



71416

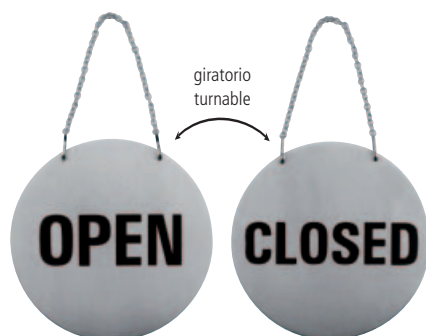
pictogramas

inox satinado
 grosor 1 mm
 serigrafía en negro
 autoadhesivo

sign plate

stainless steel
 satin polished finish
 material 1 mm thick
 black screenprint
 backing self adhesive

No.	tamaño cm size cm			€
71401	Ø 7,5	damas	ladies	1,20
71402	Ø 7,5	caballeros	gents	1,20
71403	Ø 7,5	damas / caballeros	ladies / gents	1,20
71404	Ø 7,5	discapitados	disabled	1,20
71405	Ø 7,5	WC	WC	1,20
71406	Ø 7,5	fumadores	smoking	1,20
71407	Ø 7,5	no fumadores	no smoking	1,20
71408	Ø 7,5	por favor siéntese	please sit	1,20
71409	Ø 7,5	guardarropa	coats	1,20
71410	Ø 7,5	apague el móvil	no mobiles	1,20
71411	Ø 7,5	ZIEHEN	ZIEHEN	1,20
71412	Ø 7,5	DRÜCKEN	DRÜCKEN	1,20
71413	Ø 7,5	PULL	PULL	1,20
71414	Ø 7,5	PUSH	PUSH	1,20
71415	Ø 7,5	KEIN ZUTRITT	KEIN ZUTRITT	1,20
71416	Ø 7,5	NO ENTRY	NO ENTRY	1,20
71417	Ø 13	OPEN - CLOSED (con cadena para girarlo)	OPEN - CLOSED (with chain, turnable)	3,40
71418	Ø 16	fumadores	smoking	5,00
71419	Ø 16	no fumadores	no smoking	5,00



71417



71418



71419



designed by **Kirchhoff & Euwens**

florero, set de dos piezas

porcelana
incluye fijación que mantiene la flor en el centro del jarrón

flower vase, 2 pcs. set

porcelain
including holder
the holder fixes a flower in the middle of the vase

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	peso g weight g	€
04019	Ø 5	13	290	6,00



florero

acero inoxidable 18/8 pulido brillante
alta calidad

flower vase

18/8 stainless steel highly polished
heavy quality

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	peso g weight g	€
04018	Ø 6	19	230	18,00



04015

04016

florero

robusto, inox
acabado satinado
niquelado
en caja de regalo

flower vase

stainless steel look
heavy zink alloy
nickel plated, laquered
colour gift box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	peso g weight g	€
04015	Ø 4	16,5	170	10,20
04016	Ø 4,5	20	200	11,90



04017

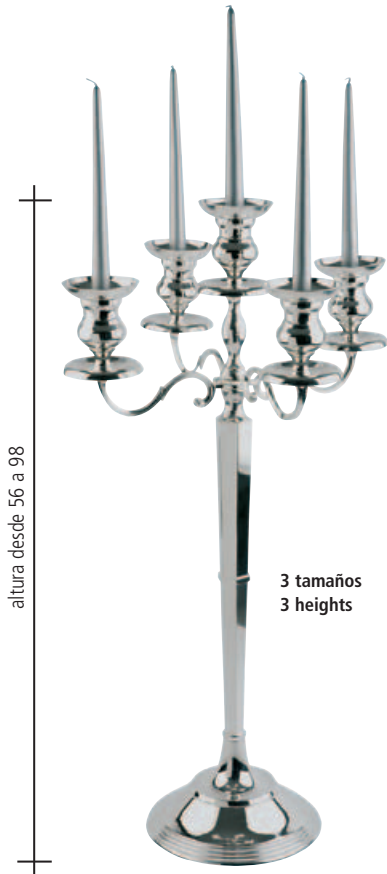
florero

acabado satinado
niquelado
en caja de regalo

flower vase

stainless steel look
heavy zink alloy
nickel plated, laquered
colour gift box

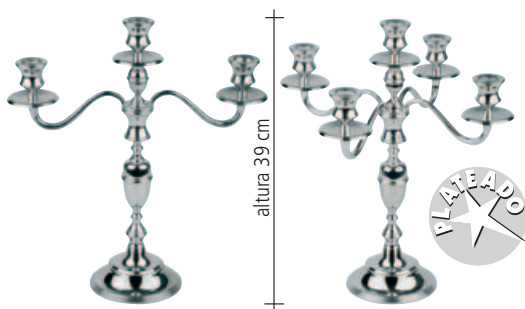
No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	peso g weight g	€
04017	Ø 6,5	18	360	11,90



candelabro "XXL"
 5 velas
 plateado alta
 calidad
 (sin velas)
 en caja de regalo

candleholder "XXL"
 5 lids
 zinc alloy nickel plated
 heavy, stable model
 easy to assemble
 (without candles)
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04000	46 x 46	56	85,00
04012	46 x 46	78	152,00
04013	46 x 46	98	198,00



candelabro
 plateado
 sin velas, alta calidad
 para buffet
 en caja de regalo

candleholder
 silver plated
 (without candles)
 extra high and heavy
 for buffet

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
04005	35 x 13	39	3 candelos / 3 lid	41,00
04006	35 x 35	39	5 candelos / 5 lid	49,50

04005

04006



candelabro
 plateado
 alta calidad
 en caja de regalo

candleholder
 silver plated
 (without candles)
 heavy quality
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
04001	27,5 x 27,5	25	5 candelos / 5 lid	33,00
04002	27,5 x 11	25	3 candelos / 3 lid	24,20
04003	Ø 11	22	1 candelos / 1 lid	15,90
04004	Ø 11	10	1 candelos / 1 lid	10,20



2 pzs. candelabro

plateado
(sin velas)
juego 2 pzs.
en caja de regalo

candle sticks, 2 pcs. set

silver plated
(without candles)
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04007	Ø 6	13	9,60
04008	Ø 6	7	7,70



**2 pzs. candelabro
"CLASSIC"**

plateado
2 pzs., 1 candela
(sin candelos)
en caja de regalo

**candle sticks, 2 pcs. set
"CLASSIC"**

silver plated
2 pcs., 1 lid
(without candles)
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04035	Ø 10	20,5	17,30



**candelabro
"CLASSIC"**

plateado
3 velas
(sin velas)
en caja de regalo

**candleholder
"CLASSIC"**

silver plated
3 lid
(without candles)
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04036	22 x 10	22,5	17,30



**candelabro
"CLASSIC"**

plateado
5 velas
(sin velas)
en caja de regalo

**candleholder
"CLASSIC"**

silver plated
5 lid
(without candles)
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04037	22 x 22	24	21,00



candelabro

metal cromado
1 candela
alta calidad
(sin velas)
en caja de regalo

candleholder

metal chrome plated
1 lid
heavy foot
(without candle)
in colour giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04020	Ø 10	11	9,00
04021	Ø 10	16	10,80
04022	Ø 10	22	12,40



candelabro

acero inoxidable
1 candela
(sin velas)
en caja de regalo

candleholder

stainless steel matt finish
1 lid
non-scratching undersurface
(without candles)
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04032	Ø 8	16	6,90
04034	Ø 8	22	7,70



candelabro

redondo
metal cromado niquelado
en caja de regalo
incluye vela, alta calidad

wind light

metal chrome plated
heavy quality
tealight included
in color giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03013	Ø 11	22	16,60
03014	Ø 11	32	19,10
piezas sueltas / spare parts			
03015		vidrio de recambio / spare glass	5,90



Base de acero de alta calidad,
no quema!

2 porta-velas antiviento

2 pzs. set
acero inoxidable high polished
vidrio claro
con 2 velas
en caja de regalo

2 wind lights

2 pcs. set
stainless steel highly polished
glasses clear
incl. 2 tealights
in color giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03026	Ø 5	8	10,10
piezas sueltas / spare parts			
03027		vidrio de recambio / spare glass	1,20

**porta velas anti-viento**

set de 2 piezas
acero inoxidable, acabado satinado
mate
incluye dos velas

wind light, 2 pcs. set

2 pcs. set
stainless steel matt finish
glasses satin
incl. 2 tealights

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03012	Ø 8	22	15,00

**3 porta-velas antiviento**

3 pzs. set
acero inoxidable
vidrio
con 3 velas
en caja de regalo

3 wind lights

3 pcs. set
stainless steel matt finish
glasses satin
incl. 3 tealights
in color giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03022	Ø 5	19,5 / 21,5 / 23,5	20,05
piezas sueltas / spare parts			
03025		vidrio de recambio / spare glass	1,20

Base de acero de alta calidad,
no quema!

**2 porta-velas antiviento**

2 pzs. set
acero inoxidable
vidrio
con 2 velas
en caja de regalo

2 wind lights

2 pcs. set
stainless steel matt finish
glasses satin
incl. 2 tealights
in color giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03020	Ø 5	15	12,25
piezas sueltas / spare parts			
03025		vidrio de recambio / spare glass	1,20

Base de acero de alta calidad,
no quema!

**porta-vela anti-viento**

acero inoxidable mate
vidrio satinado
con velas (Ø 6 cm)
en caja de regalo

wind light

stainless steel matt finish
glass satin
incl. tealights (Ø 6 cm)
in color giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€	
03016	Ø 7,5	12,5	2er Set / 2 pcs. set	17,15
03017	Ø 9,5	15		10,80
piezas sueltas / spare parts				
03028		vidrio de recambio para / spare glass for 03016		1,20
03023		vidrio de recambio para / spare glass for 03017		1,20

Base de acero de alta calidad,
no quema!



**2 lámparas con vela
"LANTERN"**

2 pzs. set
metal negro
vidrio satinado
con 2 velas
en caja de regalo

**2 wind lights
"LANTERN"**

2 pcs. set
metal black
glass satin
incl. 2 tealights
in color giftbox

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
03021	8 x 8	11,5	8,30

café - té
vinagre y aceite
cestas

coffee & tea
menage
basket





extra robusto



CESTAS DECORATIVAS DE POLIRATÁN

lavable + apto lavavajillas

muy resistente a la rotura - irrompible - aspecto mimbre - apilable

cesta de oliratán

imita el ratán - polipropileno
 aspecto mimbre
 extra robusto
 muy resistente a la rotura
 apilable
 lavable + apto lavavajillas
 utilizable en exterior
 apto uso alimenticio

poly rattan basket

polypropylene rattan
 very robust
 looks like willow baskets
 unbreakable
 stackable
 waterproof + dishwasher proof
 weather- and UV-proof
 food safe

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€	
natural / nature					
40132	Ø 19	9	redondo / round	2,90	
40135	Ø 25,5	8,5	redondo / round	4,10	
40144	Ø 39	10	redondo / round	11,35	
40137	23 x 17	8	oval	3,25	
40139	28,5 x 7,5	8,5	oval	4,30	
40146	36,5 x 17,5	9	oval	7,80	
40140	23 x 17	8	rectangular	3,25	
40148	53 x 32,5	GN 1/1	9,5	rectangular	18,95
40152	32,5 x 26,5	GN 1/2	8	rectangular	7,20
40154	30 x 24,5	8	rectangular	7,20	
40159	31,5 x 22	8,5	rectangular	4,70	



40152

GN 1/2 - 32,5 x 25,5 cm, altura 8 cm



cesta GN 1/2
40152



40146

oval
40193
40194



rectangular
40195
40196



redondo
40191
40192

cesta

marrón
 cesta imitación ratán polipropileno
 resistente al agua
 y a la rotura
 apilable

basket

brown
 polypropylene rattan basket
 waterproof
 stackable
 unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40195	23 x 17	7,5	rectangular	3,25
40196	31 x 21	8	rectangular	4,70
40193	23 x 17	8,5	oval	3,25
40194	27 x 18	8,5	oval	4,30
40191	Ø 19	9	redondo / round	2,90
40192	Ø 25,5	9	redondo / round	4,10



sistema de cestas GN para buffet

ratán de polipropileno muy robusto
reforzado con esqueleto
de alambre inox
muy resistente a la rotura
+ apilable + lavable
+ apto lavavajillas
uso alimenticio

buffet basket GN system

polypropylene rattan basket
very solid
with stainless steel wire frame to
stabilize the basket
unbreakable + stackable
waterproof + dishwasher proof
food safe

sistema gastronorm

natural / nature

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40220	53 x 32,5	6,5	GN 1/1	14,40
40222	32,5 x 26,5	6,5	GN 1/2	8,40
40224	32,5 x 17,6	6,5	GN 1/3	6,85
40226	26,5 x 16,2	6,5	GN 1/4	5,40
40228	17,6 x 16,2	6,5	GN 1/6	3,60
40230	32,5 x 35,4	6,5	GN 2/3	10,80
40240	53 x 32,5	10	GN 1/1	18,00
40242	32,5 x 26,5	10	GN 1/2	10,80
40244	32,5 x 17,6	10	GN 1/3	8,40
40246	26,5 x 16,2	10	GN 1/4	6,00
40248	17,6 x 16,2	10	GN 1/6	4,80
40250	32,5 x 35,4	10	GN 2/3	13,20

40228



40222



40220

marrón / brown

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40260	53 x 32,5	6,5	GN 1/1	14,40
40262	32,5 x 26,5	6,5	GN 1/2	8,40
40263	32,5 x 17,6	6,5	GN 1/3	6,85
40264	26,5 x 16,2	6,5	GN 1/4	5,40
40266	17,6 x 16,2	6,5	GN 1/6	3,60
40268	32,5 x 35,4	6,5	GN 2/3	10,80
40270	53 x 32,5	10	GN 1/1	18,00
40272	32,5 x 26,5	10	GN 1/2	10,80
40274	32,5 x 17,6	10	GN 1/3	8,40
40276	26,5 x 16,2	10	GN 1/4	6,00
40278	17,6 x 16,2	10	GN 1/6	4,80
40280	32,5 x 35,4	10	GN 2/3	13,20



2 tamaños
6,5 y 10 cm





cesta
40222



cesta
40262



cesta
30296

estante de buffet para cestas

2 niveles
metal cromado
para dos cestas
plegable para ahorrar espacio
se entrega sin las cestas

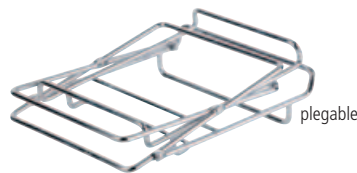
buffet stand for baskets

2-tier
metal chrome plated
made for 2 baskets
can be folded, place saving
delivery without baskets

No.	tamaño cm size cm	€
33221	46 x 24	29,90

para las cestas / made for baskets

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30286	30 x 22	7	cesta, natural / basket, nature	3,00
30288	41 x 29	7	cesta, natural / basket, nature	5,90
30296	30 x 24,5	8	cesta, natural / basket, nature	5,20
30297	60 x 22	8	cesta, natural / basket, nature	10,45
40154	30 x 24,5	8	cesta, natural / basket, nature	7,20
40159	31,5 x 22	8,5	cesta, natural / basket, nature	4,70
40161	50 x 25	6	cesta, natural / basket, nature	11,00
40222	32,5 x 26,5	6,5	cesta, natural / basket, nature	8,40
40242	32,5 x 26,5	10	cesta, natural / basket, nature	10,80
40262	32,5 x 26,5	6,5	cesta, marrón / basket, brown	8,40
40272	32,5 x 26,5	10	cesta, marrón / basket, brown	10,80



plegable



disponible en dos
tamaños
múltiples usos

estructura GN 1/1
11555

estructura GN 1/2
11553

**estructura para buffet
"DOUBLE DECKER"**

para GN
estructura para dos piezas
metal cromado
para 2 pisos
distancia entre pisos 26 cm
robusto
fácil de montar

**buffet frame
"DOPPELDECKER"**

for GN
2 pieces frame, easy to assemble
wire chrome plated
with 2 tiers
distance between the tiers approx. 26 cm
robust
space-saving

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11555	50 x 34	37,5	GN 1/1 estructura, 2 pzs. / frame, 2 pcs.	46,00
11553	29 x 27	35	GN 1/2 estructura, 2 pzs. / frame, 2 pcs.	34,00

ejemplos / examples for usage



cesta GN 1/2
40152



cesta
40154,
30296

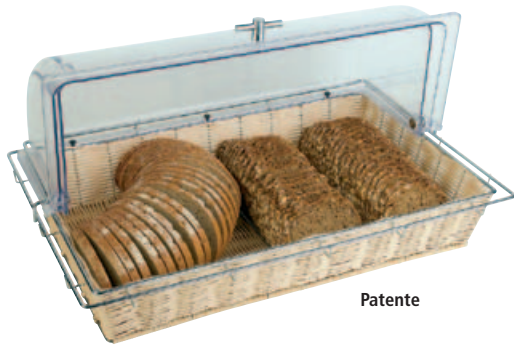
tapa GN 1/1
11015

bandeja GN 1/1
11100



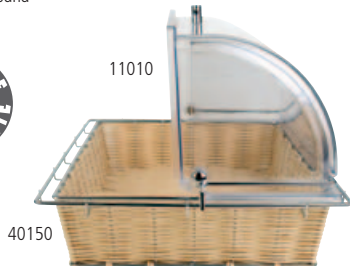
cesta GN 1/1
40148

tapa GN 1/1
11017



Patente

marco metálico para
ajustar la campana



11010

40150



11017

40148



apertura 120°

11008 / 11010

irrompible
unbreakable



11015



11017



11019

cesta de buffet GN 1/1

polipropileno rattan cesta
metal cromado
altamente resistente
"Patente"

buffet basket GN 1/1

polypropylene rattan basket
wire frame to fix the cover
waterproof
food safe
"Patent"

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40150	interior 53 x 32,5 exterior 57,5 x 36,5	9,5	cesta de ratan con fijaciones basket with frame to fix	23,50
40148	53 x 32,5	8	cesta de ratan sin fijaciones basket without frame to fix	18,95

campanas / extra cover

roll top campanas GN 1/1

policarbonato
con sistema de
apertura 120°

rolltop-cover for GN 1/1

clear polycarbonate
solid quality, easy to open and
close 120°

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11008	53 x 32,5	17	botón dorado / gold handle	59,90
11010	53 x 32,5	17	botón cromado / chrome handle	59,90

campana con GN 1/1

plástico
muy resistente a la rotura
botón cromado
max. 60° C

cover for GN 1/1

chrome handle
clear
nearly unbreakable
chrome knob
max. 60° C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11015	54 x 33	20	cerrado cover totally closed	48,95

campana con GN 1/1

plástico
muy resistente a la rotura
botón cromado
max. 60° C

cover for GN 1/1

chrome handle
clear
nearly unbreakable
chrome knob
max. 60° C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11017	54 x 33	20	con apertura frontal cover with one long side cut out	53,90

campana para GN 1/1

plástico
muy resistente a la rotura
botón cromado
max. 60° C

cover for GN 1/1

chrome handle
clear
nearly unbreakable
chrome knob
max. 60° C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11019	54 x 33	20	con apertura frontal cover with one small side cut out	53,90



dos colores
natural / marrón

cesta para barra de pan

poliratán
natural / marrón
irrompible
higiénica
lavable

baguette basket

polypropylene rattan basket
nature and brown
unbreakable
waterproof
hygienic and food safe
UV-proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40198	Ø 35	25 - 42	natural / nature	31,00
40199	Ø 35	25 - 42	marrón / brown	31,00



marco metálico
para ajustar
la campana

40149

**cesta de buffet
"RUND"**

poliratán
metal cromado
apilable
(sin campana)

**buffet basket
"ROUND"**

polypropylene rattan basket
wire frame
stackable
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40149	Ø 40	10		14,40

piezas sueltas / spare parts

18387	Ø 38	20	con botón dorado / with gold handles	18,90
18388	Ø 38	20	con botón cromado / with chrome handles	18,90

18387, 18388
campanas apropiadas



cesta de buffet GN 1/1

altura extra
poliratán
para ca. 30 - 40 panecillos
(sin campana)

buffet basket GN 1/1

polypropylene rattan basket
wire frame
washable + unbreakable
suitable for 30 - 40 rolls
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40129	53 x 32,5	15,5		22,00

2 tamaños



cesta de buffet

poliratán
irrompible
lavable

buffet basket

polypropylene rattan basket
wire frame
unbreakable
washable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40160	50 x 20	6		10,40
40161	50 x 25	6		11,00

NUEVO
NEW



soporte para cubiertos GN 1/1

4 huecos
cesta de mimbre con bastidor cromado
diseño estable

dispenser GN 1/1

4 troughs
poly rattan basket
wire chrome plated

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11966	53 x 32,5	9	marrón-negro / brown-black	28,00

2 tamaños
Ø 40 cm
Ø 46 cm



cesta de buffet

poliratán
con asas
irrompible
lavable

buffet basket

poly rattan basket
with handles
unbreakable
washable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40126	Ø 40	7,5		11,20
40128	Ø 46	7,5		11,80



**cesta de buffet
"LARGE"**

poliratán
cesta reforzada con
marco cromado
para 50 panecillos

**buffet basket
"LARGE"**

poly rattan basket
chromeplated frame fixed the basket
for roll, bread, baguette
suitable for 50 rolls

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40153	43 x 40	17 / 25		21,00



redondo
40125



cesta de mesa

poliratán
irrompible
apilable
lavable

basket

polypropylene rattan basket
washable
stackable
unbreakable

alta calidad,
muy robustas



oval
40127

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40125	Ø 23	7	redondo / round	3,90
40127	27 x 20	10	oval	3,90



dispensador de cubiertos

cesta de poly rattan
polipropileno irrompible
lavable

cutlery dispenser

poly rattan basket
polypropylene
robust
stackable
washable & unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40130	Ø 12	15	redondo / round	2,40
40131	27 x 10	4,5	rectangular	2,40



cesta de mesa

de plástico
redondo
irrompible, lavable

basket for bread or fruits

poly rattan basket
stackable
washable & unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30279	18 x 12	7	oval	2,10
30280	23 x 15	6	oval	2,20
ideal para baguettes / ideal for baguette				
30282	21 x 10	6	oval	1,85
30284	36 x 15	7	oval	3,00



cesta de mesa

de plástico
redondo
irrompible, lavable

basket for bread or fruits

poly rattan basket
stackable
washable & unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30281	Ø 20	7	redondo / round	2,20
30285	Ø 25	7	redondo / round	3,00



cesta de mesa

de plástico
rectangular
irrompible, apilable, lavable

buffet basket

poly rattan basket
stackable
washable & unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30283	22 x 15	6	rectangular	2,35
30286	30 x 22	7	rectangular	3,00
30288	40 x 29	8	rectangular	5,90



cesta de mesa

de plástico
cuadrado
irrompible, apilable, lavable

basket for bread or fruits

poly rattan
stackable
washable & unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30287	24 x 24	6	cuadrado / quadrate	3,00



3 pzs. cesta de buffet

- 2 ratán cestas,
32,5 cm x 22,5 cm x 8 cm
- 1 soporte metal cromado
fácil de manejar

buffet set, 3 pcs.

- 2 nature rattan baskets,
ca. 32,5 x 22,5 cm, height 8 cm
- 1 wire chromplated rack
easy to handle
best for bread, fruits, etc.

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30300	35 x 26	30	26,95
piezas sueltas / spare parts			
30301		cesta / basket	7,30



cesta de buffet

- ratán
- metal cromado
- apilable
- extra fuerte

basket for bread or fruits

- nature rattan
- wire chrome plated
- top quality
- stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30290	interior Ø 20 exterior Ø 25	5	redondo / round	5,15
30291	interior 23 x 14 exterior 28 x 14	5	oval	5,15



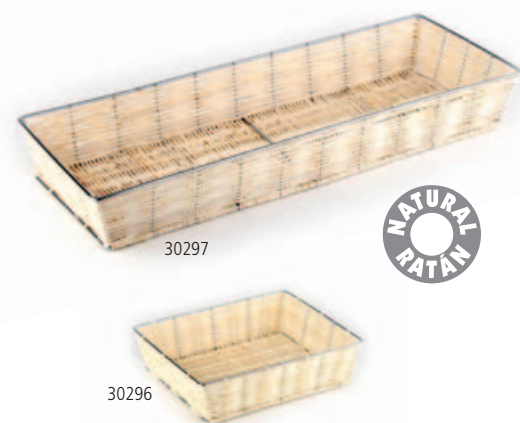
cesta de buffet

- rectangular
- ratán / metal
- cromado
- apilable

buffet basket

- rectangular
- with handles
- nature rattan
- wire chrome plated
- stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30293	60 x 32,5	8	20,90
30295	51 x 33	16	14,65



cesta de buffet

- ratán / metal cromado
- apilable
- adecuada para la vitrina núm. 11888

buffet basket

- nature rattan
- metal chrome plated
- stackable
- suitable for showcase No. 11888

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30296	30 x 24,5	8	5,20
30297	60 x 22	8	10,45



30294

cesta de buffet

redondo
ratán
metal cromado
apilable

buffet basket

round
nature rattan
wire chrome plated
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30294	Ø 48	10,5		15,60

GN 1/1



cesta
30292

cesta de buffet GN 1/1

ratán/metal cromado cesta
de buffet
apilable
(sin campana)

buffet basket GN 1/1

nature rattan
wire chrome plated
stackable
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30292	53 x 32,5	8	GN 1/1	18,25
piezas sueltas / spare parts				
11008		campana / cover	GN 1/1	59,90



cesta
30298

cesta de buffet

redondo
ratán
metal cromado
apilable
(sin campana)

buffet basket

round
nature rattan
wire chrome plated
stackable
(without cover)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30298	Ø 40	8		10,75
piezas sueltas / spare parts				
18388	Ø 38		campana / rolltop cover	18,90



cesta de huevos

redonda
ratán
estable
mantiene la temperatura

egg basket

round
willow
stable
keeps eggs warm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30299	Ø 26	17		10,75



redondo o oval



cesta
18/8 acero inoxidable
apilable
apta lavavajillas
ideal para fruta y pan

basket for bread or fruits
18/8 stainless steel
stackable
dishwasher proof
top quality
best for fruits or rolls

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30200	Ø 17	7	redondo / round	10,20
30210	20 x 15	6,5	oval	10,20



redondo o oval



cesta para pan o fruta
18/8 acero inoxidable
apilable
apta lavavajillas
ideal para fruta y pan

basket for bread or fruits
18/8 stainless steel
stackable
dishwasher proof
top quality
best for fruits or rolls

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30220	Ø 20	8	redondo / round	12,85
30230	Ø 25,5	9,5	redondo / round	14,10
30240	24,5 x 18	8,5	oval	12,85
30250	28 x 21	9,5	oval	14,05



cesta de fruta
18/8 acero inoxidable
apilable
apta lavavajillas
ideal para fruta y pan

basket for fruits
18/8 stainless steel
stackable
dishwasher proof
top quality
best for fruits

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30270	Ø 21,5	20,5		26,40



porta grissini
acero inoxidable
en caja de regalo

breadstick holder
stainless steel
for grissini, pretzel sticks, etc.
exclusiv design
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30272	Ø 9,5	13,5		10,70

NUEVO
NEW



Nr. 30370

Nr. 30350

cesta para el pan

algodón, arena / blanco
ideal para el desayuno
plegable e invertido, la altura puede adaptarse, ocupa poco espacio
se puede lavar en la lavadora a un máximo de 40°C

canvas bag

cotton, sand / white
ideal for breakfast
space-saving storage
machine-washable 40°C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
30340	Ø 17	8	5,50
30350	Ø 20	9	6,00
30360	20 x 15 (oval)	7	5,80
30370	25 x 18 (oval)	9	6,40

NUEVO
NEW



Nr. 30277

Nr. 30276

fuelle para pan y fruta

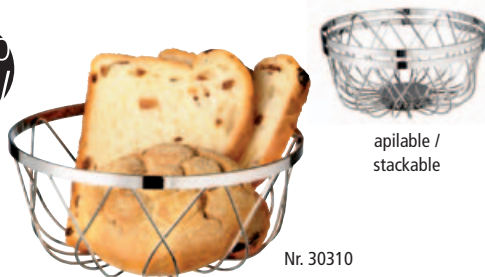
acero inoxidable, pulido
con acabado martillo

bowl for bread or fruits

stainless steel, polished
hammered look

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30276	Ø 16	5	redondo / round	2,90
30277	Ø 20	5,5	redondo / round	4,90

NUEVO
NEW



Nr. 30310

apilable /
stackable

cesta de mesa

metálica, cromada
apilable

basket

metal, chrome plated
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
30310	Ø 18	7,5	redondo / round	4,90
30320	Ø 23	9	redondo / round	5,40

ACERO
inoxidable



cesta

oval
acero inoxidable
borde redondo
ideal para fruta y pan

bowl

oval
stainless steel
rolled edge
best for fruits or rolls

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40110	26,5 x 18,5	4		5,90
40115	31 x 21	4,5		8,80

ACERO
inoxidable



oval



redondo

cesta

acero inoxidable
apilable
aptos para lavavajillas
ideal para fruta y pan

basket for bread or fruits

stainless steel
stackable
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40120	24,5 x 18	5	oval	6,40
40121	30 x 24	5	oval	8,90
40122	Ø 25	5	redondo / round	7,75



**Salero pimentero
"FIVE STAR"**

Acero inoxidable, acabado satinado
mate
2 piezas:
Salero y pimentero
Cristal con tapa de acero inoxidable

**salt- & pepper-menage
"FIVE STAR"**

stainless steel, satin finish
2 pcs.:
salt-, pepper-set
glass with stainless steel cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40430	10 x 5	14	14,00



**Salero pimentero
"FIVE STAR"**

Acero inoxidable, acabado satinado
3 piezas:
sal / pinienta / palillero
vidrio
tapa inox

**salt- & pepper-menage
"FIVE STAR"**

stainless steel, satin finish
3 pcs.:
salt-, pepper-, toothpick-set
glass with stainless steel cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40431	Ø 10	14	17,00



**vinagre / aceite-menage
"FIVE STAR"**

Acero inoxidable, acabado satinado
2 piezas:
aceitera y vinagrera de cristal
con tapa de acero inoxidable

**oil- & vinegar-menage
"FIVE STAR"**

stainless steel, satin finish
2 pcs.:
oil- and vinegar-glasses
with stainless steel cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40432	14 x 6	24	21,00



**4 pzs. menage
"FIVE STAR"**

Acero inoxidable, acabado satinado
4 piezas:
set de aceitera, vinagrera, salero y
pimentero de cristal con tapas de inox.

**4 pcs. menage
"FIVE STAR"**

stainless steel, satin finish
4 pcs.:
salt-, pepper-, oil- and vinegar-set
glasses with stainless steel cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40433	Ø 14	24	24,00
piezas sueltas / spare parts			
40461	salero o pimentero con tapa / pepper- or salt-glass with cover		1,45
40462	aceitera o vinagrera con tapa / oil- or vinegar-glass with cover		2,50
40463	palillero		0,80



**pimienta / sal set
"ECONOMIC"**
salero y pimentero de vidrio
tapa inox
base plástico negro
en caja de regalo

**pepper- & salt-menage
"ECONOMIC"**
2 pcs. set:
pepper- and salt-glass
with stainless cover
black plastic bottom
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40455	8 x 4	13	3,70



**3 pzs. menage
"ECONOMIC"**
set 3 pzs.:
sal / pinienta / mostaza
vidrio con Tapa inox
base plástico negro
en caja de regalo

**3 pcs. menage
"ECONOMIC"**
3 pcs. set:
pepper-, salt- and mustard-set
glasses with stainless steel cover
black plastic bottom
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40457	8 x 8	12	5,50



**vinagre / aceite-menage
"ECONOMIC"**
2 pzs.:
vinegare / aceite
vidrio con Tapa inox
base plástico negro
en caja de regalo

**vinegar- & oil-menage
"ECONOMIC"**
2 pcs. set:
oil and vinegar
glasses with stainless cover
non-drip nozzle-spout
black plastic bottom
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40458	11,5 x 5,5	22	7,20



**4 pzs. menage
"ECONOMIC"**
4 pzs.:
sal / pinienta / vinagre / aceite
vidrio con Tapa inox
base plástico negro
en caja de regalo

**4 pcs. menage
"ECONOMIC"**
4 pcs. set:
salt-, pepper-, oil- and vinegar-set
glasses with stainless steel cover
non-drip nozzle-spout
black plastic bottom
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40460	11 x 10,5	22	10,80

piezas sueltas / spare parts

40461	salero o pimentero con tapa / pepper- or salt-glass with cover	1,45
40462	aceitera o vinagrera con tapa / oil- or vinegar-glass with cover	2,50
40463	vidrio de palillero	0,80
40464	vidrio de mustard	1,20



**pimienta / sal-menage
"PRO"**
acero inoxidable
2 pzs.:
salero y pimentero de vidrio
tapa inox
en caja de regalo

**pepper- & salt-menage
"PRO"**
stainless steel matt finish
2 pcs. set:
pepper- and salt-glass
with stainless steel cover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40470	8,5 x 5,7	11,5	4,45



**3 pzs. menage
"PRO"**
acero inoxidable
3 pzs.:
sal / pinienta / palillero
vidrio
tapa inox
en caja de regalo

**3 pcs. menage
"PRO"**
stainless steel matt finish
3 pcs. set:
pepper-, salt- and tooth pick-set
glasses with stainless steel cover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40472	9,2 x 8,5	11,5	5,65



**3 pzs. menage
"PRO"**
acero inoxidable
3 pzs.:
sal / pinienta / mostaza
vidrio
tapa inox
en caja de regalo

**3 pcs. menage
"PRO"**
stainless steel matt finish
3 pcs. set:
pepper-, salt- and mustard-set
glasses with stainless steel cover
and stainless steel spoon for mustard
non-drip nozzel-spout
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40474	10 x 10	11,5	6,25



**vinagre / aceite-menage
"PRO"**
acero inoxidable
2 pzs.:
aceitera y vinagrera de vidrio
tapa inox
en caja de regalo

**vinegar- & oil-menage
"PRO"**
stainless steel matt finish
2pcs. set:
oil- and vinegar-glasses
with stainless steel cover
non-drip nozzel-spout
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40476	12 x 8	19	8,65



4 pzs. menage "PRO"

acero inoxidable
4 pzs.:
sal / pinieta / vinagre / aceite
vidrio y tapa de acero inox
en caja de regalo

4 pcs. menage "PRO"

stainless steel matt finish
4 pcs. set:
salt-, pepper-, oil- and vinegar-set
glasses with stainless steel cover
non-drip nozzel-spout
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40478	12,5 x 11	19	12,25
piezas sueltas / spare parts			
40461	salero o pimentero con tapa / pepper- or salt-glass with cover		1,45
40462	aceitera o vinagrera con tapa / oil- vinegar-glass with cover		2,50



5 pzs. menage "PRO"

acero inoxidable
5 pzs.:
sal / pinieta / vinagre /
aceite / palillos
vidrio y tapa de acero inox
en caja de regalo

5 pcs. menage "PRO"

stainless steel matt finish
5 pcs. set:
salt-, pepper-, oil-, vinegar- and tooth pick-set
glasses with stainless steel cover
non-drip nozzel-spout
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40480	13 x 11	19	12,95

para 500 ml botellas
for 500 ml bottles



conjunto aceite vinagre

para botellas de aceite y vinagre
acero inoxidable
para dos botellas
estándar de 500 ml
(se entrega sin botellas)

serving stand

for oil- and vinegar-bottles
stainless steel
for 2 standard bottles with
500 ml content
(delivery without bottles)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40444	14,5 x 8,5	35	18,00

para 250 ml botellas
for 250 ml bottles



conjunto aceite vinagre

para botellas de aceite y vinagre
acero inoxidable
para dos botellas
estándar de 250 ml
(se entrega sin botellas)

serving stand

for oil- and vinegar-bottles
stainless steel
for 2 standard bottles with
250 ml content
(delivery without bottles)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40443	13 x 7	30	15,60

**sal / pimienta
"CLASSIC"**

18/10 acero inoxidable
en caja de regalo

**salt- & pepper-menage
"CLASSIC"**

18/10 stainless steel
glass with stainless steel cover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40310	Ø 10,5 oval	16	2 pzs.: sal y pimienta 2 pcs: pepper and salt	13,55
40320	Ø 10,5 redondo / round	16	3 pzs.: sal, pinienta, palillero 3 pcs: pepper, salt and toothpick	16,70

piezas sueltas / spare parts

40311	vidrio de recambio para tapa "Salz" / spare glass with cover "salt"			2,80
40312	vidrio de recambio para tapa "Pfeffer" / spare glass with cover "pepper"			2,80
40313	vidrio de recambio para tapa "Zahnstocher" / spare glass with cover "toothpick"			2,80

**aceite / vinagre set
"CLASSIC"**

18/10 acero inoxidable, oval
2 pzs.:
aceitera y vinagrera de cristal con
tapa de acero inoxidable
en caja de regalo

**oil- & vinegar-menage
"CLASSIC"**

18/10 stainless steel, oval
2 pzs.:
oil- and vinegar-glasses
with stainless steel cover
non-drip nozzel-spout
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml capacity ml	€
40440	14,5 x 8,5	23	250	19,70

piezas sueltas / spare parts

40441	vidrio de recambio para tapa / spare glass with cover			3,85
-------	-------------------------------------------------------	--	--	------

**4 pzs. menage
"CLASSIC"**

18/10 acero inoxidable, oval
set de cristal para sal / pimienta /
vinagre / aceite con tapadera de
acero inoxidable
en caja de regalo

**4 pcs. menage
"CLASSIC"**

18/10 stainless steel, oval
salt-, pepper-, oil- and vinegar-set
glasses with stainless steel cover
non-drip nozzel-spout
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40450	17,5 x 10,5	23	22,80

piezas sueltas / spare parts

40441	vidrio de recambio para tapa "Öl/Essig" / spare glass with cover "oil / vinegar"		3,85
40311	vidrio de recambio para tapa "Salz" / spare glass with cover "salt"		2,80
40312	vidrio de recambio para tapa "Pfeffer" / spare glass with cover "pepper"		2,80

**6 pzs. menage**

acero inoxidable
6 pzs.:
sal / pinienta / vinagre / aceite /
palillos / bandeja
en caja de regalo

6 pcs. menage

stainless steel
6 pcs. set:
salt-, pepper-, oil-, vinegar-, tooth pick-set
rotating frame
glasses with stainless steel cover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40485	Ø 16	20	14,10



**quesera con cuchara
"CLASSIC"**

18/10 acero inoxidable
redondo con cuchara
en caja de regalo

**cheese dish
"CLASSIC"**

18/10 stainless steel
round
with spoon
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40330	Ø 10,5	7	12,25
piezas sueltas / spare parts			
40331		pieza de recambio / sparecontainer	3,60



**quesera con cuchara
"PRO"**

acero inoxidable
con cuchara
en caja de regalo

**cheese dish
"PRO"**

stainless steel matt finish
3 pcs. set for parmesan, cheese or sugar
with spoon
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40482	Ø 10,5	13	7,20
piezas sueltas / spare parts			
40331		pieza de recambio / sparecontainer	3,60



**quesera con cuchara
"ECONOMIC"**

acero inoxidable
con cuchara
base de plástico negro
en caja de regalo

**cheese dish
"ECONOMIC"**

3 pcs. set, stainless steel matt finish
with spoon
black plastic bottom
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40453	Ø 10,5	7	5,15
piezas sueltas / spare parts			
40454		pieza de recambio / sparecontainer	1,90



soporte

18/10 acero inoxidable
redondo

serving stand/rack

18/10 stainless steel
round

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40300	Ø 19	20	15,50



especiero
acero inoxidable
tapa de plástico

shaker
stainless steel
with plastic cover
160 ml capacity

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00775	Ø 5,5	7,5	especiero / space box Ø 5 mm plazas / holes	4,10
00776	Ø 5,5	7,5	mezclador / mesh top shaker	4,30
00777	Ø 5,5	7,5	agujero pequeño / small hole shaker Ø 1 mm plazas / holes	4,10
00778	Ø 5,5	7,5	agujero grande / large hole shaker Ø 2,5 mm plazas / holes	4,10

tapas de acero inoxidable



dispensador
vidrio
acero inoxidable
en caja de regalo

pourer
glass
stainless steel cover
in colour box
300 ml capacity

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00765	Ø 8,5	13,5	para verter miel, crema, etc. for honey, cream, etc.	5,05
00766	Ø 8,5	15	para servir el azúcar / for sugar	2,70
piezas sueltas / spare parts				
00768			pieza de recambio / spare-container	1,45



dosificador azucar
vidrio
acero inoxidable
en caja de regalo

sugar dispenser
glass
cover stainless steel
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml capacity ml	€
40490	Ø 8,4	12	150	2,65
40494	Ø 8,4	15,5	150	2,65
piezas sueltas / spare parts				
40498			recipiente recambio / spare-container (für / for 40490)	1,45
40499			recipiente recambio/ spare-container (für / for 40494)	1,45



salero
para patatas fritas
el cabezal se atornilla en la base

salt cellar
for french fries
cover to screw

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00779	Ø 8	17	aluminio / aluminium	7,70
00772	Ø 8	17	acero inoxidable / stainless steel	9,90





azucarero
incluye 1 cuchara
interior satinado
acero inoxidable
tapa abatible
oval
en caja de regalo

sugar pot oval
incl. 1 spoon
stainless steel matt finished
oval
with hinged
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00633	20 x 13	5,5	oval	23,90



azucarero para terrones de azúcar
acero inoxidable
en caja de regalo

sugar pot
stainless steel
rolltop cover
chrome handle
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00033	Ø 13,5	15		8,40

para unos 15 sobrecitos
de azúcar



azucarero
acero inoxidable ca.
15 pzs.
en caja de regalo

sugar packet holder
stainless steel
for ca. 15 sugar packets
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11579	9 x 7,5	5		5,95



juego azucareo/cremera
18/8 acero inoxidable
jarra de leche, azucarero, cuchara,
bandeja oval
en caja de regalo

sugar-creamer-set
18/8 stainless steel
milk jug, sugar bowl
incl. spoon
tray oval
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
00635	15 x 5	11,5		13,90



infusor de té

inox
de malla fina
hace pinza

snap mesh tea ball

stainless steel
with fine mesh
hinged

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
74750	Ø 4,5	15,5	1,60
74751	Ø 6,5	18	2,50



pinza exprimelimon

inox brillante
para exprimir gajos o
media-rodajas de limón

lemon slice squeezer

stainless steel highly polished
to press lemon slices

No.	tamaño cm size cm	€
71430	8 x 7	0,90



soporte para bolsitas de té

metal cromado
max. 15 bolsitas de té
en caja de regalo

tea bag caddy

metal chrome plated
up to max. 15 tea bags
in blister box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11577	8,5 x 8,5	5	8,00



2 piezas para dejar las bolsitas de té

2 pzs. set
acero inoxidable
en caja de regalo

2 tea bag rests

2 pcs. set
stainless steel polished
in blister box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11578	12,5 x 7	1	7,20



tapa abatible

caja para té

plástico transparente
3 compartimentos
tapa abatible
en caja de regalo

tea caddy

transparent acrylic (crystal acrylic)
break-resistant, shatterproof
4 chambers
acrylic lid, hinged
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11563	22 x 17	9	14,40



la tapa se mantiene abierta

caja de té

madera tratada
ventana transparente
4 compartimentos
en caja de regalo

tea-box

wooden box with clear transparent window with inscription "Tee" 4 chambers for approx. 30 tea bags in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11575	33,5 x 20	9	madera, clara / wood light 14,90
11574	33,5 x 20	9	madera, castaño / wood dark 14,90

caja de té

sin grabado "té"

tea-box

without inscription „Tee“

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11576	33,5 x 20	9	madera, clara / wood light 14,90



la tapa se mantiene abierta

caja de té

madera tratada
ventana transparente
12 compartimentos
en caja de regalo

tea-box

wooden box with clear transparent window 12 chambers for approx. 12 tea bags in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11775	31 x 28	9	madera, clara / wood light 19,90
11776	31 x 28	9	madera, castaño / wood dark 19,90



caja de té

acero inoxidable acrílico
tres divisiones
en caja de regalo

tea-box

stainless steel matt finish 3 chambers acrylic lid, hinged in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11565	22 x 15	8,5	14,90



2 tamaños:
3 o 6 tazas

Bialetti
"Moka-Express"
máquina de café aluminio
"La original"
fabricada en Italia

Bialetti
"Moka-Express"
coffee maker
aluminium alloy
"the original"
made in Italy

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
10338	16,5 x 16,5	16	3 tazas / 3 cups	23,90
10339	20 x 20	21	6 tazas / 6 cups	27,50



88904
600 ml

88905
750 ml

lechera
acero inoxidable
interior satinado
con escalado
apta para lavavajillas

milk frother
stainless steel
outside polished,
inside satin finished
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Liter liters	€
88904	Ø 9,5	10,5	0,6	14,40
88905	Ø 10	11,5	0,75	16,80



dispensador
acero inoxidable mate
dispensador para leche condensada,
sobres de azúcar y movedores
base revestida para no rallar

dispenser
stainless steel matt finished
dispenser for condensed milk, sugar
packs and stirrers
non-scratching undersurface

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00073	Ø 11	17,5	17,90



dispensador
acero inoxidable
para aprox. 40 dosis

milk dispenser
stainless steel
for approx. 40 portions

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00059	18 x 10	24	16,25



azucarero
 acero inoxidable
 interior y exterior satinado
 apto para el lavavajillas

sugar pourer
 stainless steel
 outside and inside satin finished
 dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml capacity ml	€
10316	Ø 5	15	170	7,00



jarrita para leche/crema
 acero inox
 interior y exterior satinado
 apto para el lavavajillas

milk jug / creamer
 stainless steel
 outside and inside satin finished
 dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml capacity ml	€
10317	Ø 5	11,5	170	5,00



4 jarras de leche
 acero inoxidable pulido
 4 jarras para leche con asa
 set de 4 piezas en caja de regalo

4 milk/cream jugs
 stainless steel polished
 4 milk jugs for coffee-cream
 with handle
 4 pcs. set in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml capacity ml	€
10321	Ø 3,6	3,5	à 25	10,40

disponible en dos tamaños / 2 sizes available



jarra graduada

acero inoxidable
apta para lavavajillas
interior satinado
con escalado

graduated jug

stainless steel
outside polished, inside satin finished
with stamped liter scale
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30044	Ø 8	11,5	0,5	7,40
30045	Ø 10	14	1	11,70



30054
1 litros

30055
2 litros

jarra medidora universal

inox mate
con graduación
apto lavavajillas

graduated jug

stainless steel
with stamped liter scale
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30054	Ø 12	13	1	14,40
30056	Ø 13	15	1,5	19,50
30055	Ø 14	17	2	24,70

disponible en 5 alturas / 5 sizes available



cafetera

acero inoxidable
apta para lavavajillas
tapa con bisagra

coffee pot

stainless steel
with hinged cover
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10323	Ø 8	11,5	0,35	6,20
10322	Ø 9	14	0,6	8,30
10325	Ø 10,5	15,5	0,9	11,70
10326	Ø 12	18,5	1,5	16,60
10327	Ø 13,5	20	2	21,00

disponible en 5 alturas / 5 sizes available



jarra leche/agua

acero inoxidable
apta para lavavajillas
interior satinado

milk / water jug

stainless steel
outside polished, inside satin finished
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10328	Ø 8	10	0,35	4,90
10329	Ø 9	11,5	0,6	7,10
10330	Ø 10,5	13	0,8	10,10
10331	Ø 12	16,5	1,5	14,20
10332	Ø 13,5	18	2	18,80

disponible en 3 alturas / 3 sizes available



jarrita de leche o crema

acero inoxidable
exterior brillante

milk / cream jug

stainless steel
outside highly polished

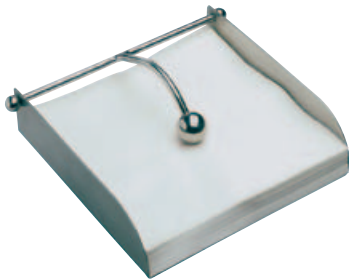
No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
10318	Ø 4	4	0,05	1,25
10319	Ø 4,8	5	0,09	1,55
10320	Ø 6	6	0,15	1,95



servilletero
 acero inoxidable
 1/8 dobladura
 pies de goma
 sin servilletas
 en caja de regalo

napkin holder
 stainless steel
 for napkins with 1/8 fold
 rubber feet
 without napkins
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11720	10 x 11,5	18,5	9,50



servilletero
 acero inoxidable
 mate
 en caja de regalo

napkin holder
 stainless steel
 matt finish
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11730	17 x 17	5	13,90



servilletero
 acero inoxidable
 en caja de regalo

napkin holder
 stainless steel, highly polished
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11777	17 x 3	7	4,90



servilletero
 acero inoxidable, mate
 en caja de regalo

napkin holder
 stainless steel, matt finish
 in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11778	17 x 3	7	4,90



servilletero
"WIRE"
 metal cromado
 para servilletas

napkin holder
"WIRE"
 metal chrome plated
 for napkins
 incl. pressure bar
 with colour inlay

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11763	19 x 19	6,5	para 50 servilletas / for 50 napkins 4,50
11765	19 x 19	19	para 150 servilletas / for 150 napkins 7,50



sujeta servilletas
"BAR"
 metal cromado
 para aprox. 50 servilletas de
 aperitivos, incluye contrapeso
 con foto color en la base

napkin holder
"BAR"
 metal chrome plated
 for approx. 50 cocktail napkins
 incl. weight
 with coloured inlay

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11762	13,3 x 13,5	6,5	4,00



4 servilleteros
acero inoxidable
set de 4 piezas

4 napkin rings
stainless steel, highly polished
set of 4 pieces in box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
04446	Ø 4,7	2,5	5,20



Papelera de sobremesa "SUNDAY"
18/8 acero inoxidable mate
apto lavavajillas
con tapa

table waste bin "SUNDAY"
18/8 stainless steel, matt finish
dishwasher proof
included cover
cover removeable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00024	Ø 10	18	19,00

designed by **Kirchhoff & Euwens**



Papelera de sobremesa "INTERNATIONAL"
Melamina blanca
Aspecto porcelana de primera calidad
Duradera, apta para el lavavajillas
Resistencia térmica - 50°C hasta 100°C
Incluye la tapa con anillo ajustable

table waste bin "INTERNATIONAL"
melamine, white
premium porcelain look
durable, dishwasher proof
heat-resistance -50°C to +100°C
included cover
cover with sealing ring

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
83847	Ø 10	17,5	7,50

designed by **Kirchhoff & Euwens**



papelera de sobremesa
tapa, acero inoxidable
recipiente metal, blanco
en caja de regalo

table garbage bin
cover, stainless steel
bin metal, white
swing cover, stainless steel
not dishwasher proof
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00291	Ø 12	17	11,00



nueva calidad:
tapa basculante
tapa perfectamente
ajustada

papelera de sobremesa
acero inoxidable
tapa oscilante
en caja de regalo

table garbage bin
stainless steel
swing cover
cover removable
dishwasher proof
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00029	Ø 12	17	13,80



papelera de sobremesa

tapa, acero inoxidable
recipiente metal, blanco
en caja de regalo

table garbage bin

cover, stainless steel
bin metal, white
cover with hole, stainless steel
not dishwasher proof
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00292	Ø 12	15	11,00



basura de mesa

plástico SAN
blanco

table garbage bin

plastic SAN
white

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Liter liters	€
00311	Ø 14	15	1,2	3,00
02038	Ø 11	14	0,9	2,25



papelera de sobremesa

tapa abatible
plástico blanco

table garbage bin

white plastic
swing cover
cover removable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00031	Ø 12	18	4,90



quita migajas

acero inoxidable
acabado mate
fácil de usar mango hueco
en caja de regalo

crumber

stainless steel
matt polished
hollow handles
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
00058	22 x 6,5	11,80



quita migajas

acero inoxidable acabado mate
no deja ninguna miga en la mesa con
su canto afilado en acero inoxidable
en caja color

crumber

stainless steel matt finished
Crums can easily be
removed from tablecloth.
No grain remains thanks
to the flat grinded stainless
steel edge.
in colour box

No.	tamaño cm size cm	€
00581	4,5 x 19 x 1	5,60

repostería
pizza

baking
pizza

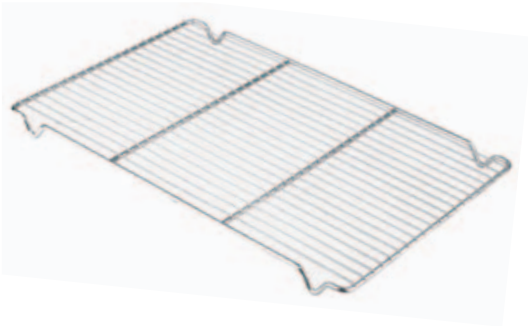




placa pastelería
aluminio

baking tray
aluminium
with reinforced edge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
13377	40 x 25	2	5,70
13378	48 x 32	2	7,10
13379	60 x 40	2	9,00



rejilla para frío
acero inoxidable pulido
por electrolisis
grosor 3 mm
grosos de la estructura 6 mm
alta calidad

cooling rack
stainless steel electropolished
thickness wire 3 mm
thickness wire frame 6 mm
extra heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88032	44 x 31	2,0	23,00
88033	47 x 31	2,2	25,00
88034	59 x 39	2,6	31,00



aplaca pastelera
aluminio con revestimiento silicona,
perforada

baking sheet
aluminum, coated with silicone
perforated
heat-resistant to +240°C

No.	tamaño cm size cm	GN 1/1	€
88285	53 x 32,5	GN 1/1	27,00
88291	60 x 40		39,00



aros tarta
acero inoxidable
tamaño regulable flexible

cake setting ring
stainless steel, with handles
adjustable
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00040	Ø 16,5 bis 32	7	7,10
00041	Ø 16,5 bis 32	7	8,75



cubilete
acero inoxidable
tamaño regulable flexible
con asa

cake setting ring
stainless steel, with handles
adjustable
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00042	19 x 28 bis 34 x 54	5	14,95



2 lados, 2 graduaciones
12/16 - 12/18 - 14/16

marcador de pasteles

PP - polipropileno
doble
con 2 asas

cake marker

PP - polypropylene ivory-coloured
double sided
with 2 handles

No.	tamaño cm size cm		€
88060	Ø 26,5	12 o 16 pzs./ 12 or 16 pcs.	5,00
88061	Ø 26,5	12 o 18 pzs. / 12 or 18 pcs.	5,00
88062	Ø 26,5	14 o 18 pzs./ 14 or 16 pcs.	5,00



marcador de pastel

18/10 acero inoxidable, acabado
brillante, muy resistente

cake marker

18/10 stainless steel, mirror polished
finish, heavy gauge

No.	Ø cm Ø cm	altura cm height cm	segmentos segments	€
88063	32	3,5	12	23,00
88064	32	4	14	24,00
88065	32	3,5	16	28,50



pala para tarta

acero inoxidable

cake lifter

stainless steel polished
easy handling
ergonomic handle
best for cake, torte, pizza

No.	tamaño cm size cm	€
00045	Ø 30	8,60



**porta-tartas
"PRO"**

18/8 acero inoxidable
alta calidad
apto para lavavajillas

**cake plate
"PRO"**

18/8 stainless steel, satin finish
high quality
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	peso g weight g	€
00465	Ø 31	4	1130	29,90



porta-tartas

melamina
aspecto porcelánico de primera calidad
muy resistente a la rotura
la tapa se ajusta al borde

cake tray

Melamine
premium porcelain look
break-resistant
the edge fixed the cover

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00468	Ø 31	4	12,00



porta-tartas

acero inoxidable mate
con pie fijo

cake plate

stainless steel, top satin finish
with foot

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00046	Ø 31	3	11,30



rodillo picador
plástico POM, colormarfil
con mango reforzado

cutting roller
plastic POM, colour ivory
with ergonomic handle, plastic
for short crust pastry and yeast dough

No.	ancho cm width cm	€
77341	6,5	7,00



rodillo picador
plástico POM, colormarfil
con mango reforzado

roller dockers
plastic POM, colour ivory
with reinforced handle, plastic

No.	ancho cm width cm	€
77340	6,5	7,00



rodillo madera
madera de haya
con rodamientos de precisión

rolling pin
beech wood
with precision bearing

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
77345	Ø 9	30	40,00
77346	Ø 9	40	47,00

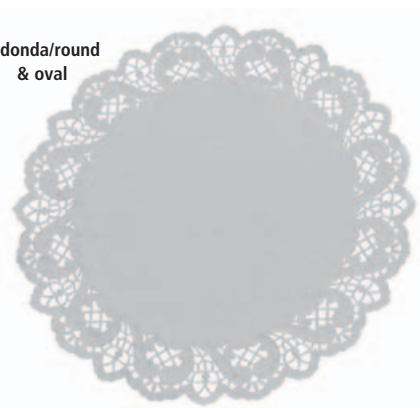


brocha
mango polietileno
cerdas blanqueadss
sin naftalina

brush
stick polyethylene
bleached bristles
heat-resistant from -40°C to +95°C

No.	ancho cm width cm	€
77350	4	4,60
77351	5	6,40
77352	6	6,80
77353	7,5	9,00

redonda/round
& oval



blondas
redonda, en paquete de 100

doilies
round, unit 100

No.	tamaño cm size cm	€
77360	Ø 22	en paquete de 100 / unit 100 pcs. 2,00
77361	Ø 24	en paquete de 100 / unit 100 pcs. 2,30
77362	Ø 26	en paquete de 100 / unit 100 pcs. 2,70
77363	Ø 28	en paquete de 100 / unit 100 pcs.. 2,80
77364	Ø 30	en paquete de 100 / unit 100 pcs. 2,95
77365	Ø 32	en paquete de 100 / unit 100 pcs. 3,80
77366	Ø 34	en paquete de 100 / unit 100 pcs. 4,30

blondas
oval, en paquete de 250

doilies
oval, unit 250

No.	tamaño cm size cm	€
77367	15 x 22	en paquete de 250 / unit 250 pcs. 6,00
77368	18 x 27	en paquete de 250 / unit 250 pcs. 5,00



porta-pasteles, 3 pisos

aluminio
muy estable y fuerte
para bodas, buffet u otras
presentaciones
distancia entre pisos: 16,5 cm

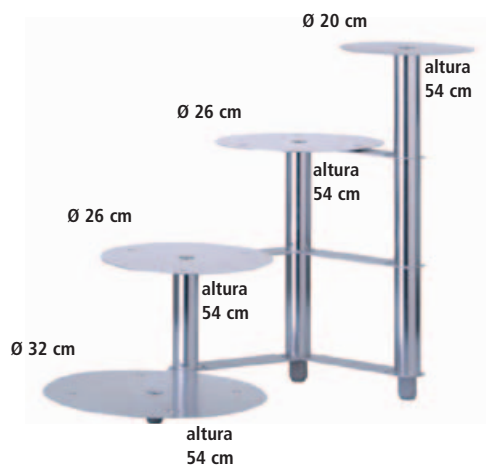
cake stand, 3 pcs.

aluminium
very stable execution
usable for wedding cakes, buffets
or for displaying pastries etc.
distance between floors: 16,5 cm

No.	tamaño cm size cm	€
77335	Ø 20 / 26 / 32	64,00

piezas sueltas / spare parts

77337	corta-pastas para el centro, inox / center hole cutter, stainless steel	9,00
-------	-------------------------------------------------------------------------	------



porta-pasteles

aluminio
muy estable y fuerte
para bodas, buffet u otros
4 estantes a usar separados
o en conjunto

cake stand

aluminium
very stable execution
usable for wedding cakes, buffets
or for displaying pastries etc.
4 floors, individual arrangeable

No.	tamaño cm size cm	€
77336	Ø 20 / 26 / 26 / 32	200,00

piezas sueltas / spare parts

77339	pieza de conexión / connecting piece	16,00
-------	--------------------------------------	-------



embudo dosificador

inox
mango ergonómico de plástico
con 3 boquillas (2, 4, 6 mm) incl. pie
de alambre y bandejita recoge-gotas

confectionery funnel

stainless steel
ergonomic handle, plastic
with 3 different nozzles (2, 4 and 6 mm)
incl. wire rack an dripping dish

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
77338	Ø 19	22	1,9	80,00



aro tarta

aluminio, soldado

dessert and tart ring

pure aluminium, welded seam

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
77380	Ø 18	6	3,60
77381	Ø 20	6	4,00
77382	Ø 22	6	4,30
77383	Ø 24	6	4,80
77384	Ø 26	6	5,00
77385	Ø 28	6	5,40



caja de 12 boquillas
 polipropileno color marfil
 12 boquillas diferentes:
 - 4 en estrella
 - 4 redondas
 - 4 decorados surtidos

pipng tubes set, 12 pcs.
 polypropylene, colour ivory
 12 different tubes:
 - 4 star tubes
 - 4 plain tubes
 - 4 decorating tubes

No.	altura cm height cm		€
77333	6	juego de 12 pzs. / 12 pcs.	14,00



caja de 24 boquillas
 polipropileno color marfil
 20 boquillas diferentes + 2 adaptadores:
 - 4 en estrella
 - 8 redondas
 - 8 decorados surtidos
 - 2 adaptadores, 2 pzs.

pipng tubes set, 24 pcs.
 polypropylene, colour ivory
 20 different tubes + 2 adapters:
 - 4 star tubes
 - 8 plain tubes
 - 8 decorating tubes
 - 2 adapters, 2 pcs. per adapter

No.	altura cm height cm		€
77334	3 - 3,5	juego de 24 pzs. / 24 pcs.	20,00



juego de 9 cortapastas
 inox, redondos, lisos
 grosor 0,4 - 0,5 mm
 Ø 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

set of pastry cutters, 9 pcs.
 stainless steel, round, plain
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

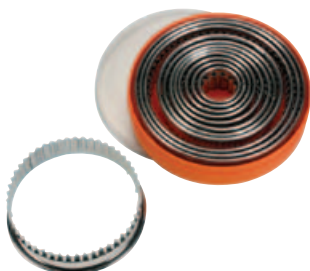
No.	altura cm height cm		€
77370	3	juego de 9 pzs. / 9 pcs.	29,00



juego de 16 cortapastas
 inox, redondos, lisos
 grosor: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 20, 30, 40, 50, 60, 70, 75,
 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120,
 125, 140 mm

set of pastry cutters, 16 pcs.
 stainless steel, round, plain
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 20, 30, 40, 50, 60, 70, 75,
 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120,
 125, 140 mm

No.	altura cm height cm		€
77371	3	juego de 16 pzs./ 16 pcs.	66,00



juego de 9 cortapastas
 inox, redondos, rizados
 grosor: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

set of pastry cutters, 9 pcs.
 stainless steel, round, serrated
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

No.	altura cm height cm		€
77372	3	juego de 9 pzs. / 9 pcs.	47,00



molde pate o cake

metal con revestimiento
antiadherente calidad reforzada
excelente difusión de calor
para cocción homogénea
resistente a los ácidos de las frutas
untar bien todos los moldes
con mantequilla (¡no usar aceite!)

loaf cake mould

metal, non-stick-coating
heavy professional quality
excellent thermal conductivity
intensive and all around browning
acid resistant
All baking moulds must be buttered
(please do not use oil!)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
77299	20 x 9	7	19,00
77300	25 x 10	7	21,00
77301	30 x 11	8	23,00



**manga
"STANDARD"**

tejido algodón con revestimiento
especial muy resistente y
refuerzo en costura y punta
apta uso alimenticio
costura soldada
reutilizable varias veces
impermeable

**pastry bag
"STANDARD"**

cotton fabric with strong special coating
with upper seam and reinforced tip
food safe
welded seam
useable several times
impermeable

No.	Größe size	largura cm length cm	€
77320	0	25	2,50
77321	1	28	2,80
77322	2	34	3,00
77323	3	40	3,40
77324	4	45	3,60
77325	5	50	3,90
77326	6	55	4,30
77327	7	60	5,00
77328	8	65	5,70
77329	9	70	6,70
77330	10	75	7,40



juego de 10 boquillas estrella

Edelstahl
aus einem Stück gezogen
4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 und 15 mm

set of star-tubes, 10 pcs.

stainless steel
made in one piece
4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 and 15 mm

No.	€
77331	10-teilig / 10 pcs. 20,00



Lochtüllen-Satz, 10-tlg.

inox
fabricación de 1 sola pieza
4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 y 15 mm

set of plain tubes, 10 pcs.

stainless steel
made in one piece
4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 and 15 mm

No.	€
77332	juego de 10 pzs. / 10 pcs. 20,00



conj. 9 corta-pastas
 estrella lisa, inox
 grosor : 0,4 - 0,5 mm
 Ø 37, 51, 66, 82, 96, 110, 125,
 137, 150 mm

set of pastry cutters, 9 pcs.
 stainless steel, star, plain
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 37, 51, 66, 82, 96, 110, 125,
 137, 150 mm

No.	altura cm height cm		€
77373	3	juego de 9 pzs. / 9 pcs.	36,00



conj. 9 corta-pastas
 corazón, lisa, inox
 grosor: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 36, 43, 52, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

set of pastry cutters, 9 pcs.
 stainless steel, heart, plain
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 36, 43, 52, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

No.	altura cm height cm		€
77374	3	juego de 9 pzs. / 9 pcs.	42,00



conj. 9 corta-pastas
 corazón, inox, rizado
 grosor: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120,
 130, 140 mm

set of pastry cutters, 9 pcs.
 stainless steel, heart, serrated
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120,
 130, 140 mm

No.	altura cm height cm		€
77375	3	juego de 9 pzs. / 9 pcs.	47,00



conj. 9 corta-pastas dobles
 redondo inox – doble: liso + rizado
 grosor: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

set of pastry cutters, 9 pcs., double
 stainless steel, round, plain + serrated
 thickness: 0,4 - 0,5 mm
 Ø 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90,
 100, 110 mm

No.	altura cm height cm		€
77376	3	juego de 9 pzs. / 9 pcs.	74,00



77343

cortador 5 ruedas lisas
 inox
 alta calidad
 ancho corte máximo 125 mm
 ruedas Ø 55 mm
 No.

expandable dough cutter, plain
 stainless steel, very strong quality
 width between wheels max. 125 mm
 wheel Ø 55 mm

No.		€
77343	5 ruedas / 5 wheels	60,00
77344	7 ruedas / 7 wheels	80,00



molde tarta o quiche
 metal con revestimiento antiadherente
 fondo desmontable
 borde rizado

cake / quiche mould
 metal, non-stick-coating
 with removable bottom
 round, fluted

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
77302	Ø 24	3,5	24,00
77303	Ø 26	3,5	25,00
77304	Ø 28	3,5	26,00
77305	Ø 32	3,5	29,00



Made
in Germany

alta calidad

molde pizza

chapa azul, sin revestimiento
muy resistente
para uso profesional

pizza dish

metal sheet, without coating,
long endurance
baking pizza professional

No.	medida superior cm size top cm	abajo superior cm size bottom cm	altura cm height cm	€
73500	Ø 14	Ø 12,3	2,5	1,80
73501	Ø 16	Ø 14,2	2,5	2,00
73502	Ø 18	Ø 16,2	2,5	2,20
73503	Ø 20	Ø 18,2	2,5	2,30
73504	Ø 22	Ø 20,2	2,5	2,50
73505	Ø 24	Ø 22,3	2,5	2,70
73506	Ø 26	Ø 24,3	2,5	2,90
73507	Ø 28	Ø 26,3	2,5	3,20
73508	Ø 30	Ø 28,3	2,5	3,80
73509	Ø 32	Ø 30,3	2,5	4,10
73510	Ø 36	Ø 34,3	2,5	4,80
73511	Ø 40	Ø 38,3	2,5	6,70
73512	Ø 45	Ø 42,3	2,5	8,50
73513	Ø 50	Ø 48,4	2,5	10,35



molde pizza

chapa azul rectangular
no apto lavavajillas
borde vuelto

pizza dish

blue steel baking sheet, rectangular
not dishwasher proof
baking pizza professional

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88255	50 x 35	2,5	12,00
88256	60 x 40	2,5	16,40



pala de pizza

aluminio
con mango madera

pizza peel

aluminium
with wooden handle

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	€
88080	35 x 30,5	90	29,00
88081	35 x 30,5	130	34,00



pala de pizza

inox

pizza peel

stainless steel

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88731	Ø 20	170	64,00



pala de pizza

inox

pizza peel

stainless steel

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88732	24 x 4	155	44,00



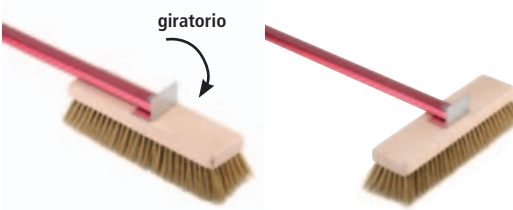
cepillo para horno - fino

cepillo con fibras naturales finas giratorio

brush - fine

fine natural bristles adjustable

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88753	20 x 6,5	150	89,00



2 tamaños

cepillo para horno

metal hilos de latón giratorio

brush

metal, brass bristles adjustable

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88729	27 x 7	150	67,00
88730	20 x 7	150	65,00



cepillo para harina

madera con cerdas suaves

flour brush

wood with horse hair

No.	largura cm length cm	€
88079	30	15,00



soporte para pizzas o pasteles

para 5 tortieras o platos diámetro mínimo 20 cm sirve también para guardar las tapas grandes metal, cromado

pizza pan rack

for min. 20 cm plates/dishes, baking sheets, pizzas, etc. also suitable als large lid rack if laid flat. metal chrome plated

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
73520	19 x 27	44	39,00



aceitera

acero inoxidable tapa independiente en caja de regalo

olive-oil can

stainless steel with removable cover in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40305	22 x 6,8	17	12,60



limpiador de cuchillos

18/10 inox brillante
alta calidad
parte superior limpiadora
adaptable en goma resistente
a temperaturas hasta 80°C
protector de plástico blando
abajo para proteger la punta
de los cuchillos

knife cleaner

18/10 stainless steel, mirror
polished finish
heavy gauge
with top insert from rubber
for temperatures up to 80°C
soft plastic insert to protect
the knife blades

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88111	Ø 13	18	54,00



**espátula
"BLUE"**

lama flexible acero inoxidable
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente muy robusta

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88920	35 x 5	48,5	6,50
88921	30,5 x 4,5	43,5	5,70
88922	25 x 4	38	5,10
88923	20 x 3	33,5	4,45
88924	15 x 4	28	4,10
88925	15 x 3	28	4,00



**espátula
"BLUE"**

lama flexible acero inoxidable
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente muy robusta

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88926	15 x 5,5	27	4,65
88927	17 x 5	30,5	4,75



**espátula acodada
"BLUE"**

lama flexible acero inoxidable
mango anti-deslizante
polipropileno negro
termo-resistente
muy robusta

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88928	17 x 5	30	4,85

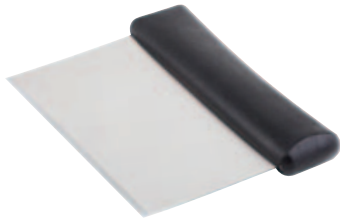

**paleta triangular
"BLUE"**

lama rígida inox
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente muy robusta

**spatula
"BLUE"**

rigid blade stainless steel
ergonomic non-slip handle,
black
dimensionally stable
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88929	12 x 10	25	5,45


**corta-pasta
"BLUE"**

lama inox
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente
muy robusto

**dough scraper
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88930	15,5 x 8	3,40


**paleta pastelera
"BLUE"**

lama inox
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente
muy robusta

**pastry spatula
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88931	15,5 x 5,5	4,35
88932	17 x 7,5	5,10


**espátula
"BLUE"**

lama inox flexible
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente
muy robusta

**turner
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88933	15 x 6	4,30
88934	9 x 6	2,80


**espátula acodada
"BLUE"**

lama inox flexible
mango anti-deslizante polipropileno
negro
termo-resistente
muy robusta

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88935	34 x 5	6,60
88936	29 x 4,5	5,75
88937	24 x 4	5,15
88938	18,5 x 3	4,50



**espátula con agujeros
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**turner, perforated
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene, black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88940	24,5 x 7,5	37,5	6,70



**espátula agujereada
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**slotted turner
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene, black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88944	17 x 8,5	30	4,25



**cortador de pizza
"BLUE"**

hoja de acero inoxidable
mango ergonómico antideslizante negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**pizza cutter
"BLUE"**

stainless steel
ergonomic non-slip handle
polypropylene, black

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88949	Ø 10	20	4,75



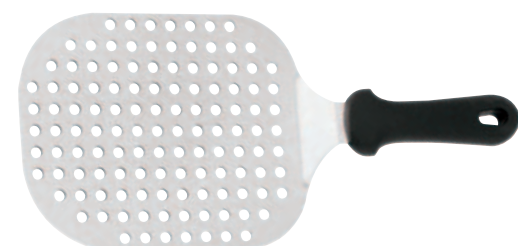
**rueda corta-pizza
"PRO"**

inox, mango polipropileno ergonómico

**pizza wheel
"PRO"**

flexible stainless steel, polypropylene ergonomic handle

No.	rueda cm wheel cm	largura cm length cm	€
88727	Ø 10	25	7,40



**paleta pizza agujereada
"PRO"**

inox, mango polipropileno ergonómico

**pizza server, perforated
"PRO"**

stainless steel, polypropylene ergonomic handle

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	€
88631	22 x 18	38	17,75

NUEVO
NEW



olla con asa

polipropileno (PP), blanco natural
asa con agujero suspendido,
2 escalas graduadas en el interior
vertedor izquierdo y derecho
(apta para diestros y zurdos)
apta para el lavavajillas
apta para el microondas
ideal para el preparado rápido de baños de
chocolate o glaseados con grasa
muy higiénica con superficie lisa
resistente a la rotura

graduated sauce measure

polypropylen (PP), white
with two spouts
graduated inside
suitable for microwave
dishwasher safe

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	extensión total cm total length cm	volumen litros volume liter	€
30064	Ø 19	12	29,5	2	7,00



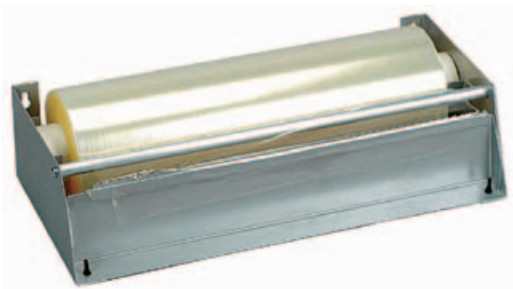
cubo

plástico NPE blanco
calidad extra
asa metal, pico vertedor
y graduación litros

bucket

plastic LDPE, white
heavy duty quality
with metal handle, spout and
measuring scale

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
77310	Ø 28	30	10	30,00
77311	Ø 32	33	15	42,00



dispensador de film

metal
calidad extra
con sierra
para rollo de film en continuo

clingfilm tear-off-dispenser, single

made of metal
with saw
for endless rolls

No.		€
88288	para grosor de rollo 30 cm / for film width 30 cm	36,00
88287	para grosor de rollo 45 cm / for film width 45 cm	40,00



guantes manoplas cuero

interior forrado
con cubre-mangas
resiste a temperaturas hasta +450°C
no lavable en máquina

baking mittens

leather, inner lining
one size
with cuffs
extremely heat resistant up to +450°C
not machine-washable

No.	largura cm length cm	€
88090	45	24,00

cucharones
espátulas
batidores . pinzas

ladles
stirrer . carver
turner . tongs





**vaciador doble de melón
"ORANGE"**

para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc.

acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**melon baller - double
"ORANGE"**

to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc.

stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88810	Ø 2,2 + 2,5	16,5	4,95
88811	Ø 2,2 + 3,0	17	5,15



**vaciador de melón – ovalado acanalado
"ORANGE"**

para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc.

acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**melon baller - oval fluted
"ORANGE"**

to form oval fluted balls out of fruits, vegetables, butter, etc.

stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon / fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88812	3,3 x 1,9	16	3,30



**vaciador ovalado de melón
"ORANGE"**

para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc.

acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**melon baller - oval
"ORANGE"**

to form oval fluted balls out of fruits, vegetables, butter, etc.

stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88813	3,3 x 1,9	16	3,10



**vaciador de melón
"ORANGE"**

para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc.

acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**melon baller
"ORANGE"**

to form fluted balls out of fruits, vegetables, butter, etc.

stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88814	Ø 3,0	16	2,85
88815	Ø 2,5	16	2,75
88816	Ø 2,2	15,5	2,75
88817	Ø 1,8	15	2,75
88818	Ø 1,5	15	2,75
88819	Ø 1,0	14,5	2,75



**vaciador de melón – forma corazón
"ORANGE"**

para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc.

acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**melon baller, heart-shaped
"ORANGE"**

to form hearts out of fruits, vegetable or butter

stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88851	16	3,15


**cuchillo de decoración
"ORANGE"**

inpara esculpir líneas o hacer dibujos sobre frutas o verduras bastante duras para pelar cítricos
acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**decorating knife
"ORANGE"**

to score lines or design in hard fruits and vegetables
to peel citrus fruits
stainless steel with sharpened hook
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm		€
88820	15	para diestros / for right-handers	2,35
88821	15	para diestros y zurdos / for right- and left-handers	2,35


**pelador espárragos
"ORANGE"**

pela los espárragos uniformemente con tornillo ajustable para cambiar el grosor del pelado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**asparagus knife / asparagus peeler
"ORANGE"**

peels asparagus curt and consistant with adjustable screw to change the thickness of peeling
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88822	22	7,00


**decorador / acanalador
"ORANGE"**

para pelar tiras muy finas ideal para decorar postres, tartas, etc.
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**decorator / zester
"ORANGE"**

to peel off very fine stripes of paring these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc
stainless steel
material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88823	Ø 0,2 + 0,5	14,5	2,70
88824	Ø 0,2	15	2,55


**decorador / acanalador - lateral
"ORANGE"**

para pelar tiras muy finas ideal para decorar postres, tartas, etc.
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**decorator / zester - sideways
"ORANGE"**

to peel off very fine stripes of paring these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc
stainless steel
material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88825	0,3 + 0,4	15	2,70

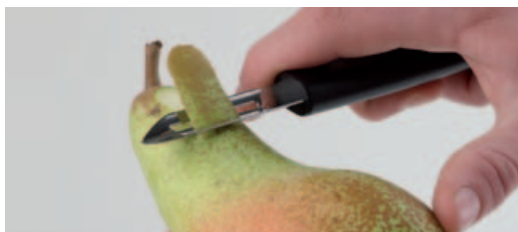

**cuchillo de decoración
"ORANGE"**

para dibujar líneas en frutas o verduras de piel dura
acero inoxidable con gancho afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**canele / decorating knife
"ORANGE"**

to score lines or design in hard fruits and vegetables
stainless steel with sharpened hook
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88826	15	2,70



**pelador para zurdos o diestros
"ORANGE"**
se puede utilizar tanto con la mano derecha como con la izquierda con 2 cuchillas rígidas inox afiladas y muy resistentes empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**peeler
"ORANGE"**
useable left- and right-handed with 2 inflexible blades made out off sharpened, extra hardened stainless steel material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88827	17	1,90



**pelador de naranjas
"ORANGE"**
para dibujar líneas en frutas y verduras de piel dura para pelar cítricos sin dañar la pulpa acero inoxidable con gancho empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**orange peeler
"ORANGE"**
to score lines and design hard fruits and vegetables to peel citrus fruits without bashing the pulp stainless steel with hook material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88828	17,5	2,60



**cortador de pizza
"ORANGE"**
para cortar pizza fácilmente acero inoxidable empuñadura de nylon y fibra de vidrio

pizza cutter
to cut pizza easily stainless steel material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88829	Ø 6	18,5	3,40



**cortador de pastelería,
rueda acanalada
"ORANGE"**
ideal para cortar pasta fácilmente acero inoxidable empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**pastry cutter, fluted wheel
"ORANGE"**
ideal for making pasta to cut dough easily stainless steel material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88830	Ø 6	18,5	3,40



**rizador de mantequilla
"ORANGE"**
para formar rizos decorativos con la mantequilla acero inoxidable empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**butter curler
"ORANGE"**
to form decorative curls out of butter stainless steel material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88831	19	2,80



**cuchillo para decorar fruta
"ORANGE"**

para decorados atractivos de frutas y verduras
acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**fruit decorating knife
"ORANGE"**

to decorate fruits and vegetables attractive
stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88832	16	2,75



**tenedor sujeta patata
"ORANGE"**

para pinchar y sujetar patatas calientes con 3 pinchos
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**potato holder
"ORANGE"**

to pick up and hold hot potatoes with three prongs
stainless steel
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88833	16	2,55



**pelador giratorio
"ORANGE"**

para pelar frutas y verduras con hoja flexible
acero inoxidable, endurecido y afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**swivel peeler
"ORANGE"**

to peel fruits and vegetable with flexible blade
stainless steel, hardened and sharpened
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88834	17	3,40



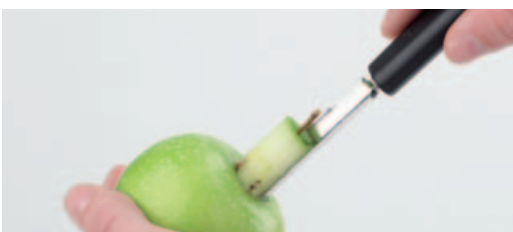
**vaciador
"ORANGE"**

ideal para vaciar fácilmente los tomates
acero inoxidable - borde dentado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**corer
"ORANGE"**

to remove stalks from tomatoes easily
stainless steel
material handle: nylon/fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88835	15	2,95



**vaciador de manzana
"ORANGE"**

gracias a su forma se podrán vaciar muy fácilmente manzanas, peras y otras frutas
acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**apple corer
"ORANGE"**

With a light turn cores of apples, pears and other fruits can be cut off easily.
stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon/fibreglass

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88836	Ø 2,2	21	2,20
88837	Ø 1,6	18,5	2,05



**decorador de rábanos
"ORANGE"**

para cortar líneas y hacer dibujos en
frutas y verduras
acero inoxidable con borde afilado
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

No.	largura cm length cm	€
88838	14	2,50

**decorator / radish decorator
"ORANGE"**

to cut lines and design in fruits
and vegetables
stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon/fibreglass



**abre-ostras
"ORANGE"**

para abrir ostras fácilmente
con protección para los dedos
acero inoxidable con punta afilada
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

No.	largura cm length cm	€
88839	14,5	4,65

**oyster knife
"ORANGE"**

to open oysters easily
with guard
stainless steel with sharpened edge
material handle: nylon / fibreglass



**Austernmesser
"ORANGE"**

para abrir ostras fácilmente
con protección para los dedos
mango ergonómico, antideslizante
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

No.	largura cm length cm	€
88840	15	2,50

**oyster knife
"ORANGE"**

to open oysters easily
with guard
ergonomic anti-slip handle
material handle: nylon / fibreglass



**cuchillo para pomelo
"ORANGE"**

para pelar cítricos
forma de gancho dentado por ambos
lados para quitar la piel
acero inoxidable.
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

No.	largura cm length cm	€
88841	21	3,40

**grapefruit knife
"ORANGE"**

to fillet citrus fruits
incl. sharpened hook
to open the paring
stainless steel, serrated on both sides
material handle: nylon / fibreglass



**vaciador para calabacín
"ORANGE"**

para vaciar el corazón del calabacín o de cualquier otra fruta o verdura.
acero inoxidable con hoja de sierra afilada
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**courgette / zucchini cutter
"ORANGE"**

to remove cores out of zucchini and alike fruits and vegetables
stainless steel with sharpened top and serrated blade
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88842	23	2,40



**cuchillo de decoración
"ORANGE"**

hoja de sierra afilada
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**decorating knife
"ORANGE"**

serrated sharpened blade
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88843	19	3,90



**cuchillo curvado
"ORANGE"**

con hoja curva
acero inoxidable
hoja perfecta para productos redondos
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**paring knife, curved
"ORANGE"**

with curved blade
stainless steel
Blade adaptes perfect to curves.
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88844	17,5	3,00



**cuchillo
"ORANGE"**

para cortar frutas y verduras con rapidez
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**paring knife
"ORANGE"**

to cut vegetables and fruits quickly
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88845	21	3,00



**cuchillo para cóctel
"ORANGE"**

con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
hoja de sierra
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**bar knife
"ORANGE"**

with 2 prongs to pick up slices of lemon etc.
serrated blade
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88846	21	3,00



**cuchillo de queso
"ORANGE"**

hoja afilada
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**cheese knife
"ORANGE"**

blade sharpened stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88847	21	3,00



**cuchillo para cortar en juliana
"ORANGE"**

para cortar a hilos finos frutas y verduras
acero inoxidable, hoja afilada
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**julienne cutting knife
"ORANGE"**

to cut fine stripes out off fruits and vegetables
blade sharpened stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88848	18,5	11,90



**pelador reversible
"ORANGE"**

apto tanto para zurdos como para diestros
con 2 hojas flexibles
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**swivel peeler
"ORANGE"**

suitable for right and left handed with 2 flexibles blades
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88849	19	3,00



**pelador de tomate
"ORANGE"**

ideal para pelar tomates
apto tanto para zurdos como
para diestros
con 2 hojas flexibles
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**swivel peeler
"ORANGE"**

ideal to peel tomatoes
suitable for right and left handed
with 2 flexibles blades
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88850	16,5	2,95



**escamador
"ORANGE"**

para quitar las escamas con facilidad
acero inoxidable
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**fish scaler
"ORANGE"**

to scale fish easily
stainless steel
material handle: nylon / fibreglass

No.	largura cm length cm	€
88852	20	5,00



**rebanador de queso
"ORANGE"**

para cortar finas lonchas de queso
acero inoxidable, cuchilla afilada
empuñadura de nylon y fibra de vidrio

**cheese slicer
"ORANGE"**

to cut thin slices of cheese
stainless steel, sharpened blade
material handle: nylon / fibreglass

No.	lagura cm length cm	€
88853	21,5	4,00



porcionador de manzana / cebolla

aluminio fundido
alta calidad
cuchillas de acero afilado extra
max. Ø 10 cm

apple / onion divider

aluminium diecast
heavy gauge
extra sharpened steel blades
max. Ø 10 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88854	11 x 17	4,4	6,00



**espátula
"ECO"**

acero inoxidable flexible, mango ergonómico polipropileno blanco

**palette
"ECO"**

flexible stainless steel, polypropylene ergonomic handle, white

No.	hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
88100	20 x 3,5	34	3,90
88101	25 x 3,5	39	4,50
88102	31 x 4,5	44	4,60



**espátula
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable, mango antideslizante de polipropileno negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible non-slip handle polypropylene, black
heat-resistant
nearly unbreakable



No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88920	35 x 5	48,5	6,50
88921	30,5 x 4,5	43,5	5,70
88922	25 x 4	38	5,10
88923	20 x 3	33,5	4,45
88924	15 x 4	28	4,10
88925	15 x 3	28	4,00



**espátula
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable, mango antideslizante de polipropileno negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible non-slip handle polypropylene, black
heat-resistant
nearly unbreakable



No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88926	15 x 5,5	27	4,65
88927	17 x 5	30,5	4,75



**espátula
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible non-slip handle polypropylene, black
heat-resistant
nearly unbreakable



No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88928	17 x 5	30	4,85

**espátula
"BLUE"**

hoja rígida de acero inoxidable
mango ergonómico antideslizante
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**spatula
"BLUE"**

rigid blade stainless steel
ergonomic non-slip handle,
black
dimensionally stable
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88929	12 x 10	25	5,45

**espátula de pastelería
"BLUE"**

hoja de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**pastry spatula
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88931	15,5 x 5,5	4,35
88932	17 x 7,5	5,10

**espátula
"BLUE"**

hoja de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**turner
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88933	15 x 6	4,30
88934	9 x 6	2,80

**espátula
"BLUE"**

hoja de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**spatula
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88935	34 x 5	6,60
88936	29 x 4,5	5,75
88937	24 x 4	5,15
88938	18,5 x 3	4,50

**espátula
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mando antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**turner
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88939	24 x 7,5	37,5	6,50

**espátula con agujeros
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**turner, perforated
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88940	24,5 x 7,5	37,5	6,70

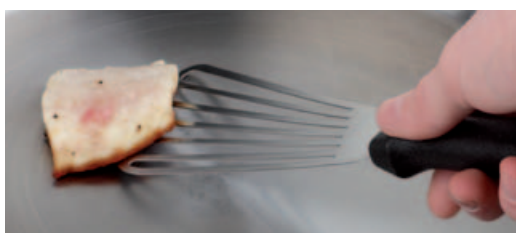
**espátula
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**turner
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88941	20 x 7,5	33	5,65
88942	15 x 9	28	5,70
88943	14,5 x 5,5	27	4,75

**espátula agujereada
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**slotted turner
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88944	17 x 8,5	30	4,25



**rascador
"BLUE"**

hoja rígida de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**scraper
"BLUE"**

rigid blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88945	17,5 x 8	30	5,80
88946	17 x 10	30	6,50
88947	15 x 7,5	28	5,40



**cuchillo para untar
"BLUE"**

hoja flexible de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**sandwich knife
"BLUE"**

blade stainless steel, flexible
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88948	8,5 x 3	18,5	1,90



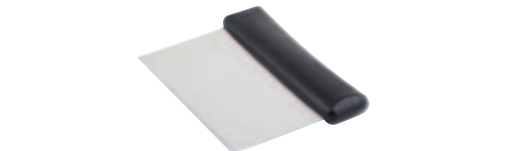
**cortador de pizza
"BLUE"**

hoja de acero inoxidable
mango ergonómico antideslizante
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**pizza cutter
"BLUE"**

blade stainless steel
ergonomic non-slip handle,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
88949	Ø 10	24	4,75



**espátula cortadora de masa
"BLUE"**

hoja de acero inoxidable
mango antideslizante de polipropileno
negro
resistente al calor
muy resistente a los golpes

**dough scraper
"BLUE"**

blade stainless steel
non-slip handle polypropylene,
black
heat-resistant
nearly unbreakable

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	€
88930	15,5 x 8	3,40



**pala agujereada
"PRO"**

inox flexible, polipropileno, mango ergonómico

**turner
"PRO"**

stainless steel, polypropylene ergonomic handle

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	€
88701	12 x 8,7	29	9,30



**rueda corta-pasta doble
"PRO"**

inox, polipropileno
mango ergonómico

**cutter
"PRO"**

stainless steel, polypropylene ergonomic handle

No.	ruedas cm wheels cm	largura cm length cm	€
88632	Ø 4	18	7,10



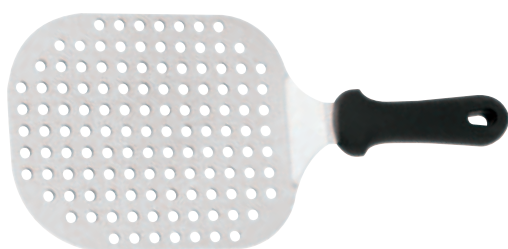
**rueda corta-pizza
"PRO"**

inox, mango polipropileno ergonómico

**pizza wheel
"PRO"**

flexible stainless steel, polypropylene ergonomic handle

No.	rueda cm wheel cm	largura cm length cm	€
88727	Ø 10	25	7,40



**paleta pizza agujereada
"PRO"**

inox, mango polipropileno ergonómico

**pizza server, perforated
"PRO"**

stainless steel, polypropylene ergonomic handle

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	€
88631	22 x 18	38	17,75



designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN



designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN

tenedor de carne

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

meat fork

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	largura puas cm prongs length cm	largura cm length cm	€
00831	10,5	38,5	7,40



designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN

cucharón

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

ladle

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	litros liters	€
00832	Ø 9	35	0,08	9,90



designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN

Servierlöffel geschlitz

18/8 Edelstahl, Materialdicke 2,5 mm
schwarzer Griff
ergonomischer, rutschfester Griff
Griffe hitzebeständig bis +120°C

slotted spoon

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00833	10 x 7,5	37,5	7,40



designed by **formel²³**
PRODUKTDESIGN

cuchara de servicio

18/8 acero inox. Mango negro
Mango ergonómico antideslizante
Resistencia térmica del mango hasta
+120°C

spoon

18/8 stainless steel, black handle
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00834	10 x 7,5	37,5	7,40



220°C
POLYAMID
BEST TECHNOLOGY



El Polyamide está hecho de nylon y fibra de vidrio.
- resistente al calor hasta 220°
- alta calidad
- ideal para sartenes antiadherentes
- mango ergonómico

Polyamide is made of nylon and fiberglass.
- permanent heat-resistant up to 220°C
- extra high quality
- perfect for non-stick-coated pots and pans
- ergonomic handle

espátula agujereada

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

turner, slotted

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof



No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	€
00600	11,5 x 9,5	35	3,50

espátula ranurada

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

turner, slotted

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof



No.	tamaño hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
00604	15 x 7,5	30	2,10

espátula

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

turner

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof



No.	tamaño hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
00603	11 x 9,5	35	3,60

espátula con agujeros

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

turner, perforated

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof



No.	tamaño hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
88640	13 x 6,5	29	2,10

espátula "PRO"

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

turner "PRO"

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof



No.	tamaño hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
88642	14 x 7	29	2,80

**espumadera**

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

skimmer

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof

No.	medidas tamaño cm bowl cm	lagura cm length cm	€
00602	Ø 11,5	36,5	3,10

**cucharón**

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

ladle

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	lagura cm length cm	Liter liters	€
00606	Ø 9	32	0,1	3,10

**cuchara de servir**

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

spoon

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	lagura cm length cm	€
88608	12 x 7	35	2,85

**pinza espaghettis**

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

spaghetti tong

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	lagura cm length cm	€
88637	9	24	3,10

**pinza ensalada**

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

salad tong

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	lagura cm length cm	€
00605	10 x 6	33	2,80

**pinza bocadillos**

de Polyamide negro
diseño ergonómico
resistente al calor hasta 220°C
apto para lavavajillas

sandwich tong

polyamide, black
ergonomic design
permanent heat-resistant up to 220°C
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	lagura cm length cm	€
00601	10 x 8	28	3,75



"PROFI"
18/8 acero
inoxidable
18/8 stainless steel
antislip



acillo

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

ladle

18/8 stainless steel
one piece
extra heavy quality

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	litros liters	€
00710	Ø 5	32	0,03	9,50
00711	Ø 6	34	0,05	10,00
00712	Ø 7	35,5	0,08	10,45
00713	Ø 8	38	0,125	11,30
00714	Ø 9	42	0,15	12,70
00715	Ø 10	43,5	0,25	13,25
00716	Ø 11	45	0,30	14,00
00717	Ø 14,5	48	0,55	14,80



espumadera

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

skimmer

18/8 stainless steel
slotted, one piece
extra heavy quality

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
00720	Ø 8	37	9,60
00721	Ø 10	40,5	10,80
00722	Ø 12	46	11,40
00723	Ø 14	50,5	12,50



espátula

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

turner

18/8 stainless steel
slotted, one piece
extra heavy quality

No.	tamaño hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
00730	10 x 11,5	52	12,50



espátula

18/8 acero inoxidable
monobloc
alta calidad

spoon

18/8 stainless steel
extra heavy quality
made of one piece
antislip handle

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00672	10,5 x 7	41	7,40



cuchara de servicio

18/8 acero inoxidable
alta calidad
hecho en una
sola pieza

slotted spoon

18/8 stainless steel
extra heavy quality
made of one piece
antislip handle

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00671	10,5 x 7	41	7,40



cuchara de spaghetti

18/8 acero inoxidable
alta calidad
hecho en una
sola pieza

spaghetti spoon

18/8 stainless steel
extra heavy quality
made of one piece
antislip handle

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00673	11 x 6,5	39	8,00



"PROFI"
18/8 acero
inoxidable
18/8 stainless steel
antislip

tenedor para carne

acero inoxidable
mango negro

meat fork

stainless steel
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C



No.	largura puas cm prongs length cm	largura cm length cm	€
00666	7 / 10	34	5,40



cucharón

acero inoxidable
mango negro

ladle

stainless steel
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	Liter liters	€
00670	9 x 9	34	0,15	6,10



cuchara de servicio

acero inoxidable
mango negro

spoon

stainless steel
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00662	10,5 x 7	34	5,40



Servierlöffel gelocht

acero inoxidable
mango negro

slotted spoon

stainless steel
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
00664	10,5 x 7	34	5,40



espátula para plancha

acero inoxidable
mango negro

slotted turner

stainless steel
ergonomic, antislip handle
handle heat-resistant up to +120°C

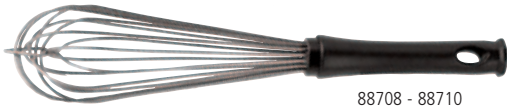
No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	€
00668	10 x 8	36	6,10



batidor „balón”
inox y polipropileno

whisk
stainless steel, polypropylene

No.	largura cm length cm	varilla mm wire mm	hilos wires	€
88706	35	Ø 2	8	8,25
88707	45	Ø 2	8	9,95



88708 - 88710

batidor
inox y polipropileno

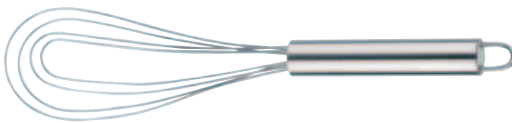
whisk
stainless steel, polypropylene

No.	largura cm length cm	varilla mm wire mm	hilos wires	€
88708	35	Ø 2,3	8	9,45
88709	45	Ø 2,3	8	10,60
88710	55	Ø 2,3	8	12,90



88712 - 88714

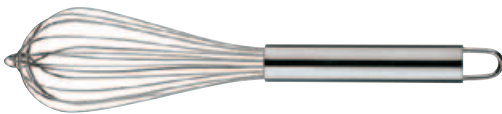
88712	25	Ø 1,5	11	6,80
88713	35	Ø 1,5	11	8,40
88714	45	Ø 2,5	11	10,25



batidor ilano
inox
4 hilos grosor 1,4 mm
con gancho

flat whisk
stainless steel
4 wires, 1,4 mm thick
with hanging loop

No.	tamaño cm size cm	€
73800	27 x 6,7	3,10



batidor
inox
con mango hueco

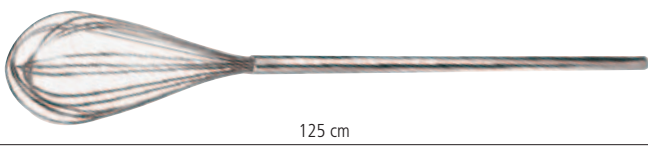
whisk
stainless steel
with hollow handle

No.	largura cm length cm	varilla mm wire mm	hilos wires	€
00744	28	Ø 1,5	8	5,30
00745	33	Ø 1,5	8	5,80
00746	38	Ø 1,5	8	6,80
00747	43	Ø 1,5	8	7,90
00740	48	Ø 2,3	8	8,40

batidor gigante XXL
inox

large whisk XXL
stainless steel

No.	largura cm length cm	varilla mm wire mm	hilos wires	€
88675	125	Ø 2,5	8	52,00



125 cm



pala para kebab

inox
mango plástico

kebab catcher

stainless steel
handle plastic

No.	dimº pala cm shovel size cm	mango cm handle cm	€
88022	28,5 x 17	9	49,00



cuchillo para salchichas en kebab

hoja forjada inox con mango negro de POM - calidad profesional apto lavavajillas

kebab knife/slicer

forged blade, stainless steel with black POM-handle professional quality dishwasher proof

No.	hoja cm blade cm	largura cm length cm	€
88290	2,9	40	44,00



mazo para carne

inox 18% brillante
cabezal liso

meat tenderiser

18/0 stainless steel, highly polished plain

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88108	Ø 8,5	11	19,00
88109	Ø 10	12	30,00
88110	Ø 11	14	36,00



recogedor para patatas fritas

inox brillante con asa para diestros también para caramelos, bombones fabricación de alta calidad

chip bagger

stainless steel, highly polished with handle, for right hander useable for filling of cookies and sweets, too heavy gauge

No.	dimº pala cm shovel size cm	mango cm handle cm	€
88018	17 x 17	14	11,50



recogedor para patatas fritas

inox brillante con asa para diestros también para caramelos, bombones fabricación de alta calidad

chip bagger

stainless steel, highly polished useable for filling of cookies and sweets, too heavy gauge

No.	dimº pala cm shovel size cm	mango cm handle cm	€
88019	23 x 21	14	para diestros / for right hander 10,00
88020	23 x 21	14	para zurdos / for left hander 10,00



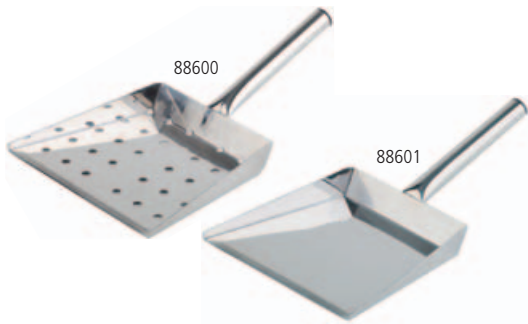
recogedor para patatas fritas

inox brillante con asa para diestros también para caramelos, bombones fabricación de alta calidad

chip bagger

stainless steel, highly polished double handed useable for filling of cookies and sweets, too heavy gauge

No.	dimº pala cm shovel size cm	mango cm handle cm	€
88021	23 x 21	14	12,00



pala para patatas fritas

inox
mango hueco cerrado
alta calidad

chip shovel

stainless steel
closed hollow handle
heavy gauge

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm		€
88600	20 x 18 / 16,5	33	perforado / perforated Ø 8 mm	43,00
88601	20 x 18 / 16,5	33		28,00



pala para patatas fritas

inox
agureado

chip shovel

stainless steel
perforated

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm		€
88014	10,5 x 8	25,5	con mango plano / with flat handle	5,50
88015	10,5 x 8	25,5	con mango hueco / with hollow handle	8,00



juego de 6 cucharas gourmet

plástico alta calidad, transparente

delicatessen spoon, 6 pcs. set

high quality plastic, clear

No.	tamaño cm size cm		€
88626	23	6 pzs. set / 6 pcs. set	7,00



juego de 6 cucharas gourmet

plástico alta calidad, blanco

delicatessen spoon, 6 pcs. set

high quality plastic, white

No.	tamaño cm size cm		€
88627	23	6 pzs. set / 6 pcs. set	7,00



juego de 6 cucharas gourmet

plástico alta calidad, negro

delicatessen spoon, 6 pcs. set

high quality plastic, black

No.	tamaño cm size cm		€
88628	23	6 pzs. set / 6 pcs. set	7,00



juego de 6 cucharas para olivas

gelocht
hochwertiger Kunststoff, schwarz

delicatessen / oliven spoon, 6 pcs. set

perforated
high quality plastic, black

No.	tamaño cm size cm		€
88598	23	6 pzs. set / 6 pcs. set	8,00

melamina
melamine



cuchara universal - melamina
negra

spoon - melamine
black

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
88611	8 x 7	30,5	2,20

melamina
melamine



cuchara espaguetis - melamina
negra

spaghetti spoon - melamine
black

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
88612	10 x 7	30,5	3,00

melamina
melamine



juego de 2 cubiertos ensalada - melamina
negra

salad servers, 2 pcs. - melamine
black

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
88613	8 x 7	30,5	6,00

melamina
melamine



cuchara universal - melamina
agujereada, negra

spoon - melamine
slotted, black

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	€
88614	8 x 7	30,5	3,00

SAN



cuchara de aliño - SAN
negro, soporta temperaturas hasta +100°C

dressing spoon - SAN
SAN, black
heat-resistant up to +100°C

No.	medidas tamaño cm bowl size cm	largura cm length cm	litros liters	€
88609	Ø 6	34	0,05	2,90



soporte para brochetas
para servir brochetas de carne hasta 40 cm
grosor alambre 8 mm
inox alta calidad

skewer / espetada and kebab skewer rack
to serve skewers up to 40 cm
wire stainless steel 8 mm
heavy gauge

No.	tamaño size	altura cm height cm	€
75001	Ø 22 cm	46	rack para brochetas / skewer rack 26,00
75002	Ø 8 mm	40	set de 4 piezas / 4 pcs. set skewer 6,00



sacapuntas para verduras "PRO"

inox
polipropileno

vegetable sharpener "PRO"

stainless steel
polypropylene

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
88670	Ø 4,5	7	3,05
88671	Ø 7	10	3,80



retondo / round

racionador – cuchara de helado

inox brillante
ideal para helado, puré, arroz, etc.
nota para mantenimiento:
muelle de acero especial
no resistente al óxido

portioner / ice cream scoop

stainless steel highly polished
spring steel
best for ice, mashed potatoe, rice, etc.
Important notice:
springs are not stainless

No.	tamaño cm size cm	tamaño de la bola cm scoop size cm	raciones por litro portion liters	€
71001	21,5 x 6	Ø 4,5	1/36	8,20
71002	21,5 x 6	Ø 4,7	1/30	8,20
71003	22 x 6	Ø 5,0	1/24	8,20
71004	22,5 x 6	Ø 5,3	1/20	8,20
71005	22,7 x 6	Ø 5,5	1/16	8,20
71006	23,3 x 6,5	Ø 6,5	1/12	8,20



oval

porcionador ovalado

inox
ideal para helado, puré, arroz, etc.
nota para mantenimiento:
muelle de acero especial no
resistente al óxido

ice cream scoop, oval

stainless steel
spring steel
Important notice:
springs are not stainless

No.	tamaño cm size cm	tamaño de la bola cm scoop size cm	raciones por litro portion liters	€
71008	22,5 x 6	6 x 4,5	1/30	9,20



juego de cucharas medidoras

inox
medidor brillante, mango mate
medidas: : 1 cuchara de sopa, 1 cuchara
de té, ½ cuchara de té, 1/4 cuchara de té

set measuring spoon

stainless steel
bowl mirror polished, handles matt polished
measures: table spoon, tea spoon,
1/2 tea spoon, 1/4 tea spoon

No.	tamaño cm size cm	€
75600	14 x 4,5	4,80



infusor de té

inox
de malla fina
hace pinza

snap mesh tea ball

stainless steel
with fine mesh
hinged

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
74750	Ø 4,5	15,5	1,60
74751	Ø 6,5	18	2,50



pinza de ensalada
inox 18/8 pulido
manejo cómodo

salad serving tong
18/8 stainless steel, polished
convenient handling

No.	largura cm length cm	€
00685	25	11,60



pinza universal
inox 18/8 pulido
manejo cómodo

multipurpose tong
18/8 stainless steel, polished
convenient handling

No.	largura cm length cm	€
00688	25	11,60



pinza para pan y bollería
inox 18/8 pulido
manejo cómodo

bread and pastry tong
18/8 stainless steel, polished
convenient handling

No.	largura cm length cm	€
00686	25	11,60



Brot- und Gebäckzange
inox 18/8 pulido
manejo cómodo

bread and pastry tong
18/8 stainless steel, polished
convenient handling

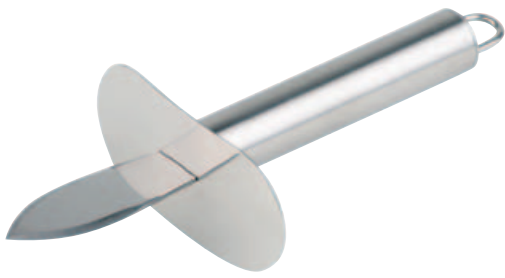
No.	largura cm length cm	€
00687	25	11,60



pinza multi-usos
inox pulido
manejo cómodo

multipurpose tong
stainless steel, polished
convenient handling

No.	largura cm length cm	€
88643	22,5	4,20
88644	30	5,45
88645	40	5,90


**abridor de ostras
"CLASSIC"**

inox
diseño ergonómico del mango
y del protector
grosor 1,8 mm
apto lavavajillas

**oyster knife
"CLASSIC"**

stainless steel
with ergonomic designed handle
and guard
material 1,8 mm thick
dishwasher proof

No.	tamaño hoja cm blade-size cm	largura cm length cm	€
74200	6	17	4,50


pinza bogavante

aluminio colado
diseño original
no apto lavavajillas

lobster cracker

aluminium casting
fancy design
not dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	€
74201	14 x 5,5	3,40


**pala de tartas
"CLASSIC"**

inox brillante
con un canto dentado
asa ergonómica
apto lavavajillas

**cake lifter
"CLASSIC"**

stainless steel highly polished
one edge serrated
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	largura cm length cm	€
75900	23	6,00


**tenedor para ensalada
"CLASSIC"**

inox brillante
asa ergonómica
apto lavavajillas

**salad fork
"CLASSIC"**

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	medida de la cuchara cm size spoon cm	largura cm length cm	€
75901	8 x 6	30	6,90


**cuchara para ensalada
"CLASSIC"**

inox brillante
asa ergonómica
apto lavavajillas

**salad spoon
"CLASSIC"**

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	medida de la cuchara cm size spoon cm	largura cm length cm	€
75902	8 x 6	30	6,90


**cuchara de servicio, agujereada
"CLASSIC"**

inox brillante
agujeros Ø 4 mm
asa ergonómica
apta lavavajillas

**perforated spoon
"CLASSIC"**

stainless steel highly polished
holes Ø 4 mm
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	medida de la cuchara cm size spoon cm	largura cm length cm	€
75903	9 x 6	32	6,90



cuchara de servicio, agujereada
"CLASSIC"

inox brillante
agujeros Ø 4 mm
asa ergonómica, apta lavavajillas

serving spoon
"CLASSIC"

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	medida de la cuchara cm size spoon cm	largura cm length cm	€
75904	9 x 6	32,5	6,90



tenedor trinchante
"CLASSIC"

inox brillante
asa ergonómica
apta lavavajillas

fork
"CLASSIC"

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	largura puas cm length of prongs	€
75905	32	8	6,00



cucharón de salsa
"CLASSIC"

inox brillante
asa ergonómica sin soldadura
apta lavavajillas

sauce / gravy ladle
"CLASSIC"

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
seamless
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	medida de la cuchara cm size spoon cm	€
75906	28,5	7 x 5,5	6,90



cucharón de sopa
"CLASSIC"

inox brillante
asa ergonómica
apta lavavajillas

soup ladle
"CLASSIC"

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	medida de la cuchara cm size spoon cm	litros liters	€
75907	28	Ø 7	0,06	7,40



cucharón de sopa
"CLASSIC"

inox brillante
asa ergonómica
apta lavavajillas

soup ladle
"CLASSIC"

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	medida de la cuchara cm size spoon cm	litros liters	€
75908	31	Ø 9	0,1	7,90



tenedor espaghezzis
"CLASSIC"

inox brillante
asa ergonómica
apta lavavajillas

spaghetti server
"CLASSIC"

stainless steel highly polished
ergonomic designed handle
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	medida de la cuchara cm size spoon cm	€
75909	32,5	8 x 6,5	7,90



pinza de pescado

inox brillante
agujeros alargados

fish tong

stainless steel highly polished
slotted

No.	dimº pala cm blade size cm	largura cm length cm	€
75802	10,6 x 6,6	24	5,50



pinza para pasteles

inox brillante
con asas forjadas
fsin soldadura
alta calidad muy resistente

pastry tong

stainless steel highly polished
with decorated handle
seamless
extra heavy gauge

No.	medida del filo cm blade size cm	largura cm length cm	€
75803	3,5 x 5	17,5	3,80



pinza para pasteles

inox brillante
asa ergonómico

pastry tong

stainless steel highly polished
ergonomic handle

No.	tamaño cm size cm	€
75804	19,5 x 7,5	6,00



pinza para hielo

inox brillante
fabricado
de una pieza

ice cube tong

stainless steel highly polished
seamless
one piece

No.	tamaño cm size cm	€
75805	17,5 x 2	1,40



pinza universal

inox
sin soldadura

sausage tong

stainless steel
seamless

No.	tamaño cm size cm	€
75806	16 x 2,3	2,75



pinza para pasteles

inox brillante
de una pieza
alta calidad muy resistente

pastry tong

stainless steel highly polished
seamless
extra heavy gauge

No.	medida del filo cm blade size cm	largura cm length cm	€
75807	8,5 x 4	27,5	7,00



pinza universal
inox brillante
agujereada en un lado
ideal para servir o dar la vuelta

general tong
stainless steel highly polished
slotted on one side
ideal for serving

No.	tamaño cm size cm	€
75800	24 x 5,3	3,50



pinza ensalada
inox brillante
agujereado por los 2 lados
ideal para servir o mover carne cruda

salad tong
stainless steel highly polished
slotted on both sides
ideal to grip salad

No.	tamaño cm size cm	€
75801	24 x 5	4,50

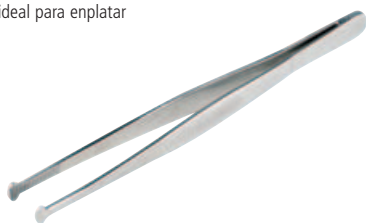


pinza espaghettis
inox
ideal también
para ensalada, col, etc, de 1 pieza

spaghetti tong
stainless steel
ideal for sauerkraut, too
seamless

No.	tamaño cm size cm	€
75810	19,5 x 5	3,20

ideal para enplatar



Pinzettenzange
Edelstahl hochglänzend
geriffelte Grifffläche
abgerundete Spitzen vorne
schwere Qualität

fine tong / tweezer
stainless steel
ribbed handle
rounded on the tops
heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	€
75808	14,5 x 1	4,00

ideal para decorar
y enplatar comidas



pinza de enplatar
inox brillante, puntas redondeadas
mango antideslizante para
uso y servicio cómodos
alta calidad

fine tong / tweezer
stainless steel
grooved surface for easy lifting and
serving
heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	€
75809	30 x 1,5	6,00



pinza exprimelimón
inox brillante
para exprimir gajos o
media-rodajas de limón

lemon slice squeezer
stainless steel highly polished
to press lemon slices

No.	tamaño cm size cm	€
71430	8 x 7	0,90



pala para hielo
policarbonato negro

ice scoop
polycarbonate, black

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	capacidad capacity	€
93192	10 x 6	29	700 ml	6,10



pala para hielo y multi-usos
inox brillante
mango hueco, sinsoldadura
con gancho
calidad muy resistente

scoop
stainless steel highly polished
hollow handel, seamless fixed
with hangig loop
extra heavy gauge

No.	tamaño hoja cm blade size cm	largura cm length cm	capacidad capacity	€
71009	8,5 x 4,3	17,5	49 ml	5,90
71010	9,5 x 5,9	21,5	68 ml	6,30
71011	12 x 6	23	142 ml	7,40
71012	14 x 7,5	23,5	242 ml	8,20
71013	15,5 x 8,5	24,5	301 ml	8,40
71014	18 x 10	29	364 ml	10,50
71015	22 x 13	35	472 ml	12,60



pala recogedora de harina
plástico, polipropileno (PP)
blanco
apto también para líquidos

scoop
plastic, polypropylene (PP)
white
standing scoop
also applicable for liquids


No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad capacity	€
00610	25 x 9	4,5	250 ml	1,95
00611	31 x 12	5,5	500 ml	2,30
00612	35 x 13	6	700 ml	3,30



pala para hielo
acero inoxidable
perforada
ideal para llenar vasos estrechos
el agua derretida cae en la caja de hielo

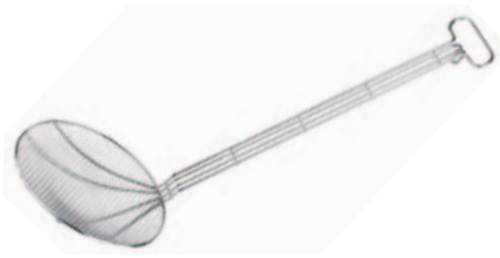
ice scoop
stainless steel
perforated
ideal to fill narrow glasses
melt water flews back into the ice box

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
93191	Ø 5	19	6,60



utensilios de cocina
coladores
bols

kitchenware
strainer
bowls



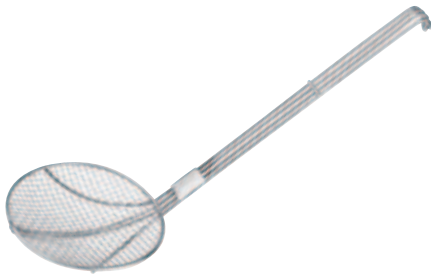
espumadera para fritos "XXL"

inox, pulido por electrolisis alta calidad

skimmer / spider "XXL"

stainless steel, electro polished heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
88665	Ø 28	85	65,00



espumadera para fritura y pastelería

inox brillante calidad reforzada

skimmer / spider

stainless steel highly polished heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	€
74400	Ø 10	32,5	6,00
74401	Ø 12	43,5	11,00
74402	Ø 16	42,5	13,50
74403	Ø 18	42,5	15,00
74404	Ø 20	51	16,50



espumadera de malla

inox reforzado, calidad extra

skimmer - mesh

stainless steel, heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	rejilla mm mesh mm	€
88703	Ø 16	40	> 1 rejilla fina fine mesh	22,00
88702	Ø 16	40	3,5 rejilla media middle mesh	18,00



espumadera de nido

inox pulido por electrolisis artículo en 2 partes apto lavavajillas

birds nest fryer

stainless steel, electro-polished 2 piezas dishwasher proof

No.	exterior cm outside cm	interior cm inside cm	largura del mango cm handle length cm	€
88616	Ø 8	Ø 6	25,5	13,75
88615	Ø 10	Ø 8	26,5	15,50



pala rectangular para fritos

malla inox, pulido industrial agujeros de 6 x 6 mm calidad extra

chip shovel

stainless steel, electro-polished hole size 6 x 6 mm heavy gauge

No.	tamaño hoja Blade cm	largura del mango cm handle length cm	€
88633	21 x 17	21	15,00



cucharon quita-grasa

inox, mango hueco con 7 rendijas laterales

fat-ladle

stainless steel, with hollow handle with 7 slits inside at the top of the bowl

No.	tamaño cm size cm	largura del mango cm handle length cm	litros liters	€
88012	Ø 10	27	0,075	8,00



colador redondo

inox pulido espejo
 agujeros Ø 3 mm
 mango de varilla Ø 5 mm
 largo del mango 20 cm
 calidad extra

strainer

stainless steel highly polished
 holes 3 mm
 with wire handle (Ø 5 mm)
 handle length 20 cm
 heavy gauge

No.	tamaño interior cm size inside cm	altura cm height cm	para cacerolas cm for pots cm	litros liters	€
74730	Ø 24	12	Ø 26 - 28	3,5	12,00



cazo para baño-maría

inox pulido espejo
 mango de varilla Ø 5 mm borde
 antigoteo
 largo del mango 20 cm
 calidad extra

bain marie bailing bowl

stainless steel highly polished
 with wire handle (Ø 5 mm)
 handle length 20 cm
 heavy gauge

No.	tamaño interior cm size inside cm	altura cm height cm	para cacerolas cm for pots cm	litros liters	€
74731	Ø 18	9	Ø 20 - 26	1,5	9,00
74732	Ø 20	10	Ø 24 - 28	2,0	11,00
74733	Ø 24	12	Ø 26 - 28	3,5	15,00



colador de malla

inox, esférico

strainer

stainless steel

No	tamaño cm size cm	altura cm height cm	largura del mango cm handle length cm	€
88621	Ø 22	8	28	33,00
88617	Ø 26	12	28	36,00
88618	Ø 30	12	28	45,00
88619	Ø 34	20	28	59,00



colador de malla

inoxl, esférico
 malla fina con 4 aguj.
 por cm
 calidad fuerte

strainer, round

stainless steel
 fine mesh with
 4 holes per 1 cm
 solid quality

No.	tamaño cm size cm	largura del mango cm handle length cm	Liter liters	€
74698	Ø 10	14,5	0,15	3,90
74699	Ø 12	14,5	0,25	4,40
74700	Ø 14	16	0,4	5,00
74701	Ø 16	16	0,7	6,60
74702	Ø 18	16	1,0	9,20
74703	Ø 20	16	1,5	9,90
74704	Ø 22	17	2,0	11,00
74705	Ø 24	17	2,5	12,40
74706	Ø 26	17	3,5	13,50



colador chino de malla

inox con mango hueco redondo
con gancho

conical strainer with wire gauze

stainless steel
with hook

No.	tamaño cm size cm	largura del mango cm handle length cm	€
88718	Ø 20	25	29,00
88717	Ø 24	25	35,00



colador chino de malla

inox
mango plano

conical strainer with wire gauze

stainless steel
flat handle

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	largura del mango cm handle length cm	€
88638	Ø 25	20	19	39,00



colador chino de 1 pieza

inox mate
agujeros Ø 1,5 mm incluso
en la base de la punta
mango plano con soporte a la
base del mango para enganchar
en el borde de la olla

conical strainer

stainless steel satin finished
with 1.5 mm holes (including the tip)
with flat handle
with supporting bar

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	largura del mango cm handle length cm	€
00770	innen Ø 18	15	16	15,30
00771	innen Ø 22	20	16	17,90



colador de malla redondo

inox 18/10
mango polipropileno

strainer, round

18/10 stainless steel
handle polypropylene

No.	tamaño cm size cm	largura del mango cm handle length cm	€
74710	Ø 7	11,5	3,40
74711	Ø 10	11,5	3,95
74712	Ø 12	16	4,50
74713	Ø 14	16	5,40
74714	Ø 16	18	6,00
74715	Ø 18	18	7,60
74716	Ø 20	18	8,45
74717	Ø 23	27,5	17,00
74718	Ø 26	27,5	22,00



colador de malla redondo

inox 18/10
malla doble
mango polipropileno

strainer, round

18/10 stainless steel
with double mesh
handle polypropylene

No.	tamaño cm size cm	largura del mango cm handle length cm	€
74719	Ø 16	18	7,65
74720	Ø 18	18	8,40
74721	Ø 20	18	9,90
74722	Ø 23	27,5	15,70
74723	Ø 26	27,5	23,00



colador de malla ovalado

inox 18/10
mango polipropileno

strainer, oval

18/10 stainless steel
handle polypropylene

No.	tamaño cm size cm	largura del mango cm handle length cm	€
74724	22 x 16	16	15,00



molinillo / colador

acero inoxidable 18/8
pieza de madera de haya
con 2 ganchos
con doble malla

moulin / sieve

18/8 stainless steel
wood-piece beech
with 2 hooks
with double mesh

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	largura del mango cm handle length cm	€
88607	Ø 20	10	35	16,00



bol para huevos en nieve
inox 18/8

hemispherical mixing bowl
18/8 stainless steel
matt polished

No.	interior-Ø cm inner-Ø cm	altura cm height cm	litros liters	€
88126	22	10,5	2,5	35,00
88127	25	14	5	40,00
88128	28	17	7	49,00
88129	32	20	10	62,00
88130	36	22	14	86,00
88131	40	24	22	104,00



pie circular
inox mate
calidad extra
para bols de Ø 22 - 40 cm

stand for mixing bowl
stainless steel matt polished
heavy gauge
for bowls of Ø 22 - 40 cm

No.	tamaño exterior cm size outside cm	altura cm height cm	tamaño interior cm size inside cm	€
88050	Ø 22	4,5	Ø 14	18,00



pie circular
inox mate
calidad extra
para bols de Ø 22 - 40 cm

stand for mixing bowl
stainless steel mirror polished
for bowls of Ø 18 - 26 cm

No.	tamaño exterior cm size outside cm	altura cm height cm	tamaño interior cm size inside cm	€
88051	Ø 15,5	2,5	Ø 11	11,00



molde acanalado antiadherente
chapa con revestimiento
antiadherente, borde reforzado

non-stick ridged mould
steel, with non-stick coating
with reinforced edge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
88030	30 x 11	5	1,2	8,00



molde pate o cake, liso
chapa con revestimiento
antiadherente - no plegable
con borde reforzado

non-stick loaf tin
steel, with non-stick coating
not hinged
with reinforced edge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
88025	14,5 x 8	5	0,5 l	5,00
88027	24,5 x 10,5	7	1,5 l	9,00



aros tarta y emplatar

conjunto de 5 piezas
acero inoxidable mate,
de una pieza, sin soldadura
4 formas y 1 pulsador
para dar forma a los alimentos

set of 5 pcs. mousse ring

stainless steel, matted, seamless
4 shapes and 1 pusher
to shape food



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00110	Ø 6	4,5	12,90
00113	Ø 8	4,5	13,90
00114	Ø 10	4,5	20,00



aros tarta y emplatar

conjunto de 5 piezas
acero inoxidable mate, de una pieza,
sin soldadura
4 formas y un pulsador
para dar forma a los alimentos

set of 5 pcs. mousse mould

stainless steel, matted, seamless
4 shapes and 1 pusher
to shape food



No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00112	8 x 8	4,5	32,40



aros tarta y emplatar

inox
redondos
sin soldadura

mousse ring

stainless steel
round
seamless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00098	Ø 6	4,5	2,40
00099	Ø 7	4,5	2,60
00092	Ø 8	4,5	2,80
00093	Ø 10	4,5	4,00
00094	Ø 12	4,5	5,15
00095	Ø 14	5	6,50



aros tarta y emplatar

inox
cuadrados
sin soldadura

mousse mould

stainless steel
quadrate
seamless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00096	6 x 6	4,5	5,15
00097	8 x 8	4,5	6,50



aros tarta y emplatar - triangular

inox
para dar formas a los alimentos
sin soldadura

mousse mould triangle

stainless steel
to shape food
seamless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00115	8,5	4,5	5,60



aros tarta y emplatar - corazón

inox
para dar formas a los alimentos
sin soldadura

mousse mould heart

stainless steel
to shape food
seamless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00116	8 x 9	4,5	5,60



aros tarta y emplatar - rombo

inox
para dar formas a los alimentos
sin soldadura

mousse mould trapez

stainless steel
to shape food
seamless

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00117	8,5 x 11	4,5	5,60



200 ml
ideal para Panna
Cotta

2 flaneras "Dariole"

juego de 2
inox
para dar forma a los alimentos
2 ud. en caja color

2 dariol moulds

2 pieces
stainless steel
to shape food
2 pieces in colour box



disponible en
4 tamaños

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad ml volume ml	€
00105	Ø 5,6	4,7	75	3,35
00106	Ø 6,3	4,5	100	4,10
00107	Ø 7,0	3,5	100	4,75
00108	Ø 8,5	5,0	200	5,25



molde para arroz

acero inoxidable

rice edge mould

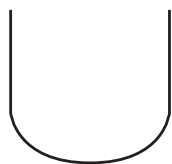
stainless steel

No.	exterior cm outside cm	agujero cm hole cm	altura cm height cm	ancho del molde cm width cm	€
88001	Ø 8	Ø 2,5	2,5	2,5	7,95
88002	Ø 12	Ø 5,5	3,5	2,5	15,45
88003	Ø 14	Ø 6,5	3,5	3	17,30
88004	Ø 17	Ø 7	3,5	3	21,00
88005	Ø 20	Ø 10	4,5	4	24,70
88006	Ø 22	Ø 12	4,5	4,5	32,20



molde para paté con tapa
inox brillante
para patés y tarrinas

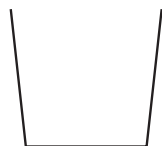
pastry mould with lid
stainless steel mirror polished finish
for pasties and terrines



molde para tarrinas o parfait
semi-redondo
con tapa

terraine / yule log mould
semicircular form
with lid

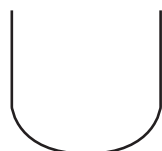
No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	litros liters	€
88906	7,5 x 7	18	0,8	14,40
88907	7,5 x 7	23	1,0	17,40
88908	7,5 x 7	28	1,25	20,40
88909	7,5 x 7	38	1,75	28,20



molde tarrinas
ángulos vivos
con tapa

terraine mould
cake tin
with lid

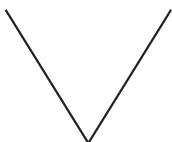
No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	litros liters	€
88122	7 - 8	30	1,6	27,00



molde tarrinas
forma redonda de "teja"
con tapa

terraine mould
semicircular form
with lid

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	litros liters	€
88123	5,5 x 5	27,5	0,5	27,00



88133

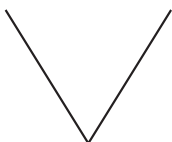


88134

molde tarrinas
con tapa

terraine mould
with lid

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	litros liters	€
88133	8 x 7,5	26	0,7	24,00
88134	8 x 7,5	26	0,7	23,00



88135



88136

molde tarrinas
con tapa

terraine mould
with lid

No.	tamaño cm size cm	largura cm length cm	litros liters	€
88135	10 x 9	50	2	41,00
88136	10 x 9	50	3,5	48,00



máquina de pasta

acero inoxidable
rodillos de acero ajustables para
amasar hasta 7 grosores

pasta machine

stainless steel
adjustable steel rollers for kneading
7 thickness settings

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
50001	24 x 21	15		29,00



centrifugadora ensalada XXL

ideal para escurrir gran cantidad de
frutas y verduras después del lavado
cesta interior desmontable
con manivela

salad spinner XXL

ideal for drying large amounts and
fruits after washing, removable inner
basket with crank handle

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
88733	43	52	25	160,00



4 - 8 - 14
litros / liters

transparente

bol ensaladera

plástico
transparente
apilable

bowl

SAN, stackable
crystal-clear
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30260	Ø 32,5	10	4	4,30
30263	Ø 40	12	8	8,50
30266	Ø 47	14,5	14	13,40



4 - 8 - 14
litros / liters

azulado

bol ensaladera

plástico
azulado
apilable

bowl

SAN, stackable
iceblue
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30261	Ø 32,5	10	4	4,30
30264	Ø 40	12	8	8,50
30267	Ø 47	14,5	14	13,40



para platos ricos
en vitaminas
al baño maria



cesta cocción vapor

acero inoxidable
se abre más o menos para
adaptarse al tamaño de la cacerola
caja color

steam basket

stainless steel
insert can be opened
suitable for all cooking pots
in colour box

No.	tamaño cm size cm		€
88040	Ø 13 - 24		6,70
88041	Ø 20 - 32		7,00

Original
Calidad Turk

Made
in Germany



sartén forjada

con 2 asas
excelentes propiedades de cocción,
asas soldadas

wrought-iron pan

with two welded handles
best bake properties
professional quality

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	peso kg weight kg	altura cm height cm	€
73700	Ø 20	Ø 14	0,87	3,0	15,30
73701	Ø 24	Ø 17	1,15	3,0	17,40
73702	Ø 28	Ø 21	1,49	3,5	24,70
73703	Ø 32	Ø 24	1,85	3,5	38,00
73704	Ø 36	Ø 28	2,28	3,5	48,00
73705	Ø 40	Ø 32	3,5	3,5	54,00
73709	Ø 28	Ø 21	1,68	borde extra alto 4,5 cm	36,00



Made
in Germany

sartén forjada

mango soldado
con gancho al final
excelentes propiedades culinarias

wrought-iron pan

welded handle with hook
best bake properties
professional quality

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	peso kg weight kg	altura cm height cm	€
73710	Ø 16	Ø 11	0,56	2	10,50
73711	Ø 20	Ø 14	0,85	3	13,70
73712	Ø 24	Ø 17	1,17	3	16,30
73713	Ø 28	Ø 21	1,53	3	23,10
73714	Ø 32	Ø 24	1,99	3	34,50
73715	Ø 36	Ø 28	2,43	3,5	44,10
73716	Ø 40	Ø 32	3,85	3,5	64,00
73717	Ø 45	Ø 38	4,8	3,5	85,00
73719	Ø 28	Ø 21	1,72	borde extra alto 4,5 cm	36,00



Made
in Germany

sartén forjada

con mango vertical soldado
excelentes propiedades culinarias

wrought-iron pan

welded vertical handle with hook
best bake properties
professional quality

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	peso kg weight kg	altura cm height cm	€
73720	Ø 20	Ø 14	0,87	3	16,00
73721	Ø 24	Ø 17	1,17	3	18,00



Made
in Germany

sartén forjada

con mango vuelto soldado
excelentes propiedades culinarias

wrought-iron pan

welded bended handle with hook
best bake properties
professional quality

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	peso kg weight kg	altura cm height cm	€
73725	Ø 20	Ø 14	0,87	3	14,20
73726	Ø 24	Ø 17	1,18	3	17,90
73727	Ø 28	Ø 21	1,54	3	24,70



Made
in Germany

paellera de chapa

pesante, con 2 asas soldadas
borde muy alto
para uso profesional

iron pan

heavy version
with two welded handles
extra high seam
professional quality

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	peso kg weight kg	altura cm height cm	€
73730	Ø 24	Ø 17	1,31	4	16,60
73731	Ø 28	Ø 20,5	1,71	4,5	22,00
73732	Ø 32	Ø 23	2,2	5	27,00
73733	Ø 36	Ø 27	2,8	5,5	35,00
73734	Ø 40	Ø 31	3,35	6	43,00



Made
in Germany

Eisenpfanne

con mango plano
borde muy alto
para uso profesional

iron pan

heavy version
with flat welded handle with eye
extra high seam
professional quality

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	peso kg weight kg	altura cm height cm	€
73739	Ø 20	Ø 14,5	1,04	4	12,60
73740	Ø 24	Ø 17	1,45	4	16,00
73741	Ø 28	Ø 20,5	1,87	4,5	22,00
73742	Ø 32	Ø 23	2,41	5	26,40
73743	Ø 36	Ø 27	3,11	6	34,40
73744	Ø 40	Ø 31	3,73	6	41,00



Made
in Germany

Pizzaform

chapa azul sin revestimiento
larga durabilidad
para los profesionales de la pizza

pizza dish

metal sheet, without coating,
long endurance
baking pizza professional

No.	abajo superior cm size top cm	medida superior cm size bottom cm	altura cm height cm	€
73500	Ø 14	Ø 12,3	2,5	1,80
73501	Ø 16	Ø 14,2	2,5	2,00
73502	Ø 18	Ø 16,2	2,5	2,20
73503	Ø 20	Ø 18,2	2,5	2,30
73504	Ø 22	Ø 20,2	2,5	2,50
73505	Ø 24	Ø 22,3	2,5	2,70
73506	Ø 26	Ø 24,3	2,5	2,90
73507	Ø 28	Ø 26,3	2,5	3,20
73508	Ø 30	Ø 28,3	2,5	3,80
73509	Ø 32	Ø 30,3	2,5	4,10
73510	Ø 36	Ø 34,3	2,5	4,80
73511	Ø 40	Ø 38,3	2,5	6,70
73512	Ø 45	Ø 42,3	2,5	8,50
73513	Ø 50	Ø 48,4	2,5	10,35



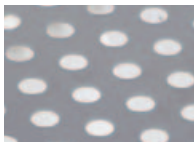
salvamantel protector de corcho

ideal para servir en sartenes de chapa
con precaución en lavavajillas

cork mat

ideal for iron pan
conditional dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
73750	Ø 24	2	9,00



agujeros redondos
round holes



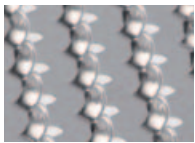
**rallador
"ECO"**

inox, agujeros redondos para conseguir hilos finos
mango polietileno (Hostalen®)
ergonómico, plástico
resistente al golpe
fácil de manejar

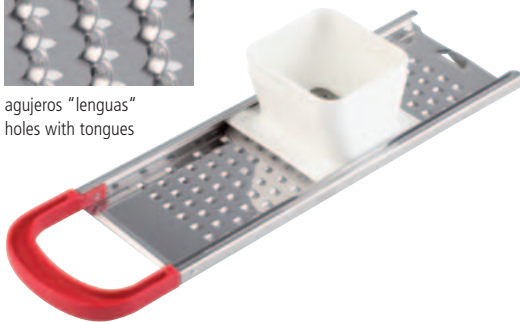
**spätzle-/ noodle slicer
"ECO"**

stainless steel, round holes for short spätzle/noodles
slide made of polyethylen (Hostalen®)
ergonomic handle, shock-resistant plastic
easy to handle

No.	tamaño cm size cm	para cacerolas de tamaño cm for pots with size cm	€
88068	38 x 11	Ø 26 - 30	27,00



agujeros "lenguas"
holes with tongues



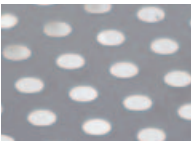
**rallador
"ECO"**

inox, agujeros cuadrados con bordes para conseguir hilos más largos
hecho de polietileno (Hostalen®)
ergonómico, manejable, plástico
muy resistente al golpe

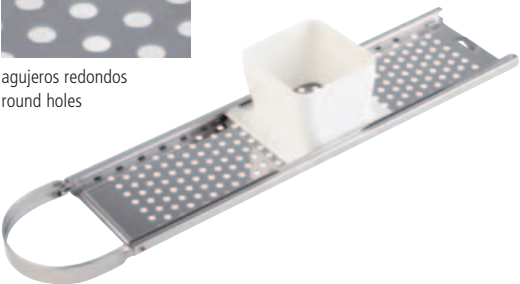
**spätzle-/ noodle slicer
"ECO"**

stainless steel, square holes with tongues for long spätzle, like handmade on a board
slide made of polyethylen (Hostalen®)
ergonomic handle, shock-resistant plastic
easy to handle

No.	tamaño cm size cm	para cacerolas de tamaño cm for pots with size cm	€
88069	38 x 11	Ø 26 - 30	27,00



agujeros redondos
round holes



**rallador
"PROFI"**

inox, agujeros redondos para conseguir hilos finos
mango polietileno (Hostalen®)
ergonómico
plástico resistente al golpe
fácil de manejar

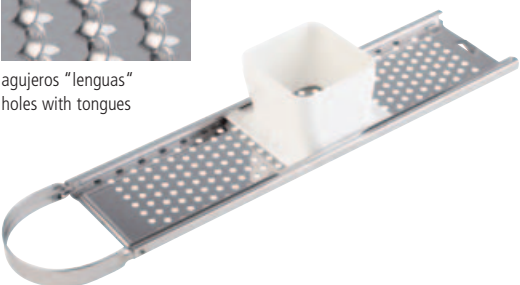
**spätzle-/ noodle slicer
"PROFI"**

stainless steel, round holes for short spätzle/noodles
slide made of polyethylen (Hostalen®)
ergonomic handle, shock-resistant plastic
easy to handle

No.	tamaño cm size cm	para cacerolas de tamaño cm for pots with size cm	€
88072	54 x 12	Ø 40 - 46	69,00



agujeros "lenguas"
holes with tongues



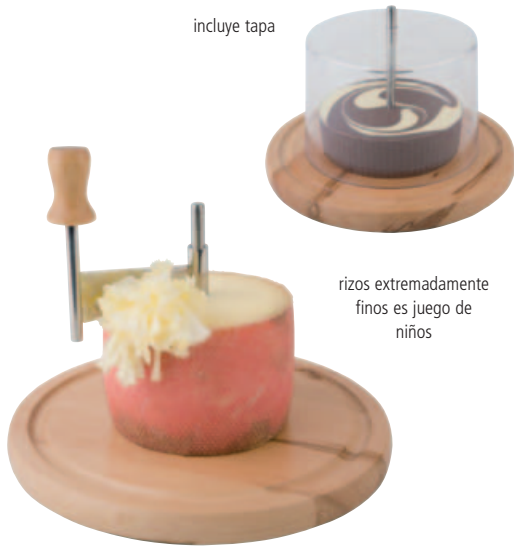
**rallador
"PROFI"**

inox, agujeros cuadrados con bordes para conseguir hilos más largos
mango polietileno (Hostalen®)
ergonómico, manejable, plástico
muy resistente al golpe

**spätzle-/ noodle slicer
"PROFI"**

stainless steel, square holes with tongues for long spätzle, like handmade on a board
slide made of polyethylen (Hostalen®)
ergonomic handle, shock-resistant plastic
easy to handle

No.	tamaño cm size cm	para cacerolas de tamaño cm for pots with size cm	€
88073	54 x 12	Ø 40 - 46	69,00



incluye tapa

rizos extremadamente finos es juego de niños

rizador

para queso o chocolate
set de tres piezas:
- base de madera resistente con eje
- lama de inox
- tapa de plástico
ideal para queso "Tête de Moine" o chocolate
en caja de regalo
im Farbkarton

curler

for cheese and choco
3 pcs. set:
- sturdy wooden base with vertical bolt in the middle
- stainless steel plough
- plastic cover
ideal to shape curls of e.g. Tête-de-Moine or Choc l'Roll-Chocolade in colour box

No.	base de madera cm wooden base cm	hoja cm blade cm	tapa cm cover cm	€
50002	Ø 22	7	Ø 15 x 10	12,40



7 cuchillas intercambiables
with 7 interchangeable blades

mandolina

inox
con 7 cuchillas intercambiables
soporte antideslizante y carro de seguridad
apto para lavavajillas

mandolin

stainless steel
with 7 interchangeable blades
non-slip folding stand
safety guard
dishwasher safe

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	anchura de la hoja cm blade width	€
88688	40,5 x 12	5 / 25	10	60,00



cortahuevos

hilos y estructura inox.
para cortar huevos duros
apto para lavavajillas

egg cutter

wires and frame stainless steel
to cut hard-boiled eggs
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	€
88099	14,5 x 8,5	1,60



cortadora manual para embutido

salchicha, acero inox 18/8
bandeja con pies de goma antideslizantes
10 cuchillas de acero inoxidable
11 cortes
largo de embudo hasta 21 cm
brazo de corte manual

hand sausage slicer

currywurst slicer
18/8 stainless steel
base plate with sticking rubber feet
10 stainless blades
11 selections
up to funnel length 21 cm
slicing arm manual use

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
50003	34 x 16	21,5	160,00

NUEVO
NEW

frasco dosificador

squeeze bottle

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	volumen litros volume liters		€
93222	Ø 9,5	25,5	1,1	rojo / red	4,20
93223	Ø 9,5	25,5	1,1	amarilla / yellow	4,20
93224	Ø 9,5	25,5	1,1	blanco / white	4,20
93240	Ø 6	20	0,35	amarilla / yellow	1,40
93241	Ø 6	20	0,35	rojo / red	1,40
93242	Ø 6	20	0,35	blanco / white	1,40
93243	Ø 7	26	0,7	amarilla / yellow	1,90
93244	Ø 7	26	0,7	rojo / red	1,90
93245	Ø 7	26	0,7	blanco / white	1,90



frasco dosificador

squeeze bottle

polietileno
blanco
200 ml

polyethylene
white/clear
200 ml
ideal size to garnish plates with sauces
with cap

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
93154	Ø 5	18	blanco / white	0,99



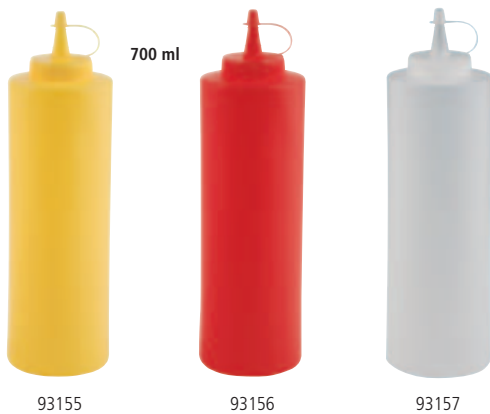
frasco dosificador

squeeze bottle

polietileno
700 ml

polyethylene
700 ml
with cap
yellow - best for mustard
red - best for ketchup
white - best for mayonnaise

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
93155	Ø 7	24	amarillo / yellow	1,50
93156	Ø 7	24	rojo / red	1,50
93157	Ø 7	24	blanco / white	1,50



dispensador

dispenser

acrílico

plastic, acrylic

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
93150	Ø 11	27	1,35	28,80
93151	13 x 7,5	27	1,25	28,80

dispensador

dosing pump / riser tube

acrílico

plastic

No.	altura cm height cm	cada dosis máximo ml swept volume ml	€
88271	30	30	8,30





sistema dispensador único

Este sistema único es válido para servir ketchup, mayosenas, mostazas u otras salsas.

Es una forma segura, higiénica y cómoda de servir o dosificar. Con una ligera presión en la parte inferior puede fácilmente servirse la cantidad deseada. Su contenedor ecológico de 5 kg es reutilizable y fácil de rellenar y limpiar. Gracias a sus versátiles fijaciones el dispensador puede ser utilizado en varias posiciones en zonas de servicio o cocinas evitando aglomeraciones.

unique dispenser system

This unique dispenser-system is suitable for serving ketchup, mayonnaise, mustard or dressings.

It is a reliable, hygienic and comfortable way of portioning. With light squeeze to the lower part of the dispenser you easily get the required amount.

The environment-friendly 5 kilo refill-container is re-usable and easy to clean. Due to its versatile fixings the dispenser can be used in various positions within a kitchen/serving area without overcrowding work surfaces.

set completo

1 sistema dispensador de 5,5 litros
1 cadena para fijación en el techo (1,2 m, 2 ganchos)

Komplett-Set

1 dispenser system 5,5 liters
1 chain for ceiling fixation (0,9 m, 2 hooks)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	capacidad Liter volume liters	€
93184	17 x 17	33	5,5	74,00

piezas sueltas / spare parts

93185	unidad dosificadora compuesta por una boquilla y una rosca (Ø 6 cm, altura 19 cm) metering unit composed of nozzle and screw (Ø 6 cm, height 19 cm)		39,00
93186	boca para el sistema dispensador (Ø 5 cm, altura 14 cm) nozzle for dispenser system (Ø 5 cm, height 14 cm)		28,00
93187	cadena para la fijación en el techo (1,2 m y 2 ganchos) chain for ceiling fixation (0,9 m, 2 hooks)		6,60



escurridor de fritos

aluminio
fondo del colador desmontable
con asa

fry dripping tray

aluminium
removable drainer
with handle

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00785	Ø 39	19	23,00



colador

polipropileno (PP)
blanco
con dos asas

strainer

polypropylene (PP)
white
with 2 shell shaped grips

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00780	Ø 36	19	7,90



0,5 - 5 litros

jarra graduada

polipropileno (PP)
con asa e indicación de capacidad
estampada en litros y ml

measuring cup

made of polypropylene (PP)
with handle
with stamped printed liter and
ml scale

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30046	Ø 9,5	14	0,5	2,90
30047	Ø 12	17	1	5,30
30048	Ø 15,5	21	2	7,20
30049	Ø 17,5	23,5	3	9,10
30057	Ø 20,5	27,5	5	11,00



disponible en dos
tamaños

jarra graduada

acero inoxidable
apta para lavavajillas
interior satinado
con escalado

graduated jug

stainless steel
outside polished, inside satin finished
with stamped liter scale
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
30044	Ø 8	11,5	0,5	7,40
30045	Ø 10	14	1	11,70



30054
1 litros

30055
2 litros

jarra medidora universal

inox mate
con graduación
apto lavavajillas

graduated jug

stainless steel
with stamped liter scale
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Liter liters	€
30054	Ø 12	13	1	14,40
30056	Ø 13	15	1,5	19,50
30055	Ø 14	17	2	24,70



aceitera

acero inoxidable
en caja de regalo
tapa independiente

olive-oil can

stainless steel
with removable cover
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
40305	22 x 6,8	17	12,60



panera

tapa inox abatible
"rolltop" mate
base de cristal antideslizante
apertura fácil
en caja de regalo

bread bin

stainless steel rolltop cover,
matt finished
glass bottom with anti-slip feet
easy to open and close due to
the rolltop cover
each in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
70012	28 x 39	15	25,20



arca de pan

mantiene el pan fresco
más tiempo tapa inox abatible
"rolltop", mate estructur
de madera
en caja de regalo

bread bin

keeps bread fresh for a long time
stainless steel rolltop cover, matt
finished
wooden board
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
70010	28 x 39	16	23,95



especiero

inox acabado mate
cuatro contenedores en polipropileno
blanco, extraibles, capacidad de cada
uno 0,5 l
tapa articulada de policarbonato
alta calidad

condiment container

stainless steel brushed finish
4 inserts made of white polypropylene,
removable, 0,5 l each
hinged polycarbonate lid
heavy gauge

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
71700	31 x 15,5	9,5	4 x 0,5	19,00
contenedor polipropileno / insert, polypropylene				
71701	14,2 x 7,5	7	0,5	3,00



bote con cuchara

acero inoxidable
tapa de vidrio ajustable
cuchara inox con mango
magético de silicona

canister with spoon

stainless steel / glass
tight cover
stainless steel spoon with
magnetic silicone handle
multifunctional usable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00636	Ø 20	18	6,05



dispensador de servilletas

acero inoxidable y plástico
resistente la correa permite
un fácil uso
apto para cualquier
papel estándar
un pie con ventosa impide su
deslizamiento
(entregado sin servilletas)

paper towel holder

stainless steel brushed and
sturdy plastics
the strap allows an easy one-
handoperation
suitable for all standard paper
towel rolls
a suction foot avoids slipping
(without paper towel roll)

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
70306	Ø 18	35	18,50



soporte papel cocina

acero inoxidable base vidrio
en caja de regalo

kitchen roll holder

holder stainless steel
glas base
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
70303	Ø 18	31	11,50



báscula 5 kg

acero inoxidable
con bol
5 kg en tramos de 25 g
incluido bol de inox de Ø 24 cm

scale with bowl 5 kg

stainless steel
modern model
5 kg in 25 g steps
incl. Ø 24 cm bowl, stainless steel

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
70007	Ø 24	18	22,10



¡ muy buen precio
top price

báscula

acero inoxidable
con bol
2 kg en tramos de 10 g
en caja de regalo

scale with bowl

stainless steel
with bowl
2 kg in 10 g steps
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
70000	21 x 18	21	29,00



pinchanotas
base de madera
alambres de acero inoxidable

bill spike
wooden base
stainless wires

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
88855	9 x 5,5	1,5	1 pincho / 1 spike	2,20
88856	20 x 5,5	1,5	3 pincho / 3 spikes	4,50



portafichas de pared
acero inoxidable
con sistema de bolas para colgar
las notas para fijar en la pared
puede usarse como imán

bill rail
stainless steel
small balls hold the bills
suited for wall fastening
can also be used with magnets

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
88900	40 x 8	2		13,20
88901	50 x 8	2		14,40
88902	60 x 8	2		15,60



barra magnética para cuchillos
con dos soportes magnéticos
y ganchos de plástico
para fijación en pared

magnetic knife rack
with 2 magnet racks and hooks
made of plastic
suited for wall fastening

No.	largura cm length cm		€
88910	33		6,60
88911	45		8,40
88912	60		10,20



soporte cucurucho
acero inoxidable
con 4 plazas

cornet stand
stainless steel matted
to place ice-cream cornets
with 4 holes

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	agujeros holes	€
11881	9,5 x 27,5	9	2 x Ø 31 mm - 2 x Ø 26 mm	16,00



soporte para tablas
acero inoxidable
para 6 tablas de corte

cutting board rack
stainless steel
for 6 chopping boards
up to 25 mm thickness

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
88903	27 x 31	28		23,90



reposa-cuchara

acero inoxidable
(sin cuchara)
en caja de regalo

cutlery rest

stainless steel matt finish
ideal for lay down spoon
in the kitchen or at the buffet
(delivery without spoon)
in colour box

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
00650	27 x 11	3,5	7,20



limpiador para cuchillos

18/10 acero inoxidable, acabado brillante
alta calidad
se llena de agua caliente y los
adaptadores de caucho limpian
la lama al introducir el cuchillo
el caucho soporta
temperaturas hasta +80°C
base inferior de plástico blando para
proteger las puntas de los cuchillos

knife cleaner

18/10 stainless steel, mirror
polished finish
heavy gauge
with top insert from rubber
for temperatures up to 80°C
soft plastic insert to protect
the knife blades

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	litros liters	€
88111	Ø 13	18	1,5	54,00



2 alturas con un mismo
separador:
29 mm y 42 mm

Separadores

Los separadores "Hochstapler" han
sido desarrollados para ahorrar
tiempo y espacio. Los platos pueden
ser preparados con antelación. Los
pequeños separadores se colocan
en tres puntos distintos en el
borde del plato.
Estos tres separadores aseguran el
espacio necesario para los alimentos
y constituyen la base de apoyo para
apilar el siguiente plato.

Distance piece

The distance pieces "Hochstapler"
were developed to save time and
room. Dining plates can be prepared
in advance. The small non-slip
distance pieces are placed on
three different positions of the plate.
These three pieces ensure the
needed space for the food and
build the support for the next
plate to be stacked.

**juego de 9 separadores
"HOCHSTAPLER"**

silicona / ABS
blanco y negro
apto para lavavajillas
apto para horno hasta +120°C

**9 pcs. set distance pieces
"HOCHSTAPLER"**

silicone / ABS
black-white
dishwasher proof
suitable for ovens up to 120°C

No.	tamaño mm size mm	€
88916	42 x 29 x 25	9,00

**cada pieza ofrece dos
distancias:
29 mm o 42 mm**

**Each piece provides
two different distances:
29 mm or 42 mm.**



recambios

spare parts



NUEVO
NEW



tapa

de plástico transparente
diseño resistente y estable
apilable

cover

plastic, clear
heavy stable quality
stackable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
06510	Ø 30	11,5		3,95
06511	Ø 30	11,5	asa negra / black handle	4,95
06512	Ø 30	11,5	asa cromada / chrome handle	5,40
06515	Ø 33	12,5		4,95
06516	Ø 33	12,5	asa negra / black handle	5,95
06517	Ø 33	12,5	asa cromada / chrome handle	6,40



apilable /
stackable

NUEVO
NEW



**tapa de protección
"DIAMANT"**

plástico transparente, abatible
con asa cromada de fundición
inyectada de cinc en acabado
„diamante"

**cover hinged
"DIAMANT"**

transparent plastic
easy to open and close
with chromeplated zincalloy handle
„diamant design"

No.	tamaño cm size cm	€
11863	Ø 23,5	13,00

NUEVO
NEW



**tapa roll top
"DIAMANT"**

redonda, plástico transparente
con asa cromada de fundición
inyectada de cinc en acabado
„diamante"
ligera y 90° abatible

**rolltop cover
"DIAMANT"**

transparent plastic
with chromeplated zincalloy handle
„diamant design"
solid quality, to be opened 90°

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
18391	Ø 38	20	21,00

NUEVO
NEW



**tapa roll top GN
"DIAMANT"**

plástico transparente
con asa maciza de fundición inyectada
de cinc, cromada en acabado
„diamante"
ligera y 90° abatible

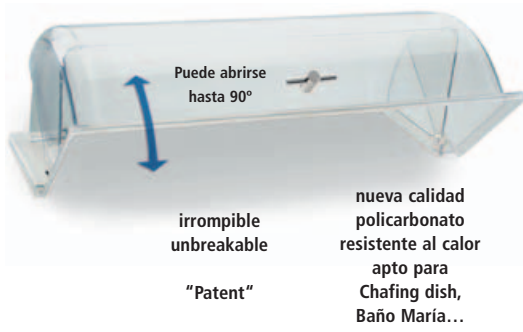
**GN rolltop cover
"DIAMANT"**

transparent plastic
with chromeplated zincalloy handle
„diamant design"
solid quality, to be opened 90°

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	€
11050	53 x 32,5	17	63,00

Made in Germany

GN 1/1 & GN 1/2



tapa

policarbonato transparente para GN chafing dish, bandejas GN, ... con sistema de apertura roll top, 90° resistencia termica -30°C a 120°C

cover

clear plastic suitable for GN chafing dish, GN trays, GN pans solid quality, to be opened 90° heat-resistance -30°C to 120°C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11008	53 x 32,5	17	GN 1/1 botòn dorado / gold handle	59,90
11010	53 x 32,5	17	GN 1/1 botòn cromado / chrome handle	59,90
12008	32,5 x 26,5	15	GN 1/2 botòn dorado / gold handle	51,60
12010	32,5 x 26,5	15	GN 1/2 botòn cromado / chrome handle	51,60

Made in Germany



campana abatible GN 1/1

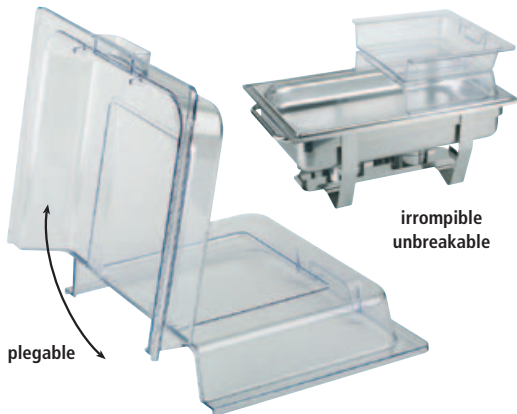
policarbonato con asa cromada, de diseño de fácil apertura y cierre

rolltop cover GN 1/1

plastic, clear with designer handle, chrome plated easy to open and close

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11016	53 x 32,5	17		59,90

designed by Kirchoff & Euwens



tapa GN 1/1

policarbonato transparente para GN 1/1 chafing dish, bandejas y cubetas GN 1/1

cover GN 1/1

clear plastic, polycarbonate suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans nearly unbreakable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11013	53 x 32,5	6	GN 1/1	26,95



campana para GN 1/1

plástico transparente muy resistente a la rotura resist. térmica 65°C

cover for GN 1/1

plastic, acryl, clear one long side cut out nearly unbreakable chrome knob heat-resistance up to +65°C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11015	54 x 33	20	cerrado totally closed	48,95
11017	54 x 33	20	con apertura frontal one long side cut out	53,90
11019	54 x 33	20	con apertura lateral one small side cut out	53,90



campana GN

para GN bandejas plástico
apilable
"no apta para lavavajillas"

cover GN

suitable for GN trays
clear plastic, PET
nearly unbreakable
stackable
not dishwasher proof
heat-resistant to +60°C

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
11001	32,5 x 26,5	9,5	GN 1/2	17,90
11003	53 x 32,5	9,5	GN 1/1	25,80



sistema de tapas para
bandejas apilables como
No. 11300, 11290 o 11295

tapa GN 1/1

"HOCHSTAPLER"

tapa para bandeja apilable
(No. 11300, 11290, 11295)
GN 1/1
plástico

cover GN 1/1

"HOCHSTAPLER"

cover for stackable trays
No. 11300, 11290, 11295
clear plastic, PET
tray fixes itself on the cover and
cannot slip off
safety mounting and transporting
nearly unbreakable
heat-resistant to +60°C

No.	tamaño cm size cm		€
11305	53 x 32,5	GN 1/1	30,00



Made
in Germany

tapa

redondo, plástico
apertura 90°

rolltop cover

round, solid quality
to be opened 90°

apta para todas las bandejas APS de Ø 38 cm / suitable for APS trays Ø 38 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
18387	Ø 38	20	botón dorado / gold handle	18,90
18388	Ø 38	20	botón cromado / chrome handle	18,90

apta para todas las bandejas APS de Ø 48 cm / suitable for APS trays Ø 48 cm

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
18488	Ø 40	21	botón dorado/ gold handle	66,00
18489	Ø 40	21	botón cromado/ chrome handle	66,00

apta para todas las bandejas APS de Ø 58 cm / suitable for APS trays Ø 58 cm
(01358, 01758, 01858)

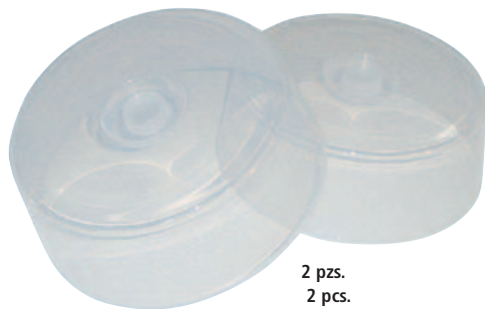
No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
18588	Ø 48,5	23	botón dorado/ gold handle	94,80
18589	Ø 48,5	23	botón cromado / chrome handle	94,80



campana
redondo, plástico

cover
round, plastic

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
18487	Ø 40	20	botón dorado / gold handle	42,00
06501	Ø 30	11		2,60
06504	Ø 30	9,5		4,55
06506	Ø 30	7		2,65



2 pzs.
2 pcs.

conjunto de 2 campanas
2 campanas polipropileno
irrompible
soporta temperaturas de
- 40° hasta 95°C
apto lavavajillas y microondas.

2 covers
unbreakable, dishwasher proof
multifunctional usable
usable in microwave and freezer
-40°C bis to 95°C
polypropylene

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
40752	Ø 30	11	2 pzs. / 2 pcs.	5,35



designed by **Kirchhoff & Euwens**

tapa articulada
policarbonato
con pomo de diseño, cromado
sin tarjetas para inscripción
apta para lavavajillas

cover hinged
plastic, clear
with designer handle, chrome plated
without card for inscription
dishwasher proof

No.	tamaño cm size cm		€
10889	Ø 23,5		9,50



tapa para bol
tapa abatible
plástico transparente con etiqueta
apta para lavavajillas
polipropileno

cover & glass bowl
transparent plastic
with card for inscription
dishwasher proof
polycarbonat

Schutzdeckel / cover

No.	tamaño cm size cm		€
11876	Ø 23,5	botón madera / wood handle	10,10
11867	Ø 14,5	botón dorado / gold handle	9,50
11877	Ø 23,5	botón dorado / gold handle	10,45
11868	Ø 14,5	botón cromado / chrome handle	9,50
11878	Ø 23,5	botón cromado / chrome handle	10,45
11879	conj. de 10 etiquetas para tapa grande / 10 pcs. cards big cover		4,10
11879/S	conj. de 10 etiquetas para tapa pequeña / 10 pcs. cards small cover		3,80



Glasschale / glass bowl

No.	tamaño cm size cm	capacidad capacity	€
11859	Ø 6	50 ml	1,15
11866	Ø 7	90 ml	1,20
11865	Ø 14	0,5 ltr.	1,80
11875	Ø 23	2,5 ltr.	3,35



tapas herméticas

Tapa de policarbonato
Apta para el lavavajillas
Anillo de silicona para cerrar herméticamente los boles.
Para mantener los alimentos frescos más tiempo.
Perfecto para cereales, muesli, fruta y ensaladas

airtight cover

polycarbonate cover
dishwasher proof
with silicone sealing ring
bowls closed airtight
To keep food fresh for a long time!
Perfect for cerealia, muesli, fruits and salads

No.	tamaño cm size cm		€
10890	Ø 14	apto para boles11865, 83700, 837019,00 suitable for bowls 11865, 83700, 83701	
10887	Ø 23	apto para boles 11875, 11846, 11848, 83702, 83703 suitable for bowls 11875, 11846, 11848, 83702, 83703	16,80



tapa hermética

policarbonato
junta de silicona para cierre hermético
mantiene los alimentos frescos para más tiempo
ideal para cereales, muesli, fruta, ensaladas
apta para bols de vidrio y policarbonato de Ø 23 cm,
art. no 11875, 11846, 11848
incluye 2 juntas adicionales

airtight cover

polycarbonate cover
With silicone sealing ring to close bowls airtight!
To keep food fresh for a long time!
Perfect for cerealia, muesli, fruits and salads
suitable for glass and polycarbonate bowls Ø 23 cm,
No. 11875, 11846, 11848
incl. 2 additional sealing rings

No.	tamaño cm size cm	€
10888	Ø 23	16,80

piezas sueltas / spare parts

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm	Liter liters	€
bol vidrio / glas bowl				
11875	Ø 23,5	11	2,5	3,35



acumulador de frío

contiene un liquido no tóxico que acumula el frío
se pone a enfriar en la nevera o el congelador

cooler

freeze it in freezer
non toxic
filled with freezer-liquid
boundless reusable

No.	tamaño cm size cm	altura cm height cm		€
10777	Ø 15	2,5	blanco / white	4,30
10779	25 x 19	2,5	azul / blue	6,35
10781	Ø 10,5	2,5	blanco / white	2,50
10782	41 x 21	2,5	blanco / white	12,00

no fotografiado / without pictures

11101	16 x 7,5	1,7	4 pzs. / 4 pcs.	4,30
10661	Ø 10,5			2,50



Expositor: Altura 220cm, profundidad 40-60 cm, ancho 125cm, estantes de cristal. Equipamiento bajo pedido.



No. 00410 Expositor útiles de cocina: giratorio, altura 199cm, incluye 72 ganchos.



No. 00405 Expositor útiles de cocina: giratorio, altura 73cm, incluye 24 ganchos.

No. 00406 ganchos de repuesto para 00410 y 00405



No. 00403 Expositor 12x12 cm
No. 00404 Expositor 25x26 cm



No. 00397 Expositor para bandejas PARTY, altura 190cm, la entrega se realiza en color blanco.

Produktpflege Metalle / Kunststoffe / Antihafthflächen

Edelstahl 18/10

Werkstoff 1.430 rostfrei; langlebig; schlechter Wärmeleiter, daher gute isolierende Eigenschaften; absolut hygienisch und nicht toxisch; recyclebar; nicht resistent gegen dauerhaften Kontakt mit Chloriden und Säuren (z.B. Kochsalz und Fruchtsäuren); sterilisierbar; Oberfläche lässt sich vielfältig polieren; nicht magnetisch; ab 400°C Verfärbungen

Pflege

pflegeleicht; maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; möglichst keine Stahlwolle u.ä. verwenden; nach Erhitzung Schockabkühlung vermeiden

Edelstahl (unspezif.)

niedrig nickelhaltige Edelstähle wie 14/4, nicht magnetisch, geringere allgemeine Resistenz als Edelstahl 18/10

Pflege

siehe Edelstahl 18/10

Edelstahl 18/0

Werkstoff 1.4016 rostfrei und langlebig bei entsprechender Pflege: absolut hygienisch und nicht toxisch; gut härtbar, daher idealer Stahl für Tafelmesser, Tablett, Schneidwerkzeuge u.ä.; lässt sich hoch Glanzpolieren; für Nickel-Allergiker geeignet; magnetisch; hitzeresistent wie Edelstahl 18/10; nicht so chemikalienresistent wie Edelstahl 18/10

Pflege

maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; Ablagerung von Kalk und Reinigerresten nach dem Spülen unbedingt entfernen; niemals mit Stahlwolle reinigen

Eisen

nicht rostfrei; charakteristische strukturierte Oberfläche mit unterschiedlichen Schattierungen; durch wiederholten Schmiedevorgang ist das Material stark verdichtet und sehr hart; langlebig bei entsprechender Pflege

Pflege

vor Kocheinsatz mit Öl und Kartoffelschalen „einbraten“, später nach jeder Reinigung immer einfetten; trocken lagern

Gusseisen

langlebig bei entsprechender Pflege; geeignet für alle Herdarten (incl. Induktion); speichert lange Wärme und gibt sie gleichmäßig ab; absolut hygienisch bei unbeschädigter Oberfläche; relativ

schweres Material; Überhitzung fast nicht möglich; nicht schlagfest; magnetisch

Pflege

nach Gebrauch sofort mit heißem Wasser füllen; bei Fleckenbildung mit Essig nachreinigen; niemals mit Stahlwolle reinigen; milde Spülmittel verwenden

Versilbter Stahl

Edelmetall; nicht völlig säurefest; nicht längere Zeit Sonnenlicht aussetzen

Pflege

niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichen Lappen und Spezialmitteln reinigen, keine Spülmaschinenreinigung!

Verchromter Stahl

nichtedeltes Metall mit hartem Chromüberzug; nicht säurefest, nach Beschädigung der Chromschicht kein Schutz gegen Umwelteinflüsse

Pflege

niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichen Lappen

ABS - Styrolacrylbutadiennitril

sehr gute Oberflächenhärte, temperaturwechselfest, spülmaschinenfest

Hitzeresistenz

bis ca. +120°C

SAN - Styrolacrylnitril

ABS ohne Butadien, daher nur gute Oberflächenhärte, temperaturwechselfest, spülmaschinenfest

Hitzeresistenz

bis ca. +120°C

PP - Polypropylen

hart elastisch; unzerbrechlich; formbeständig in kochendem Wasser; sterilisierbar; umweltschonend recyclebar

Hitzeresistenz

-20°C bis ca. +120°C

HPE - Hochdichtes-Polyethylen

hart elastisch; unzerbrechlich; in heißem Wasser ausreichend formbeständig; glänzend

Hitzeresistenz

-40°C bis ca. +120°C

NPE - Niederdichtes-Polyethylen

weich elastisch; unzerbrechlich; in heißem Wasser kurzzeitig formbeständig; nicht glänzend

Hitzeresistenz

-40°C bis ca. +95°C

ACRYL - Künstliches Harz

farblos; glasartig durchsichtig; nicht splitternd; chemisch modifiziert als Plexiglas®; Wichtiger Pflegehinweis; nur handelsübliche Acrylspazialreiniger oder milde alkohol- und ammoniakfreie Reinigungsmittel verwenden. Nicht spülmaschienegeeignet

Hitzeresistenz

-40°C bis ca. +50°C

PS - Polystyrol

starr; schlag- und kratzfest; in kochendem Wasser formbeständig; sterilisierbar

Hitzeresistenz

bis ca. +75°C

PA - Polystyrol

starr; bruch- und schlagfest; mattglänzend

Hitzeresistenz

bis ca. +120°C

MF - Melamin

sehr hart; kratzfest; sterilisierbar; hygienisch; stoßfest und beständig gegen Säure

Hitzeresistenz

ca. -30 °C bis +70°C

PC - Polycarbonat

starr; nahezu unzerbrechlich; sehr stabil; in kochendem Wasser formbeständig; sterilisierbar; nicht für Mikrowellen geeignet

Hitzeresistenz

-30°C bis ca. +120°C

No.	pag.						
No.	page						
0		00110	317	00541	88	00717	190, 298
00013	228	00111	208	00542	88	00720	190, 298
00017	228	00112	317	00543	88	00721	190, 298
00021	229	00113	317	00572	228	00722	190, 298
00022	229	00114	317	00573	228	00723	190, 298
00023	229	00115	318	00575	226	00730	190, 298
00024	265	00116	319	00576	225	00740	300
00029	265	00117	319	00576	48	00744	300
00030	228	00193	112	00577	226	00745	300
00031	266	00195	112	00581	231, 266	00746	300
00032	79	00208	176	00600	296	00747	300
00033	258	00291	265	00601	297	00765	257
00036	228	00292	266	00602	297	00766	257
00040	268	00311	266	00603	296	00768	257
00041	268	00362	228	00604	296	00770	314
00042	268	00363	228	00605	297	00771	314
00043	227	00381	64	00606	297	00772	257
00044	227	00382	64	00610	310	00775	257
00045	269	00383	64	00611	310	00776	257
00046	74, 269	00384	64	00612	310	00777	257
00048	227	00385	64	00615	204	00778	257
00049	227	00388	64	00616	204	00779	257
00050	227	00389	79	00617	204	00780	327
00052	227	00391	65	00618	204	00785	327
00054	226	00392	65	00619	204	00800	84
00056	226	00393	65	00620	204	00801	84
00058	231, 266	00394	65	00621	204	00802	84
00059	261	00395	79	00623	69	00803	84
00060	228	00396	79	00625	69	00804	84
00062	70	00397	339	00626	69	00831	189, 295
00063	70	00397	65	00627	69	00832	189, 295
00064	75	00398	79	00630	223	00833	189, 295
00065	75	00399	79	00632	223	00834	189, 295
00067	75	00403	339	00633	258	00888	195
00070	230	00404	339	00635	258	00889	195
00073	261	00405	339	00636	198	00900	126
00074	230	00406	339	00636	329	00901	126, 135
00075	64	00410	339	00650	177, 332	00929	66
00077	230	00444	74	00652	75	00930	66
00078	231	00462	74	00662	191, 299	00931	66
00079	231	00463	74	00664	191, 299	00932	66
00080	64	00464	74	00666	191, 299	00933	130
00081	64	00465	75, 269	00668	191, 299	00944	126
00082	64	00468	36, 75, 269	00670	191, 299	00948	126
00084	64	00500	88	00671	190, 298	00950	144
00085	64	00501	88	00672	190	00951	144
00086	64	00502	88	00672	298	00952	144
00087	64	00503	88	00673	191, 299	00955	144
00089	64	00505	88	00676	162	00956	144
00090	227	00506	88	00677	162	00957	144
00091	227	00507	88	00679	162	00961	66
00092	318	00508	88	00680	82	00962	66
00093	318	00510	88	00682	82	00963	66
00094	318	00511	88	00683	82	00964	66
00095	318	00512	88	00685	305	00965	130
00096	318	00513	88	00686	305	00970	73, 127
00097	318	00515	88	00687	305	00972	73
00098	318	00530	88	00688	305	00974	73
00099	318	00531	88	00700	230	00976	127
00100	176	00532	88	00710	190, 298	00977	130
00105	319	00533	88	00711	190, 298	00978	127
00106	319	00535	88	00712	190, 298	00979	130
00107	319	00536	88	00713	190, 298	00980	127
00108	319	00537	88	00714	190, 298	00983	66
		00538	88	00715	190, 298	00985	66
		00540	88	00716	190, 298	00989	55
						00990	54
						00991	54
						00992	54
						00993	54
						00994	54
						00995	54
						00996	54
						00997	55
						00998	55
						00999	55
						01000	55
						01300	80
						01305	80
						01306	80
						01309	61
						01310	61
						01311	61
						01312	61
						01313	61
						01314	61
						01317	61
						01318	61
						01322	62
						01323	62
						01324	62
						01325	62
						01328	68
						01329	68
						01332	62
						01335	62
						01336	69, 209
						01338	62
						01340	68
						01348	62
						01358	62
						01392	77
						01409	61
						01411	61
						01412	61
						01415	56
						01416	56
						01420	56
						01425	58
						01435	56
						01437	56
						01439	56
						01440	56
						01609	69
						01699	69
						01709	62
						01710	62
						01711	62
						01712	62
						01723	62
						01725	62
						01738	62
						01748	62
						01758	62
						01809	62
						01810	62
						01811	62
						01812	62
						01823	62
						01825	62
						01838	62
						01848	62
						01858	62
						02038	266
						02310	63
						02311	63
						02312	63
						03012	237
						03013	236
						03014	236
						03015	236
						03016	237
						03017	237
						03020	237
						03021	238
						03022	237
						03023	237
						03025	237
						03026	236
						03027	236
						03028	237
						03610	230
						03611	230
						03612	108
						03613	108
						03614	105
						03615	105
						03616	105
						03617	105
						03618	105
						03619	105
						03620	105
						03621	105
						03622	107
						03622	50
						03623	107
						03623	50
						03814	64
						03824	64
						04000	234
						04001	234
						04002	234
						04003	234
						04004	234
						04005	234
						04006	234
						04007	235
						04008	235
						04012	234

06504	75, 77, 337	10730	146	11001	60,	11399	100	11618	165	11875	114
06506	337	10740	146		143, 336	11400	57	11652	164	11875	99, 108,
06510	36, 74, 334	10750	152	11003	60, 336	11410	57	11655	164		116, 337, 338
06511	36, 334	10755	153	11008	130, 131,	11442	121	11656	165	11876	337
06512	36, 334	10756	150		135, 138, 143,	11443	121	11667	175	11877	114, 337
06515	42, 63, 334	10757	150		197, 243, 248, 335	11444	121	11671	176	11878	114, 337
06516	42, 334	10758	150	11010	130, 131,	11446	122	11672	176	11879	49,
06517	42, 334	10759	150		132, 135, 138,	11447	122	11674	165		229, 337
06701	75	10760	151		143, 197, 243, 335	11449	122	11675	164	11879/S	229, 337
09080	127	10765	146	11013	335	11451	122	11678	167	11879/S	49
09081	127	10769	145	11015	143,	11452	123	11680	165	11881	133,
09083	139	10770	145		243, 335	11453	123	11681	164		198, 331
09085	127	10771	144	11016	137, 335	11454	123	11683	176	11884	134
09090	128	10772	144	11017	143,	11455	123	11685	165	11885	134
09093	129	10773	144		243, 335	11456	123	11686	165	11887	134
09100	128	10774	144	11018	99	11457	123	11692	167	11888	134
09102	128	10775	145	11019	143,	11458	123	11695	167	11889	134
09104	128	10776	145		243, 335	11461	123	11696	167	11891	134
09200	129	10777	151, 338	11020	59, 126	11462	123	11698	167	11892	116
09202	129	10778	118	11023	59	11470	56	11699	167	11893	116
09204	129	10779	130,	11024	59	11475	56	11708	164	11899	133
09917	112		138, 338	11025	59	11477	162	11720	264	11910	171
09919	112	10780	151	11032	59	11478	162	11730	264	11911	171
09920	113	10781	338	11038	59	11490	135	11762	264	11912	171
09923	38	10782	99,	11040	59	11495	115	11763	264	11913	171
09924	38		137, 338	11048	59, 139	11496	115	11765	264	11914	171
09927	113	10785	151	11050	130, 334	11497	115	11775	260	11915	171
09942	80	10788	145	11065	59	11498	115	11776	260	11916	171
1		10789	145	11100	143	11499	115	11777	264	11917	171
10316	262	10793	149	11101	128,	11500	139	11778	264	11920	178
10317	262	10794	149		129, 338	11503	138	11792	116	11921	196
10318	263	10795	149	11110	59	11505	138	11793	116	11922	196
10319	263	10796	149	11111	61	11510	132	11794	116	11940	195
10320	263	10797	149	11115	61	11512	132	11794	137	11941	195
10321	262	10798	149	11118	99	11514	132	11795	116, 137	11942	195
10322	263	10799	149	11119	99	11516	132	11805	117	11943	195
10323	263	10800	147	11122	59	11530	130	11807	117	11945	192
10325	263	10801	151	11150	58	11533	139	11808	117, 120	11946	192
10326	263	10803	151	11155	58	11535	130	11810	141	11947	192
10327	263	10804	151	11160	58	11538	139	11811	141	11950	195
10328	263	10805	148	11165	58	11548	139	11812	141	11955	197
10329	263	10807	151	11168	57	11553	143, 242	11813	141	11956	197
10330	263	10808	151	11170	57	11555	143, 242	11815	141	11957	197
10331	263	10809	151	11193	126	11556	142	11816	141	11960	197
10332	263	10810	149	11195	60	11560	126	11817	141	11961	197
10338	261	10812	151	11210	72, 136	11562	133	11818	141	11962	197
10339	261	10814	151	11212	72, 136	11563	260	11820	126	11965	197
10608	151	10820	146	11220	72, 136	11565	260	11823	119	11966	197, 245
10630	149	10825	150	11222	72, 136	11572	133	11824	119	11970	120
10661	338	10830	152	11230	137	11573	133	11830	124	11971	118
10663	152	10833	152	11250	57	11574	260	11831	119	11972	118
10668	118	10835	153	11252	58	11575	260	11833	119	11973	118
10700	147	10840	150	11270	57	11576	260	11834	119	11974	118
10701	151	10850	150	11290	58, 194	11577	259	11835	124	11975	120
10703	151	10859	150	11295	58	11578	259	11845	140	11977	192
10704	148,	10860	148, 154	11300	59, 194	11579	258	11846	140, 141	11978	185
	151, 154	10862	148, 154	11302	60	11580	131	11847	140	11979	192
10706	154	10864	148, 154	11305	60, 336	11585	131	11848	140, 141	11980	124, 125
10707	151	10865	148, 154	11310	59	11586	131	11849	140	11981	124
10708	151	10867	148	11312	194	11587	131	11859	124, 337	11986	125
10709	151	10887	99, 338	11315	194	11590	135	11863	334	11987	125
10710	151	10888	338	11319	194	11595	114	11865	99, 115,	11989	125
10711	151	10889	337	11395	100	11596	114		116, 124, 337	11990	124, 125
10712	151	10890	99, 338	11396	100	11597	114	11866	124, 337	11991	124
10713	151	10907	150	11397	100	11598	114	11867	115, 337	11992	124
10720	147	11000	59, 139	11398	100	11599	114	11868	115, 337	11992	125

11993	124	12428	160	13945	99	30043	71	30294	248	35912	78
11994	196	12429	160	13950	99	30044	263, 328	30295	247	35930	76
11996	196	12430	162	13951	99	30045	263, 328	30296	134, 142, 143, 242, 247	36007	210
11997	196	12431	162	13952	99	30046	328	30297	134, 142, 242, 247	36009	209
11998	196	12432	162	13955	98	30047	328	30298	104, 248	36010	210
11999	196	12435	161	13960	98	30048	328	30299	248	36011	210
12000	59	12436	161	13970	99, 131	30049	328	30300	247	36012	209
12008	335	12439	159	14910	101	30054	263, 328	30301	247	36013	207
12010	335	12440	157	14911	101	30055	263, 328	30310	250	36014	216
12040	59	12441	157	14915	101	30056	263, 328	30320	250	36015	207
12065	59	12442	156	14916	101	30057	328	30330	208	36017	209
12100	59	12445	158	14920	101	30064	280	30335	113	36019	216
12221	169	12446	158	14921	101	30100	77	30333	208	36020	203
12222	170	12449	159	14925	101	30101	77	30340	250	36021	203
12223	166	12483	174	14926	101	30102	77	30350	250	36022	207
12225	170	12484	174	14930	100	30103	77	30360	250	36024	207
12228	170	12485	174	14931	100	30104	77	30370	250	36025	203
12232	169	12486	174	14935	100	30105	77	31622	111	36026	203
12233	166	12487	174	14936	100	30106	77	32238	111	36027	208
12235	170	12487	178	14940	98	30110	81	33215	108	36028	202
12236	166	12910	101	14941	98	30111	81	33216	108	36029	208
12240	166	12911	101	14942	98	30112	81	33217	108	36030	206
12243	171	12915	101	14945	99	30113	81	33220	108	36032	205
12244	171	12916	101	14950	99	30114	81	33221	142, 242	36033	207
12245	166	12920	101	14951	99	30115	81	33222	39	36034	205
12260	166	12921	101	14952	99	30116	81	33223	104	36035	206
12285	178	12925	101	14970	99, 131	30117	81	33224	104	36036	206
12289	172, 177	12926	101	14982	126	30118	81	33225	109	36037	207
12290	177	12940	98	15921	70	30119	80	33226	39	36038	206
12291	173, 175, 178	12941	98	16905	82	30120	37	33227	39	36042	205
12292	172, 177	12942	98	17910	98	30121	37	33228	39	36044	200
12294	177	12997	103	17920	100	30122	37	33231	109	36045	200
12295	173, 174, 175, 178	12998	103	17921	100	30123	81	33232	105	36046	200
12296	174, 178	12999	103	17922	99	30124	81	33235	111	36047	200
12298	176, 177	13122	63	18122	63	30200	249	33238	111	36048	201
12299	178	13323	68	18387	104, 130, 131, 244, 336	30210	249	33240	111	36049	201
12300	166	13324	68	18388	36, 104, 131, 132, 139, 244, 248, 336	30220	249	33241	11	36050	205
12310	170	13325	68	18389	99	30230	249	33242	11	36052	201
12340	168	13361	68	18391	334	30240	249	33248	111	36053	201
12350	168	13362	68	18399	337	30250	249	33250	49, 106	36054	201
12355	168	13370	195	18487	336	30260	133, 321	33251	49, 106	36055	202
12356	169	13372	195	18488	336	30261	133, 321	33252	49, 106	36056	202
12357	169	13374	195	18489	336	30264	133, 321	34050	110	36057	201
12358	172	13376	195	18588	126, 336	30266	133, 321	34247	46	36058	202
12360	169	13377	268	18589	127, 336	30267	133, 321	34248	46	36065	200
12361	172	13378	268	18622	63	30270	249	35050	180	36066	202
12365	172	13379	268	2		30272	249	35065	180	36068	203
12366	175	13382	63	23642	63	30276	250	35070	180	36075	209
12368	172	13385	63	24330	110	30277	250	35340	180	36233	76
12385	175	13622	63	24331	110	30279	246	35342	180	36323	76
12386	174	13910	101	24332	110	30280	246	35343	180	38202	63
12390	175	13911	101	24334	110	30281	246	35345	180	4	
12391	174	13915	101	24335	110	30282	246	35347	180	40100	79
12393	175	13916	101	24336	110	30283	246	35633	76	40101	79
12394	174	13920	101	24338	110	30284	246	35711	78	40102	79
12395	172	13921	101	24339	110	30285	246	35712	78	40103	79
12396	173	13925	101	3		30286	142, 242	35713	78	40104	79
12397	173	13926	101	30004	77	30286	246	35714	78	40105	79
12398	173	13930	100	30005	77	30287	246	35720	76	40106	69
12399	173	13931	100	30006	77	30288	142, 242, 246	35730	76	40107	69
12403	175	13935	100	30040	71, 99	30290	247	35733	37, 76	40108	69
12404	174	13936	100	30041	71	30291	247	35734	78	40110	250
12410	158	13940	98	30042	71, 99, 108	30292	248	35735	76	40115	250
12420	159	13941	98			30293	247	35812	78	40120	250
		13942	98							40121	250
										40122	250

40125	245	40272	142,	60318	67	71440	193	73740	323	75907	307
40126	245		241, 242	60380	67	71441	193	73741	323	75908	307
40127	245	40274	241	60385	67	71450	228	73742	323	75909	307
40128	245	40276	241	61150	67	71451	228	73743	323	77299	273
40129	244	40278	241	61155	67	71452	228	73744	323	77300	273
40130	196, 246	40279	246	61190	67	71453	228	73750	323	77301	273
40131	196, 246	40280	241	61195	67	71454	228	73800	300	77302	274
40132	240	40290	101	61280	67	71455	228	74200	306	77303	274
40135	240	40291	101	61285	67	71460	229	74201	306	77304	274
40137	240	40292	101	61400	67	71461	229	74207	69	77305	274
40139	240	40293	101	64001	179	71462	229	74400	312	77310	280
40140	240	40294	101	64051	179	71470	49, 229	74401	312	77311	280
40144	104,	40295	101	64151	179	71471	49, 229	74402	312	77320	273
	105, 240	40300	256	64201	179	71700	329	74403	312	77321	273
40146	240	40305	198,	65010	179	71701	329	74404	312	77322	273
40148	143,		276, 328	65020	179	71951	80	74698	313	77323	273
	240, 243	40310	255	65030	179	71952	80	74699	313	77324	273
40149	104, 244	40311	255	65033	180	73500	275, 323	74700	313	77325	273
40150	143, 243	40312	255	65034	180	73501	275, 323	74701	313	77326	273
40152	143, 240	40313	255	65035	179	73502	275, 323	74702	313	77327	273
40153	245	40320	255	65065	179	73503	275, 323	74703	313	77328	273
40154	142, 143,	40330	256	65066	179	73504	275, 323	74704	313	77329	273
	240, 242	40331	256	7		73505	275, 323	74705	313	77330	273
40159	142,	40430	251	70000	330	73506	275, 323	74706	313	77331	273
	240, 242	40431	251	70007	330	73507	275, 323	74710	315	77332	273
40160	244	40432	251	70010	329	73508	275, 323	74711	315	77333	272
40161	142,	40433	251	70012	329	73509	275, 323	74712	315	77334	272
	242, 244	40440	255	70303	330	73510	275, 323	74713	315	77335	271
40191	240	40441	255	70306	330	73511	275, 323	74714	315	77336	271
40192	240	40443	254	71001	304	73512	275, 323	74715	315	77337	271
40193	240	40444	254	71002	304	73513	275, 323	74716	315	77338	271
40194	240	40450	255	71003	304	73520	276	74717	315	77339	271
40195	240	40453	256	71004	304	73700	322	74718	315	77340	270
40196	240	40454	256	71005	304	73701	322	74719	315	77341	270
40198	244	40455	252	71006	304	73702	322	74720	315	77343	274
40199	244	40457	252	71008	304	73703	322	74721	315	77344	274
40200	71	40458	252	71009	310	73704	322	74722	315	77345	270
40201	71	40460	252	71010	310	73705	322	74723	315	77346	270
40202	71	40461	251,	71011	310	73706	322	74724	315	77350	270
40203	71		252, 254	71012	310	73707	322	74730	313	77351	270
40204	71	40462	251,	71013	310	73708	322	74731	313	77352	270
40205	71		252, 254	71014	310	73709	322	74732	313	77353	270
40206	71	40463	251, 252	71015	310	73710	322	74733	313	77360	270
40207	71	40464	252	71400	223	73711	322	74750	259, 304	77361	270
40220	241	40470	253	71401	232	73712	322	74751	259, 304	77362	270
40222	142,	40472	253	71402	232	73713	322	75001	303	77363	270
	241, 242	40474	253	71403	232	73714	322	75002	303	77364	270
40224	241	40476	253	71404	232	73715	322	75600	304	77365	270
40226	241	40478	254	71405	232	73716	322	75800	309	77366	270
40228	241	40480	254	71406	232	73717	322	75801	309	77367	270
40230	241	40482	256	71407	232	73718	322	75802	308	77368	270
40240	105, 241	40485	255	71408	232	73719	322	75803	308	77370	272
40242	142,	40490	257	71409	232	73720	322	75804	308	77371	272
	241, 242	40494	257	71410	232	73721	322	75805	213, 308	77372	272
40244	241	40498	257	71411	232	73722	322	75806	308	77373	274
40246	241	40499	257	71412	232	73723	322	75807	308	77374	274
40248	241	40752	337	71413	232	73724	322	75808	309	77375	274
40250	241	5		71414	232	73725	322	75809	309	77376	274
40260	241	50001	321	71415	232	73726	322	75810	309	77380	271
40262	142,	50002	85, 325	71416	232	73727	322	75900	306	77381	271
	241, 242	50003	325	71417	232	73730	323	75901	306	77382	271
40263	241	6		71418	232	73731	323	75902	306	77383	271
40264	241	60270	67	71419	232	73732	323	75903	306	77384	271
40266	241	60275	67	71430	259, 309	73733	323	75904	307	77385	271
40268	241	60310	67	71431	214	73734	323	75905	307	79553	85
40270	105, 241	60315	67	71433	223	73739	323	75906	307	8	

80021	184	81796	185	82420	194	83454	34	99, 125	83826	43	
80022	184	81800	182	82502	184	83455	34	83702	44, 99	83828	42
80023	184	81801	182	82504	184	83456	34	83703	44, 99	83830	42
80024	184	81802	182	82506	184	83457	34	83704	44	83832	42
80025	184	81804	182	82508	184	83466	34	83705	44	83834	42
80026	184	81806	182	82510	184	83467	34	83710	21	83836	42
80027	184	81891	183	82512	184	83468	34	83712	21	83838	42
81000	182	81895	183	82514	184	83469	34	83714	21	83840	42
81095	182	81901	183	82516	184	83479	33	83716	21	83842	41
81100	182	81902	183	82518	184	83480	33	83718	21	83842	83
81101	182	81903	183	82520	184	83481	33	83720	21	83843	41
81102	182	81904	183	82522	184	83482	33	83722	22	83843	83
81104	182	81905	183	82524	184	83483	34	83724	22	83844	41, 83
81106	182	81906	183	82526	184	83484	36	83726	22	83845	41, 83
81108	182	81907	183	82528	184	83485	36	83728	22	83847	265
81109	182	81908	183	82530	184	83486	41, 83	83730	22	83848	47, 79
81110	177	81909	183	82532	184	83487	41, 83	83732	22	83862	25
81111	177	81910	183	83301	73	83488	48, 225	83734	23	83863	25
81116	188	81911	183	83303	73	83489	48, 225	83736	23	83864	25
81191	183	81998	183	83304	73	83490	33	83738	23	83865	25
81195	183	81999	183	83305	73	83491	33	83740	23	83866	25
81198	185	82001	187	83309	73	83492	33	83742	23	83867	47
81199	185	82002	187	83310	73	83500	46	83744	23	83868	47
81201	182	82003	186	83311	73	83513	47	83760	15, 188	83869	36
81202	182	82004	186	83400	34	83514	46	83761	15, 188	83870	36
81204	182	82005	186	83401	33	83560	35	83762	15, 188	83871	25
81206	182	82006	186	83402	34	83561	35	83763	15, 188	83872	25
81208	182	82007	186	83403	34	83562	35	83764	15, 188	83873	25
81209	182	82008	186	83404	34, 161	83563	35	83765	15, 188	83874	25
81229	183	82010	186	83405	34,	83564	35	83766	15, 188	83875	19
81292	183	82012	186		109, 161	83565	35	83768	15, 188	83876	19
81295	183	82013	187	83406	34, 109	83566	35	83769	15, 188	83877	19
81296	185	82014	186	83407	34, 109	83567	35	83770	15, 188	83880	44, 125
81302	182	82015	187	83408	34	83568	35	83772	15, 188	83881	44, 125
81304	182	82016	186	83409	34	83569	35	83773	15, 188	83882	33
81306	182	82018	186	83410	34, 161	83570	35	83780	44	83890	45
81308	182	82019	187	83411	34	83571	35	83781	44	83891	45
81391	183	82020	186	83412	34	83572	35	83782	44	83892	45
81395	183	82022	186	83414	34	83573	35	83783	44	83893	45
81400	182	82023	186	83415	34	83574	35	83784	44	83894	25
81401	182	82028	186	83417	34	83575	35	83785	27	83895	25
81402	182	82029	187	83418	34	83576	52	83786	27	83896	25
81404	182	82030	186	83419	34	83577	52	83787	27	83900	10
81406	182	82032	186	83424	41, 83	83578	52	83788	27	83901	10
81408	182	82036	186	83426	41, 83	83579	52	83789	27	83902	10
81492	183	82037	187	83433	33	83580	52	83790	27	83903	10
81495	183	82038	186	83434	33	83581	52	83791	27	83904	10
81502	182	82040	186	83435	25	83582	52	83792	27	83905	10
81504	182	82050	186	83436	25	83583	52	83793	27	83906	10
81506	182	82051	186	83437	25	83590	52	83794	27	83907	10
81591	183	82059	187	83438	25	83591	52	83795	27	83908	10
81595	183	82100	188	83439	25	83595	52	83796	27	83909	10
81602	182	82200	188	83440	25	83596	52	83797	27	83910	10
81604	182	82210	175	83441	25	83610	48, 225	83800	43	83911	10
81606	182	82215	175	83442	25	83611	48, 225	83802	43	83912	10
81608	182	82300	188	83443	25	83612	48, 225	83804	43	83913	10
81692	183	82307	87	83444	25	83613	48, 225	83806	43	83914	10
81695	183	82308	87	83445	25	83614	48, 225	83808	43	83915	10
81700	182	82309	87	83446	25	83616	48, 225	83810	43	83916	10
81701	182	82310	86	83447	25	83696	44	83812	43	83917	10
81702	182	82312	86	83448	25	83697	44	83814	43	83918	10
81704	182	82314	86	83449	25	83698	44	83816	43	83919	10
81706	182	82316	86	83450	34	83699	44	83818	43	83920	10
81707	182	82318	86, 87	83451	34	83700	44,	83820	43	83921	10
81791	183	82319	86, 87	83452	34		99, 125	83822	43	83922	10
81795	183	82419	194	83453	34	83701	44,	83824	43	83923	10

83924	10	84032	47	88144	185	88730	276	88907	320	93139	210
83925	10	84033	47	88244	185	88731	275	88908	320	93140	210
83926	10	84034	47	88245	185	88732	275	88909	320	93142	214
83928	21	84035	51	88246	185	88733	321	88910	331	93143	214
83929	21	84036	51	88247	185	88753	276	88911	331	93144	214
83930	23	84405	109	88248	185	88800	223	88912	331	93145	214
83931	23	84406	109	88249	185	88801	223	88916	332	93146	214
83932	22	84407	109	88250	185	88802	224	88920	277, 290	93147	214
83933	22	88001	319	88255	275	88803	224	88921	277, 290	93148	214
83934	22	88002	319	88256	275	88804	224	88922	277, 290	93149	214
83935	22	88003	319	88271	326	88805	224	88923	277, 290	93150	326
83936	24	88004	319	88285	185, 268	88806	224	88924	277, 290	93151	326
83937	24	88005	319	88287	280	88810	282	88925	277, 290	93154	326
83938	23	88006	319	88288	280	88811	282	88926	277, 290	93155	326
83939	23	88012	312	88290	301	88812	282	88927	277, 290	93156	326
83940	24	88014	302	88291	185, 268	88813	282	88928	277, 290	93157	326
83941	24	88015	302	88598	51, 302	88814	282	88929	278, 291	93158	214
83942	24	88018	301	88600	302	88815	282	88930	278, 293	93160	222
83943	24	88019	301	88601	302	88816	282	88931	278, 291	93161	218
83944	24	88020	301	88607	315	88817	282	88932	278, 291	93162	218
83945	24	88021	301	88608	297	88818	282	88933	278, 291	93170	215
83946	22	88022	301	88609	303	88819	282	88934	278, 291	93171	215
83947	22	88025	316	88611	303	88820	283	88935	278, 291	93172	217
83948	23	88027	316	88612	303	88821	283	88936	278, 291	93173	212
83949	23	88030	316	88613	303	88822	283	88937	278, 291	93174	215
83951	40	88032	268	88614	303	88823	283	88938	278, 291	93175	212
83952	40	88033	268	88615	312	88824	283	88939	292	93180	212
83953	40	88034	268	88616	312	88825	283	88940	279, 292	93181	212
83954	40	88040	321	88617	313	88826	283	88941	292	93182	211
83955	31	88041	321	88618	313	88827	284	88942	292	93183	211
83956	31	88050	316	88619	313	88828	284	88943	292	93184	327
83957	31	88051	316	88621	313	88829	284	88944	279, 292	93185	327
83958	31	88060	269	88626	51, 302	88830	284	88945	293	93186	327
83960	18	88061	269	88627	51, 302	88831	284	88946	293	93187	327
83961	18	88062	269	88628	51, 302	88832	285	88947	293	93189	219
83962	18	88063	269	88631	279, 294	88833	285	88948	293	93190	213
83963	18	88064	269	88632	294	88834	285	88949	279, 293	93191	216, 310
83964	18	88065	269	88633	312	88835	285	9		93192	216, 310
83965	18	88068	324	88637	297	88836	285	90901	128	93200	215
83966	18	88069	324	88638	314	88837	285	90902	128, 129	93202	222
83967	18	88072	324	88640	296	88838	286	93100	208	93206	222
83970	29	88073	324	88642	296	88839	286	93101	211	93207	222
83972	29	88079	276	88643	305	88840	286	93102	211	93208	222
83974	29	88080	275	88644	305	88841	286	93103	211	93209	222
83976	29	88081	275	88645	305	88842	287	93104	217	93222	326
83978	29	88090	280	88665	312	88843	287	93106	217	93223	326
83991	46	88099	325	88670	304	88844	287	93108	220	93224	326
83993	46	88100	290	88671	304	88845	287	93109	220	93240	326
83995	46	88101	290	88675	300	88846	212, 288	93110	219	93241	326
83997	46	88102	290	88688	325	88847	288	93111	219	93242	326
84000	14	88108	301	88701	294	88848	288	93114	219	93243	326
84001	14	88109	301	88702	312	88849	288	93115	219	93244	326
84002	14	88110	301	88703	312	88850	289	93116	213	93245	326
84003	14	88111	277, 332	88706	300	88851	282	93117	220	93297	221
84004	14	88122	320	88707	300	88852	289	93118	220	93298	221
84005	14	88123	320	88708	300	88853	289	93119	221	93299	218
84006	14	88126	316	88709	300	88854	289	93122	217	93300	213
84007	14	88127	316	88710	300	88855	331	93123	218	93301	215
84008	14	88128	316	88711	300	88856	331	93124	217	93303	212
84009	14	88129	316	88712	300	88900	331	93125	217	93304	212
84010	14	88130	316	88713	300	88901	331	93126	220	93400	221
84012	14	88131	316	88714	300	88902	331	93127	220		
84014	14	88133	320	88717	314	88903	198, 331	93134	212		
84016	14	88134	320	88718	314	88904	261	93136	210		
84030	47	88135	320	88727	279, 294	88905	261	93137	210		
84031	47	88136	320	88729	276	88906	320	93138	210		



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11, D-59846 Sundern
Germany

Telefon +49 (0) 29 33 97 35-0
Telefax +49 (0) 29 33 97 35-35

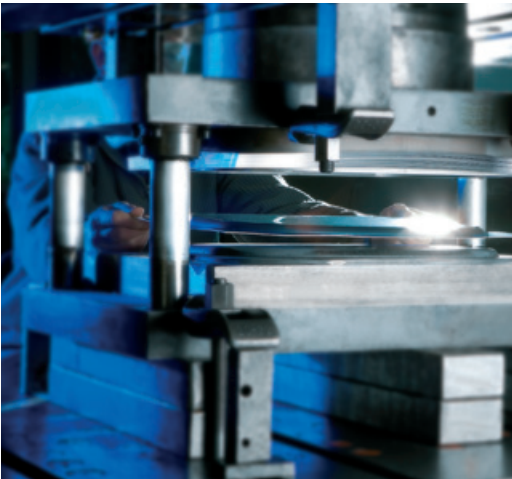
info@aps-germany.de
www.aps-germany.de

Assheuer + Pott

Fundada en 1933, APS crece de forma exponencial a lo largo de los años, siempre acorde a las exigencias y necesidades de los usuarios.

Ahora con la tercera generación al mando APS produce en su fábrica de Sundern y desde sus almacenes distribuye por todo el mundo a través de su red internacional.

La innovación constante en productos demuestra el compromiso hacia los profesionales. De nuevo, este catálogo incluye muchas novedades en el campo del servicio, del catering y del buffet.



Assheuer + Pott

Established in 1933, we have continuously developed and always met the requirements of our wholesalers and consumers. Now in the hands of the third generation, we produce catering items in Sundern and supply a network of trading partners worldwide.

Adventurous and innovative product development emphasises our commitment. New products for the food service and catering have been launched and illustrated in this catalog.



D Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration.

© COPYRIGHT - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muß ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.

GB We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice.

© COPYRIGHT - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

E Las medidas indicadas son a título informativo y pueden variar sin algún previo aviso.

© COPYRIGHT - Todas reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

I Le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.

© COPYRIGHT - Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

F Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.

© COPYRIGHT - Toute reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expresse autorisation de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.